

UNIV. OF TOPONTO LIBRARY







Odd Texts

OF

Chancer's Minon Poems.

922-7

Odd Texts

OF

Chaucer's Minon Poques,

EDITED BY

FREDERICK J. FURNIVALL.

41018

LONDON:

PUBLISHT FOR THE CHAUCER SOCIETY
BY N. TRÜBNER & CO., 57 & 59, LUDGATE HILL.

1868-1880.

PP 1901 A3

30,77.

[This Volume contains those Texts of Chaucer's Minor Poems for which there wasn't room in the Parallel- or Supplementary-Parallel Texts. The Appendix is mainly of spurious Poems. Others of the kind will be put into another volume hereafter.]

First Series, No. XXIII, LX.

CLAY AND TAYLOR, THE CHAUCER PRESS, BUNGAY,

CONTENTS.

							PAGE
1.	TWO BITS OF TH	E PAI	RLAMENT	OF FO	ULES		1
2.	THE TWO DIFF	ERING	VERSIO	ns of	CHAU	cer's	
	PROLOGUE TO	HIS	LEGENDI	e of G	ood wo	MEN	23
3.	AN ABC			• • •	• • •	• • •	65
	THE HOUSE OF						
	THE LEGEND OF						
	THE DETHE OF						
	THE COMPLAINT						
9	THE PARLAMEN	r of :	FOULES	•••			263
0.	TRUTH						289
	ENVOY TO SCOO						
11.	PURSE					• • •	298

APPENDIX.

CORRECTION.

Parallel-Text edition of Chaucer's Minor Poems, p. 423, note 1, lines 13, 14.

Whittingham's Chaucer 1822, and the Aldine of 1845, both have the Bukton, with the name in the first line: Singer, vol. iv, p. 239, "My master, Bukton," &c.; Aldine, vol. v. p. 299, "My master Bukton," &c. But both editions leave the title of the poem out of their tables of Contents, and both print it, like the old editions do, without a heading, as a kind of tag to the Dethe of Blaunehe or Booke of the Duchesse, from which only a short 'rule' separates it. Twas this want of the heading which causd my mistake as I turnd over the leaves of the two editions.—F. J. F.



Appendix.

POEMS ATTRIBUTED TO CHAUCER.

1.

The Balade of Pytec.

[In Shirley's copy of the "complaint of Pitee made by Geffrey Chaucier," in Harl. MS 78, leaf 80 (see Parallel Texts, p. 41), the following Stanzas run on from st. 17 (Par. Texts, p. 49) as part of the Complaint (though with an extra mark on the division-line between the stanzas), and are headlined accordingly by Shirley "Pe balade. of. Pytee. By Chauciers." In the MS almost every final g and t has a curl to it, and all the lines start level.]

(10)	
We long nightes / whane every creature /	on leaf 82
Shoulde haue peyre / rest in somwhat as be kyn-	de /
Or ellys ne may þeyre lyve / nought long endure /	
Hit fallepe mooste / in to my / woofull mynde /	123
Howe I so far / haue brought my self behinde	
pat sauf pe deeth / per may no thing me lisse	/
So desespayred / I am frome al blisse /	12.
(19)	
¶ þis saame thought / me lasteþe til þe morowe /	
And frome be morowe forbe / til hit beo eve /	
here neodehe me no. care / for to borowe /	
ffor booke I haue / goode leyser and goode leve /	130
ber is no wight / pat wil / me / woe byreve	
To weepe enoughe / and wayllen al my fille /	
he soore sparke of peyne / nowe doope me spille	/ 133
(20)	

130
[leaf 82, back]
139
141
147

150

And plesance / vnder gouvernance and dred

BY CHAUCIERS. (HARL, MS 78.)	iii
Hir surname is / eeke fayre routhelesse	
be wyse eknytte / vn to goode aventure/	
pat for I loue hir' / she sleeth me giltlesse	153
Hir love I best / and shal whyle .I may dure/	
¶ Bette pane my self ⁴ , an hundrepe thousand delle	1
pane al pis wo[r]ldes richesse. or creature	156
Nowe hape not love / me bestowed weele	
To love per / I neuer shal haue parte	
Ellas / right pus / is turned me pe wheele	159
bus am I slayne / with loves fury darte	
I cane but love hir best/ my sweete foo/	
Loue hape me taught / no more of his art	
But serue alwey / and stynt[e] for no woo/	163
(21)	
¶ In my truwe 1 careful hert per is / [1 a word	l crost out]
So myehe, woo / and so lytel blisse /	
pat woo is me / pat euer I was bore /	166
ffor al þat thing / which I desyre I misse /	
And al pat euer / I wolde not / I-wisse	
pat fynde I redy / to me / euermore /	169
And of al pis / I not to whome me pleyne /	
ffor she pat might / me out of pis bring /	
Ne rechepe nought / wheper I weepe or sing	
So lytel reuthe / hape she vpon / my peyne	173
(22)	
¶ Ellas whane sleeping tyme is / loo þanne I [a]wa	nake /
Whane I shoulde daunce / for fere loo panne I qwa	ake /
	176
pis hevy lyff I lede / loo for youre saake /	
paughe yee per of / in no wyse heede take/	[leaf 83]
[no gaps in the MS.]	179
Myn hertes lady / and hoole my lyves qweene	
ffor truwly durst .I. seye / as pat .I feele /	
Me semepe / pat youre sweet hert of steele	
Is whetted nowe ageyns me / to keene /	183

(23)

¶ My deere hert' / and best beloued foo /	
Why lykepe you / to doo me al pis woo /	
What have I doone / pat greuepe you or sayde /	186
But for I serue / and loue you and no moo /	
And whylest I lyve / I wol euer do soo	
And per-fore sweete / ne beope not yuel apaied	189
ffor so goode and so faire / as yee be /	
Hit were right gret wonder but yee hadd	
Of alle seruantes / boope of goode and badd	100
And leest worthy of alle / hem / I. am. he /	193
(24)	
¶ But neuer pe leese / my, right lady sweete /	
paughe pat I beo / vnkonnyng and vnmeete	
To serue as I koude best! / ay your hyenesse	196
Yit is per noon / fayner pat wolde I heete	
pane I / to do youre ease / or ellys beete /	
What so I wist / pat were / to youre hyenesse /	199
And hade. I might / as goode as I have wille /	
pane shoulde yee feele / Where it were so or noon	
ffor / in pis worlde living / pane is per noon /	
pat fayner Wolde / youre hertes wille fulfille /	203
(25)	
¶ ffor booke I love / and eke dreed you so soore /	
And algates mote / and have doon yowe ful yoore	
pat better loued is noon / ne neuer shal	206
And yit' I wolde beseche you / of no more /	
But lenepe wele / and be not wrothe ther fore,	
And let me serue you forth / loo pis is al	209
ffor I am nought / so hardy ne so woode /	
ffor to desyre / pat yee shoulde Loue me / leaf St.	back]
ffor weele I wot / ellas pat may not be	
I am so lytel worthy / and yee so goode	213

(26)

¶ ffor yee bee oone pe / worthyest on lyve /	
And I be mooste / vnlikly for to thryve /	
Yit for al pis / witepe yee right weele /	216
pat yee ne shoule / me frome youre servyee dryve /	
pat I ne wil ay / with alle my wittes fyve /	
Serve you truwly / what woo. so pat I feele /	219
ffor I am sette on yowe / in suche manere /	
þat þaughe yee neuer wil / vpon me ruwe /	
I moste you loue / and beon euer als truwe /	
As any man / can / er may on lyve /	223
(27)	
¶ But pe more / pat I loue you goodely free /	
be lasse fynde I / bat yee loven me /	
Ellas whan shal / pat harde witte amende	226
Where is nowe al / youre wommanly pitee	
Youre gentilesse / and youre debonairtee /	
Wil yee no thing / þer of vpon me spende /	229
And so hoole sweete / as I am youres al /	
And so gret wille / as I have you to serve	
Nowe certes / and yee let me pus sterve /	
Yit haue ye wonne / per on but a smal	233
(28)	
ffor at my knowing / I / do nought why	
And pis I wol / beseche yowe hertely	
That per euer yee fynde / whyles yee lyve / pat corre	What ected]
A truwer seruant / to you / pane am .I.	237
Leuepe panne [me] / and sleepe me hardely	
And I my deth to you / wil al forgyve /	239
And if yee fynde / no trewer so verrayly	
Wolle yee souffre panne / pat I pus spille	
And for no maner gilt but my goode wille	
Als goode were panne / vntrewe as truwe to be /	243

[End of the fragment. Rest of the MS lost.]

[Shirley's MS Ashmole 59, leaf 38, back]

2.

De Cronycle made by Chancier.

¶ Here nowe folowe be names of be nyene worshipfullest Ladyes bat in alle cronycles, and storyal bokes have bee founden of troupe of constaunce and vertuous or reproched womanhode, by Chaucier $^{\prime}$

Rete Rayson Cleopatre is by Kyndnesse

Be putte in mynde / and also byne hyeness
Of Egipte qweene / and affter bat was slayne
byne Anthonye / by Octovyan . be Romayne /
With gret richchesse / bou made his sepulture // Cleopatre.
And affter him bee list no lenger dure
For in a pitte with bee serpentes to take
bowe wente al naked / so by debe to make /

8

¶ Adryane whiche, with by eraffty labour? // Adryane.

Made Theseus to slee be Minetawre /

And by a threede / frome by faders prysoun

Made him tescape / and byne housbande bycome 12

By helpe of Fedra / by sustre bat with him yeede

Whilest bou slepte / and so he qwytte by meede

Whe[r]off be goddes / hade of by pytee roube /

And to a sterre transfourmed bee for troube / 16

¶ þis noble qweene of Cartage . feyre Dydo (lea	เป็ 59
Which of Pite . resceyved Eneas so / // Gode Dydo qwene of Can	rtage
Affter frome Troye / with tempestes in be see	
Vnneepe arryved / in-to hir cuntree /	20
Sheo made him lord and sheo his humble wyve /	
Wherby ellas / sheo loste / bobe ioye and lyve /	
For whane shee wiste / pat he was frome hir goo	
Vppon his swerde / sheo roof hir herte a-twoo /	24
¶ It is gret right pat youre bountee Lucresse	
Be putte in writing / and alsoo your goodnesse // Luc of Ro	i esce
Wyff' to be Senatour / gode Collatyne	
Which thorugh penvye / of Romayne Torqwyn /	28
For yee to him / wolde never applye /	
He ravisshed yowe / where-off it was pyte	
With a Tyraunt ful soore against youre wille	
He caused yowe / for sorowe / youre selff to spylle	32
¶ What noblesse shewed pou Demophoñ Philles	
Whome to pine housbande qwene of Tarce pou chas "	Phil- lees.
Comyng frome Troye / with tempest alforblowe	
As wolde god / pou hadest him wele eknowe	36
Soone he forgate by fredame and by troube	
Whane to his cuntrey. / he yede þat was roupe	
Whiche never affter / for al his heeste with bee	
Efft-sones wolde mete / pat made pee soone to dye	40
¶ Borne nobully of Babilloygne Thesbe	
From pe welle / a lyonesse made pee flee // Thesbe of Babilloi	igne.
Where as pou seete / Piramus tabyde	
Ellas he foonde pere / by pat welle syde	44
Blody by wympułł / and wende bou hadest be sleyne	
For which he karffe / pere his hert atweyne	
Which whane pou saughe / pou woldest no lenger byde	
But on his swerde / pyne hert did thorowe glyde	48

¶ Woo is myne hert for pee / pou Isiphyle	[leaf 39, back]
Qwene and ladye of / Leanoun be yle	¶ Isiphyle.
Wheche wedded was / to Iason grekessh man	,
And gret with chylde / lefft bec soone vppon	52
Fro Medea when he to Colcos yeede	
pat for pe pitee / I feele myn hert[e] bleede	
To thenke on al by sorowe and by woo	
Wher thorughe pon dyed and py chylde alsoo	56
T. N.	
¶ Ypermistra / pat noble and truwe wyff	
by faders prysouñ / made pee to loese by lyff	// Ypermistra be gode wyffe.
Ful pytously / for pat pou wolde not flee	
Lyue pine husbande / as he comanded pee	60
Whiche was be sone / of daun Danao	
Egistes brober / by fader it fel soo	
And al was but his owen fantasye	
pat he his broper sone / went for to dye	64
¶ þe sorowe þou toke þane / O. quene Alcesto	, 1
Whane Seyse pyne husbande / fayled pee of byho	sta // þe Qwene
Than Soyse pyne husbande hay feet pee of by he	ALICCOLC.

The sorowe pour toke pane / O. quene Alceste Whane Seyse pyne husbande / fayled pee of by heste peed whene Meeste.

Whome for to fynde / pou sought him ay weoping.

Hit happende soo / pou saughe him dede fletyng.

68

Vppon pe see / and to him leepe anoone

With him to dye / so woo was him begone

Where pat of yowe pe goddes hade grete pitee

And lyche seemewes / transfourmed him and pee.

¹ Mistaken for Alcyone: see *The Dethe of Blaunche the Duchesse*.

ODD BITS OF CHAUCER.

3.

TWO ODD BITS OF

Chancer's Troilus.

- One Stanza (Book I, St. xci, Lines 631-7), Wise Men learn by Fools: from Shirley's paper MS. R. 3. 20, Trin. Coll., Cambr.
- 2. Three Stanzas (Book III, St. xxxviii—xl, Lines 260-280), in a Poem, *The Tongue*, from a paper MS. Ff. i. 6, Cambr. Univ. Library.

WISE MEN LEARN BY FOOLS.

St. XCI, of the First Book of Chaucer's Troilus.

[Shirley's MS. R. 3. 20, Trinity Coll. Library, Cambridge.]

Pandare to Troylus

¶ A. whestone is no kerving. instrument	1
And yitte, it makebe / sharpe kerving toolis	
If pow. wost ought / where pat I have miswent	
Eschuwe. pow pat / for suche thing to pee scoole is /	1
bus wyse men / beon offt / ware by foolis	
If powe do so / by witte is wele bewared	
By his contrarie, is every thing declared	7

¶ Qui servit nequam / mercedem non capit equam Omnia qui querit / perdere dignus erit

[Copied and read by Mr W. Aldis Wright.]

1

4.

THE TONGUE.

[Cambr. Univ. Libr. MS. Ff. 1. 6, leaf 150 has 3 stanzas from Chaucer's Troilus, III. 302—322.]

(1)

Ther is nomore dredfull pestelens /

Than is tonge that can flatere & fage For with his corsyd crabbed violens / He enfecteth folkis of euerey Age / 4 Woo to tongis frouward of ther Langauge Woo to tongis false furyuus and woode / Whiche of no person neuer con say good / 7 (2)Wherfor me semethe it is wel syttyng / 8 Eueryche man other to commende And say the best alway in reportyng / For in wel saying nomañ may offende 11 Wherre men say wel god wyll hys grace send / Aftyr men ben men most theyr pryse vp reyse Aftyr ther desarvyng a-louwe hem or dyspreyse 14 (3)But wher' a thyng vtturly is vnknowe 15 Lette no man ther hastely be of sentens For Ryghtful Iugegis sittyng on a roowe Of ther wesdome and their high prudens / [leaf 150, back] 18 welle of trought have some evedens / I mene all suche as gouerned be by grace Or eny worde out of therre lyppys passe 21

Ff. 1. 6

(4) (Chaucer's Troilus, Book III, st. xxxviii, l. 260-6	1.)
O false tong so oftyn her' befor'	22
Hast thou made mony on bryght of hewe	
Sey welaway the day that I was borne	
And mony a maydis sorowe for to newe	25
And for the more part al is vntruwe	
That men of yelpe / & hit wer brought to preve	
Of kynde nonne Awauntur ys to leve /	28
(5) (Chaucer's Troilus, Book III, st. xxxix, l. 267-27	3.)
Avauntur and a lyer all is/on	29
And thus I pose whoman graunteth me	20
Her love and feythe that other wolle sche non	
And I am sworne to holde hit secre	32
I-wys I am a wauntur at the leste	
And a lyer for I breke my be-heste	34
(6) (Chaucer's <i>Troilus</i> , Book III, st. xl, l. 274-280.))
Now loke thou yf they be ought to blame	35
Suche maner folke what I clepe hem what /	00
And hem a-vaunte of wemen and by name /	
That nener yet be-hyght hem this nor that	38
Ne knewe hem more than my olde hatte	00
No woundur is/ so god me sende hele	
Though wemen drede with vs men to dele	41
(7)	
A good god of hys high grace	42
Lo what fortune is take hede	
Wher' her' lyketh sche marketh hir chasse	
Now most I in servyse my lyffe lede	45
Bothe loue serue and eke drede	
As he that is boonde and wol not be free	10
Ryght so farithe hit now by me/	48
Explicith/	

¹ In Morris's Aldine edition, vol. iv, 237-8. In R. Bell's edition the lines are 302-8, 309-15, 316-22. Dr. Morris's printer has not numberd the lines of the Proem with those of the Book, as he should have done.

Ff. 1. 6

May not this envoyless Balade be Chaucer's, in his 4th Period?

May be; but isn't?—F. J. F. (Sept. 1879.)

NEWE-FANGELNESSE.

(rymes: -esse, -ace, -ene)

[Cotton Cleopatra, D vii, vellum, ab. 1430 A.D., leaf 189. back.]

(1)

Manie a seruaunt haue ye put oute of ¹ grace.

I take my leue of your' vn-stedfastnesse; [¹ Ms. of youre]

For wel I wote, while ye to lyve haue space, 4

Ye kunnought loue ful half yeer' in a xlace,
To newë thinges your' lust is Euer so kene,
In sted of Blue, thus may ye werë ² grene. [² Ms. were al] 7

(2)

Right as a Mirrour, that nothing may enpresse,

But lightly as it cometh, so mot it pace,

So fareth your love; your werkes bereth witnesse.

Ther is no feith that may your hert enbrace;

But as a wedercok, that turneth his face

With enery wynd, ye fare, and that is sene,

In sted of Bliwe, thus may ye were grene.

(3)

Ye might be shrined for [your] brotilnesse

Bettir thanne Dalide, Cresside, or Candace,

For euere in Changeng stondeth 3 your's ikernesse;

That tacche may no wight fro your' hert arace;

Yif ye lese oon, ye kunne wel tweine purchace;

All light for somer—ye wote wel what I mene—

In sted of Blewe, thus may ye werë grene.

Explicit

One syllable,—com'th, far'th, ber'th, turn'th, stond'th or stont.







Odd Texts

of

Chaucer's Minon Poems.

1.

TWO BITS OF

The Parlament of Foules:-

MS Hh 4. 12, Cambr. Univ. Libr., 365 lines. Laud MS 416 (Bodl. Libr., Oxford), 142 lines.

[MS Hh. 4. 12, Cambr. Univ. Libr., leaf 94 (vellum and paper, ?1450-60 A.D.).]

(1) [The Proem.]

He lyfe so short / the craft so long to lerne	
The assay so hard / so sharp the conquerynge	
The drefull ioy that alway flytt so yerne	
All thys mene I by love / that my felynge	4
Astownyth with hys wondrefull wirkynge	
So sore I-wys / that whan I on hym thynk	
Not wotte I wele whedyr I flete or synk	7
(2)	
¶ For all be that I know not love in dede	
Ne wote how that he qwytyth folk hyr hyre	
3it happyth me fult ofte in boke rede	
Of hys miraclys and hys cruelt ire	11
There rede I well that he wyll be lord and sire	
I dar not say hys strok <i>is</i> beth so sore	
But god save suche a lord / I can no more	14
(3)	
¶ Of vsage what for lust what for lore	
On bokis rede I ofte as I 30w told	
But wherfor I speke all thys / not yore	
Agone / hit happyd me to be-hold	18
Vpon a boke I-writte with letters old	
And therupon a certeyn thyng to lerne	
The long day I red full fast and zerne	21
(4)	
¶ For owt of old feldys as men sayne	
Comyth all thys new corne from zere to zere	
And out of old bokys in good fayth	
Comyth all thys new sciens that men lere	25
But now to purpose / as of thys matere	
To vale forth I can me so delite	

That aff that day me thought hit but a lite

28

7

25

28

[Laud MS 416, formerly Laud K. 53 (paper, ?1460-70, Bodl. Libr.), leaf 288. The English Vegeeius in the MS, leaf 226, bk, is signed "Scriptus Rhodo per Johannem Neuton" die 25 Octobris 1459."]

Of the assemble of pe byrdis on Seint Volantins day.

[This title is in the right margin, opposite st. 3.]

(1) [The Proem.]

the lyf so short the craft so long to lerne The assay so sharp so hard be conqueryng The dredfull ioy that all-wey slydyb so yerne

All this mene I by love at my felyng
Astonyd with his wondirfull werkyng
So sore ewys that whan y on hym thynk
Nought wote I well wheher y flete or synk

(2)

For all be that I know not love in dede

Nor wot how pat he quytith folk her hyre
yet happyth me in bokys for to rede

Off his myrakyls and his cruell yre

Ther rede I welle he will be lord & syre
I dare not seyne his strokys ben so sore

But god save suche a lord I sey no more

14

(3)

Of vsage what for lust & what for lore
In bokys rede I oft as y now told
But wherfor that I speke all is not thore
Ageon yt happyd me for to be-hold
Which book was wretyn with lettris old
And per-vppon A certeyne thyng to lerne
The long day full fast y red & yerne

21

(4)

For of thise old fyldis as men seith
Comyth all this new corne fro yere to yere
So out of old bokys in good feith
Comyth all this new Ciens pat men lere
But now to purpos as of this matere
To rede forth yt gan me to delyte

To rede forth yt gan me to delyte

That all be day me thought it but a lyte

(5)

¶ This boke of which I make of mencion	
Entillyd was all there as I shall telle	[leaf 94, back]
Tullius of the dreme of Cipion	
Chapters seuen / it had of heuen and helle	32
And erthe and sowles that therein dwelle	
Of which as shortly as I can hit trete	
Of hys sentence I shall 30w say the grete	35

(6)

¶ First tellyth hit whan Cipion was come	
In affrice / how he metyth massanysse	
That hym for ioy in armys hath I-nome	
Than tellyth he hyr speche and all hyr blysse	39
That was betwene them tyH pe day can mysse	
And how hys auncestre Affrican so dere	
Gan in hys slepe that nyght tyll hym appere	42

(7)

¶ Than tellyth it how that from a sterry place	
How affrican hath hym cartage shewyd	
And warnyd hym byfore of all pis grace	
And said hym what man leryd or lewde	46
That louyth comyn profette well I-thewyd	
He shuld in to a blisfult place wend	
There as ioy is with owtyn ende	49

(8)

¶ Than axed he yf folk that here be ded	
Han lyfe and dwellyng in a noper place	
And affrican sayd / 3ee with outyn any drede	
And how owr present worldys lyvys space	53
Ment but a maner deth what we trace	
And ryghtfull folk shall goo aftyr they dye	
To heven / and shewith hym Galaxie	56

(8)

Than askyd he if' folk' that here ben ded

Have lyf' and duellyng in A-nothir place

Affrycan seid ye with-owtyn dred

And how oure present lyfis space

Ment but A maner deth what wey we trace

And rightfull folk' shall gon after they dye

To hevyn and shewid hym the galoxie

56

(9)

¶ Than shewith he hym the lityH erthe pat here is
At the regard of hevyns quantite
And aftyr shewith he hym the .ix. sperys
And aftyr that the melodic herd he
That comyth of thilk sperys thryse thre
That wellys of musik be and melodye
In thys world here / and cause of armonic

[Leaf 95. 63]

(10)

¶ Than said he sythe erthe was so lite
And full of turment and of hard grace
That he ne shuld hym in thys world delite
Than told he hym that in certayn 3crys space
That euer stevre shuld cumme into hys place
Ther he was first / and all shuld out of mynd
That in thys world is done of all man kynde

70

(11)

¶ Than prayed he hym Cipion to tell hym all
The way to come into that heuenly blysse
And he said / know first thyself immortall
And loke ay besily that thow wirche & wysse
To comyā profette / and thow shall not mysse
To cum swyftly vnto that place dere
That swete of blysse is and sowlys clere

77

(12)

¶ But brekers of the lawe / the sothe to sayne
And licorous folk / aftyr they be dede
Shull whyrld abowt the world alway in payne
Tyll many world be passyd out of drede
And then for-3euen all ther wykyd dede
Than shull they comyn to that blysfull place
To which 3e come god 3e graunt hys grace

84

(9)

Than shewid he hym the lytiH erthe pat here is

At the reward of the hevyns quantyte

And aftyr shewid he hym the ix speris

And aftyr that p nelody hard he

That comyth of thilk speris thryes thre

That wellis of mvsyk bene & melody

In this world here & cawse of Armony

63

(10)

Than seid he hym syn erthe was so lyte
And full of turment & of herd grace
That he ne shuld in this world delyte
Than told he hym in short yeris space
That every sterre shuld come in to his place
Ther yt was first and all shuld out of mynde
That in this world is done of all man-kynde

70

(11)

Than praide hym Scipion) to tell hym all

The wey to come in-to that hevyn blys

And he seid first know py-self in-mortall

And loke ay besyly that pou worche and wysse

To comvne profyt and pou shalt not mysse

to come swyftly in-to that place dere

that full of blisse is & of sowlis clere

77

(12)

but brekers of 'p' law sothe to seyne

And lycorows folk' after that they be ded

shull whyrle abowte p' world All-wey in peyne

Tyll many a world be passid out of dred

and than for-yevyn all her wyckyd dede

Than shull they come in-to pat blisfull place

To which to come god p' send his grace

84

(13)

The day gan faile / and the derk nyght
That revyth bestys from ther besinesse
be-rafte me my boke for lak of lyght
And to my bed I gan me forto dresse
ffulfillyd of thowght and besy heuynesse
ffor both I had thyng which I nold
And eke I ne had that thynge that I wold

91

(14)

¶ But finally my spirite at the last
ffor-wery of my labour all that day
To rest / that made me slepe wondre fast
And in my slepe I met as that I lay
How affrican ryght in the self aray
That Cipion hym sawgh by-fore that tyde
Was comme / and stode ryght at my bed syde

98

(15)

¶ The wery hunter slepynge in hys bedde
To wode azene hys mynd goth anone
The Iuge dremyth how hys plee hym spedde
The cartarr dremyth how hys cartis gone
102
The riche of gold / the knyght fyghtyth with hys fone
The syke metyth how he drynkyth of the tunne
The lover metyth he hath hys lady wonne
105

(16)

¶ Can I not sey if that the cause were
For I had radde of affrican by-forne
That made me to mette that stode there
But thys said he / thow hast the so well borne
In lokynge of myn old bokis to-torne
Of which macroby thowght not a lite
That sumwhat of thy labour wold I qwite

112

The day gan faylyn & pe derkt night
That revyth bestis from her busynes
be-raft me my boke for lakt of light
And to my bed I gan me for to dres
Full fyllid of thought and besy hevynes
For bothe I had thyng which pat I nold
And eke I ne had that thyng pat I wold

91

(14)

But fynally my spryte at p° last

For-wery of my labour all pat day

Toke rest that made me to slepe fast

And in my slepe I met as pat I lay

How affrycan in that self Aray

That Scipion hym saw by-for that tyde

Was come and stode right at my beddis side

98

(15)

The very hunter slepyng in his bed

To wood agayne his mynd goth Anoñ

The Iugge dremyth how his pleis ben sped

The carter dremyth how his cartes gon

102

The ryche of gold pe knyght fight with his fon

The syke met he hath dronk of pe ton

The lovar met he hath his lady won

105

(16)

kan y not seyn yf' that the cawsis wer'

For I had red of' affrycan be-forn'

That made me to mete pat he stode ther'
but thus seid he pou hast p' so well born' [leaf 289, back] 109

In lokyng of' myn old boke to-torn'

Of' which macroby rought not A lyte

That somdel of' thy labour' wold I quyte

112

-								
10	PARLAMENT	OF	FOULES.	Hli A	12.	CAMBR	UNIV	IIRR

(17) [Invocation.]

¶ Citherea thow blisfull lady swete	
That with thy firebrond dawntyst whom thow lyst	
That madyst me thys sweuyn forto mete	
Be thow myn help in thys / for thow maist best	116
As wisly as I sey the north northwest	
Whan I be-gan my sweuyn for to write	
So zeue me myght to ryme and eke endite	119

(18) [The Story.]

¶ Thys forsaid affrican me hent anone	
And forth with hym to a gate browght	[lea)°96]
Ryght of a parke wallyd with grene stone	
And ouer the gate with letters large I-wrowght	123
Ther were verse I-writyn as me thowght	
On ethyr half of full gret difference	
Of which I shall low tell the playne sentence	126

(19)

¶ Thorowgh me men gone into that blisfull place	
Of hertis hele / and dedely wowndis cure	
Thorow me / men gone to the well of grace	
There grene and lusty may shall euer endure	130
Thys is the way to all good aventure	
Be gladde thow rederr, and thy sorow of cast	
AH opyn am I / passe in / and spede the fast /	133

(20)

Thorowgh me men gone than spoke the oder syde	
Vnto the mortalt strok is of the spere	
Of which disdayne and daunger is the guyde	
There neuer tre shall frute / ne leues bere	137
Thys streme 30w ledyth / into the sorowfull were	
There as the fisshe in prison is all drie	
Theschewyng is only the remedy.	140

(17) [Invocation.]

Cythera bou blysfull lady swete
That wyth thy fyrebrond dawntist whom bou lyste
That madyst me bis swevyn for to mete
Be ye myn help in this for ye may best
As wysly as I se the north northwest
Whan I by-gan my swevyn for-to wryte
So yef me might to ryme yt & endyte

119

(18) [The Story.]

This foreseid affrican me hent Anon

And forth wyth hym to A gate brought
Right as A park' wallid with grene ston

And over the gate with lettris large ywrought

Ther' wer' versis wreten as me thought
On either half' of' full grete dyfference
Of' which I shall you seyne pe pleyn sentence

(19)

Thorough me men gon) in-to that blysfull place
Of hertis hele and dedly wound cure
Thorough me men gon to be welle of grace
Ther grene and lusty May shall evir endure

130
This is the wey to all good aventure
be glad bou redar & thy sorow of cast
Allone am y / passe in & spede bee fast

133

(20)

Thorogh me men goon) than hat oher side

Vnto the mortall strokys of he spere

Of which disdayne & daunger is he gide

Ther nevir tre shall frute ne nevir levis here

This streme you ledyth to he sorowfull were

Ther as he fysh in preson is all dry

The eschewyng is oonly the remedy

1	2	PARLAMENT	OF	FOULES.	нћ. 4.	12.	CAMBR.	UNIV.	LIRR.

(21)

¶ Thys verse of gold and blak Iwrityn were	
The which I gan astounyd to be-holde	
ffor with that one / ay encresyd my fere	
And with that other / be-gan myñ hert bolde	144
That one me hette / that othyr me colde	
Noo witt had I / for errour for to chese	
To entre / or fleen / or me to saue / or lese /	147

(22)

¶ ffor rygħt as I by-twyx adamantis	
Of euyn myght a pese of erne sette	
Ne hafe no myght to mocue to / ne fro /	
ffor that one may hale / that other lette [leaf 96, back]	151
fferd I that nyst whither me was bett	
To entre / or leve / tyll affrican my guyde	
Me hent / and chofe in att the gatis wyde	154

(23)

¶ And said hit stant writyn in thy face	
Thyñ errour though thow tell it not to me	
But drede the not to cumme into thys place	
ffor thys writynge is no thynge ment by the	158
Ne by none / but he luffis seruaunt be	
ffor thow of love hast lost thy tast I gesse	
As a sikman hath of swete and bittirnesse	161

(24)

\P But nathelesse all thow \hbar pour be dulle	
3it that pou canst not do / 3it maist pou see	
ffor many a man that may not stande a pult	
3it likytħ hit hym at wrastlynge for to be	165
And demyth 3it wher he do bet or he	
And pou hadist knowynge tendite	
I shall the shew mater of to write	168

(21)

Thise versis of gold and blak ywrety n were The which I gan Astonyed to be-hold

142

[End of MS; at least 11 leaves are torn out.]

(25)

¶ With that myn hond in hys toke he anone
Of which I comfort cawt / and went in fast
But lord so I was glad / and well be-gone
For ouer aff where myn eyne þat I cast
Were treys clad with leuys that ay shaff last
Eche in kynd / of colour fresshe and grene
As emeraud / that ioy was to sene

175

(26)

¶ The bilder oke / and eke the worthy asshe
The piler eline / the cofre vnto carione
The boxtre piper / holme to whippys lasshe
The sailynge fyrr' / cipresse detħ to pleyne /
The sheter evy / the aspe for chaftis playne
The olyue of pese / and eke the dronk vyne
The victour palme / the lawrer to dynyne

[leaf 97] 182

(27)

¶ A garden sawgħ I / full of blossummy bowes

Vpon a ryuer / in a grene mede

Ther as that swetnesse euermore Inow is

Of flowrys / what blew 3elow and rede

And cold well stremys no-thynge dede

That swymmyñ full of smale fisshys lygħt

With fynys rede / and scales siluer brygħt

189

(28)

¶ On every bowgh the byrdis herd I syng

With voyse of angelf in her armonye

Sum besyed hem / hyr byrdis forth to brynge

The lytylf conyes to ther play gan hye

And farther all abowt I gan aspie

The dredfulf roo / p° buk / p° hert / p° hynde

Sqwyrellis / and bestis of lovys kynde

196

(29)

¶ Of instrument is of stryngg is in a-corde
Herd I so play a raues shynge swetnesse
That god the maker of all and lorde
Ne herde / neuer better / as I gesse / 200
There-with a wynd vnethe it myght be lesse
Made in the leuys grene a noyse so softe
Accordant to the fowlys songe a lofte 203

(30)

¶ The aer' of the place so attempred was
That neuer was the greuance of hote ne cold
There was eke euery holsum spice and gras
Ne there may no man there wax seke ne old
3it was there ioy more than a thowsand fold
Than eny man can tell / ne neuer wold it nyght
But ay clere day / to any mannys sight
210

(31)

¶ Vndyr a tree besyde a well I say

Cupide / owre lord his arows forge and file

And at hys fote hys bowe all redy lay

And hys dowghter tempred all pis while

The hedis in the well / & in hyr wyle

She cowchyd hem aftyr they shuld serue

Sum for to fle and sum for to wownd and kerue

217

(32)

¶ Thoo was I ware of plesaunce anone ryght
And of aray and love and curtesie
And of the crafte that can and hath the myght
To done by force a white to done folye
Disfugurat was he / I wylt not lye
And by hym self vndir an oke I gesse
Sawe I delice pat stode by Iantilnesse
224

(33)

¶ I sawgh beawte with outyn atyre

And yowth full of myrth and of iolite

ffolehardinesse and flatery and desire

Messauge and mede and other thre

Per namys shall not here be tolde for me

And vpon pilers a spere longe

I saw a temple of brasse I-fowndyd stronge

231

(34)

¶ A-bowte the temple daunsyd all way
Women I-now of which sum ther were
ffaire of them self / and sum of hem wer gay
In kyrtles all dyscheueled went they there

235
That was hyr office all way 3ere by 3ere
And on the temple of doves white and fayre
Sawgh I sit many a thowsan payre.

238

(35)

¶ By-ffore the temple dore full sobrely

Dame pease sett with a curteyne in hyr hond

And by hyr side wondyr discretly

Dame pacience sittynge there I fond

With face pale vpon an hyll of sond

And all-ther' next with-Inne and with-owt

Byhest and art / and of hyr folk a rowte.

1 Solution 1 Solution 2 Solu

(36)

¶ With-in the temple with sikes hote as fire
I herd a swouth / that gan a-bowt renne
Which sikes were engendryd by desire
That made euery autour for to brenne
Of new flawme / and well aspied I thenne
That all cause of sorowys that they drye
Come of the bitter goddesse Ielosie
252

(37)

¶ The god priapus sawgħ I as I went With in the temple in souerayn place stonde In suche aray as whan the asse hym shent With crye by nyght / and with hys ceptre in honde 256 ffull besily men gone assay and fonde Vpon hys hede to sett of sundre hewe Garlandis full of fresshe flowrys newe / 259

(38)

¶ And in a priuey corner in disporte ffynd I venus and hyr porter richesse That was full noble and hauten of hyr porte Derk was that place / but aftyrward lyghtnesse 263 I sawe a lite / vnethe it myght be lesse And on a bedde of gold / she lay to rest TvH that the hote summe gan to west 266

(39)

¶ Hyre gylt herys / with a gold threde Vnbreyden vntrossyd as she lay And nakyd fro the brest to the hede Men myght hyr see / and sothely for to say 270 The remanent couerd well vnto my pay Right with a subtell conercheffe of valence Ther was no thikker cloth of noo defence 273

(40)

¶ The place gaf a thowsand is sauowrs swete [leaf 98, buck] And Bachus god of wyne satt hyr be syde And Ceres next that doth of hungre bote 277 And as I said / a myddis lay Cupide To whom on kneys two yong folk per cryeck To hym her helpe / but thus I latt hyr lye 280 And farther in the temple I gan aspie

70	PARTEXT							
18	PARLAMENT	910	FOULES	1175 .1	10	CAMER	HNIV	T.TRI

(11)

¶ That in despite of Diane the chast	
ffull many a bow I-broke hynge on the wall	
Of maydyns swyeħ as gan hyr tymys wast	
In hyr service and payntyd over all	28
Of many a story of which I towche shall	
A fewe as of Calixte and Atlante	
And many a mayde of which the name I wante	287

(42)

¶ Semiramus candate and hercules	
Biblis / Dido / tisbe and piramus	
Tristram / Isoud / parys and achilles	
Elyn / cleopatre / and troilus	291
Cilla and eke the moder of romulus	
AH theys were paynted on pat oder syde	
And all hyr love and in what plite they dyed	294

(43)

¶ Whan I was cum agayne vnto the place	
That I of spake / that was so swete and grene	
fforth walkyd I my selnen to solace	
Tho was I ware where that satt a qwene	298
That of lyght / the somer sonne shene	
Passyd the sterre / ryght so ouer mesure	
The fayrer was than any ereature	301

(44)

¶ And in a land vpon an hyll of flowrys	
Was sett thys noble goddesse Nature	
Of brawnchys were her hawles and hyr bowrys	
I-wrowte aftyr hyr crafte and hyr mesure [lear 90] 308	5
Nethyr was fowle that cummyth of engendure	
That there ne was prest in hyr presence	
To taken hyr dome / and gefe hyr audience 308	3

(45)

¶ ffor thys was on saynt Volantinys day
Whan every byrd cummyth there to chese hys make
Of every kynd that men thynk may
And that so huge a noyse gan they make
That erthe and see / vree / and every lake
So full was that vnethe was ther space
ffor me to stonde / so full was all thys place
315

(46)

¶ And ryght as Aleyne in the playnt of kynde

Denisyth Nature / of suche aray and face

In swych aray men myght hyr there fynde

Thys noble empresse full of grace

Bad enery fowle to take hyr owne place

As they were wont alwey fro 3ere to 3ere

Saynt volantyns day to standyn there

322

(47)

That is to say the fowle of Raveyne

Were hyghest sett / and than the fowlys smale

That etyn as that nature wold encline

As worme / or thynge of which I tell no tale

But watirfowlys sat lowest in the dale

And fowle that lyvyth by syde sat on the grene

And that so fele / that wondre was to sene

329

(48)

There myght men the ryall egle fynde
That with hys sharp loke peryshyth p° sonne
And other eglys of a lower kynde
Of which the clerkis well deuisen konne
Ther was the tirant with hys fedyrs donne
And grey / I mene the goshauke that doth pyne

1 To byrdys for hys outragiose rauyne
[leaf 99, back] 336

[1 The next 30 lines are much faded in the MS, and doubtful.]

Pro .					
1 -	PA	R	T	EX	יר

20 PARLAMENT OF FOULES. Hh. 4. 12, CAMBR. UN	$INIV_{\bullet}$	LIBR
--	------------------	------

(49)

¶ The gentyH fawcone that with fote distreynyth	
The kyngys honde / the hardy sparhawke eke	
The qwalys fro the merlion that peynyth	
hym self full ofte the lark forto seke	340
There was the downe with hyr eyne meke	
The Ielowse swanne azenst hys deth that syngyth	
The owle eke that of deth the bode bryngyth	343

(50)

¶ The crane pe gyaunt with hys trumpys soun	
The thefe pe chowgh / and eke the ianglyng pie	
The skornyng Iaye the eglys foo heroune	
The fals laywynk full of trecherye	347
The stare that the counseH doth ascrie	
The tame ruddok and the coward kyte	
The cok pe horloge of thorpis lite.	350

(51)

¶ The sparow venus sonne the nyghtyngale	
That clepyth forth the fresshe leuys new	
The swalow moder of the fowles smale	
That maken hony of flowrys fresshe of hew	354
The weddyd turtyl with hir hert trew	
The pecok with hys angell fedyrs bryght	
The fesaunt scorner of the cokke be nyght	357

(52)

¶ The wakyr gose the cokkow euer vnkynde	
The popyniay full of delecacy	
The drake stroyer of hys owne kynde	
The stork wyrker of avowtry	361
The hote cormeraunt of gloteny	
The ravyns and the crowys with hyr voice of care	
The thrustell old and the frosty feldfare	364

(53)

¶ What shuld I say of fowlys cuery kynd

365

[Rest of the MS gone.]



2.

THE TWO DIFFERING VERSIONS

OF

Chancer's Prologue to his Legende of Good Edomen.

The earlier version from MS Gg. 4. 27, Cambr. Univ. Libr., the later version from MS Fairfax 16, Bodleian Library.

^{*} marks lines not in the other text.

[§] marks lines in the other text, but materially alterd.

[†] marks lines in the other text less materially alterd.

Unmarkt lines are in both texts (tho' sometimes very slightly changed).

[The Prologue to the Legende of Good Momen.]

[Cambr. Univ. MS Gg. 4. 27, leaf 445.]

Λ F_3	lines.	Gg. li.
†Thousent sythis have I herd men telle	1†	
That there is Ioye in heuene & peyne	in he	He
†And I a-corde wel that it be so	3†	3
But natheles this wit I1 wel also 4 [1 v	rit I cor	rected]
†That there ne is non that dwellyth 2In this cuntre	5†	
That eythir hath in helle or heuene I-be [*1corr.]	6	
Ne may of it non othere weyis wytyn	7	
But as he hath herd seyd / or founde it wrytyn	. 8	8
ffor by asay / there may no man it preue	9	
†But goddis forbode / but men schulde leue	10†	
Wel more thyng / than men han seyn with eye	11	
Men schal nat wenyn / euery thyng alye	12	12
§ffor that he say it nat of 3 ore a-go	13§	
§God wot a thyng is neuere the lesse so	14§	
Thow euery wyght ne may it nat I se	15	
	Bernard uidit on	lus non naia
Thanne motyn we to bokys / that we fynde	17	
Thourw whiche that olde thyngis ben 4 In myn	ide [+1	eorr.]
And to the doctryne of these olde wyse	19	
3euyn eredence ⁵ In eu <i>er</i> y ⁶ skylful wyse ^[5] , ^{6]} sl	cy, corr.	20
§And trowyn on these olde aprouede storyis	21§	
Of holynesse / of reguys of victoryis	22	
Of love / of hate / of othere sundery thyngis	23	
Of whiche I may not make rehersyngys	24	24
And If that olde bokis weryn aweye	25	
I-loryn were of remembrance the keye	26	
§Wel ouzte vs thanne on olde bokys leue	$27\S$	
§There as there is non other a-say be preue	28§	28

[Fairfax MS 16, leaf 83.]

(n is printed for n).)

¶ The prologe of .ix. goode Wymmen.

Gg. lines.	Fx.	lines.
1† thousande tymes / I have herd telle	+	
ther ys Ioy in heuene / and peyne in	helle	e
3† A and I acord wel / that it ys so	†	
4†But netheles yet / wot I wel also	†	4
5†that ther is noon duellyng / in this contree	†	
6 That eythir hath in heuene / or in helle y-be		
7 Ne may of hit / noon other weyes witen		
8 but as he hath herd seyde / or founde it write	eñ	8
9 for by assay / ther may no mañ it preve		
10†But god forbede / but meñ shulde leve	†	
11 Wel more thing / then men han seen with ey	е	
12 Men shal not wenen / euery thing a lye		12
13§But yf him-selfe yt seetħ / or elles dootħ	§	
14§For god wot / thing is neuer the lasse sooth	§	
15 Thogh euery wight / ne may it nat y-see		
16 Bernarde the monke/ne saugh nat all pardee \P	Bernar onachu	dus s non
17 Than mote we / to bokes that we fynde	dit omi	nia.
18 Thurgh which / that olde thinges ben in my	nde	
19 And to the doctrine / of these olde wyse		
20 Yeve credence / in euery skylful wise		20
21§That tellen of these olde appreued / stories	§	
22 of holynesse / of Regnes of victories		
23 of loue of hate / of other sondry thynges		
24 of whiche I may not maken / rehersynges		24
25 And yf that olde bokes / were a-wey		
26 Y-lorne were / of Remembraunce the key		
27§ Wel ought vs thanne / honouren and beleve	§	
28§These bokes / there we han noon other preve	§	28

26 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMBR. MS Gg	4. 27.	
\$And as for me thow that myn wit be lite	Fx. ti. 29\$	Gy, U
On bokys 1 for to rede I me delyte [1 y corr.]	30	
And in myn herte haue hem in reuerence	32	
§ And to hem 3eue swich lust & swich credence	31§	32
§That there is wel onethe game non	33§	
That from myne bokys make me to gon	34	
§But it be oper vp-on the haly day	35§	
§Or ellis in the Ioly tyme of may	36§	36
Whan that I here the smale foulys synge	37§	
And that the flouris 2 gymne for to sprynge 3 12 le	ouris, 3 pr	rynge,
	\$ [1541	
Now have I therto this condycyoun	40	40
That 4 of alle the flouris in the mede [4 at corr.]	41	
Thanne loue I most these flourys white & rede	42	
Swyche as men calle dayesyis in oure toun	43	
To hem haue I so gret affection#	44	44
As I seyde erst whan comyn is the may	45	
That in myn bed there dawith me no day	46	
That I ne am vp & walkynge in the mede	47	
†To sen these flouris a-gen the sunne to sprede	48†	48
§Whan it vp ryseth be the morwe schene	49	
*The longe day thus walkynge in the grene	*	

§And whan the sunne be-gynnys for to weste	61§	
§Thanne closeth it & drawith it to reste	62§	52
§So sore it is a-ferid of the ny3t	62	
*Til on the morwe that it is dayis lyst	*	

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 1	6.	27
3y, lines,	Fx. l	
29 and as for me / though that I konne but lyte	\$	29
30 on bokes for to rede / I me delyte		
32§and to hem yive I feyth / and ful credence	§	
31 and in myn herte / haue hem in reuerence		32
33§So hertly / that ther is game noon	§	
34 that fro my bokes / maketh me to goon		
35\sut yt be seldom / on the holy day	\$	
36\save certeynly / whan that the monethe of Ma		36
37§Is comen / and that I here the foules synge	§	
38 And that the floures / gynnen for to sprynge	[leaf 83	, bkj
39§Faire-wel my boke / and my denocioñ	§	
40\$Now have I thanne / suche a condicion	Ş	40
41 That of al the floures / in the mede		
42 Thanne love I most / thise floures white and	rede	
43 Suche as men callen / daysyes in her towne		
44 To hem have I / so grete affeccion		44
45 As I seyde erst / whanne comeñ is the May		
46 That in my bed / ther daweth me no day		
47 That I nam vppe / and walkyng in the mede		
48†To seen this floure / ayein the sonne sprede	+	48
49§ Whan it vprysith / erly by the morwe	Ş	
*That blisful sight / softneth al my sorwe	*	
*So glad am I / whan that I have presence	#:	
*Of it / to doon it al / renerence	### ###	52
55§As she that is / of al floures flour	Ş	
56†Ful-filled of al vertue / and honour	†	
57 and euere ilyke faire / and fressh of hewe		
58§and I love it / and ever ylike newe	ş	56
*And eners shal / til that myn hert dye	*	
*al swere I nat / of this I wol nat lye	*	
*Ther loved no wight / hotter in his lyve	40	
*And whañ that hit ys eve / I renne blyve	43	60
51§As sone as evere the sonne / gynneth weste	Š	
52§To seen this flour / how it wol go to reste	§	
53&For fere of nyght / so hateth she derknesse	§	

28 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMBR. I	MS Gg. 4. 27.
emi i a a a a	Fx. li. Gy. li.
§This dayeseye of alle flouris flour	53§
ffulfyld of vertu & of alle honour	54† 56
And euere I-like fayr & frosch 1 of hewe	55
&As wel In wyntyr as in somyr newe 1	568 [1-1 corrected]

67§

66*

60

§ffayn wolde I preysyn If I coude a-ryht

*But wo is me it lyth nat in myn myght

†ffor wel I wot that folk han here be-forn	73†	
Of makynge ropyn & lad a-wey the corn	74	
I come aftyr glenynge here & ther	75	
And am ful glad if I may fynde an er	76	64
†Of ony goodly word that they han laft	77†	
†And If it happe me reherse eft	78+	
†That they han 2 In here frosche sougis said	79+ [2 1 cor	rected]
\$I hope that they wele nat ben cuele a-payed	80§	68
\$Sithe it is seyd in fortheryng & honour	81§	
§Of hem that ³ eythir seruyn lef or flour	82§ [3 c	corr.
§ffor trustyth wel I ne haue nat vndyr-take	1 1000	7.0
§As of the lef a-gayn the flour to make	188§	72
\$Ne of the flour to make a-geyn the lef	189§	
No more than of the corn a-gen the shef	190	
ffor as to me is lefere non ne lothere	191	
I am witholde 3it with neuer nothire	192	76
I not ho seruyth lef ne who the flour	193 [lea	of 416]
§ That mys nothing the entent of myn labour	194§	
†ffor this werk is al of a-nothyr tunne	195†	
†Of old story er swich strif was be-gunne	196†	80

But wherfore that I spak to zeue credence	97	
†To bokys olde & don hem reuerence	98+	82

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16.		29
Gg. lines.	w. li	исз.
*Hire chere is pleynly sprad / in the brightnesse	*	64
*Of the sonne / for ther yt wol vnclose	*	
*Allas that I ne had / englyssh ryme / or prose * [see	e 66 (Gg.]
59\Suffisant this flour / to preyse a-rygfit	§	
*But helpeth ye / that han konnyng and myght	*	68
*Ye lovers / that kan make of Sentment	*	
*In this case / oght ye be diligent	*	
*To forthren me / somwhat in my labour	*	
*Whethir ye ben with the leef / or with the flour	*	72
61†for wel I wot / that ye han her-biforne	†	
62 of makynge ropen / and lad awey the corne		
63 and I come after / glenyng here and there		
64 and am ful glad / yf I may fynde an ere		76
65†Of any goodly word / that ye han left . †	[leaf	f 84]
66†And thogħ it happeñ / me rehercen eft	†	
67†That ye han / in your fressħ songes sayede	+	
68§For-beretħ me / and betħ not euele apayede	§	80
69§Syn that ye see / I do yt in the honour	§	
70\sof love / and eke in service of the flour	§	
*Whom that I serve / as I have witte or myght	*	
*She is the clerenesse / and the verray lyght	*	84
*That in this derke worlde / me wynt and ledyth		
*The hert in with / my sorwfull brest yow dredit		÷
*And loueth so sore / that ye ben verrayly	*	
The maistresse of my witte/a[nd] no¹ thing I [¹ MS		
*My worde my werkes / ys knyt so in youre bond		89
*That as an harpe / obeieth to the hond	*	
*That maketh it sovne / after his fyngerynge	*	
*Rygħt so mowe ye / oute of myñ hert bringe		92
*Swich vois / ryght as yow lyst to laughe or pley		ŧ
*Be ye my gide / and lady souereyñ	*	
*As to myn erthely god / to yowe I calle	*	
*Bothe in this werke / and my sorwes alle	来	96
97 But wherfore / that I spake to vive credence		

98†To olde stories / and doon hem reuerence

30 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMER. MS	Gy. 4. 27	7.
	Fx. li.	Gg, li,
§Is for men schulde autoriteis be-lene	99§	
\$There as there lyth non othyr a-say be preuc	100§	84
*ffor myn entent is or I fro 30w fare	o de	
*The nakede tixt in englis to declare	*	
*Of manye a story or ellis of manye 1 a geste	* [t many	e corr.]
*As autourys seyn & leuyth hem If 30w leste	*	88

§Whan passed was almost the monyth of may	108§	89
§And I hadde romed at the somerys day	180§	
*The grene medewe of which that I 30w tolde	*	
§Vp-on the frosche dayseie to be-holde	182§	92
$\dagger \Lambda {\rm nd}$ that the soune out of the souht gan we ste	197†	
§And clothede was the flour & gon to reste	198§	
†ffor derknese of the nyht of which sche dradde	199†	
Hom to myn hous ful swiftly I me spadde	200	96
And in a lytyl erber that I haue	203	
†I-benchede newe with turwis frorsche ² I-grawe	204†[2]	[corr.]
I bad ³ men schulde me myn couche make	205 [3d	corr.]
ffor deynte of the newe somerys sake	206	100
I bad hem strowe flouris on myn bed	207	
Whan I was layd & hadde myn eyen hid	208	
†I fel a-slepe with-Inne an our or two	209†	
†Me mette how I was in the medewe tho	210†	104
*And that I romede in that same gyse	*	
§To sen that flour 4 / as 3e han herd deuyse 21	2§ 4.i. da	neseye
*ffayr was this medewe as thou;te me oueral	*	
†With flouris sote 5 enbroudit was it al 5	19+[5-	corr.]
†As for to speke of gomme or erbe or tre	121†	109
Comparisoun may non I-makede be	122	
ffor it surmountede pleynly alle odours	123	
†And of ryche beute alle flourys	1241	112
fforgetyn hadde the crthe his pore estat	125	
†Of wyntyr that hym nakede made & mat	126+	
†And with his swerd of cold so sore hadde greu	ydt [u	46, hk]

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16.	31
	x. lines.
83§And that men mosten / more thyng beleve	
84§Then may seen at eighe / or elles preve	100
*That shal I seyn / whanne that I see my tyme	
*I may not attones / speke in ryme	
*My besy gost / that trustetħ alwey newe	
*To seen this flour / so yong / so fressh of hewe	104
*Constreyned me / with so gledy desire	
*That in my n herte / I feele yet the fire	
*That made me to ryse / er yt wer day	
89§And was now / the firste morwe of May	108
*With dredful hert / and glad deuocion	
*for to ben / at the resureccion	
*Of this flour / whan yt shulde vnclose	
*Agayne the sonne / that roos as rede as rose	112
*That in the brest was / of the beste that day	
*That a-genores doghtre / ladde away	

*And dovne on knes / anoon ryght I me sette		
*And as I koude / this fressħ flour I grette [leat	f 84,	back]
*knelyng alwey / til it vnelosed was		117
*Vpon the smal softe / swote gras		
108†That was with floures swote / enbroyded al	+	
*Of swich suetnesse / and swich odour ouer al		120
109†That for to speke / of gomme or herbe or tree	+	
110 Comparison may noon / y-maked bee		
111 For yt surmounteth / pleynly alle odoures		
112†And of riche beaute / of floures	†	124
113 For-geten had the erthe / his pore estate		
114†Of wyntir / that hem naked made and mate	†	
115†And with his swerd of colde / so sore greued	†	

32 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMBR. MS G	g. 4. 2:	7.
	Fx. li.	Gg. li.
†Now hadde the tempre some al that ¹ releuyd¹	128†	
And clothede hym in grene al newe a-geyn	129	117
The smale foulis of the seson fayn [1-1 corr.]	130	
†That from the panter & the net ben skapid 2	131+[2	a corr.]
Vp-on the foulere that hem made a-wapid	132	120
In wyntyr & distroyed hadde hire brod	133	
In his dispit hem thouste it dede hem good	134	
To synge of hym & in here song despise	135	
The foule cherl that for his coueytyse	136	124
Hadde hem be-trayed with his sophistrye	137	
This was here song the foulere we defye	138	
§Some songyn on the braunchis clere	139§	
§Of love & that Ioye It was to here	140§	128
†In worschepe & in preysyng of hire make	141†	
†And of the newe blysful somerys sake	142†	
v		
lan .	* . ~ !	
†That sungyn blyssede be seynt volentyn	145†	
†At his day I ches 30w to be myn	146†	132
With oute repentynge myn herte swete	147	
And therwithal here bekys gunne mete	148	
§The honour & the humble obeysaunce	149§	135
And after ³ dedyn othere observauncys	50 [3 fte	r corr.)
§Ryht on to loue & to natures	151§	
*So eche of hem to cryaturys	*	
*This song to herkenyn I dede al myn entent	*	
*ffor why I mette I wiste what they ment	*	140

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 1	в.	33
Gg. lines. 116†Now hath that empre sonne / all that releved	<i>1</i>	x. lines. 128
117§That naked was / and clad yt new agayñ	ş	120
118 The smale foules / of the seson fayn	3	
119†That of the panter / and the nette ben scaped	l †	
120 Vpon the foweler / that hem made a-whaped	,	132
121 In wynter / and distroyed hadde hire broode		
122 In his dispite / hem thoghte yt did hem good	le	
123 To synge of hym / and in hir songe dispise		
124 The foule cherle / that for his coveytise		136
125 Had hem betrayed / with his sophistrye		
126 This was hire songe / the foweler we deffye		
127§And al his crafte / and somme songen clere	ş	
128§Layes of love / that Ioye it was to here	Ş	140
129†In worshipynge / and in preysinge of hir mak	e i	
130†And for the newe / blisful somers sake	7	
*Vpoñ the braunches / ful of blosmes softe	*	
*In hire delyt / they turned hem ful ofte	*	144
131†And songen / blessed be seynt valentyne	t	
132†For on his day / I chees yow to be myne	†	
133 With-outen repentyng / myn hert swete		
134 and therwith-alle / hire bekes gonnen meete		148
135§Yeldyng honour / and humble obeysaunces	ş	
136§To love and diden / hire othere observaunces	§	
137§That longeth on-to love / and to nature	ş	
*Constructh that as yow lyst / I do no cure	*	152
*And thoo that hadde doon / vnkyndnesse	*	
*As dooth the tydif / for new-fangelnesse	* [leaf 85]
*Besogħte mercy / of hir trespassynge	*	
*And humblely / songe hire repentynge	*	156
*And sworen on the blosmes / to be trewe	*	
*So that hire makes / wolde vpon hem rewe	*	
*And at the laste / maden hire acord	*	
*Al founde they daunger / for a tyme a lord	*	160
*Yet pitee / thurgh his stronge gentil myght	*	
*For-gaf / and mad mercy passen ryght	*	
*Thurgh Innocence / and ruled curtesye	*	
ODD TEXTS. 3		

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS	6.	35
*But I ne clepe yt nat / Innocence folye	Fx:	. 164 164
*Ne fals pitee / for vertue is the mene	#:	10+
*As etike seith / in swich maner I mene	1 /2	
*And thus thise foweles / voide of al malice	*	
*Acordeden to love / and laften vice	*	168
*Of hate / and songe alle of oon acorde	21°	
*Welcome somer / oure gouernour and lord	*	
*And Zepherus / and flora gentilly	杂	
*Yaf to the floures / softe and tenderly	200	172
*Hire swoote breth / and made hem for to spr-	ede :	告
*As god and goddesse / of the floury mede	*	
*In whiche me thoght / I myght day by day	*	
*Duellen alwey / the Ioly monyth of May	affic affic	176
*With-outen slepe / with-outen mete or drynk	e *	
*A-dovne ful softely / I gañ to synke	米	
*And lenynge on myn elbowe / and my syde	*	
90\$The longe day / I shoope me for tabide	\$	180
*For nothing ellis / and I shal nat lye	*	
92\subseteq but for to loke / vpo\vec{n} the daysie	\$	
*That men by reson / wel it calle may	*	
*the daisie or elles the ye / of day	*	184
*The emperice and floure / of floures alle	48	
*I pray to god / that faire mote she falle	964 944 944	
*And alle that loven floures / for hire sake	यं	
71-2\$But natheles ne wene nat / that I make	Š	188
73§In preysing of the flour / agayā the leef	S	
74 No more than of the corne / agayn the sheef		
75 For as to me / nys lever noon ne lother		191
76 I nam with-holden yit / with never nother [16]	af 85,	back]
77 Ne I not who serueth leef / ne who the flour		193
78§Wel browken they / her seruice or labour	Ş	
79†For this thing is / al of another tonne	1	
80†Of olde storye / er swiche thinge was be-gonn		
93†Whañ that the sonne / out of the south gañ w		
94\$ And that this floure gan close / and goon to re		
95t For derknesse of the night / the which she d	1900 "	l l

*Tyl at the laste a larke song a-boue	*	141
*I se quod she the my3ty god of loue	*	
*Lo 3 and he comyth I se hise wyngis sprede	*	
§Tho gan I loke endelong the mede	211§	
§And saw hym come & in his hond a quene	213§	145
†Clothid in ryal abyte al of grene	214†	
A frette of goold 1 sche hadde next hyre her	215[1	00 corr.]
And vp-on that a whit corone sche ber	216	148
§With mane 2 flourys & I schal nat lye	2178[2	n corr.]
ffor al the world ryht as the dayseye	218	
I-corounede is with white leuys lite	219	
†Swiche were the flourys of hire corene white	220†	152
†ffor of o perle fyn & oryental	221†	[leaf 417]
Hyre white coroun was I-makyd al	222	
ffor whiche the white coroun a-boue the grene	223	
Made hire lyk a dayseye for to sene	224	156
†Considerede ek the fret of gold a-boue	225 †	
I-clothede was this myhty god of loue	226	
†Of silk I-broudede ful of grene greuys	227†	
§A garlond on his hed of rose leuys	228§	160
*Stekid al with lylye flourys newe	*	
*But of his face I can not seyn the hewe	*	
§ffor sekyrly his face schon so bryhte	232	
*That with the glem a-stonede was the sylte	*	164
§A furlongwey I myhte hym not be-holde	233§	
§But at the laste in hande I saw hym holde	234§	
Tho fery dartis as the 3 gleedys rede	235 [le corr.]

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16) .	37
96 Home to myn house / ful swiftly I me sped	Fx.	lines. 200
	*	
100000	Ş	
97 And in a litel herber / that I have	3	
98†that benched was / on turves fressh y-grave	+	204
99 I bad men sholde me / my covche make		
100 For deyntee / of the newe someres sake		
101 I bad hem straweñ floures / oñ my bed		
102 Whan I was leyde / and had myn eyen hed		208
103†I fel on slepe / in with an houre or twoo	†	
104†Me mette how I lay / in the medewe thoo	†	
	Ş	
106§To seen this flour / that I love so and drede	Ş	212
145§The god of love / and in his hande a quene	§	
146†And she was clad / in real habite grene	†	
147 A fret of gold she had / next her heer		
148 And vpon that / a white corwne she beer		216
149§With flourouns smale / and I shal nat lye	§	
150 for al the worlde / ryght as a daysye		
151 Y-corovned ys / with white leves lyte		
152†So were the flowrouns / of hire corovne white	†	220
153†For of O perle / fyne oriental	†	
154 Hire white corovne / was I-maked al		
155 For which the white corovne / above the gren	.0	
156 Made hire lyke / a daysie for to sene		224
157 Considered eke / hir fret of golde above	+	
158 Y-clothed was / this myghty god of love		
159†In silke enbrouded / ful of grene greves	+	
160§In with a fret / of rede rose leves	§	228
*The fresshest syn the worlde / was first bygonne	e *	[lf 8 6]
*His gilte here / was corowned with a sonne	*	
*I-stede of golde / for heuynesse and wyght	*	
163\$Therwith me thoght / his face shoon so brygh	t §	232
165\$That wel vnnethes / mygħt I him beholde	Ş	
166 And in his hande me thoght / I saugh him ho	lde	
167 Twoo firy dartes / as the gledes rede		

PROLOGUE TO THE LEGENDE.	FAIRFAX MS 16. 39
Gg. lines.	Fx. lines.
168†And aungelyke / hys wynges	saugh I sprede † 236
169 And al be that men seyn / tha	nt blynd ys he
170†Al-gate me thoght / that he m	yght' se †
171 For sternely on me / he gan b	yholde
172 So that his loking / dooth my	ñ hert colde 240
173†And by the hande he helde /	this noble quene †
174 Corowned with white / and cl	lothed al in grene
175 So womanly so benigne / and	so meke
176 That in this world / thogħ tha	t meñ [wolde seke] 244
177 [Half of hire beaute / shulde a	nen] nat fynde
178†In creature / that formed ys b	y kynde †

(Balade, 1)		
` '	Fx. li.	Gg. li.
Hyd absalon thynne gilte tressis clere	249	203
Ester ley thow thyn meknesse al a-doun	250	
Hyde Ionathas al thyn frendely manere	251	205
Penolope & Marcia catoun	252	
Mak of 3oure wyfhod no comparisoun	253	
Hyde 3e 3oure beuteis Ysoude & Elene	254	
§Alceste is here that al that may destene	$255\S$	209
(2)		
Thyn fayre body lat it nat a-peere 1 [12nd e corr.]	256	210
Laueyne / & thow Lucresse of rome toun	257	
And Pollexene that bouzte loue so dere	258	
Ek Cleopatre with al thyn passioun	259	213
Hide 3e 3oure trouth in love & 3oure ronoun	260	
And thow 2 tysbe / that hast for loue swich pey		7 00mm 7
§Alceste is here that all that may desteyne	262§	216
(3)		
Herro. Dido. Laodomya alle in fere	263	217
Ek Phillis hangynge for thyn demophoun	264	
And Canace espied be thyn chere	265	
Ysiphile bytrayed with Iasoun	266	220
Mak of 3 oure trouthe in loue no bost ne soun	267	
Nor ypermystre or Adriane ne pleyne	268	
§Alceste is here that al that may disteyne	2698	223
,	3	
§Whan that this balade al I-songyn was	270§ (/	eas 41%]

(Songe, or Balade. 1)	
Gg. lines. 203 [Hyd / Absolon / thy gilte tresses clere] Fx. lines. 249	
204 ¶ Ester / ley thou thy mekenesse / al a-downe	
205 Hyde Ionathas / al thy frendly manere	
206 Penalopee / and Marcia / Catouñ 252	
207 Make of youre wifhode / no comparysouñ	
208 Hyde ye youre beautes / Ysoude and Elyene	
209§My lady comith / that al this may disteyne § 255	
(2)	
210 ¶ Thy faire body / lat yt nat appere	
211 Lavyne / and thou lucresse of Rome tovne	
212 And polixene / that boghten loue so dere	
213 And eleopatre / with al thy passyon 259	
214 Hyde ye your trouthe of love and your renoun	
215 And thou Tesbe / that hast of love suche peync	
216§My lady comith that al this may disteyne § 262	;
(3) [In the MS this Stanza follows 1. 277]	
217 ¶ Herro / Dido / laudomia alle y-fere 263	,
218 And Phillis hangyng for thy Demophon	
219 And Canace / espied by thy chere	
220 Ysiphile / betraysed with Iason 266	
221 Maketh of your trouthe / neythir boost ne sovne	
222 Nor ypermystre / or Adriane ye tweyne	
223§My lady cometh / that al this may dysteyne § 269	,
224§This balade may ful wel y-songen be	
*As I have seyde / erst by my lady free	
*For certeynly al thise mowe nat suffise 272	,
*To apperen wyth my lady / in no wyse [leaf 86, back]	1
*For as the sonne / wole the fire disteyne	
So passeth al / my lady souereyne	
179§That ys so good / so faire / so debonayre§ 276	
180† I prey to god / that euer falle hire faire †	

* 995

*Vp-on the softe & sote grene gras	*	225
They settyn hem ful softely adoun	301	
§By ordere alle in cumpas / alle in veroun	300§	
†ffyrst sat the god of lone & thanne this queen	θ ¹ †[¹n	e corr.]
With the white corone clad in grene	303	229
And sithyn al the remenant by & by	304	
†As they were of degre ful curteysly	305†	
†Ne nat a word was spokyn in that place	306†	232
†The mountenaunce of a furlongwey of ² space	307†	
§I lenynge faste by vndyr a bente [2 of corr.]	308§	
Abod to knowe what this peple mente	309	
As stille as ony sten til at the laste	310	236
†The god of loue on me his eye caste	311†	
†And seyde ho restith there & I answerde	312†	
[†] Vn to his axsynge whan that I hym herde	313†	

236 As stille as any sto \bar{n} / til at the last 237†This god of love o \bar{n} me / hyse eighe \bar{n} caste

239†Vnto his askynge / whan that I it herde

238†And seyde / who kneleth there / and I answerde†312

44 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMBR. MS G	<i>j</i> . 4. :	27.
†And seyde sere It am I & cam hym ner	Fx. li.	Gg. li.
And salewede hym. quod he what dost thow		1 40
\$In myn presence & that so boldely	316	
†ffor it were bettere worthi trewely	317	
\$A werm to come in myn sylt than thow	3188	
And why sere quod I and it lyke 30w	319	244
for thow quod he art therto no-thyng able	320	
*Myne seruauntis ben alle wyse & honourable	*	
	322§	248
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	323	440
And hynderyst hem with thyn translacyoun	324	
	3251	
	326	252
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	327§	
	328†	
	329	
	330	256
And makyst wise folk fro me withdrawe	331	200
*And thynkist in thyn wit that is ful cole 1		[1 e corr.]
*That he mys but a verray propre fole	*	[0 00//.]
*That louyth paramouris to harde & hote	*	260
*Wel wot I ther by / thow begynnyst dote	水	200
*As olde folis whan here spryt faylyth	* [f 118, bk]
*Thanne blame they folk & wete nat what hem e		
*Hast thow nat mad in englys ek the bok	*	264
	332§	
§In schewynge how that 2 wemen han don mis 2	**	
*Bit natheles answere me now to this [2-2 corr.]	* 9	
*Why noldist thow as wel a-seyd goodnes	*	268
*Of wemen as thow hast seyd wekedenes	半	
*Was there no good matyr in thyn mynde	*	
*Ne in alle thyne bokys ne coudist thow nat fy	nde	*
*Sum story of wemen that were goode & trewe3 *		
*3is god wot .lx. bokys olde & newe [see 556 Fx.]	*	273
*Hast thow thyn self alle ful of storyis grete	*	
*That bothe romaynys & ek grekis trete	*	

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 1	6.	45
Gg. lines. 240†And seyde / it am I / and come him nere	F.i.	. lines.
241 And salwed him / quod he what dostow here		
242§So nygħ myñ ovne floure / so boldely	§	316
243†Yt were better worthy / trewly	†	
244§A worme / to neghen ner my flour / than tho	wş	
245 And why sire / quod I / and yt lyke yow		
246 For thow quod he / art ther-to no-thing able		320
*Yt is my relyke / digne and delytable	*	
248§And thow my foo / and al my folke werreyest	t §	
249 And of myn olde servauntes / thow mysseyes	t	
250 And hynderest hem / with thy translacion		324
251†And lettest folke / from hire deuocion	†	
252 [To serven me / and holdest it folye]		
253§To serve love / thou maist yt nat denye	Ş	
254†For in pleyne text / with-outen nede of glose	•	328
255 Thou hast [translated] the Romannce / of the		
256 That is an heresye / ayeins my lawe		
257 And makest wise folke / fro me with-drawe		221

265§And of Creseyde / thou hast seyde as the lyste § 332 266§That maketħ men / to wommen lasse triste §

46 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMBR. MS G		
*Of sundery wemen whiche lyf that they ledde	Fx. li.	Gy. 3i. 276
*And euere an hunderede goode a-geyn on badde		210
*This knowith god & alle clerkis ek	*	
*That vsyn sweehe materis for to sek	*	
*What seith Valerye Titus or Claudyan	樂	280
*What seith Ierome agayns Iouynyan	*	2
*How clene maydenys 1 & how trewe wyuys	* []	corr.
*How stedefaste wedewys durynge alle here lyny		
*Tellyth 2 Ierome & that nat of a fewe [2 h corr.]		284
*But I dar seyn an hunderede on a rewe	验	20.
*That it is pete for to rede & routhe	₩;:	
*The wo that they endure for here trouthe	Ad-	
§3 ffor to hyre lone were they so trewe	3348	288
*That rathere than they wole take a newe 3		corr.
*They chose to be ded in sundery wyse	*	
*And deiedyn as the story wele deuyse	*	
*And some were brend & some were cut the hals	*	292
*And some dreynkt for thy woldyn not be fals	*	
*ffor alle kepid 4 they here maydynhed	* [4 pid	corr.
*Or ellis wedlek or here wedewehed	*	
*And this thing was nat kept for holynesse	*	296
*But al for verray vertu & clennesse	*	
*And for men schulde sette on hem no lak	77	
*And 3it they were hethene al the pak	*	
*That were so sore a-drad of alle schame [leaf 419]	景	300
*These olde wemen kepte so here name	1 to	
*That in this world I trowe men schal nat fynde	*	
*A man that 5 coude be so trove & kynde [see 568	3 * [5 t	corr.]
*As was the leste woman in that tyde	*	304
*What seyth also the epistelle of Ouyde	*	
*Of trewe wyuys & of here labour	*	
*What vincent in his estoryal myrour	**	
*Ek al te world of autourys mayst tow here	崇	308
*Cristene & hethene trete of swich matere	*	
*It nedyth nat al day thus for to endite	紫	
*But 3it I seye what eylyth the to wryte	*	

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16. 47 Gg. lines. Fx. lives.

288§that ben as trewe / as euer was any steel § 334

48 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMBR. MS C	g. 4. 27	
*The draf of story is & forgete 1 the corn [1 gete cor	Fx. li.	$G_{\mathcal{G}}$, U . 312
§Be seynt venus of whom that I was born	338§	012
†Al-thow thow reneyist hast myn lay	336†	
§As othere olde folys manye a day	337	315
§Thow schalt repente it so that it schal be sene	340§	
§Thanne spak Aleeste the worthyere queene 2 34		e corr.]
And seyde god ry3t of 30ure curteysye	342	
3e motyn herkenyn If he can replye [3-3 corr.]	343	
†A-geyns these poyntys that 3e han to hym 3n	nevid3	
A god ne schulde not thus been a-greuyd	345	321
§But of his dede he schal be stable	346	
§And therto ry3tful & ek mercyable	347§	
*He schal nat ryghtfully his yre wreke	*	324
*Or he have herd the tothyr partye speke	*	
*Al ne is nat gospel that is to 30w pleynyd	*	
*The god of loue heryth manye a tale I-feynyo	l *	
ffor in 3 oure court is manye a losenger	352	328
And manye aqueynte totulour acusour	353	
§That tabouryn in 30ure eres / many a thyng	354§	
§ffor hate or for Ielous ymagynyng	355§	
§And for to han with 30u sum dalyaunce	356§	332
\$Enuye I prere to god 3eue hire myschaunce	358§	
\$Is lauender In the grete court alway	358§	
ffor the ne partyth neythir nygh ne day	359	
Out of the hous of Cesar thus seyth dante	360	336
\$Who-so that goth alwey sche mote wante	361§	
	50+[11	49, bk]
There as be ryght hym oughte ben excusid	351	
§Or ellis sere for that this man is nyce	362§	340
§He may translate a thyng in no malyce	363§	
§ But for he vsyth bokis for to make	364§	
§And takyth non hed of what matere he take	365§	

*Therfore he wrot the rose & ek 4 Crisseyde [41 corr.] * 344

*Of innocence & nyste what he seyde

Gg. lines.	F	x. lines.
*Of thyn answere / avise the rygħt weel		335
314†For thogh thou reneyed / hast my lay	†	
315§As other wrecches han doon / many a day	·	337
313§By seynt Venus / that my moder ys	ş	notes
316§If that thou lyve / thou shalt repenten this	ş	
316\$So cruelly / that it shal wele be sene	Ş	340
317§Thoo spake this lady / clothed al in grene	Ş	
318 And seyde / god rygħt of youre curtesye	leaf 8	7, back]
319 Ye moteň herkeň / yf he can replye		
320†Agayns al this / that ye have to him meved	†	344
321 A god / ne sholde nat be thus agreued		
322§But of hys deitee / he shal be stable	Ş	
323§And therto gracious / and merciable	ş	
*And yf ye nere a god / that knoweñ alle	*	348
*Thanne myght yt be / as I yow tellen shalle	*	
337†This mane to yow / may falsly ben accused	†	
338 Ther as by right / him oughte ben excused		
328 For in youre courte / ys many a losengeour		352
329 And many aqueynt totelere / accusour		
330§That tabouren in youre eres / many a swon	§	
331§Ryght aftir hire / ymagynacioñ	ş	
332§To have youre daliance / and for envie	Ş	356
*Thise ben the causes / and I shal not lye	*	
333-4§Envie ys lauendere / of the Court alway	Ş	nota
335 For she ne parteth / neither nyght ne day		
336 Out of the house of Cesar / thus seith dante		360
337\$Who so that gooth / algate she wol nat want	e §	
340§And eke p <i>ar</i> auntere / for this mañ ys nyce	ş	
341§He myght doon yt / gessyng no malice	Ş	
342§ For he vseth thynges / for to make	Ş	364
343§Hym rekketħ noght / of what matere he tak	-	001
o myright towns thought of white materialic fix	2	

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16. 49

50 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMBR. MS	Gg. 4. 2	7.
Or hym was bodyn make thilke tweye	Fx. 1i. 366	Gg. li.
Of sum persone & durste it not with seye	367	
*ffor he hath wrete manye a bok er this	*	348
He ne hath not don so grenosly a-mys	369	349
To translate that olde clerkis wryte	370	
†As thow that he of maleys wolde endyte	371†	
†Despit of loue & hadde hym self I-wrouht	372†	352
This schulde a ryghtwys lord han in his thou;	t 373	
And not ben lyk tyrauntis of lumbardye	374	
§That vsyn wilfulhed & tyranuye	375§	
ffor he that kyng or lord is naturel	376	356
†Hym oughte nat be tyraunt & crewel 377†	lf 449, bk,	line 20]
As is a fermour to don the harm he can 378	[leaf 450,	line 19]
He muste thynke it is his lige man	379	
*And that hym owith o verry duetee	*	360
*Schewyn his peple pleyn benygnete	*	
*And wel to heryn here excusacyouns	*	
*And here compleyntys ² & petyciouns	* [2 :	onr.]
*In duewe tyme whan they schal it profre	*	364
This is the sentens of the philysophre	381	
A kyng to kepe hise lygis in iustise	382	
Which oughtyn doute that is his offise	383	
*And therto is a kyng ful depe I-sworn	*	368
*fful manye an hunderede wyntyr here be-forn	*	
†And for to kepe his lordys hir degre	384†	
,	OCIT	
As it is ryght and skylful that they be	385	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		372
As it is ryght and skylful that they be	385	372
As it is ryght and skylful that they be †Enhaunsede and / honoured most dere	385 386†	372
As it is ryght and skylful that they be †Enhaunsede and / honoured most dere for they ben half goddys in this world here	385 386† 387	372
As it is ryght and skylful that they be †Enhaunsede and / honoured most dere for they ben half goddys in this world here †This schal he don bothe to pore ryche	385 386† 387 388†	372 376
As it is ryght and skylful that they be †Enhaunsede and / honoured most dere ffor they ben half goddys in this world here †This schal he don bothe to pore ryche Al be that here stat be nat a-lyche	385 386† 387 388† 389	
As it is ryght and skylful that they be †Enhaunsede and / honoured most dere ffor they ben half goddys in this world here †This schal he don bothe to pore ryche Al be that here stat be nat a-lyche And han of pore folk compassionn	385 386† 387 388† 389 390	376
As it is ryght and skylful that they be †Enhaunsede and / honoured most dere ffor they ben half goddys in this world here †This schal he don bothe to pore ryche Al be that here stat be nat a-lyche And han of pore folk compassionn ffor lo the gentyl kynde of the lyoun	385 386† 387 388† 389 390	376
As it is ryght and skylful that they be †Enhaunsede and / honoured most dere ffor they ben half goddys in this world here †This schal he don bothe to pore ryche Al be that here stat be nat a-lyche And han of pore folk compassionn ffor lo the gentyl kynde of the lyoun ffor whan a flye offendyth hym or bytith	385 386† 387 388† 389 390 391 392 [v4	376
As it is ryght and skylful that they be †Enhaunsede and / honoured most dere ffor they ben half goddys in this world here †This schal he don bothe to pore ryche Al be that here stat be nat a-lyche And han of pore folk compassioun ffor lo the gentyl kynde of the lyoun ffor whan a flye offendyth hym or bytith He with his tayl awey the flye smytyth	385 386† 387 388† 389 390 391 392 [//4	376 50,6k]

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16. 51 Gg. lines. 346 Of him was boden / maken thilke tweye 366 347 Of somme persone / and durste yt nat with-seye *Or him repenteth / outrely of this * 368 349 He ne hath nat doon / so grevously amys 350 To translaten / that olde clerkes writen 351+And thogh that he / of malice wolde enditen † 352+Despite of love / and had him-selfe yt wroght † 372 353 This shoolde a ryghtwis lord / haue in his thoght * 354 And nat be lyke tirauntez / of lumbardye 355 \$That han no reward / but at tyrannye \$ 356 For he that kynge / or lord ys in naturel 376 357+Hym oght nat be / tiraunt ne crewel † 358 As is a fermour / to doon the harme he kan 359 He moste thinke / yt is his leege man [leaf 88] *And is his tresour / and his gold in cofre * 380 365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-outen doute / that is his office * 384 370+Al wol he kepe hise lordes / in hire degree † 384 371 As it ys ryght / and skilful that they bee 372+Enhaunced and honoured / and most dere † 373 For they ben half goddys / in this world here 374+Yit mote he doon / bothe ryght to poore and ryche†			
346 Of him was boden / maken thilke tweye 347 Of somme persone / and durste yt nat with-seye *Or him repenteth / outrely of this 349 He ne hath nat doon / so grevously amys 350 To translaten / that olde clerkes writen 351†And thogh that he / of malice wolde enditen † 352†Despite of love / and had him-selfe yt wroght'† 372 353 This shoolde a ryghtwis lord / haue in his thoght' 354 And nat be lyke tirauntez / of lumbardye 355§That han no reward / but at tyrannye 356 For he that kynge / or' lord ys in naturel 376 377†Hym oght nat be / tiraunt ne crewel 378 As is a fermour / to doon the harme he kan 359 He moste thinke / yt is his leege man *And is his tresour / and his gold in cofre *And is his tresour / and his feege man	PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS	16.	51
*Or him repenteth / outrely of this * 368 349 He ne hath nat doon / so grevously amys 350 To translaten / that olde clerkes writen 351†And thogh that he / of malice wolde enditen † 352†Despite of love / and had him-selfe yt wroght† 372 353 This shoolde a ryghtwis lord / haue in his thoght† 354 And nat be lyke tirauntez / of lumbardye 355§That han no reward / but at tyrannye § 356 For he that kynge / or² lord ys in naturel 376 357†Hym oght nat be / tiraunt ne crewel † 358 As is a fermour / to doon the harme he kan 359 He moste thinke / yt is his leege man [leaf 88] *And is his tresour / and his gold in cofre * 380 365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-outen doute / that is his office 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree † 384 371 As it ys ryght / and skilful that they bee 372†Enhaunced and honoured / and most dere † 373 For they ben half goddys / in this world here		Fx	
*Or him repenteth / outrely of this 349 He ne hath nat doon / so grevously amys 350 To translaten / that olde clerkes writen 351†And thogh that he / of malice wolde enditen † 352†Despite of love / and had him-selfe yt wroght † 352†Despite of love / and had him-selfe yt wroght † 353 This shoolde a ryghtwis lord / haue in his thoght 354 And nat be lyke tirauntez / of lumbardye 355§That han no reward / but at tyrannye § 356 For he that kynge / or lord ys in naturel 376 357†Hym oght nat be / tiraunt ne crewel † 358 As is a fermour / to doon the harme he kan 359 He moste thinke / yt is his leege man [leaf 83] *And is his tresour / and his gold in cofre 380 365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-outen doute / that is his office 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree † 384 371 As it ys ryght / and skilful that they bee 372†Enhaunced and honoured / and most dere † 373 For they ben half goddys / in this world here			366
349 He ne hath nat doon / so grevously amys 350 To translaten / that olde clerkes writen 351+And thogh that he / of malice wolde enditen † 352+Despite of love / and had him-selfe yt wroght † 352 This shoolde a ryghtwis lord / haue in his thoght 354 And nat be lyke tirauntez / of lumbardye 355§That han no reward / but at tyrannye § 356 For he that kynge / or lord ys in naturel 376 357+Hym oght nat be / tiraunt ne crewel † 358 As is a fermour / to doon the harme he kan 359 He moste thinke / yt is his leege man [leaf 88] *And is his tresour / and his gold in cofre * 380 365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-onten doute / that is his office 370+Al wol he kepe hise lordes / in hire degree † 384 371 As it ys ryght / and skilful that they bee 372+Enhaunced and honoured / and most dere † 373 For they ben half goddys / in this world here		eye	
350 To translaten / that olde clerkes writeñ 351†And thogh that he / of malice wolde enditeñ † 352†Despite of love / and had him-selfe yt wroght'† 372 353 This shoolde a ryghtwis lord / haue in his thoght' 354 And nat be lyke tirauntez / of lumbardye 355§That han no reward / but at tyrannye § 356 For he that kynge / or' lord ys in naturel 376 357†Hym oght nat be / tiraunt ne crewel † 358 As is a fermour / to doon the harme he kañ 359 He moste thinke / yt is his leege mañ [leaf 88] *And is his tresour / and his gold in cofre * 380 365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-outen doute / that is his office 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree † 384 371 As it ys ryght / and skilful that they bee 372†Enhaunced and honoured / and most dere † 373 For they ben half goddys / in this world here	_ , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	*	368
351†And thogh that he / of malice wolde enditen † 352†Despite of love / and had him-selfe yt wroght † 372 353 This shoolde a ryghtwis lord / haue in his thoght 354 And nat be lyke tirauntez / of lumbardye 355§That han no reward / but at tyrannye § 356 For he that kynge / or lord ys in naturel 376 357†Hym oght nat be / tiraunt ne crewel † \$358 As is a fermour / to doon the harme he kan 359 He moste thinke / yt is his leege man [leaf 88] *And is his tresour / and his gold in cofre * 380 365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-outen doute / that is his office 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree † 384 371 As it ys ryght / and skilful that they bee 372†Enhaunced and honoured / and most dere † 373 For they ben half goddys / in this world here	349 He ne hath nat doon / so grevously amys		
352†Despite of love / and had him-selfe yt wroght † 372 353 This shoolde a ryghtwis lord / haue in his thoght 354 And nat be lyke tirauntez / of lumbardye 355§That han no reward / but at tyrannye \$ 356 For he that kynge / or' lord ys in naturel 376 357†Hym oght nat be / tiraunt ne crewel † 358 As is a fermour / to doon the harme he kañ 359 He moste thinke / yt is his leege man [leaf 88] *And is his tresour / and his gold in cofre * 380 365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-outen doute / that is his office 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree † 384 371 As it ys ryght / and skilful that they bee 372†Enhaunced and honoured / and most dere † 373 For they ben half goddys / in this world here	350 To translaten / that olde clerkes writen		
353 This shoolde a ryghtwis lord / haue in his thoght 354 And nat be lyke tirauntez / of lumbardye 355§That han no reward / but at tyrannye 356 For he that kynge / or lord ys in naturel 376 357†Hym oght nat be / tiraunt ne crewel † 358 As is a fermour / to doon the harme he kan 359 He moste thinke / yt is his leege man *And is his tresour / and his gold in cofre 365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-onten doute / that is his office 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree 372†Enhaunced and honoured / and most dere 373 For they ben half goddys / in this world here	351†And thogh that he / of malice wolde enditen	†	
354 And nat be lyke tirauntez / of lumbardye 355§That han no reward / but at tyrannye 356 For he that kynge / or' lord ys in naturel 357†Hym oght nat be / tiraunt ne crewel † 358 As is a fermour / to doon the harme he kan 359 He moste thinke / yt is his leege man *And is his tresour / and his gold in cofre 365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-outen doute / that is his office 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree 372†Enhaunced and honoured / and most dere 373 For they ben half goddys / in this world here	352†Despite of love / and had him-selfe yt wrogh	t [,] †	372
354 And nat be lyke tirauntez / of lumbardye 355§That han no reward / but at tyrannye 356 For he that kynge / or' lord ys in naturel 357†Hym oght nat be / tiraunt ne crewel † 358 As is a fermour / to doon the harme he kan 359 He moste thinke / yt is his leege man *And is his tresour / and his gold in cofre 365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-outen doute / that is his office 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree 372†Enhaunced and honoured / and most dere 373 For they ben half goddys / in this world here	353 This shoolde a ryghtwis lord / haue in his tho	Ωht⁴	
355§That han no reward / but at tyrannye 356 For he that kynge / or' lord ys in naturel 357†Hym oght nat be / tiraunt ne crewel 358 As is a fermour / to doon the harme he kan 359 He moste thinke / yt is his leege man *And is his tresour / and his gold in cofre 365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-outen doute / that is his office * 384 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree 372†Enhaunced and honoured / and most dere 373 For they ben half goddys / in this world here		0	
356 For he that kynge / or' lord ys in naturel 357†Hym oght nat be / tiraunt ne crewel 358 As is a fermour / to doon the harme he kan 359 He moste thinke / yt is his leege man *And is his tresour / and his gold in cofre 365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-outen doute / that is his office 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree 372†Enhaunced and honoured / and most dere 373 For they ben half goddys / in this world here		8	
357†Hym oght nat be / tiraunt ne crewel † 358 As is a fermour / to doon the harme he kan 359 He moste thinke / yt is his leege man [leaf 88] *And is his tresour / and his gold in cofre 365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-outen doute / that is his office 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree † 384 371 As it ys ryght / and skilful that they bee 372†Enhaunced and honoured / and most dere † 373 For they ben half goddys / in this world here	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3	376
*And is his tresour / and his gold in cofre * 380 *And is his tresour / and his gold in cofre * 380 365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-outen doute / that is his office 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree † 384 371 As it ys ryght / and skilful that they bee 372†Enhaunced and honoured / and most dere † 373 For they ben half goddys / in this world here		+	010
*And is his tresour / and his gold in cofre * 380 365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-outen doute / that is his office 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree † 384 371 As it ys ryght / and skilful that they bee 372†Enhaunced and honoured / and most dere † 373 For they ben half goddys / in this world here	•	1	
*And is his tresour / and his gold in cofre * 380 365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-outen doute / that is his office 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree † 384 371 As it ys ryght / and skilful that they bee 372†Enhaunced and honoured / and most dere † 373 For they ben half goddys / in this world here	·	n.	**************************************
365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice 367 With-outen doute / that is his office 370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree † 384 371 As it ys ryght / and skilful that they bee 372†Enhaunced and honoured / and most dere † 373 For they ben half goddys / in this world here	333 He moste timike / yt is ins leege man	[10	ear 881
371 As it ys rygħt / and skilful that they bee 372†Enhaunced and honoured / and most dere † 373 For they ben half goddys / in this world here	365 This is the sentence of the Philosophre 366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice	*	380
	371 As it ys ryght / and skilful that they bee 372†Enhaunced and honoured / and most dere	†	384
			1e†

375 Al be that hire estaat / be nat y-liche

376 And hañ of poore folke / compassyoñ377 For loo / the gentil kynde of the lyoñ378 For whañ a flye / offenditħ him or bitetħ

379 He with his tayle / awey the fle smyteth

381 Hym deyneth not / to wreke hym on a flye

380 Al esely / for of hys gentrye

389

392

UZ PROLOGUE TO THE LEGENDE, CAMBR. 305 C	••	•
As doth a curre or ellis a-nothir beste	Fx. li.	382
In noble corage oughte ben areste	397	
†And weyen eneryth by equite	398†	384
†And euere han reward to his owen degre	399†	
ffor sire it is no maystrye for a lord	400	
To dampne a man with-oute answere or word	401	
†And for a lord that is wol foul to vse	402†	388
†And If so be he may hym nat ascuse	403†	
†Axith mercy with a sorweful herte	404†	
And proferyth hym ryght in his bare scherte	405	
To been rygh at 30ure owene Iugement	406	392
Than ought a god by schort avisement 407 [tea	f 450, back	;, l. 16]
Considere his owene honour & his trespace [lea	f 449, back	., 2. 21]
ffor sythe no cause of deth lyth in this cace	409	
30w oughte to ben the lyghtere merciable	410	396
Letith 3 oure yre & beth sumwhat tretable	411	
The man hath seruyd 30w of his 1 konnyg	412[1k	ocorr.]
†And fortheryd 3oure lawe with his makyng	413†	
*Whil he was 30ng he kepte 30ure estat	*	400
*I not where he be now a renagat 2	^k [2 last :	corr.]
§But wel I wot with that he can endyte	414§	
†He hath makid lewede folk to delyte	415†	
To seruyn 30w in preysynge of 30ure name	416	404
He made the bok that highte the hous of fame	417	
And ek the deth of Blaunche the duchesse	418	
And the parlement of foulis as I gesse	419	
And al the loue of Palamon & Arcite	420	408
Of thebes thow the storye is knowe lite	421	
And manye an ympne for thour halydayis	422	
That hightyn baladis roundelys & vyrelayes	423	
†And for to speke of other besynesse [leaf 450]	424†	412
He hath in prose translatid Boece	425	
*And of the wrechede engendrynge of mankynde	e *	
*As man may in pope innocent I-fynde	*	
And made the lyf also of seynt Ceeile	426	416
TT 1 1 1 1 1 1 1		
He made also gon is agret while	427	

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16. 53
Gg. lines. Fx. lines.
382 As dooth a curre / or elles another best 396
383 In noble corage / ought ben arest
384†And weyen euery thing / by equytee †
385†And euer haue rewarde / vnto his oweñ degree †
386 For syr yt is no maistrye / for a lorde 400
387 To dampne a man / without answere of worde
388†And for a lorde / that is ful foule to vse †
389†And it so be / he may hym nat excuse †
390†But asketh mercy / with a dredeful herte † 404
391 And profereth him ryght / in his bare sherte
302 To ben ryght / at your owen Iugement
393 Than oght a god / by short avysement
394 Consydre his owne honour / and hys trespas 408
395 For syth no cause of dethe / lyeth in this caas
396 Yow oghte to ben / the lyghter merciable
397 leteth youre Ire / and beth sumwhat tretable
398 The man hath served yow / of his kunnyng 412
399†And furthred wel youre lawe / in his makyng†
402\$Al be hit / that he kan nat wel endite \$ [leaf 88, back]
403†Yet hath he made / lewde folke delyte †
404 To serve yow / in preysinge of your name nota.
405 He made the book / that hight the hous of Fame 417
406 And eke the deeth / of Blaunche the Duchesse
407 And the parlement of foules / as I gesse
408 And al the love / of Palamon and Arcite 420
409 Of Thebes / thogħ the storye ys knoweñ lyte
410 And many an ympne / for your halydayes
411 That highten balades / roundels / virelayes
412†And for to speke / of other holynesse † 424
413 He hath in proce / translated Boece

416 And maade the lyfe also / of seynt Cecile

417 He made also / goon ys a grete while

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16. 55
Gg. lines. 418 Origenes / vpoñ the Maudeleyne 428
419 Hym oughte now / to have the lesse peyne
420 He hath maade many a lay / and many a thinge
421 Now as ye be a god / and eke a kyuge
422 I your Alceste / whilom quene of Trace nota 432
423 Y aske yow this man / ryght of your grace
424 That ye him never hurte / in al his lyve
425†And he shal sweren to yow / and that blyve †
426†He shal neuer more / agilten in this wyse † 436
427 But [he] shal maken / as ye wol deuyse
428 Of wommen trewe / in lovyng al hire lyfe
429 Wher so ye wol / of mayden or of wyfe
430 And forthren yow / as muche as he mysseyde 440
431 Or in the Rose / or elles in Creseyde
432†The god of love / answerede hire anoon †
433 Madame quod he / it is so long agooñ
434 That I yow knewe / so charitable and trewe 444
435 That neuer yit / syn that the worlde was newe
436†To me / ne founde y better noon than yee †
437†If that ye wolde / save my degree †
438 I may ne wol nat / werne your requeste 448
439†Al lyetħ in yow / dootħ wytħ hym̄ / as yow liste †
440†I al foryeve / withouteñ lenger space †
441 For who so yeveth a yifte / or dooth a grace [leaf 80]
442 Do it bytyme / his thank ys wel the more 452
443 And demeth ye / what he shal doo therfore
444 Goo thanke now my lady / here quod he
445 I roos / and dovne I sette me / on my knee
446 And seyde thus / madame the god a-bove 456
447 For-yelde yow / that [ye] thee god of love
448 Han maked me / his wrathe to foryive
449 And [gyve me] grace so long / for to lyve
450 That I may knowe / soothly what ye bee 460
451†That han me holpe / and put me in this degree †
452 But trewly I wende / as in this cas
453 Naught have agilt / ne doon to love trespas

The god of lone gan smyle & thanne he seyde 498 Wostow quod he wher this be wif or mayde 499

	57
Go. lines. 454 For why a trewe man / withouten drede	
455 Hath nat to parten / with a theves dede	64
456†Ne a trewe louer / oght me not to blame †	
457 Thogh that I spake / a fals lovere som shame	
450 50	68
459 For that I of Creseyde / wroot or tolde	00
460 Or of the Rose / what so myn Auctour mente	
461 Algate god woot / yt was myn entente	
400 Th 0 13 - 1 13 1 3	72
463 And to ben war fro falsnesse / and fro vice	- ~
464 By swiche ensample / this was my menynge	
465 And she answerde / lat be thyñ Arguynge	
466 For love ne wol nat / countrepleted be 47	76
467†In ryght ne wrong / and lerne that of me †	
468 Thow hast thy grace / and holde the ryght therto	
469 Now wol I seyn / what penance thou shalt do	
470 For thy trespas / vnderstonde yt here 48	30
471 Thow shalt while that thou lyvest / yere by yere	
472†The most partye / of thy tyme spende †	
473 In makyng / of A glorious legende	
474 Of good wymmen / maydenes and wyves 48	34
475†That weren trew in lovyng / al hire lyves †	
476 And telle of fals men / that hem bytraien	
477 [That al hir lyfe ne do nat but assayen]	
478 How many women / that may doon ashame [leaf 80, bac	k]
479 For in youre worlde / that is now holde a game 48	9
480†And thogħ the lyke nat / a lovere bee †	
481 Speke wel of love / this penance yive I the	
482 And to the god of love / I shal so preye 49	2
483 that he shal charge / his servantez by any weye	
484 To forthren thee / and wel thy labour quyte	
485†Goo now thy weye / this penaunce ys but lyte†	
*And whan this book ys maade / yive it the quene *	
*On my byhalfe / at Eltham or at Sheene * 49	7
486 The god of love gan smyle / and than he sayde	
487 Wostow guod he / wher this be wyf or mayde	

DS PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMER, MS GO	/. 4. 27.	
Or queen or cuntesse or of what degre	Fx. li. 500	488
That hath so lytil penaunce zeuyn the	501	
†That hast deserved sorere for to smerte	502 [//	451, <i>bk</i>]
But pete rennyth sone in gentil herte	503	
That mayst thow sen sche kytheth what sche is	504	492
And I answerde nay sere so haue I blys	505	
No more but that I se wel sche is good	506	
That is a trewe tale by myn hod	507	
Qod lone & that thow knowist wel parde	508	496
3if it be so that thow a-vise the	509	
Hast thow nat in a bok lyth in thyn cheste	510	
The grete goodnesse of the queene Alceste	511	
That turnede was in to a dayesye	512	500
Sche that for hire husbonde ches to deye	513	
And ek to gon to helle rathere than he	514	
And Ercules rescued hire parde	515	
And broughte hyre out of helle a-geyn to blys	516	504
And I answerde a-3en & scyde 3is	517	
Now knowe I hire & is this goode alceste	518	
The dayes eye & myn owene herte is reste	519	
Now fele I wel the goodnesse of this wif	520	508
†That bothe aftyr hire deth & ek hire lyf	521†	
Hire grete bounte doubelyth hire renoun	522	
Wel hath sche quit me myn affeccioun	523	
That I have to hire flour the dayesye	524	512
No wondyr is / thow Ioue hire stellesye	525	
As tellyth Agaton for hyre goodnesse	526	
Hire white coroun beryth of it witnesse	527	
†ifor al-so manye vertuys hath sehe	528†	516
As smale flourys in hyre coroun be	529	
Of remembrauns of hire & in honour	530	
Cibella made the dayesye & the flour	531	
I-Coroned al with whit as men ma se	532	520
And Mars 1 3af to hire corone red parde	$533~\mathrm{f}^{\mathrm{i}}$	s corr.]
In stede of rubeis set a-mong the white	534	
Therwith this queene wex red for schame a lyte	535	

	PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16	. 59
Gg, lin		Fx. lines.
	Or queene or Countesse / or of what degre	500
	That hath so lytel penance / yiven thee That hast deserued [sorere for to smerte	
491	But pite renneth soone in gentil herte	
	That maistow seen / she kytheth what she ys	504
	And I answered may sire / so have I blys	504
	Na moore but that I see wel / she is good	
	That is a trewe tale / by myū hood	
	Quod love / and thou knowest wel pardee	508
497	If yt be so / that thou avise the	000
	Hastow nat in a book / lyth in thy cheste	
	The gret goodnesse / of the quene Alceste	
	That turned was / in-to a daysye	512
501	She that for hire housbonde / chees to dye	01-
502	•	
503	,	
	And broght hir out of helle / agayne to blys	516
	And I answerd ageyn / and sayde yis	
	Now knowe I hire / and is this good Alceste	
	The daysie / and myñ owene hertes reste	
	Now fele I weel / the goodnesse of this wyf	520
	†That both aftir hir deth / and in hir lyf' †	
510	Hir grete bounte / doubleth hire renon	
511	Wel hath she quyt me / myñ affeccioñ	
512	That I have to hire flour / the daysye	524
513	No wonder ys / thogh Ioue hire stellyfye	
514	As telleth agaton / for hire goodenesse	[leaf 90]
515	Hire white corowne / berith of hyt witnesse	
	†For also many vertues / hadde shee	† 528
517	As smale florouns / in hire corowne bee	
	In remembraunce of hire / and in honoure	
	Cibella maade the daysye / and the floure	T Cibella mater
	Y-crowned al with white / as men may see	deorum.
	And Mars yaf to hire corowne / reede pardee	53 3
	In stede of Rubyes / sette among the white	
523	Therwith this queene / wex reed for shame a	lyte

PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMBR. MS Gg. 4. 27. Fx. li. Gg. li. Whan sche was preysid so in hire presence 536 524 Thanne seyde loue a ful gret neglygenee 537 & Was it to the to write onstedefast-nesse 538 *Of women sithe thow knowist here goodnesse *By pref & ek by storyis here by-forn [leaf 452] * 528 *Let be the chaf & writ wel of the corn *Why noldist thow han writyn of alceste ¥: *And latyn Criseide ben a-slepe & rest * *ffor of alceste schulde thyn wrytynge be 532 §Syn that thow wist that calandier Is 1 she 542 [1 Is corr.] §Of goodnesse for sche taughte of fyn louynge 544§ 545 And namely of wifhod the lynynge And alle the boundys that sche aughte kepe 546 536 Thyn lityl wit was thilke tyme a-slepe 547 But now I charge the vp-on thyn lyf 548 That in thyn2 legende thow make of this wif 549 [2yncorr.] Whan thow hast othere smale mad by-fore 550 540 And fare now wel I charge the no more 551

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16.	61
Gg. tines. 524 Whan she was preysed / so in hire presence	Fx. lines.
	536
525 Thanne seyde love / a ful grete necligence	* 000
526§ Was ys to the / that ylke tyme thou made	538
*Hyd Absolon thy tresses / in balade * [see 1.	249 n 401
the state of the s	, 2 j
*That thou forgate hire / in thi songe to sette *	540
*Syn̄ that thou art / so gretly in hire dette *	·
533§And wost wel / that kalender ys shee	
*To any woman / that wol lover bee *	
534§For she taught al the erafte / of fyne lovyng §	544
535 And namely of wyfhode / the lyvyng	
536 And al the boundes / that she oght kepe	
537 Thy litel witte / was thilke tyme a-slepe	
538 But now I charge the / vpon thy lyfe	548
539 That in thy legende / thou make of thys wyfe	
540 Whan thou hast other smale / ymaade before	
541 And fare now wel / I charge the namore	
*But er I goo / thus muche I wol the telle	nota
*Ne shal no trewe lover / come in helle	553
*Thise other ladies / sittynge here arowe	
*Ben in my balade / yf thou kanst hem knowe	
273)*And in thy bookes / alle thou shalt hem fynde	556
*Have hem in thy legende / now al in mynde	
*I mene of hem / that ben in thy knowyng	
*For here ben twenty thousande moo sittyng	
*Thanne thou knowest / good wommen alle	560
*And trewe of love / for oght that my byfalle [se	e 289 Gg]
	90, back]
*I mot goon home / the sonne draweth west	
*To paradys / with al thise companye	564
*And serve alwey / the fressħ daysye	
542 At Cleopatre I wole / that thou begynne	
543 And so forthe / and my love so shal thou wynn	в
303)*For lat see now / what man that lover be	568
·	

 Λ And with that word of slep I gan a-wake 578 544 And ryght thus on myn legende gan I make 579 545

Explicit prohemium

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16	. 63
Gg. lines.	Fx. lines.
*Wol doon so stronge a peyne / for love as she	
*I wot wel that thou maist nat / al yt ryme	
*That swich lovers / dide in hire tyme	
*It were to long / to reden and to here	572
*Suffich me / thou make in this manere	
*That thou reherce / of al hir lyfe the grete	
*After thise olde Auctours / lysten for to trete	
*For who so shal / so many a storye telle	576
*Sey shortly or he shal / to longe dwelle	
544§And with that worde / my bokes gan I take	
545 And ryght thus on my legende / gan I make.	579



An ABC.

In this hitherto unidentified MS. of Shirley's, the Sion College paper MS. Archives, 2. 23, ab. 1440 a.d., which contains the much-desired "Chauc[er]" by the side of its A B C, the poem is preceded, as in the other prose MSS. of De Guileville's Lyf of Man¹, by the following passage, leaf 78 (or sheet x, leaf 8), back, 2 lines from foot:—

"And panne of pe clowde a scripture she caste me and sayde pus /Loo heere howe pou shouldest pray hir' boope at pis neede / [leaf 79] And alweyes whane pou shalt have semblable neede and when in suche olde handes pou shalt beo / Nowe reede it' anoon appertelich / and byseeche hir devoutlich and with verray hert behoote hir pat wolt beo goode and truwe pilgryme / And pat pou wolt neuer goo by waye / peere powe wenest for to fynde shrewed paas / Nowe I wol telle yowe of scripture I vndid it' and vnplyted it' and redde it' / and maade at alle poyntes my preyer in pe fourme and maner pat pe same scripture conteened / and as Gracedieux bade me / I sayde it' / pe manere and fourne of pe scripture yee shoule heere / If pabece / yee conne weel / yee may weel vnderstande and lightlich vnderstande it' if' it' beo neede /"

and is followd, on leaf 81, back, by

Han bus I hade made my preyer. to hir pat is despencer to Gracedieux I heef my hande and droughe my bourdon to me /. Gracedieux as I haue tolde yowe / of hir goodship raught it me / whane I hade it to Gracedieux I sayde / as me thinkebe right nowe I fynde / bat if yee wolde helpe me / I shoulde beo reysed ageyne / and bat. anoone/ I shoulde haue heele / yif with youre oynement ye wolde enoynte me / weel I wot bat my charbouncle habe so weel vnbokelde be bocle / vnder which yee weren bocled / bat fredam she gylebe yowe to help beelke bat yee wollen / boughe bey beo deed or hurte/" &c.

¹ See the extracts from 4 MSS, on the half-title to the *Parallel-Texts* of the A B C. The *Supplementary Parallel-Texts* of the poem are from independent MSS. Mr Fenwick tells me that there are no englisht DeGuilevilles in the collection of his father-in-law, the late Sir Thomas Phillipps, at Cheltenham.

9

[Sion Coll. MS., Arc. 2. 23, Shirley's, leaves 79-81, back.]

¶ Incipit carmen seeundum ordinem literarum Alphabeti.

 $[from\ margin]$ ¶ Chaue[er] ¶ Devotissima oracio [ad] Mariam. pro omni ten[tacione] tribulacione necess[itate] angustia.

(1. A.)

Lmighty and almercyable qweene .A.	1
To whame pat al / pis worlde fleepe for socour /	
To have releese of / synne and sorowe and teene	/
Gloryous virgyne / of alle floures flour	4
To pee I crye / confounded in errour	
Helpe and releef / pou mighty debonayre /	
Haue mercy / on my parayllous langoure /	
Venqwysed me hape / my cruwel aduersayre /	8
(2. B.)	
¶ Bountee so fixse / hape in pyne hert his tente .B.	9
pat weele I wot pou wolt his socour he /	
bowe canst not weerne / him / pat with goode entent	
Axepe pyne help / pyne. hert is ay so free /	12
bou art largesse / of pleyne felicytee /	
Haven of refuyte / of qwyete and of rest	
Loo howe pat theeves / seven chasen me / .i. seven deally syn	nnes.
Helpe lady bright / er þat my shippe to-brest	16
(3. C.)	
¶ Coumfort is noon / but in yowe lady deere / .C.	17
For loo my synne / and my confusyoun /	
Whiche aughten not / in by presence appeare	
Haue taken on me / a greuous accyoun	20
Of verray right / and desperacyoun	
And as by right / pey might weel sousteene /	
þat I were worþy / my dampnaeyonn	
Ner mercy of yowe / blisful hevens qweene /	24
SION COLLEGE (SHIRLEY)	

[Bodleian MS. 638, leaf 204.]

[Lines 70, 135-6, 168, show that this A B C was not copied from that in Fairfax 16.]

(1. A)

(1, 11)		
↑ Lmighty & almercyable quene	A	1
To whom all this world fleith for socou	[1 MS. tori	n off]
To have reles of synne sorwe & tene		
Gloriouse virgyn of all flouris floure		4
To the I fle confoundid in erroure		
Help & releue thou mighty debonayre		
Haue mercy on my perylouse langoure		
Venquysshid hath me my cruell Aduersayre		8
(2. B.)		
Bounte so fyx hath in thin hert his tent	В	9
That well I wote thou wolte my socoure be		
Thow kanst not werne him that with good ente	$_{ m nt}$	
Askith thin help thin hert ys ay so fre		12
Thou art largesse of pleyn) Felycite		
Hauen of refute of quyete & of rest		
Lo how that theuys sevyn chasin me		
Helpe lady bright er my shippe to brest		16
(3. C.)		
Comfort is non but in you lady dere	C	17
For lo my synne & my confusyon		
Which ought not in thi presence appere		
Han take on me / a greuous accyon		20
Of verray right & disperacyon		
And as bi right thei myght well sustene		
That I were worthi my dampnacyon		
Nere mercy of you blisfull heuenys quene		24
BODLEY		

(4. D.)

¶ Doute is per noone / powe qweene of misericorde / .I). 25
pat you art cause / of grace and mercy here / [leaf 7	9, back]
God vowchedsauf / thoroughe pee with vs tacorde	
For certes lady / and blisful moder decre /	28
Weer nowe be bowe / bent in suche manere /	
As it' was first' of Iustice / and of Ire /	
be rightful noolde / of no mercy heere	
But thoroughe pee haue wee / grace as wee desyre /	32
(5. E.)	
¶ Ende hate myne hope / of refuyt been in thee .E.	33
For here byforne / ful offt in many a wyse /	
Hastowe / to mysericorde / resceyued me /	
But mercy lady / at pe gret assyse /	36
Whane we shal come / byfore be heghe Iustyce /	
To lytell fruyt / shal panne in me be founde	
pat but powe or / pat day me weel chastyce /	
Of verraye right / my werk' wol me confounde /	40
(6. F.)	
¶ Fleyng I flee for socour to by tent .F.	41
Me for to hyde / frome tempest ful of dreede /	
Beseching yowe / pat yee yowe nought absent	
paughe I beo wyck / O help yit at his neede	44
Al haue I beon a beest / in wille and deede	
Yit lady powe me cloope / with py grace f	
byne enemy and myn / yit lady take heede	
Vn to my deepe / in poynt is me to chace /	48
(7. G.)	
¶ Gloryous mayde / and moder which pat euer .C.	49
Was neuer youre letter / in eorpe neyper in see	10
But ful of swettnesse / and of mercy euer /	
Helpe pat my fader / ne be not wrope with me /	52
Speke pou for euer / I dare nought him see	
So haue I doone in corpe / cllas pe whyle	
pat certes but / if pou my socour be	
To stynke eterne / he wol my gooste exyle /	56
SION COLLEGE (SHIRLEY)	

(4, D.)

Doute ys ther non quene of miserycorde [1/204, bk] That thow nart cause of grace & mercy here	D	25
God vouchid-sauf thoro; the with vs tacorde		
For certis cristys blisfull modre dere		28
Were now the bow I-bent in such manere		20
As it was first of Iustyce & of Ire		
The rightfull god nolde of no mercy here		
But thurgh thee haue we grace as we desyre		32
(5. E.)		-
Euyr hath myn hope of refute yn the be	E	33
For here bifore full ofte yn many wys		
Vnto mercy hastow receyuid me		
But mercy lady at the grete Assyse		36
When we shul come bifore the high Iustyse		
So liteH good shaH then in me be founde		
That but thou er that day correcte me		
Of verray right my werke wull me confounde		40
(6. F.)		
Fleynge I flee for socoure to thi tent	F	41
Me for to hide fro tempest full of drede		
Besechyng you that ye you not absent		
Though I be wicke O help yit at this nede		44
All haue I ben a beste in witte & dede		
Yet lady thou me clothe with thy grace		
Thyne enmy & myn lady take hede		
Vn-to my deth in poynt ys me to chace		48
(7. G.)		
Glorious maide & modre which that neuyr [leaf 205]	G	49
Were bittre nor in erth nor in see		
But full of swetnys & of mercy euyr		
Help that my fadir be not wroth with me		52
Speke thou for I ne dar nat him I-se		
So haue I don in erth allas the while		
That certis but that thou my socoure be		
To stinke eterne he wull my goste exyle		56

128-129	PARTEXT				
70	AN ABC.	SION	COLLEGE	MS.	(SHIRLEY).

(8. H.) ¶ He wowchedsauff telle him as was his wille / .H. 57 Bycome a man / to haue oure allyaunce / And with his precyous bloode / he wroote be bille Vpon be crosse / as general acquytaunce / 60 To enery penytent / in ful creaunce / And per fore lady bright / pou for vs pray bane shalt bowe booke / stynt al oure grevaunce / And make oure foo / to faylen of his praye / 64 (9. I.) ¶ I wote it weel / pou wolt been oure socoure / [1180] .I. 65 bou art so ful of bountee in certein For whane a soule fallebe in errour / by pytee goobe / and haalebe him ageyne 68 panne makest bou / his pees with his souereyn And bringest him / out of be crooked streete Who so be louebe he shal not loue in veyn pat shal he fynde / as be lyf shal lete 72 (10. K.) ¶ Kalendiers enlumyned been bey .K. 73 pat in pis worlde / been lighted with by name / And who so goobe to you / be right wey 76 Him thar not dreede / in soule to be laame / Nowe queene of coumfort sith bou art but saame / To whome I seeche / for my medecyne / Late not my foo / my wownde no more vntaame / Myne heele in to pyne hande al I resigne 80 (11. L.) ¶ Lady by sorwe / ne cane I nought pourtraye .L. 81 Vnder be crosse / ne his grenous penaunce / But for youre books / penaunce I yowe praye / Late nought / oure aldres foo / make his bobaunce / 84 pat he hape in his lystes / of meschaunce / Convict / pat yee bobe / haue bought so deere / As I sayde erst bou grounde of our substaunce

Contynue on vs / by pitous eyeu cleere /

SION COLLEGE (SHIRLEY)

88

AN ABC. BODLEIAN MS. 638.		71
(8. H.)		
He vouchid sauf tell him as was his will	Π	57
Bicome a man as for oure alliaunce		
And with his blode he wrote the bill		
Vpon the Crois as generall acquytaunce		60
To enery penytent in full creaunce		
And therfor lady bryght / thou for vs prey		
Than shaltow both stynt AH greuaunce		
And make oure Foo to failen or his prey		64
(9. I.)		
I wote it well thou wolt ben oure socoure	·I	65
That art so full of bounte yn certeyn)		
For when a soule fallith in erroure		
Thi pite goth & halith him A-geyn)		68
Then makistow his pes with his souyreyn)		
And bringest him out of drede		
Who so the louyth he shall not loue in veyn)		
That shall he finde when he the life shall lete		72
(10. K.)		
Kalendrys enlumyned beth thei [leaf 205, back]	K	73
That yn this worlde beth lighted with thi name		
And who so gooth to you the right wey		
Him thar nat drede in soule to be lame		76
Now quene of comforte sith thou art pat same		
To whom I seeh for my medycyne		
Lat not my fo no more my wounde entaine		
Min hele into thin honde all I resigne		80
(11. L.)		
Lady thi sorwe kan I not portrey	\mathbf{L}	81
Vndir the Crois ne his greuous penaunce		
But for youre both peynes I you prey		
Lat not oure aller fo make his bobavnce		84
That he hath in his listes of myschaunce		
Convycte that ye both han bought so dere		
As I seide erste thou grounde of our substaunce		
Contynew in vs thi pitouse yen clere		88

BODLEY

PAR.-TEXT 128-129

(12. M.)

¶ Moyses pat saughe / pe busshe with flaumbes red . M	[. 89
Brennyng of whiche / pat neuer oon stroke brend	
Was signe of pyne / vnwemmed maydenhed	
pou art pe busshe / on which per gan descende	9:2
pe hooly gooste / pe which pat moyses wende	
Hade been on fuyre / and bis was in fygure /	
Nowe lady frome be fuyre / bou vs defende /	
Which pat in helle / eternally shal dure /	96
(13. N.)	
¶ Noble pryncesse / pat neuer hadest pere / .N.	97
Certes if any coumfort in ous be /	
pat comepe of pee / pon Crystes moder deere	
We have noon oper / melodye or glee /	100
Vs to reioyse / in oure aduersytee /	
Ne advocat' noon / þat dare þanne preye /	
	o, back]
hat helpen for / an Aue mary or twey	104
(14. O.)	
¶ O verraye light / of eyeghen pat beon blynde .O.	105
O verraye loust of labour and distresse	
O tresorer of bountee / to mankynde	
Yee whome god cheesse / to moder for humblesse	108
Frome his ancylle / he made yowe maystresse	
Of heven ande eorpe / oure bille vp to beede	
bis worlde awaytebe / euer on by goodnesse /	
For pou ne faylest / neuer wight at neede /	112
(15. P.)	
¶ Pourpose I haue / some tyme for to enquere / .P.	113
Wherfore and why / pe hooly gooste pe sought /	110
Whane Gabryelles voyce / come vn to pyne ere /	
He not to werre vs / suche a wonder wrought /	116
But for to saue vs / pat he sypen bought	
pane neodepe vs / no wepen for to haue /	
But oonly per / we did not / as vs aught	
Do penytence '/ and mercy axe and hane /	120
SION COLLEGE (SHIRLEY)	

73

(12. M.)

Moyses that saugh the bussh with flambes red M 89
Breunynge of which ther neuyr a styk brende
Was signe of thin vnwemyd maydinhed
Thou art the bussh on which ther gan discende
The holi goste which that Moyses wende
Had ben a fire & this was yn ffigure.
Now ladi fro the fire thou vs defende
Which that in hell enternally shall dure

96

(13. N.)

Nobult princesse that neury hadist pere [leaf 206] N 97
Certis if any comforte yn vs be
That comyth of the cristys modre dere
We han non othir melody or gle 100
Vs to reioise in oure aduersite
Ne aduccate non that wull & dar' so prey
For vs & that for so litel hire As ye
That helpin for An Aue Marye or twey 104

(14. O.)

O verry light of yen that ben blinde
O very lust of laboure & distresse
O tresorere of bounte to mankinde
The whom god ches to modre for humblesse
From his Ancille he made the mastresse
Of heuin & erth oure bill vp for to bede
This worlde awaiteth euyr on thi goodnesse
For thou ne failest neuyr wight At neede

112

(15. P.)

Purpos I haue som tyme for tenquere

Wherefor & whi the holi goost þe sought

When gabriellys vois eame to thin ere

He not to werre vs such a wondir wrought

But for to saue vs that he sithin bought

Than nedith vs no wepne vs to saue

But oonly ther as we did not as we ought

Do penitence & mercy axe & haue

P 113

RODLEY

(16. Q.)

¶ Qweene of coumfort yit whenne I me bethenk .Q. 121 pat I agilt haue / boope offt him and bee / And bat my soule / is worthy for to synke Ellas I kaytyff whider may I. flee / 124 Who shal vn to by sone my meene bee / Who but by self '/ bat art of pyte welle bou hast more routhe / of oure aduersytee panne in pis worlde / might any tung telle 128 (17. R.) ¶ Redresse me moder / and bowe me chastise .R. 129 For certaynly / my faders chastysing þat dar I nought / abyden / in no wyse / So hidous it is / be rightful rekennyngt 132 Moder of whome / oure mercy gan to spryng Beobe yee my Iuge / ande eeke my soules leeche For euer in yowe / is pitee aboundyng To yelle bat wol / of pitee yowe by seeche 136 (18. S.) ¶ Soope is pat god / ne grauntepe no pitee 137 .S. With outen bee / for god of his goodnesse Forvivebe noone / but it lyke vn to bee / He habe bee made. vicayre and maystresse 140 [leaf 81] Of al be worlde and eeke gouverneresse / Of heven and he repressebe his instice / Affter by wille / and perfore in witnesse / He habe bee corouned in so ryal a wyse / 144 (19. T.) ¶ Temple deuoute / per god hape his wonnyng .T. 145 Fro whiche · peos misbylened depryued beon To yowe my soule / penytent I bring / Reseeynebe me / I ne cane no firber fleen 148 With thornes venymous / O · heven qween For which be eorbe / acursed was ful youre / I 1 am soore wownded as yee may weel seen [1 first As] pat I am loste / hit smertebe me so soore / 152 SION COLLEGE (SHIRLEY)

(16. Q.)

Quene of comforte yit when I me thinke [1f 206, bk] Q That I agilte have both him & the And that my soule ys worthi for to stynke Allas I kaityf whidir may I fle 124 Who shall vnto thi son my mene be Who but thi self that art of pite well Thou hast more routh on owre aduersyte Than in this world might any tonge tell 128 (17. R.) Redresse me modir & me chastyse · R 129 For certis my fadrys chastysynge Dar I nat a-bide in no wyse · So hidouse is his rightfull rekenynge 132 Modir of whom oure mercy gan to sprynge Beth ye my Iuge & eke my soulys leche For euyr in you ys pite haboundynge To euerych that wull of pite you besech 136 (18. S.) S 137 Soth is that he ne grauntyth no pite Without the for god of his goodnesse Forveuith non but it like vn-to the He hath the made vikayre & maistresse 140 Of all this worlde & eke gouernesse Of heuyn & he repressith his Iustyse Aftyr thi will & therfor in wytnesse 144 He hath the corownyd yn so riall wyse (19. T.) Temple denoute there god hath his wonynge [1f 207] T 145 Fro which this mysbileuyd depryued bend To you my soule penitent I brynge Receyue me I kan no ferthir flew 148 With thornes venymous I heuyn quene For which the erth acursid was full yore I am so woundid as ye may well sene 152 That I am loste almoste it smert so sore

(20. V.) ¶ Virgyne pat art so noble of apparagle / .V. 153 And ledest vs in to byne heghe toure / Of paradys / bou me wisse and counsayle Howe I may have / by grace and by socoure / 156 Al haue I been in filthe / and in errour / Lady vn to pat courte / pou me adfourne / put cleped is by benche / O / fresshe floure beer as bat merey euer / shal seiourne / 160 (21. X.) ¶ Xpe. by sone / bat in bis worlde alight Χ. 161 Vpon be crosse / to souffre his passyoun [Christus] And eeke suffred / pat longeus his hert pight And made his hert bloode / to renne adovne / 164 So was it al / for my saluacyoun / And I to him am fals / and eeke vukynde And yit he wol / not my dampnacyoun pis thank I you / socour of al man kuynde / 168 (22. Y.) ¶ Ysaac / was figure / of his deepe certayne .Y. 169 pat so ferforbe / his fader wolde obeye pat him ne rought / no thing to be slayne Right so by sone lyst as a lambe to dye / 172 Nowe lady ful of mercy I yowe preye Sith he is mercy / mesured so large / Be yee not skant / for alle we sing and seye / bat yee been frome / vengeaunce ay oure taarge / 176 (23. Z.)¶ Zacharye yowe clepepe / pe open welle Z. 177 To wasshe synfull / soule oute of his gilt [leaf S1, back] per fore his lesson / aught I weel to telle / bat neer by tendre hert / we weren spilt 180 Nowe lady sith bou canst and eeke wilt Beo to be seede of Adam mercyable / So bring vs to pat Palays pat is bylt To penytentes / pat beon to merey able / 184

SION COLLEGE (SHIRLEY)

(20. V.) Virgine that Art so noble of Apparayle 153 That ledist vs in-to the hie toure Of paradise thou me wisse & counsayle How I may have thi grace & thi socoure 156 Al haue I ben in fylth & yn erroure Ladi vnto that contre thou me Adiourne That clepid is thi bench of fressh floure Ther as that mercy euyr shall soiourne 160 (21. X.) Xpc 1 thi sone that in this worlde alight [1 Christus] X Vpon a Crois to suffre his passion) And eke suffrid that longens his hert pight And made his hert bloode to renne A-doun 164 And all was this for my saluacioun And I to him am fals & eke vnkynde And yit he wull not my dampnacyoun This thanke I you socoure of all mankynde . 168 (22. Y.) Ysaac was signe of his deth certeyn [leaf 207, back] 169 That so ferforth his fadir wolde obeye That him ne rought no thinge to be sleyn Right so thi sone list as lambe to dey 172 Now ladi ful of mercy I you prey Sith he his mercy mesurid so large Be ye not skant for al we synge & sey That ye ben fro vengeaunce Ay oure targe 176 (23. Z.) \mathbf{Z} 177 Zakary you clepith the opin well To wassh sinfull soule out of his gilte Therfor this lesson ought I well to tell 180 That nere thi tendre hert we were spilte Now ladi sith thou kanst & wilte Ben to the sed of Adam mercyabult

BODLEY Explicit

184

Bringe vs to that paleis that is bilte

To penitentis that ben to mercy Abull

Through the bad practise of sending copiers to see outlying MSS, that I ought to have lookt at myself, I lost till to-day, Dec. 3, 1877, the privilege of seeing the best MS. evidence yet produced, that the A B C is Chaucer's work. Not suspecting that this Sion College MS. was one of Shirley's, I did not examine it at first, but began copying from it the prose passage before the A B C. When I came on the two beo's for be, I said to myself, "Shirley, by Jove!" and then I recognized his hand, saw his star before his capital A, his flourishes at the foot of the page, his side-notes, head-lines, r, &c. I turnd to the first leaf left of the MS., leaf 3 of sheet .j., beginning "any yssing a burdon. I began to seeke" (p. 4, l. 15, ed. Bradshaw and Wright, Roxb. Club, 1869), and of course found the wonted "per Shir[ley]"; and then on leaves 4, 5, 12, 25, "nota per Shir[ley]," on 18, back, "Shirley /." The first "per Shir[ley]" is headed by "behold," the "nota per Shir[ley]" on p. 12 is followed by "discord of n[ature &] grace dieux"; and other side-notes occur, as leaf 12, "nature spek[ethe];" leaf 12, back, "[nature s]pekethe to gracedieux; "leaf 13, "yit nature to gracedieux]; "leaf 13, back, "[D]ame Gracedieux [speke]be agein to nature /"; leaf 38, "prouerbium," (to the text "soft men fare goone/";) leaf 58, "Heere pe [debate of] pe Raven [& pe] Fox;" leaf 74, "Behold /"; leaf 77, "Videte;" leaf 87, "// pe fr[] [Fyen] " (to "Adonay kyng of Iustice", in the text). The MS. ends on leaf 93, back, sheet xij. leaf 7, with the 6th line of "[Ca]pm. .x." and the words "I wol gyf bee / neuer pe leesse so michil avauntage powe shalt haue of me / if pou /." (p. 203, l. 8, Roxb. Club.) The last leaf, 8, of sheet xij. is wanting. The MS. is in Shirley's small close hand, not his free one of the Additional MS. Aneluda already autotyped for the Society in Part I. A facsimile of the front of leaf 79 of this Shirley Sion-College MS., Archives, 2, 23, will be given. The MS. is wrongly letterd at the back "Pilgrimage of the Soule." One of the Headlines inside is "pe pilgrymage humayne." The MS. now contains 93 leaves, paper, injurd a little by damp.

The Headlines to the A B C in the MS, are :—

leaf 79, ¶ The Devoute dytee, of oure Ladye

[&]quot; 79, bk, 80, ¶ A devoute. Dytee. ¶ Of oure Ladye Marye 80, bk, 81, ¶ A. devoute. thing. ¶ To oure. Ladye

^{,, 81,} bk, ¶ A devoute prayer to oure lady

4.

The House of Fame.

THE HOUSE OF FAME. [in hand B]

[Pepys 2006. Magd. Coll. Cambr. p. 91.]

g Od turne vs enery drem to gode	
For it is wonder thynge by pe rode	
To my wytt what causeth sweuenes	
On the morows or on euenes	4
And why the effecte followeth of some	
An of som it shal neuer come	
Why that is a vision	
and why this is a reuelacion	8
Why this a dreme why pat a sweuene	
And not to enery man lyche euene	
Why this a fauntom why they oracles	
I not but the so of this myracles	12
The causes knoweth bet then y	
Defyne he for I certeynly	
Ne can hem not ne neuer thenke	
To besy my wytt for to swynke	16
To know of here significations	
The gendres neyper ne distances	
Of pe Tymes of hem ne pe causes	
Or why this is more then put cause is	20
As yef folkes complexions	
Make hem drem of reflexions	
Or elles thus as oper seyne	[1 MS. eH]
For p ^e grete feblenes of here breyn	24
by absenes or by sekenes	
Preson stoe or crete distres	

THE HOUSE OF FAME. PEPYS	PARTEXT 181 2006. 81
	2000.
Or ellis by dysordynaunce	
Or natural accustumaunce	28
That some men ben to corious	
In study or malencolous	
Or thus so inly ful of drede	
That no man may hym bote rede	32
Or elles That deuocion	
Of some and contemplacion	
Causeth sweche dremes oft	
Or that the cruell lyf vnsoft	36
These ilk whiche louers leden	
Thapen hopen or muche or dreden	
That purely her impressions	[leaf 92, col. 1]
Causeth hem have visions	40
Or yef that spirites han the myght	
To maken folk for to drem on nyght	
Or yef the soule of propre kynde	
Be so perfite as men fynde	44
That it wote that is to come	
And That he warneth alle and somme	
Of eueryche of her auentures	
By avysions or by figures	48
But that our flessh ne hath no myght	
To vnderstond it a ryght	
For it is warned to derkely	
But why the cause is not wote y	52
Well wurth of this thynge Clerkes	
That treten of pat and of oper werkes	
For y of non opyneon	
Nil as nowe make mencion	56
But only That the holy rode	
Turne vs euery dreme to gode	
For neuer syth I was borne	
Ne no man els me beforne	60
Mette y trow stedefastly	
So wonderful a drem as dede y	

182 PARTEXT 82 THE HOUSE OF FAME. PEPIS 200	06.
t He tenthe day now of decembre	
The whyche as y can now remembre	6-
I wull [
no gap	
[Invocation.]	
in MS.] make inuocacion	
Wyth a devoute special devocord	68
Vn to pe god of help a non	
That dwelleth in a Cave of stone	exit ab aqua
Vp on a strem That commyth fro leete	101100 1201
That is a flode vnswete	oxio. Est prope longo speluea, &c
Besyde a folk that men clepen Cimerye	iongo speiuea, xe
Ther slepyth ay this god vnmery	
Wyth his slepy thowsand sones	
That alle wey to slepe her won is	76
And to this god That y of rede	
Pray [y] that he wul me spede	
My sweuene for to tell I-ryght	
Yef euery drem stond in his myght	80
And he that mover is of alle	[p. 92, col. 2
That is and was and euer shalle	
So yef hem Ioy pat hit here	
Of alle that they drem to yere	8-
And for to stond al in grace	
Of here loves or in what place	
That hem were levest for to stand	
And shild hem from pouerte and shoud	88
And from euery vnhappe and desese	
And send hem that may hem plese	
That taketh well and scorneth nought	
Ne it mysdeme in here thought	91
Thurgh malicious intencon	
And he through presumpcon	
Or hate or scorne or through enuye	
Despyte or Iape or felonye	96

Mysdem it pray I. Ihe gode Dreme he bare fote drem he shode That euery harm but eny man Hath hadd seth be world began 100 Befall hym ber of or he sterve And graunt that he may it ful deserve Loo wyth suche conclusion) As hadd of his vision) 104 Cresus that was kynge of lyde That he vpon gebot dyede¹ [1 MS. dye, with curl for d.] This prayer shall he have of me I am no better in cherite 108 OW herkeneth as I have yow seide what bat y mette or y abreide

[Story.]

Of Decembre the tenthe day Whenn it was nyght to slep I lay 112 Ryght ber as y was wont to don And fell on slep wonder son As he bat was wery for-go On pilgrymage myles two 116 To the Cors seint leonard To make lyth bat was hard But as .y. slept me mette I was [p. 93, col. 1] Wyth in a Temple ymade of glas 120 In wheche ther weren mo ymages Of gold stondynge in diners stages And mo ryche tabernactes And wyth perte mo pynactes 124 And mo ryche portretures And queynt maner of figures Of gold werkis thenn y saw euer For certeignly I nust neuer 128 Were that I was but wel wust I. It was of venus redely

The temple for in purtreiture	
I sawgh a non hir figure	132
Naked fletynge in a see	
And also on hede pardee	
Her roosgarland [
no gap in MS.] on her hede	136
Her downes and Dam Cupido	
Her blynd sone and Vlcano	
That in his face was ful brown	
But y romed vp and doune	140
I fond that on a was per was	
Thus wreten on a table of bras	
I wold synge now and y cañ	
The armes and also be man	144
That first come thurgh hes desteyne	
Futyf of troye countree	
In ytalle wyth full muche pyne	
Vn to the strondes of lauyne	148
And the be-gan the story a non	
As I shall tell yow eche on	
First sawgh y pe destruccon	
Of Troye through pe grek synon	152
Wyth his fals forswerynge.	
And his cher and his lesynge	
Made the hors brought in to Troye	
Thurgh wheche Troians lost alle her Ioy	156
And aftur this was graved alas	
How Ilion assailed was	[p. 93, col. 2]
And wonun and kynge Pryamis slayne	
And Plite his sone certayne	160
Dispitously of Daum Pirrus	
And next that saugh y how venus	
When at she saugh the casteH brend	
Dowen from the heven she can descende	164
And Badde her sone Eneas flee	
And how he fledd and how bat he	

On Eloes the god of wyndes	
To Blowen out of alle kyndes	204
So lowde that he shall drenche	
lord lady Grome and wenche	
Of alle the Trogeans nacion	
Wyth owt eny of hem sauacon	208
Ther saugh I suche tempest aryse	
That enery hert myght gretely agryse	
So seen it peynted on the wall	
That saugh I eke graven wythalle	212
Venus how ye my lady dere	
Wepynge wyth full woful chere	
Praynge Iubiter on hye	
To save and kepe that navie	216
Of that Trogean Eneas	
Seth pat he here son was	
Ther saugh Ioues and Venus kysse	
And graunted of the tempest lisse	220
Ther saugh I how the tempest stynte	
And ho wyth alle peyn he wente	
And prinely toke a Riuage	
In to the countre of cartage	224
And on the morow hoo that he	
And a knyght that hight Achatee	
Metten wyth Venus that day	
Goynge in a queynt Aray	228
As she hadd be an hunteresse	
Wyth wynd blowynge vp on her tresse	
How Eneas began hym to pleyn	
Whenn he knew hir of his peyn	232
And how his shippes dreynt were	
Or els I-lost he nyst where	
How she gan hym confort thoo	[1'. 94, col. 2]
And badd hym to cartage goo	236
And ther he shuld his folk fynde	
That in the see weren left be-hynde	

And shortly of this thynge to passe	
She made Eneas so in grace	240
Of Dido quene of that countree	
That shortly for to tellen shee	
Be-cam his love and lete hym do	
Alle that weddynge longeth to	244
What shuld I speke more queynte	
Or peyn me my wordes for to peynte	
To spek of love it will not be	
I can not of pat faculte	248
And eke to tellen of the maner	
How that they furst aqueynted were	
It were a longe proces to telle	
And ouer longe for yow to dwell	252
Ther saugh I grave how Eneas	
Told to Dido euery cas	
That hym tyed vpon the see	
And aftur graven was how but she	256
Made of hym shortly at a worde	
He lif her love here lust her lorde	
And dede to hym alle reuerence	
And leyd on hym alle dispence	260
That any woman myght do	
Weneynge alle hit hadde be so	
As he her swore and hertly demed	
That he was gode for he suche semed	264
Alas what harme doth aparence,	
When it is fals in existence	
For he to here a Traytour was	
Wher for she slough his self alas	268
Loo how a woman doth a mys	
To love hym that vnknowen is	
For eny trust lo how thus it fareth	[p. 95, col. 1]
I ⁺ is not alle gold that glareth	272
For also browke I myn hede	
Ther may be vndre godely-hede	

Couered mony a sherowyde vyee	
Ther for be no wyght so nyce	276
To take a love only for chere	
Or for speche or for frendely maner	
For thus shal euery womant fynde	
	280
no gap in the MS.	
And swere how that she is vnkynde	284
Or fals or prevey dowble was	
Alle thus sey I be Eneas	
And Dido and here nece lost	
That loved alle to son a gost	288
Ther for I will sey o proverbe	
That he pat fully knoweth pe herbe	
May safly ley it to his yee	
Wyth owten drede that is no lye	292
But lat vs speke of Eneas	
How he betrayed her alas	
And left hir ful vnkyndely	
So when she al say vtturly	296
That he wold her of trowth faille	
And wynd fro his in to Itaille	
She be-gan to wrynge her handes two	
Alas quod she what myn hert is woo	300
Alas is euery man thus trewe	
That euery yere wull have a new	
If it so longe tym endure	
Or ellis thre peraventure	304
And thus of on he wull have fame	
In magnifyynge of his Name	
A noper for frenshyp seyth hee	
And yet shall pe thrydde bec	308
That be takyn for delite	
Lo or els for senguler profyte	

In suche wordes gan compleyne	[p. 95, col. 2]
Dido of here grete peyn	312
As me mette redely	
None oper auctour alege y	
Alas quod she my swete herte	
Have pyte of my sorows smerte	316
And slee me not go not a wey	
O woful Dido waleawey	
Quod she to hir selven thoo	
O Eneas what will ye do	320
O that love ne your bounde	
That ye have sworen wyth your ryght hande	
Ne my cruell deth quod she	
May hold yow still wyth me	324
O haveth of my deth pyte	
Iwis my dere hert ye	
Knoweth full wel pat neuer yet	
As ferforth as euer I had wytte	328
A-gilt yow in thought ne dede	
O men have ye suche godlyhede	
In speche and neuer a dele in trowthe	
Alas that euer hadde rowth	332
Ony woman on a fals man	
Now I see well and tellen can	
We wretched women can no art	
For certegn) for pe more part	336
Thus we be served euerychon	
How sore ye men kan grone	
A non as we have yow resceyved	
Certeygnly we be disceyved	340
For though your love lest a seson	
Wate vp on the conclusion	
And eke how pe determyne	
And for pe more part defyen	344
O waillewey that I was born	
For thurgh yow is my name I-lorne	
THE PARTY OF THE P	

And myn attes rede and songe	
Ouer alle this lond in enery tonge	348
O wykked fame for per nys	[p. 96, col. 1]
No thynge so swyft lo as she is	
O sith enery thynge is wyst	
Though it be couered wyth pe myst	352
Eke though I myght endure euer	
That I have don reconer I neuer	
That I ne shall be seid alas	
I-shamed ben through Eneas	356
And pat I shal thus Iuged be	
Lo ryght as she hath now she	
Wull donn eft sones hardely	
Thus seith be puple prively	360
But pat is donn it not to don	
But alle hir compleynynge ne hir moñ	
Certeign availleth not a stree	
And when she wist sothly he	364
Was forth in to his shippes gon	
She in to her chambre went a non	
And called ouer her suster Anne	
And began her to compleyn than	368
And seid pat she pe eause was	
That she so loved alas	
And thus con[s]ailed she hir to	
But what whenn this was seid and do	372
She rofe hir silven to p herte	
And so dyed through pe wonde smerte	
But all maner how she dyed	
And alle pe maner how she seide	376
Who so to know hath it in purpos	
Rede Virgil in Encydos	
Or p ^e Epistil of Onide	
What pat she wrote or pat she dyed	380
And nere it wer to longe to endite	
By god I wold it here write	

But waillewey pe harm and rowth	
That hath betydd for suche vntrowth	384
As men may oft in bokes rede	
And alle day it is yet in dede	
That for to thenken it teen is	[p. 96, col. 2]
Lo Demephon Duk of Athenis	388
How he forswor hym falsely	
And trased Phillis wikkedly	
That kynges doughter was of Tarce	
And falsly gan his term passe	392
And whenn she wyst pat he was fals	
She hynge hir selve by b° hals	
For he hadd don hir suche vntrowth	
Lo was not this a wo and rowth	396
Eke loke how fals and recheles	
Was to Breiseida Achilles	
And parus to oenone	
And Iason to Isephele	400
And eft Iason to medea	
And hercules to Dionira	
For he left her for yolee	
That made hym kache his dethe pardee	404
How fals was ek Teseus	
That as the story telleth vs	
How he betrayed Adriane	
The Devel be his sowle bane	408
For hadd he lauged or hadd he lowred	
He most a ben alle devowred	
Yef that Adrian had not be	
And for she hadd of hym pite	412
She made hym fro pe deth eschape	
And he mad hir a ful fals Iape	
For aftur this wyth in a whyle	
He loft her slepynge wyth in an He	416
Desert alon wyth in be see	
And stal a wey and lete hir be	

And tok his suster Phedra tho	
Wyth him and gan to ship go	420
And yet he hadd to her swere	
On alle pat euer he myght swere	
That so pat she saved hym his lif	
He wold have taken hir to his wyf	424
For she desyred no thynge Els	
In certeign as the boke vs telles	[p. 97, col. 1]
But to excuse Eneas	
Fulleche of his grete trespas	428
The boke seith sauntz faille	
Bad hym go in to Itaille	
And leven Affrikes regioun	
And Dido and hir faire towne	432
Tho I saugh grave ho to Itaille	
Dame Eneas is gon to saille	
And how the tempest al be-gan	
And how he lost his steresman	436
Wheche pat pe stere or he tok kepe	
Smote ouer the bord lo how he slepe	
And also saugh I how sibille	
And Eneas besyde an Ile	440
To hell wenten for to see	
His fadur Anchises \mathfrak{p}^e free	
How he per found pallunurus	
And also Dido and Deiphebus	444
And eneryche turment eke in helf	
saugh he wheche no tonge can tell	
Whiche ho so listeth to know	
He most reden mony a row	448
On Virgil or on Claudian	
Or Daunt that it tellen can	
Ther saugh eke alle pe arevaille	
That Eneas hed mad in to Itaille	452
And wyth Kynge latyn his trete	
And alle pe Batailles pat hee	

THE HOUSE OF FAME. PEPYS 2	93
Was at hym silf and alle his knyghtes	
Or he hedd alle I-won hys ryghtes	456
And whan he turnus reft his lif	
And when lauyna to his wyf	
And alle pe mervelows signals	
Of the goddes celestials	460
How magre Iuno Eneas	
For alle hir flyght and compas	
Acheved alle his auenture	[p. 97, col. 2]
For Iubiter toke on hym Cure	464
At the preyer of Venus	
The I prey alle wey save us	
And vs ay of owure sorows light	
When I hadd alle seyn this sight	468
In this noble temple thus	
Ay lord thought I þat madest vs	
Yet saw I neuer suche noblesse	
Of ymages nor suche richesse	472
As I saw graven in this chirche	
But not wote I who ded hem wirche	
Ne wher I am ne in what countree	
But now I gon out and see	476
Right at p ^e wiked yf I can	
Seen owghwer eny sterynge man	
That wald have telled wher I am	
When I owte of pe dere I-cam	480
I fast abowte me be-held	
Then saugh I but a large felde	
As ferre as I euer myght see	
Wyth out town eny howse or tree	484
Or busshes or gras or ered lande	
For alle the feld was but of sande	
As smal as man may see at ye	
In the desert of libie	488
Ne I ne maner of creature	
That vs formed by nature	

PAR.-TEXT 193

94 THE HOUSE OF FAME. PEPYS 20	06.
Ne saugh I me to rede or wysse	
O Crist thought I pat art in blisse	492
From fauntom and Illucion	
Me save and wyth devocoñ	
Myn yeen to be heven I cast	
Tho was I ware lo at the last	496
That fast by be sonnen an hie	
As ken myght I wyth myn yee	
Me thought I saw an Egle sore	
But that it semed muche more (p. 98, c	ol, 1] 500
Thenn I hadd eny Egle I-seyen	
This it as soth as deth certeign	
It was of gold and shoon so bright	
That neuer saugh man suche a sight	504
But yf be heven hadd I-wonne	
Alle new of gold an oper sonne	
So shon the Egles fethres bryght	
And sone downward gan it light	508
Engar M	
[BOOK II.]	
[Proem.]	
n Ow herkeneth euery maner man	
That eny maner of englissh can	
And listeth of my dreme to lere	
For at be first shall ye here	512
So sely and dredfull a vision	
That I say ne Cipioñ	
Ne kynge nabugodonosor	
Pharo Turnus ne Eleanor	516
Ne metten suchē a drem as this	
Now faire blessull O Cipris	
So be my fauour at this Tyme	
That ye me to endite and byme	520
Helpeth that in Par-Naso dwelle	
By Elicon the Clere welle	

[Invocation.]

O thought That wrot alle pat I mette

And in pe tresorie it sette

Of myn brayn now shal men see

If eny vertu in the be

To tellen alle my dreme a right

Now kyth thyn engyn and thy myght

528

[Story.]

This egle of wheche I now have told That shon of fethres alle of gold Wheche bat so hye gan to sore I gan be-holdene mor and more 532 To seen her beaute and the wonder But neuer was per dynt of thonder Ne that thynge that men can foudre That smyte sonne a Towre to poudre 536 And in his swyft commynge brende That so swyth can downward descende As this fowle when I behild That I arowne was in the feld! [p. 98, col, 2] 540 And wyth his grym pawys strenge Wyth yn his sharpe nayles longe Me fleynge at a swap he hynte And wyth his sours agen up he wente 544 Me carynge in his clawes starke As lightly as I hadd be a larke How hye I can not tell yow For I cam vp I nuste neuer how 548 For so astoyned and asswened That enery vertu In me heuede What wyth his sours and my drede That alle my felynge gan to dede 552 For why it was a grete affray Thus I longe in hys clowes lay

Till at the last he to me spake	
In mannes voyce and seide awake	556
And seide be not agast so for sham	
And called me by my name	
And for I shuld bet abreyde	
Me me a wake to me he seyde	560
Right in be same voice and steven	
That vseth oon that I cann neme	
And wyth that voyee soth for to seyn	
Me mynd cam to me agayn	564
For it was godely seid to me	
So as it neuer wont to be	
And here wyth alle I gan to stere	
As he me in his fete bere	568
Till that he feld that I hadd hete	
And felt eke tho myn hert beete	
And the gan he me to disport	
And wyth Ientil wordes to counfort	572
And seide twyes seint Marie	
Thow art a noyes thynge for to karie	
And no thynge nedeth it pardee	
For al so wys god helpe me	576
As thow no harme shalt have of this	
And this cas put betid pe is	
Is for thy lore and for thy prowe	[p. 99, col. 1]
Lette se darst thow loke yet nowe	580
Be ful ensured bodely	
I am thy frend and perwyth I.	
Gan for to wondre in my mynde	
O god quod I that madest alle kynde	584
Shall I non oper wyse dye	
Wher Ioues wil me stellyfye	
Or what thynge may this signifie	
I am neþer Enok ne Helye	588
Ne Romulus ne Ganemede	
That were bor vp as men rede	

PARTEXT	
THE HOUSE OF FAME. PEPYS 2006.	97
To heven wyth Dam Iubiter	
And made the godde Boteler	592
Lo this was tho my fantasie	
But he that bare me can aspie	
That I so thought and seide this	
Thow demest of thi self amys	596
For Iones is not per abowte	
I dar pe wel put ful out of dowte	
To make of be yet a sterre	
But or I bere the muche ferre	600
I will the tell what I am	
And whyper thow shalt and why I cam	
To do this so pat thow take	
Gode hert and not be for fere quake	604
Gladely quod I now well quod h	
First I þat in my feete have þ ^e	
Of whom thow hast a fer an wondre	
I am dwellynge wyth the god of thondre	608
Wheche men callen Iubiter	
That doth me fleen full oft ferre	
To do alle his commandement	
And for this cause he hath me sent	612
To be herk now be thy trowth	
Certeign) he hath of the rowth	
That thow hast so truly	
Longe served entetyfly	616
His blynde nevew Cupido 12.99	, col. 21
And faire Venus al so	
Wyth owt eny gwerdon euer yet	
And neyerlesse hast sett thy wytt	620
Alle though pat in thyn hede ful litil is	
To make bokees songes or ditees	
In Ryme or ellis in Cadence	
As thow best canst in reuerence	624
Of love and of his servant eke	
That han his servyee sought and seke	

And peynest the to pryes his art	
Alle though thow heddest neuer part	628
Where fore as al-so god me blisse	
Ioues halt hys grete humblisse	
And vertu eke pat wult make	
A nyght ful oft thyn hede to ake	632
In thy stodie so thow writest	
And enermore of love enditest	
In honour of hym and parysynge	
And in his folkes furthrynge	636
And in hir mater alle deuysest	
And not hym ne his folke despysest	
Alle though pow maist go in pe daunce	
Of hem that hym list not avaunce	640
Wherfor as I seide I-wys	
Inbiter considereth well this	
And al so beaw sir of oper thynges	
That is that hast no tydynges	644
Of Loves folke If the be gladde	
Ne of of ne thynge els pat god made	
And not only fro fer countree	
That no Tydynges comyth to be	648
But of thy verrey neybores	
That dwelleth alle most at thy dores	
Thow herest neper pat ne this	
For when this labour don al is	652
And hast I-made alle thy rekenynges	
In stede of rest and of new thynges	
Thow gost home to thyn howse a non	[p. 100, col. 1]
And also dombe as a ston	656
Thow settest at anoper boke	
Till fully daswed is thy loke	
And levest thus as an hermyte	
Alle though thyn abstenance is lite	660
And therfor Ioues thrugh his grace	
Will pat I shal bere the to a place	

Wheche that here the Howse of fame	
To do the somme disport and game	664
In some recompensacion	
Of thy grete labour and devocoñ	
That thow hast hedd lo causeles.	
To Cupido the recheles	668
And thus this god for his merite	
Will wyth some maner thynge be quyte	
So pat pow wilt be of gode chier	
For trust wel that thow shalt here	672
Whenn we be comen per I say	
Mo wondre thynges I dar wel lay	
And of loves folk mo tydynges	
Both soth sawes and lesynges	676
And mo loves new be-gonne	
And longe I served love is wonne	
And mo loves casuelly	
That been betidd no man wote why	680
And as a blynd man sterteth an hare	
And more Iolite and wellfaire	
Whyll pat the fynden love of stele	
As thenketh men and oueral well	684
Mo discordes mo Iolasies .	
Mo murmures and mo novelries	
And also mo dissimilacoñs	
And eke feyned reparacoñs	688
And mo berdes in two howres	
Wyth owten eny rasour or sisours	
I-made pen greynes ben of sendes	
And eke mo holdynge in handes	692
And also mo renouelances	
Of old foreleten aqueyntances	
Mo lovedayes and mo acordes	[p. 100, col. 2]
Than on instromentes ben cordes	696
[no gap in the MS.]	
Then euer cornes weren in granges	
nenvo	

Vnneth may thow trowen this	
Quoth he ne helpe me god as wysse	700
Quod I no why quoth he for it	
Were impossible to my wytt	
Though fame hadd alle pe pites	
In alle a rewame and al aspies	704
How pat yet he shuld here alle this	
Or they aspyen it O this is yis	
Quoth he to me that can I prove	
By reson wurthy for to love	708
So that thow yeve thyn aduertence	
To vnderstonde my sentence	
First shalt pow heren wher she dwelleth	
And so thyn own booke telleth	712
His palais stondeth as I shal say	
Right even amyddes of the way	
Betwyxen heven erth and see	
That whose euer in alle the three	716
Is spoken in prive or apert	
The wey per to is so smert	
And stant eke in so Iust a place	
That euery sownne mot to it pas	720
Or what so commyth from eny tonge	
Be it rowned red or songe	
Or spoken in suerte or drede	
Certeign it mot the per nede	724
Now herken well for why I wille	
Tellen the a propre skylle	
And a wurthy demonstracon	
In myn ymaginaeoñ	728
Geffrey thow wotest wel this	
That euery kynd pat is	
Hath a kyndly stede per he	
May best in hyt confermed be	732
Vn to whyche place euery thynge	
Trugh his kyndely enclynynge	

PAR.-TEXT 201

THE HOUSE OF FAME. PEPYS 2006.	
But this may be in mony wyse	
Of whiche I wil pe devyse	772
As sown commes of pipe or herpe	
For whenn a pipe is blowen sharpe	[p. 101, col. 2]
The Eire is twyst wyth violence	
And rent lo this is my sentence	776
Eke when men harpes strynges smyte	
Wheper it be muche or lite	
Lo wyth the stroke be Eire to-breketh	
And righ so breketh it when men speketh	780
Thus wotest thow wele what thynge is speche	
Now hens furth I wul the teche	
How euery speche noys or sowne	
Throw his multiplicacoñ	784
Though is were pipe or mowse	
Mote nedes come to fames howse	
I prove it thus take hede now	
by experience for yef thow	788
Throw in a water now a stoñ	
Wel wotest bou it will make anon	
A litil roundel as a cercle	
Parauentur as brode as a conercle	792
,	
no gap in the MS.]	796
Broder then hym silf was	
And thus frome roundel to compas	
Eche abowte oper goynge	
Causeth of oper sterynge	800
And multiplyynge euermo	
Til it be so ferre go	
That it at both brynkes be	
All though thow mow not it see	804
Above it goth yet alle wey vndre	
Al though bou thynk it a gret wondre	. ~

PAR,-TEXT	203
THE HOUSE OF FAME. PEPYS 2006.	103
And who so seith of trewth I varie	
Bidd hym prove the contrarie	808
And right thus euery worde I-wys	
That lowde or prive spoken is	
Moveth furst in be Eire abowte	
And of his movynge out of dowte	812
Anoper Eire anon is moved	
As I have of the water proved	
That euery cercle causeth oper	
Right so of eire my leve brother	816
Eueryche eire in oper stereth	
More and more and speche vp bereth [p. 102,	col. 1]
Or voys or noys or word or sowne	
Ay through multiplicacon	820
Til it be at the howse of fame	
Take it on hernest or in game	
Now have I told be if thow have mynde	
How speche or sown of pore kynde	824
Enclyned is vpward to move	
This maist thow fele wel by prove	
[
	828-

•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	
	٠	•	٠	•		٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	
			٠			٠					٠	٠	
į.													83

	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠
	٠	۰			•	٠	•						
836	٠	•		•	٠	•				•			٠

						٠	٠	٠	٠	٠		
				٠			٠	;		٠	•	840
•	•	•	•	٠	•	•	•	•	٠	٠	•	

THE HOUSE OF FAME. PEPYS 2006.	105
And wyth thyn Ere heren welle	
Top and taille euery dele	880
That euery worde pat spoken is	
Comes in to fames howse I-wisse	
As I have seide what wult bou more	
And wyth this worde vprer to sore	884
He gan and seid by seint Iame	
No will we speken alle of game	
How farest thow now quod he to me	
Wel quod I now se quod he	888
By pi trowth youd a downe	
Wher pat pou knowest eny towne	
Or howse or eny oper thynge	
And whenn bou hast of oght knowynge	892
Loke pat pou warne me	
And I a non shal tell the	
How you art now per fro	[p. 102, col. 2]
And I a down to loken tho	896
And beheld feldes and pleynes	
And now hilles and now mounteynes	
No valeys now forestes	
And now vnneth grete bestes	900
No riuers now grete Citees	
No townes now grete trees	
No shyppes saylynge in þe see	
But thus son in a whil he	904
Was flowen fro p ^e gronde so hye	
That alle the world as to myn eye	
No more semed þen a prikke	
Or els was the Eire so thikk	908
That I myght not it decerne	
Wyth pat he speke to me as yerne	
And seide seyst bou eny token	
Or ought thow knowest yonder down	912
I seide ney ne wondre nys	
Quoth he for never half so his as this	

PAR.-TEXT 205

Nas Alisaundre ne Macedo	
Ne þ ^e kynge Daune Cupie	916
That say in Dreme point devis	
Hell and heven and paradise	
Ne eke þ ^e wryght Dedalus	
Ne his child nyse Icarus	920
That flie so hye pat pe hete	
His wynges malt and he fel wete	
In myd the see and per he dreynt	
For whome was made a grete compleynt	924
No turne vpward quod he thy face	
And be-hold this large space	
This Eire bote loke thow thow ne he	
A-dradd of them pat thow shalt se	928
For in this region certeyn	
Dwelleth mony a Citesyn	
Of wheche pat speketh Daum plato	
Thes ben the the airesshe bestes loo	932
And the say I. alle the meyne	
Both goon and also flee.	[p. 108, col. 1]
Lo quoth he cast vp thyn ye	
Se yondre lo the Galaxie	936
The wheche men clep pe mylky wey	
For it is whyt and some parfay	
Callen it Watlynge strete	
That onis was brent wyth hete	940
Whenn pe sonnes son pe rede	
That hight pheton wald lede	
Algate his fadur cart and gye	
The cart hors can well aspye	944
That he cowd no gouernaunce	
And goome for to lep and daunce	
And bere hym vp and now downe	
Till at he say the Scorpion	948
Wheele pat in heven a signe is yet	
And he for fer lost his wytte	

That soth was here descripcon	
[no gap in the MS.]	988
As fer as I saw pe preve	
And per for I can hem beleve	
Wyth that the Egle gan to crye	
lat be quod he thy fantasye	992
Wult pou here of sterres ought	
Nay certeguly quod [he] ryght nought	
And why quod I for I am olde	
Elles wold I the have told	996
Quoth he sterres names lo	
And alle be hevens signes to	
And wheche they be no fors quod I.	
Yis pardee quod he wost bou why	1000
Whenn thow redest poetrie	
How the goldes can stellifie	
Brid fissh or hym or here	
As the Raven and other	1004
Or axiones harp fyne	
Castor polex or Delphyn	
Or athlauntres doughtres seven	
How alle these as sette in heven	1008
For though pou have hem oft in honde	[p. 104, col. 1]
Yet nost thow where they stonde	
No fors quod I it is no nede	
As well I leve as god me spede	1012
Hem that that wrtten of this matere	
As though I knew her places here	
And eke they shynen here so bright	
I shuld shenden alle my sight	1016
To loke on hem pat may wel be	
Quoth he and so furth bare he me	
A whyle and tho he gan to crye	
That neuer herd I thynge so hie	1020
Now vp thyn hede for it is well	
Seint Iulian lo bon hostelle	

Se here the howse of fame lo Mayest bow not here that I do 1024 What quod I. pe grete soune Quod he that rombleth vp ande down In fames howse full of Tydynges Both of faire spece and of oper thynges 1028 And of fals and soth compouned Herken well it is not rownede Herest thow not the grete sough Yis pardee quod I well I-nough 1032 And what sown is it like quod he Peter betynge of be see Quod I ayenst be roches old holow When tempestes doth her shippes swolow 1036 And pat a man stant owt of dowte A myle thens and here it rowte Or ellis like the humblynge Aftur the Clappe of a thonderynge 1040 Whenn Ioues hath the Eire Ibete But it doth for fere swete Nay drede be not ber of quod he It is no thynge pat will beten pe 1044 Now shalt have no harme truly And wyth this word both he and I. And nygh the place aryved were As men myght cast wyth a spere 1048 [p. 104, col. 2] I nyst how bot in a strete He sette me fayre on my fete And seide walk forth a pace And tell thyn aventure and cas 1052 That thow shalt fynd in fames place Now quod he while we have space To speke or that I fro the For the love of god tell me 1056 In soth that I will of the lere vef this noyse that I here

Be as I have herd the tell	
Of folk that forth in erth dwelle	1060
And here in the same wyse	
As I the herd or this devyse	
And that her lyves body nys	
In alle that howse pat yonder is	1064
That maketh alle this lowde fare	
No quod he be seint Clare	
And also wis god help me	
But o thynge I will warn the	1068
Of the wheche thow wult have wonder.	
Lo to be howse of fame yonder.	
Thow wost how commyth euery speche	
It nedeth not the to teche	1072
But vnderstonde ryght well this	
Whenn eny speche I-commen is	
Vn to that paleis a non right	
It weyth liche be same wyght	1076
Wheche that the word in erth spak	
Be he clothed red or blak	
And hath so verrey his liknys	
That spake b word that thow wul gys	1080
That it the same body be	
Man or woman he or she	
And is not this a wonder thynge	
Yis quod I tho by heuenes kynge	1084
And wyth pis word fare wel quod he	
And here I will a-bide the	
And god of heven send the grace	[p 105, col. 1]
Some gode to lern in this place	1088
And I of hym toke leve a non	
And gan forth to the paleis gon	

[BOOK III.]

[Invocation.]

god of science and of light Apollo thurgh thy grete myght This litil last boke thow now gye Not that I will for maistrye 1094 Her art poetical be shewed But the ryme is so lewed It made it sumwhat agreable Though sume vers faill in a silable 1098 And that I do no diligence To shew craft but sentence And yef devyn vertu thow Wult help me shew now 1102 That in myn hede Imerked is Lo that is for to moven this The howse of fame for to discryve Thow shalt se me go as blive 1106 Vn to be next lawre y see And kysse it for it is thyn tree Now entreth in to my brest anon [Story.] When I was frome the Egle gon 1110 I gan behold vp on this place An certeign or I ferber pas I wull yow alle be shap devyse Of howse of Cite and of the wyse 1114 How I gan to the place approche That stant vpon so hie a roche Hyer stant non in spayen But vp I clame wyth al my peyne 1118 And though to clymbe it greved me

PEPYS

yet I ententif was to se

And for to power wounder low yef I kowde eny wyse know 1122 What maner ston this roche was For it was liche alymde glas But but it shewen mor clere But of what congeled matere 1126 It was I nust redely [p. 195, col. 2] But at the last aspyed I. And founde that it was enervchedele A roche of Ise and not of stele 1130 Thought I by seint Thomas of Kent This were a feble foundement To bilden on a place so hie He aught hym to glorifie 1134 That here on bilt so god me save Tho saw I alle be half I-grave Wyth famous folkes names fele That I-ben in muche wele 1138 And her fames wyde blowe But wel onethes myght I knowe Any lettres for to rede Here names by for out of drede 1142 They weren at most ouerthowed so That of the lettres on or to Was molt awey of euery name 1146 So vnfamous was wax her name But men say what may euer last Tho can I in myn hert cast That they wer mult awey wyth hete 1150 And not a wey wyth stormes bete For on pat oper syde I say On this hill bat northward lay How it was wrete ful of names 1154 Of folk bat hedd a fer grete fames Of old tym and yet bey were As fressh as men had wryte hem there

THE HOUSE OF FAME. PEPTS 2006.	113
The silf day or that owre	
That I on hem gan to pore	1158
But wel I wyst what it made	
It was conserved wyth the shadde.	
Of a Castel that so stode on hyght	
Alle the writen that I sygħ	1162
And stode eke in so cold a place	
That hete myght it not deface	
The gan I on this hille to gon	
And found on the coppe a woon	1166
That alle the men that ben on live	[p. 106, col, 1]
Ne han the konnynge to discryve	
The beaute of that ilke place	
Ne cowde cast the compace	1170
Suche an oper for to make	
That myght of Beaute be his make	
Ne so wonderly I-wrought	
That it astoyned yet my thought	1174
And maketh alle my witt to swynke	
On this castel for to thenke	
So pat the grete beawte	
The cast craft and curiosite	1178
Ne can I not to yow devyse	
My witt may not suffice	
But netherles alle p° substaunce	
I have yet in my remembraunce	1182
For why me thought by seint Gile	
Alle was of a ston of berile	
Both the Castel and the Towre	
And eke the halle and euery bowre	1186
Wyth owten peces or Ioynynges	
But mony sotell compassinges	
Babeweuries and pennactes	
Ymageries and Tabernactes	1190
I saw eke and ful of wyndowes	
As flates fallen in grete snowes	

4 1 .1. in	
And eke in euery of eche penactes	1104
Weren sondry habitactes	1194
In wheche stonden alle wyth owten	
Ful the Castel alle abowten	
Of alle maner of menstralys	
And Gestours that tellen talles	1198
Both of wepynge and of game	
And of alle that longeth vn to fame	
There herd I pley on an harpe	
That sowned well and sharpe	1202
And Oxphevs full eraftely	•
And on his syde fast by	[p. 106, col. 2]
Satte the harper Orion	
And Eaycides Chyron	1206
And oper harpers mony on	
As the Bretur Glaskyrion	
And smale harpers wyth her gleys	
Sett vnder hym in diuers seys	1210
And gon on hem vpward to gape	
And counterfeted hem as an ape	
Or as craft counterfeted kynde	
The saw I hem be hynde	1214
A fer fro hem as by hem self	
Mony thowsand tyme twelf	
That made lowde mynstraleys	
In Cornumuse or Chalemyes	1218
And mony oper maner pipe	
That craftely here gonne pipe	
Both in dowced and eke in rede	
That ben at festes wyth the brede	1222
And mony a floit and litelynge horne	1202
And pipes made of grete corne	
As have these litil herd Gromes	
	1226
That kepen bestes in the bromes	1220
Ther saw I then an Citherus	
And of Athenes Dan presentus	

That vsen exorsisacions

[. . . . no gap in the MS.]

And Clerkes that konnen well Alle this magik naturel That Craftly doth her ententes	1266
To make a certegū ascendentes Smages lo thourgh suche magyk To make a man hole or seke Ther saw I þ° Quen medea	1270
And Cirtes Eke and Caliophia Ther saw I Hermes Ballenus Llymote and Eke Symon magus Ther saw I and knew hem by name That by suche art don men fame	1274
Ther saw I colle Tregitour Vpon a Table of Cicomour Pley an vncowth thynge to telle	1278 [p. 107, col. 2]
Y saw hym Carie a wynd mylle Vnder a walshnot shale What shuld I make A lengur tale	1282
Of alle the puple that I say From hens vn to domys day When I hadd alle this folk behold	
And founde me loose and not hold And eft I mused lengur a whyle Vp on the wall of Birill	1286
That shon full lighter pen a glas And made wel more pen it was [no gap in the MS.] As kynd thynge of fame is	1290
I gan forth romen til I founde The Castel yat on myn right honde Wheche so wel carven was	1294
That neuer suche anoper nas And yet it was be auenture Iwrought as oft as by Cure It nedeth yow for to telle To make yow to lengur dwelle	1298

Of these yates florysynges	
Ne of compases ne of kervenges	1302
Ne how the hackynge in Masours	
As corbettes and ymagyryes	
But lord so feyre it was to shewe	
For it was alle of gold be-hew	1306
But in I went and pat a non	
There mett I cryynge mony oon	
A larges a larges vp hold well	
God save the lady of thys pele	1310
Our own Ientil lady fame	
And hem that willith to have a name	
Of vs thus herd I cryen alle	
And fast commen out of halle	1314
And shoke nobles and sterlynges	
And I-crowned wer as kynges	
Wyth crownes wrought full of lesynges	[p. 108, col. 1]
And mony reban and moy pynges	1318
Were in here clothes truely	
Tho at the last aspyed y	
That pursevauntes and herawdes	
That cryen riche folkes lawdes	1322
It weren alle and euery man	
Of hem as I yow tell kan	
Hedd on hem throw a vesture	
Wheche men clepe a cote armure	1326
Enbrowdrede wonderliche riche	
Alle though they nere nought Ilyche	
Bot not will I so mot I thryve	
Be a bowte to discryve	1330
Alle these Armes what they weren	
That they thus on here cotes beren	
For it to me wer impossible	
Men myght make of hem a bible	1334
Twenty fote thykk as I trowe	
For certeign who so kowde know	

Myght ber alle be Armes se Of famous folk bat had Ibe 1338 In Awfryke Ewrope And Assie Sith first lo Chiualrie Lo how shuld I tell alle this Ne of the halle cke what nede is 1342 To tellen yow bat enery wall Of it and flore and rofe wyth alle Was plated half a fote thikk Of gold and that nas no thynge wikk 1346 But for to prove in alle wyse As fync as Doket of Venyse Of wheche to lite alle in my powche is And they wer sett as thikk as owehes 1350 Full of the fynest stones faire That men reden in the lapidarie As gresses growen in a mede [p. 168, col. 2] But it wer alle to longe to rede 1354 The names and perfore I passe But in this riche lusty place That famous halle called was Ful muche pres of folk ber nas 1358 Ne gronynge for to muche pres But alle on high vpon a deiecs Satt on a se Emperiall That made was of A Rubye 1362Wheche a Carbuncle is I-called I saw perpetually I-stalled A femynyne creature That neuer formed by nature 1366 Suche anober thynge I say For alderfurst soth for to say Me thought that she was so lite 1370That the length of a cubite Was lengur then she semed be But thus sone in a while she

Her silf the wonderly streght	
That wyth her fete she pe erth right	1374
And wyth her hede she towehed heven	
Ther as shynygh the sterres seven	
And per-to yet as to my wytte	
I saw as grete a wonder yet	1378
Vpon her yeen to be-hold	
But certaign I hem neuer tolde	
For as fele yeen hadd she	
As fedres vp on fowles be	1382
Or weren on the bestes fowre	
That goddes trone can honour	
As wrytyth Ihon in be Apocalyps	
Her here put was owndy and Crysps	1386
As borned gold shon as for to see	
And soth to tellen also she	
Hadde also fele stondynge Eres	[p. 109, col, 1]
And tonges as on an best ben heres	1390
And on her fete waxen saw I	
Partrige wynges redely	
But lord the perry and peryches	
I saw sittynge on be goddes	1394
And the hevenly melodye	
Of songes full of Armonye	
I herd abowte her trone I-songe	
That alle the paleis walle ronge	1398
So songe the myghty muse she	
That cleped is Caliope	
And her seven sustren eke	
That in her fates semen meke	1402
And euermore eternally	
The songe of fame as the herde I	
Heriede be thow and thy name	
Goddes of renouñ and of fame	1406
Tho was I war lo at the last	
As myn yeen gan vp cast	

That this ilke noble quene	
On her shuldres gan susteygñ	1410
Both armes and the name	
Of Thoo that had large fame	
Alisaundre and Ercules	
That wyth a shert hys lyf les	1414
And thus founde I sittynge this goddes	
In nobley honour and riches	
Of wheche I stynt a while now	
Other thynges to tellen yow	1418
Thoo saw I stond on be oper syde	
Streight dow to pe deris wyde	
From the dese mony a pylere	
Of metal that shon not ful clere	1422
But though they weren of no riches	
Yet they weren made for gret noblesse	
And in hem grete sentence	
And folk of grete and digne reuerence	1426
Of wheche I will to telle yow founde	[p. 109, col. 2]
Vp on a pyler saw I stonde	
Alderfirst lo ther I sigh	
Vpon a piler stond on highe	1430
That was of lede and yren fyne	
[no gap in the MS.]	
The Ebraik Iosephus pe old	
That of Iewes Gestes tole!	1434
And Bare vp on hys shuldres hie	
The fame vp of the Iewry	
And by hym per stoden seven	
Wyse and worthy for to nemene	1438
Wyse and worthy for to nemene To helpen hym bar vp the charge	1438 [17 MS. helpeir]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
To helpen hym bar vp the charge	
To helpen hym bar vp the charge It was so hevy and so large	
To helpen¹ hym bar vp the charge It was so hevy and so large And for they writen of Batailles	[1 ? MS. helpeir]

1478

Oper seide pat Omer made lies

Feynynge in hys postreys And was to Grekes fauorable Therfore held he it but fabte The sey I stend on a piler 1482 That was of Tynnyd yren clere The latyn poete Virgile That hath bore-vp a longe whyle The fame of pius Eneas 1486 And next on a piler was Of Coper Venus clerk Ovyde That hath sowen wounder wyde The grete godd of love his name 1490 And Ther he bare vp well his name Vp on this piler al so hie As I myght see it wyth myn ye For wheche this hall of wheche I rede 1494 Was wax on hie length and brede Wel more by a thowsand dele Than it was erst that saw I well Tho saw I on a piler by Of yren wrought full sternely 1498 The grete poete Daun Lucan And on hys shuldrys bare vp yan As hie as I myght see The name of Iulius and Pompie 1502 And by hym stoden alle these Clerkes [p 110, col. 2] That wrytten of Romes myghty werkes That yef I wold her names telle Alle to longe must I dwelle 1506 And hem vn a piler stode Of Sulpur liche as he wer wode Daun) Claudian seth for to telle That bare vp alle the fame of helle 1510 Of pluto and of proserpyne That quen is of the derk pyne What shuld I more telle of this 1514 The halle was alle ful I-wys Of hem tat writen olde Geestes As ben on trees Rokes nestes

Madame seid þey we be	
Folk pat her besechen the	1554
That thow graunt vs now gode fame	
And lette oure werkes have gode name	
In ful recompensacoñ	
Of gode werkes yef vs renoñ	1558
I warne yow quod she a non	
Ye gete of me gode fame non	
Be god and per-for go your wey	
Alace quod they and welewey	1562
Tell vs what your Cause may be	•
For me list not it quod she	
No wyght shal speke of yow I-wys	
Gode ne harme ne þat ne this	1566
And wyth pat worde she gan to calle	
Her masynger that was in halle	
And bad pat he shuld fast gon	
Vpon peyn to blynde a non	1570
For Eolus the god of wynde	
[no gap in the MS.]	
And bid hym brynge his Clarion	
That is ful diuers of his sowne	1574
And it is cleped clere lawde	
Wyth wheele he wont is to herawde	
Hem that me list I-preysed be	
And al so bid hym how pat he	1578
Brynge eke his ober Clarion	
That hight skaunder in euery town	[p. 111, col. 2]
In wheche he wont is to do fame	
Hem pat me list and do hem shame	1582
This Masynger gan fast to gon	
And found wher in a Cave of ston	
In a countrey that hight Crase	
This Eolus wyth hard grace	1586
Helde the wyndes in destres	
And gan hem onder hym to presse	
J I	

125

That is I-cloped slaundre light And blow her loos pat euery wyght	1626
Speke of hem harme and shrewedenes	
In stede of gode and wurthynes	
For thow shalt trompe alle the contrarie	
That they have don wel an faire	1630
Alace thought I what Auentures	
Have the sory Creatures	
That they amonge alle p ^e prees	
Shuld thus be shamed gilteles	1634
But what it must nedes be	
What dede this Eolus but he	
Toke owt his blak Trompe of Bras	
That fowler then the devill was	1638
And gan this Trompe for to blowe	
As alle the world shuld ouerthrowe	
Through owte enery region	
Went his fowle trompes sowne	1642
As swyft as a pelet owt of a gonne	
When fire is in to it ronne	
And suche a smoke gan owt wende	
Owt of his fowle trompes ende	1646
Blak bloo grevysshe swartisshe rede	
As doth whenn men mult lede	
Lo alle on hye from the twelle	
And per-to oo thynge saw I welle	1650
That the furthir fat it ranne	
[T]he greter waxen it be-gan	
As doth the Riner from a welle	[p. 112, col. 2]
And it stanke as the pitt of helle	1654
Alace this was her shame I-ronge	
And gilteles on enery tonge	
The cam / the thryd companye	
And gan vp to p deis hye	1658
And down on kneys thay fell a non	
And seiden they ben enerychon	

Folk þat han ful trewly	
Deserved fame rightfully	1662
And pray that it myght be know	
Right as it is and forth I-blow	
I graunt quod she for now me list	
That now your god werkes ben wyst	1666
And yet ye shul have better loos	
Right in despite of alle your foos	
Then wurthy is and that a non	
Let now quod she thy trompe gon	1670
Thow Eolus that is so blak	
And owte thyn oper trompe take	
That hight Lawde and blow it so	
That through \$\rightarrow^e\$ world her fame go	1674
Alle esyly and not to fast	
That it be knowen at the last	
Ful gladely lady myn he seide	
And owt his trompe of gold he breyde	1678
A-non and sett it to his mowth	
And blew it Est west and sowth	
And north as lowd as enythonder	
That euery wyght have of it wonder	1682
So brode it ran or at it stynt	
And certes alle the breth pat went	
Owt of his Trompe mowth it smylled	
As men a pitteful of bawm heled	1686
Amonge a basket ful of Roses	
This fauour dede he to her loses	
And right Wyth this I gan aspye	[p. 113, col. 1]
Ther cam the foreth company	1690
But certeign they were wonder fowe	
And gonne to stond on a rowe	
And seiden certes lady bright	
We haven do well wyth alle oure myght	1694
But we ne kepen have no fame	
Hide oure werkes and oure name	

For goddes love for certes we	
Hañ certeign do it for bonite	1698
And for no maner oper thynge.	1000
I graunt you alle your askynge	
Quod she let alle your werkes be dede	
Wyth pat about I turned myn hede	1702
And see anon pis furst rowte	1102
That to this lady gan lowte	
And down a non on knees falle	
	1706
And her the by-sowghten alle	1700
To hide her gode werkes eke	
And seide they yefe not a leke	
For fame ne suche renouñ	1710
For they for contemplacon	1710
And Goddes love hadd it wrought	
Ne of fame wold they nowght	
What quod she be ye wode	2.84.
And wene ye to do gode	1714
And for to have of that no fame	
Have ye despite to have my name	
Nay ye shull be euerychoñ	
Blow thy trompe and pat a non	1718
Quod she thow Eolus I hote	
And rynge these folkes werkes by note	
That alle the world may of it here	
And gan blow her loos so clere	1722
In his gilde Clarion	
That through the world went be sown	
And so kyndely and eke alle soft	
[no gap in the MS.]	1726
The cam the sixt company	
And gan fast to fame crye	[p. 113, col. 2]
Right verely in this manere	
They seiden mercy lady dere	1730
To tell certeign as it is	
We have do neper put ne this	

THE HOUSE OF FAME. PEPYS 2006.	129
But Idil alle oure lif be	
But nejerles we preyen the	1734
That we may have so god a fame	1101
And grete renouñ and knowen nam	
As they that have don noble gestes	
And eshued alle her bestes	1738
As wel of love as oper thynge	2,00
Alle was vs neuer broche ne rynge	
Ne elles ought fro women sent	
Ne ones in her hert I-ment	1742
To make vs only frendely chere	
But mought temen vs vp on bere	
Yet lete vs to be puple seme	
Suche as the world may of vs deme	1746
That wommen loved vs for wode	
That shal do vs as muche gode	
And to oure hert as muche availe	
To countre pese ese and travaile	1750
As we hadd wonne wyth labore	
For that is dere bowght labour	
At ragarde of oure grete ese	
And yet ye must vs more plese	1754
Lete vs behold eke perto	
Wurthy wyse and gode also	
And riche and happy vn to love	
For goddes love that sittith above	1758
Though we may not the body have	
Of women yet so god me save.	
Lete men blaw on vs the name	
Sufficeth that we have the fame	1762
I graunt quod she be my trowth	
Now Eolus wyth outen slowth	
Take out thy trompe of gold quod she	
And blow as they have asked me	1766
That enery man were hem at ese	
Though they go in bad lese	[p. 114, col. 1]

PAR.-TEXT 229

This Eolus gan it so blow	
That through the world it was knowe	1770
The com the vij rowte a non	
And fele on knees euerychon	
And seide lady graunt vs sone	
The same thynge the same bone	1774
That these next folke have don	
Fye on yow quod she enerython	
Ye masty swyne ye Idil wreches	
Ful of Roten slow teeche	1778
What fals theves wher ye woold	
Ben famous goode and no thynge nold	
Deserve why ne neuer thought	
Man rather yow to hangyn ought	1782
For ye ben like the slepy catte	
That wold have fisshe but wost pou what	
He will no thynge wete his clowes	
Evill thrift com on your Iowes	1786
And on myn yef I it graunt	
Or do fauour yow to a-vaunt	
Thow Eolus thow kynge of Trace	
Go blow this folk a sory grace	1790
Quod she a non and wost thow how	
As I shal tell the right now	
Sey these ben they that wolden honour	
Have and do no kynnes labour	1794
And do no good and yet hem lawde	
That men wende that bele Isawde	
Ne cowde hem nowt of love werne	
And yet she grynt at a quyrne	1798
Is alle to gode to ese her hert	
This Eolus a non vp stert	
And wyth his blak Clarion	
He gan to blasyn owt a sown	1802
As lowde as bellyth wynde in helle	
And eke per wyth soth to telle	

This sown was as ful of Iapes		
As euere mows wer in Apes	[p. 114, col. 2]	1806
And that went alle the world abowte		
That euery wyght gan on hem showte		
And for to laugh as they wer wode		
Suche gam fownde they in her hode		1810
The cam anober company		
That hadd I-doon be trecherye		
The harme the grete wikkednes		
That euery hert cowde gesse		1814
And prayed her to have gode fame		
That she nold do hem ne shawme		
But yeve hem loos and gode renouñ		
And do it blow in Clarioun		1818
Nay wys quod she it were a wyse		
Alle be per-in be no Instice		
Me list not do it nowe		
The nys nyl I not graunte yow		1822
The cam per crepynge in a rowte		
And gan clappe alle abowte		
Enery man vp on be crowne		
That alle the hall gan to sowne		1826
And seide lady leve and dere		
We ben suche folk as ye may here		
To tell alle the tale a right		
We ben shrewes euery wyght		1830
And have delit in wikkednes		
As goode folk have in godnes		
And Ioie to ben knowen shrewes		
And ful of vice and wikked thewes		1834
Wher fore we pray yow on a rowe		
That oure fame be suche I-know		
In alle thynge suche as it is		
I graunt it yow quod she Iwys		1838
But what art pou that seyst pis tale		
That werest on thyn hose a pale		

PETTS

232 PAR.-TEXT
132 THE HOUSE OF FAME. PEPYS 2006.

And on thy tipet suche a belt Ma Dam quod he soth to tell I am that ilk shrew I wys

1842

[Pepys 2006 Fame ends the Mars follows.]

5.

The Legend of Good Momen

FROM

ADDITIONAL	MS.	28,617,	British	Muse	eum (has
lost 20 leav					
1.2723; less,	lines	510-807,	1106-13	305,18	802-1851,
2111-2125,	2136-1	2151	• • •	•••	p. 134-212
MS. Ff. 1. 6,	Uni	versity	Library	y, Ca	ambridge.
Thisbe only	• • •		•••	• • •	р. 139-149
RAWLINSON	MS.	C. 86	, Bodi	leian	Library.
Dido only		•••	•••	•••	р. 149-173

THE LEGEND OF GOOD WOMEN.

[Addit. MS. 28,617, Brit. Mus. (paper), leaf 1, incomplete: begins at line 513 and has lost 9 other leaves.]

[There's a kind of || at the end of every line.]

She that For hire housbonde chees to dye	[leaf 1]	513
And eke to goon to helle rather thanne he		
And hercules Rescowed hire parde		
And broufit oute off helle ageyne to blysse		516
And I answerde ayen And seyde yisse		
Now knowe I hire And ys this goode Alceste		
The deyesye And myn owne hertys Reste		
Now Feele I well the goodnesse off this wyff		520
And that both affter deeth and in hire lyff		
Hire grete bounte doubleth her Renoun		
Well hath she quytte me myñe Affeccioun		
That I have tyl hire Floure the Deyesye		524
No wondir ys thouh Ioue hire stellyfye		
And as tellith Agatoon For hire goodnesse		
Hire white Corovne berith off hit wytnesse		
For also many vertues hadde she		528
As smale Floures in hire Corovne be		
In remembraunce off hire and in honour		
Cybella made the deyse and the Flour		
I-Corovned al with with white as men may se		532
And Mars thanne to hire Corovne Rede parde		
ADDIT. 28,617		

In stede off Rubyes sette amonge the white	
Ther with she wexe rede For shame []yte	
whanne she was preysed so in hire presence	536
Thanne seyde love a Full grete necligence	
Was yt to the that ylke tyme thow made	
[No gap in the MS.]	
Hyde Absolon thy Tresses in Bal[ade]	
[No gap in the MS.]	
And thow Forgate hire in thy songe to sette [leaf], back]	540
[No gap in the MS.]	
Syn that thow art so gretely in hire dette	
And wyste so well that kalendre ys she	
To any womman that wole lover be	
For she taulit alle the Craffte off ffyn lovynge	544
And namely off wyffhoode the lovynge	
And alle the boundes that she oult kepe	
Thy lytyl wytte was thilke tyme a-slepe	
But now I Charge the vpon thy lyff	548
That in thy legende thow make on this wyff	
whanne other smale ben made byfore	
And Fare now well I charge the nomore	
But or I goo thus myche I wole the telle	552
Ne shall no trewe lover komen in helle	
Thes other ladyes sytten here a Rowe	
B[en i]n thy Balade yiff thow kanst hem knowe	
And in thy bookes thow shalt hem ffynde	556
Have hem now in thy legende alle in mynde	
I mene off theym that ben in thy knowynge	
For here ben .xx .M¹. and moo syttynge	
Thanne thow knewest goode wommen alle	560
And trewe off love For auht that may befalle	
Make thy Metres off thaym as the leste	
I mote goo home the sonne drawith west	
To Paradys with alle this Companye	564
And serve ay well the Fressh devesye	
At Cleopatre I wole at thow begynne	leaf 2]
ADDIT. 28,617	

And so Forth and my love shaltow wynne	
For latte se now what man that lover be	568
Wole do so stronge a peyne in love as she	
I wote well thow mayst nat alle Ryme	
That suche lovers dydden in her' tyme	
It were to longe to reden and to here	572
Suffyseth me thow make in this manere	
That thow rehersse off alle theyre lyff the grete	
Affter that thes olde Auctours lysten trete	
For who so shall so many a storye telle	576
Say shortly or he shall to longe duelle	
And with that worde my bookes gan I take	
And rifit thus on my legende ganne I make	

[I.]

. Incipit . legenda . Cleopatrye .

A Fter the deeth off Tholome the kyng	580
That alle Egipte hadde in his governyng	
Regned his Quene Cleopataras	
Tyl on a tyme byfelle there suche a caas	
That out off Rome was sent a senatour	584
Forto conquere Regnes and honour	[leaf 2, back]
Vnto the toyne off Rome as was vsaunce	
To have the worlde at theyre obeyssaunce	
And sothe to seyne Antonius was his name	588
So felle yt as Fortune hym ouħt a shame	
whanne he was Fallen in prosperyte	
Rebelle vnto the tovne off Rome was he	
And over alle this the sustre off Cesar	592
He leffte hire Falsly er she was war	
And wolde algatys have a nother wyff	
For which he toke with Rome and Cesar stryff	

ADDIT, 28,617

Natheles For sothe this ylke senatour	596
was a Full worthy werreour	
And off his deeth hit was Full grete gamage	
But love hadd brount this man in such a Rage	
And hym so narwe bounden in his laas	600
For the love off Cleopataras	
That alle the worlde he sette at no value	
Hym thoulit ther was no thing to hym so due	
As Cleopataras Forto love and serve	604
Hym rouht nouht in Armys Forto sterve	
In the defence off hire and off hire Riħt	
This noble quene loved so this knyht	
Thurh his deserte and his Chiualrye	608
As certeynly but yiff that bookes lye	
He was off persone and off gentyllesse	610

[4 leaves gone here.]

[4 leaves out of the Addit. MS. 28,617, British Museum.]

[II.]

[THE LEGEND OF THISBE.]

[MS. Ff. 1. 6 (paper), University Library, Cambridge.]

A t babilone whilom fil it pus	[leaf 64]
the wych towne the quene Semiramus	
Let dychene all a-boute & wallys make	708
Full hey of arde / tylys wele y-bake	
There were dwellyng yn pis nobull towne	
Towe lordys wych $\mathfrak{p}at$ were of grett renow[n]e	
And woned fo ny on a grene	712
That per nas but a ston) whall hym) be-twene	
As oft in grett townys ys be wond [1 ft and st of	re the same]
And soth to seyne that one man had a som	
Of all pat londe one of the lysteys[t]e	716
That oudur had a dowtur the feyrest	
That estwhard in p° worlde whas p° dwellyng	
The name of eyuerych gane to oudur spryng	
Be wemen pat were neyghburys a-bowte	720
For in pat contre hit ps out of dowte	
Meydyns ben y-kepet for Ialouse	
Full stryte leyst any downe sum foyly	
pis yong man whas callyd peyramus	724
Thesbe het pe meydow Naso seyth pus	
And pus be report whas hur name y-schoue	
That as pey wex yn age wax here luffe	
And Serteyne as be reson of here age	728
The myght haue ben be-twex hem maryage	
But pat here fadurs nold not it sent	
And bowth in luffe y-lych sore pey brent	
That none of all here frendys myght hyt lett [116]	i, bk] 732
And preuely some tyme pat pey mette	
CAMB. Ff. 1, 6	

Be slyeth & spekene some of here dyseyre As owre the glede attur bs feyre For-bede a luffe & it tene so wode 736 This wall wych put be-twex hym both stode Whas clouen a tow ryght fro pe cope a down Of olde tymys of his fundacion But pat pis clyfte was so narowe & lyte 740 Hit was noyght a seyndyr noyght a myte But wat b' bat luffe can noyght a-speye The lufferys towe yf pat I shall not ley The funden fyrst bis lytell narowe clyfte 744 And with a sowne as softe as any schryft The lett here wordys thoro pe clyft passe And tolden wyH pat pey stoden in the place Here compleynt of luffe and here woo 748 And euery tyme when bey dorst so Vp-one bat on syde of bat whall stode he And on pat oudur syde stode tesby The swette sowne of ondur to reysene 752 An I bus here whardeyns wold bey dysseyue And every day this whall wold bey threte And wyssch to god hit were done bete Thus wold bey seyne a las bow wykkyd whall 756 Thurgh thyne envye towe lestest vs all Why nylt bon cleue or fallone a downe [leaf 65, back] Or at the lest but tou woldnst so Yet woldest but onus lat vs mete 760 Or onus bat we myght kysson swe, Than were we couered of owre carus colde But naytheles yet be we to be holde In as mych as bou sufferest for to gone 764 Oure wordus thurght hi lyme & eyke by stone Yet are we with be well apayde And when bis yould word were seyde The colde whall bey wold kysse of stone 768 And take here levue & forthe bey wolden gone

CAMB. Ff. 1. 6

And pis whas gladly in pe euenen tyde	
Or wondur erly leyst men hit a-spyde	
And long tyme bey wrowte in bis manere	772
Tyl on a day whan phebus gane to clere	
Aurora wyth pe stremus of his hete	
Had dryude vp be dewe of erbus swete	
Vn-to pis clyft as hit whas won to be	776
Come pyramus & aftur come tesbe	
And plyghton trowthe fully in fey	
þat ylke same nyght to stelone a wey	
And to be-geyle here whardeyns euerychone	780
And forth out of be Syte for to gone	
And for be feldus bene so browde & wyde	
For to mete in a plase at o tyde	
bey sett merke here metyng schuld be [leaf 65, back]	784
There kyng nynus whas grauene vndur a tre	
For olde penyms pat Idoles heried	
Vsen tho in feldus to ben bered!	
And fast be \$\bar{p}^{is}\$ geyne whas a weH	788
And schorthly of pis tale to tell	
þ ^{is} conañt was a-fermed wondur fast	
And long hym thought pat pe sone last	
pat hit nere gone vndur pe goyng down	792
Thys tesby hath so grett affeccioun	
And so grett hast piramus to se	
That wend sche myght see here tyme myght be	
Att nyght sche stale a wey preuyly	796
Wyth here fase wympuld Sothly	
Alle here frendus for to saue here thawght trwthe	
Sche asse for-sake & pat p's rewth	
That euer womman wold be so trewe	800
To tryst a man but sche hym bettur knewe	
And to the tre sche gose a full good pase	
For loue made hyr so ardy in pat case	
And be pat well a downe can sche hyr a-dresse	804
Alas the come a wylde lyones	

CAMB. Ff. 1. 6

[Additional MS. 28,617, British Museum.]

To drynken off the welle there she satte [leaf 3]	808
And whanne that Tesbe hadde espyed thatte	
She roos with a drery herte	
And in a kave with dredefull Foot she sterte	
For by the Mone she sawe yt well with alle	812
And as she ranne hire wymple lette she Falle	
And tooke noon hede so sore she was awhaped	
And eke For gladde that she was escaped	
And thus she sytteth and derkyth wondre stylle	816
whanne that this lyonesse hadde dronke hire Fylle	
Aboute the welle ganne she Forto wende	
And rifit anoon the wymple ganne she Fynde	
And with hire blody mouthe yt all to-Rente	820
whanne this was done no lengere wolde she stente	
But to the wodde hire way thanne hath she nome	
And at the laste this Pyramus ys kome	
But all to longe at home allas was he	824
The Mone shone And he myfit well se	
And in his way as that he kome Full Faste	
Hys eyen to the grounde a dovne he caste	
And in the sonde as he byhelde adovn	828
He seye the steppes broode off a lyoun	
And in his herte he sodeynly agroos	
And pale he wex and ther with his heere aroos	
And nere he kome and Founde the wymple torn	832
Allas quod he the day that I was born	3, back]
This oon nyħt wole vs lovers bothe slee	
How shulde I aske mercy off Tesbee	
whanne I am he that haue yow slayne Allas	836
My hydynge hath yow slayne in this caas	
Allas to bydde Λ womman goon be ny \hbar t	
In place where as perylle Fallen myħt	
And I so slowe allas I ne hadde be	840
Here in this place a Furlonge way or ye	

ADDIT, 28,617

Out of bo wode wyth out more a rest	
Wyth bloudy mowth of stranglyng of a best	
To drynkene of po well per as sche aste 1 [1 sate]	808
And when pat tesby had a-spyde that	
Sche rose vp wyth a drewri hert	
And in a cane wyth drydfull foot sche sterte	
For be be mone sche sey hit welle wyth all	812
And as sche rane here wympuH lett sche faH	
And toke no hed so sore sche whas a-wapede	
And eyke for glad pat sche whas esc-aped	
And pus sche setthe & erkyth wondur stell	816
When pis lyones had drenkyne here fell	
A-boute po well gan sche for to wend	
And ryght a-none be wympułł gan sche fynd	
And wyth here bloudy mouth hit all to-rent	820
Whan pis was done no lenger sche ne stent	
But to po wode here wey then hath sche nome	
And at bo last bis pyramus ys come	
But all to long allas at home whas he	824
The mone schone & he myght wele y-see	
And be hys wey as he come full fast	
Hys eyen a downe to the erth he cast	
And in pe sonde as he be-helde a downe	828
He saye \mathfrak{p}° steppus broude of a lyon	
And in hys hert sodenly he a-grose	
And pale he wex per-wyth hys here a-rose	
And nere he come & fonde pe wympull torne	832
Allas quod he the day pat I whas borne	
Thys o nyght wold vs louers bothe slee	
How schuld I aske mercy of you' tesby	
Whan I am he pat hath you slayn allas	836
My bydyng hath you' slayne in pis case	
Allas to byddone a woman go be nyght	
In plase þer as perell fallen myght	
And I so slou allas I had ne be [leaf 66, back]	840
Here in \mathfrak{p}^{is} plas a furlong wey or sche	
CAMB. Ff. 1. 6	

Now what Lyoun that be in this Foreste	
My body mot hem rente or what beeste	
That wylde ys gnawen mote he myn herte	844
And with that worde he to the wymple sterte	
And kyste yt offte and wepte on yt Full sore	
And seyde wymple allas there is na mare	
But thow shalt Fele as well the bloode off me	848
As thow haste Felte the bledynge off Tesbe	
And with that worde he smote hym to the herte	
The bloode out off the wounde as broode sterte	
As water whanne the conduyt brokyn ys	852
Now Tesbe which that wyst nat off this	
But syttyng in here drede she thoult thus	
Yiff hit so Falle that my Pyramus	
Be komen hedir and may me nat Fynde	856
He may me holde Fals and eke vnkynde	
And oute she komyth and affter hym gan espyen	
Bothe with hire herte and with hire eyen	[leaf 4]
And thouht I wolle hym tellen off my drede	860
Bothe off the Lyonesse and alle my dede	
And at the last hire lyeff thanne hath she Founde	
Betynge his heeles vpon the grounde	
Al blody and ther with all abak she sterte	864
And lyke the wawes quappe ganne hire herte	
And pale as Box she was in a throwe	
Avysed hire and gan hym well to knowe	
That hit was Pyramus hire herte dere	868
Who kouthe wryte swych a dedly Chere	
Hath Tesbe now and how here heere she Rent	
And how she ganne hire sylff to turmente	
And how she lyeth an swowneth on the grounde	872
And how she wepte off Teeres Fulle his wounde	
And medlyth she his bloode with his compleynt	
How with his bloode hire selff ganne she peynt	
How clippeth she the deede corps allas	876
How doth this wofull Tesbe in this caas	

ADDIT. 28,617

Nowe what lion pat be in pis forest	
My body mote rent or what best	
That wyld pis gnawen mut my hert	844
And wyth pat word he to pe wympuł starte	
And kyst it oft & weppet on it full sore	
And sayd wympul allas per is nomore	
But pou shall fele as well po bloude of me	848
As pou as feld po block of tesby	
And wyth pat word he smet hym) to pe hert	
The bloude out of be wond as brod start	
As watur wan hat he condyth broken his	852
Nowe tesby wych wyst no thyng of bis	
But settyng in here drede sche thuth bus	
Yf it so fall þat my none pyramus	
be comon hiddur & may me not fynd	856
He may hold me false & eke on-kynd	
And out sche comthe & aftur hym sche can aspye	
Both wyth hyr hert & eke wyth hyr ee	
And thought I wyll hym) tell of all my drede	860
Both of be lyones & all my dede	
And at po last here luffe pere as sche fond	
Betyng wyth his helys vnto be grond	
All blody & per-wyth a-bakke sche sterte	864
And lyke po quays quakyng here hert	
And pale as box sche was in a throwe	
A-vysed here & gan hym wele to knowe	
That it was peramus here hert dere [leaf 67]	868
Woo cowde wryte wych a dely schere	
Hath tesby nowe & howe her here sche rent	
And howe sche gan here seluen to terment	
And houe sche lyth & suownyth on be grond	872
And howe sche weppet of teres full hys wond	
And medulth sche his blode wyth here complynt	
How wyth his bloude here selue gane sche paynt	
Howe klepet sche be dede corse allas	876
Houe doth pis wofull teshy in this case	

CAMB. Ff. 1. 6
ODD TEXTS. 10

How kysseth she his Frosty mouthe so colde Who hath don this and who hath ben so bolde To sleen my lyeff / O speke my Pyramus 880 I am thy Tesbe that the callyth thus And ther with all she lyffted vp his heede This wofull man that Fully was nat deede On hire he caste his hevy deedly eye 884 Whanne that he herde the name off Tesbe crvo [leaf 4, back] And dovn ageyn and yeldith vp the goost Tesbe rysith vp with oute noyse or boost And sauh hire wymple and his empty seeth 888 And eke his swerde that hym hath done to deeth Thanne spak she thus thy wofull hande quod she Is stronge ynouh in swich a werke to me For love shall yeve me strenth and hardynesse 892 To make my wounde large ynouh y gesse I wole the Folwen deede and I wole be Felawe and cause eke off thy deeth quod she And thow that no thyng save the deeth only 896 Mifit the Fro me departe trewly Thow shalt no more now departe Fro me Thanne Fro the deeth For I wole goo with the 900 And now vee wrecched Ielous Fadres oure We that whylom wern children youre We pray yow that with outen more envye That in oone grave we moten lye Syn love hath brouht vs to this pitous ende 904 As Rihtwyse god to euery lover sende That lovyth trewly more prosperyte Thanne euere hadde Pyramus and Tesbe And latte no gentyl womman hire assure 908 To putten hire in suche an aventure But god Forbede but yiff a woman kan Ben as trewe and lovynge as a Man And For my part I shall anoon yt kythe [leaf 5] 912 And with that worde his swerde she toke as swythe

Howe kyssethe sche his fursty mowth so colde	
Howe hath done pis & hath bene so bolde	
To slene my loufe o speke my pyramus	880
I am pi tesby pat pe calluth pus	
And per-wyth-all sche lyftud vp his hed	
pis wofull man pat was not fully dede	
Wen he herd po name of tesby crye	884
On here he cast his hone dely ey	
[\dots no gap in the MS.]	
Tesbe ryseth wyth-outon noyse or bost	
And her wympull & hes emty schethe	888
And eke his sword pat hath him done to dethe	
pan spake sche pus my wofull hand quod sche	
His strong I-noght in sych a werke to me	
For luffe shall gyffe strynth & hardynes	892
To make my wond large e-noght I gesse	
I wyłł pe foloue dede & I wyłł be	
Feloue & case eke of thy deth quod sche	
And pan pat nothyng same deth only	96
Myght the fro me part truly	
[line out of the MS.]	
Than fro po deth for I will go wyth the	[leaf 67, back]
And now the wrycchyd Ialous fadurs owrs	900
We pat were whylomus we chyldren your	
We prayn you' wyth-outon moreenuye	
pat in one graue we mottom both lye	
Syn loufe hath browt vs to bis petius ende	904
And ryghtfull god to enery louere send	
That louethe truly more prosperyte	
Than euer had pyramus & tesby	
And let no gentelwoman hyre assure	908
To putton) hyre in sych auenture	
But god for-bede but a woman kane	
Be as trewe & louyng as a man	
And for my parte y shall a-non hit ryght	912
And wyth pat word his swerde sche toke as syut	
That was provided in said the said to said the said to said the sa	

CAMB. Ff. 1. 6

302-30)3 PAR1	TEXT				
148	LEGEND	OF GOOD	WOMEN.	ADDIT.	MS.	28,617

That warme was off hire lovis bloode and hoote	
And to the herte she hire syluen smote	
And thus ys Tesbe and Pyramus agoo	916
Off trewe men I Fynde but Fewe moo	
In alle my bookes sauff this Pyramus	
And therfore have I spokyn off hym thus	
For yt ys deynte to vs Men to Fynde	920
A man that kan in love be trewe and kynde	
Heer may he seen what lover that hem be	
A woman darre and kan love as well as he	

[III.]

Encipit , legenda / Didonis . Cartagie . Regine ./

Lorye and Honour Virgyl Mantean	924
Gere thy name and I shall as I kan	
Folwe thy lanterne as thow goost byform	
How Eneas was to Dydo Forsworm	
In thyne eneyde And naso wole I take	928
The tenoure and the grete effectes make	
Whanne Troye brouht was to the destruccioun	[leaf 5, back]
By Grekes sleyht and namly by Synoun	
Feynyng' the hors offred vnto Mynerwe	932
Thurh which many a Troian must sterve	
And Ector hadde affter his deeth appiered	
And Fyre so woode yt myht nat ben stiered	
In alle the noble Toure off ylyoun	936
That off the Citee was the Chieff dongoun	
And alle the Cuntre was so lowe ybroulit	
And Pyramus the kyng Fordon and nouht	
And Eneas was Charged by Venus	940
To Fleen away / he toke Ascanius	
That was his sonne in his rifit hande and Fledde	
And on his bak he bare and with hym ledde	

ADDIT. 28,617

								RTEX				
LEGEND	OF GO	OD	WOMEN.	CAMB.	<i>Ff.</i> 1	l. 6;	X	RAWL.	C.	86.	149	

That warme was of hyr luffys blode & hote
And to po herte sche hyr sylfe smotte
And pus his pyramus & tesbe a go
916
Of so trewe men I fynd but fewe mo
In all my bokys saue pis pyramus
And per-fore I haue spoken of hym pus
For hit is dente of syche men to fynd 920
A man pat gan in luffe be trewe & kynd Here may 3e seen whate louere so he be
A woman dar & kan as wele as he

Explicit Pyramus & tesbe Nomen scriptoris nicholaus plenus amoris.

[III.]

[111.]
[Rawl. MS. C. 86, leaf 113; paper: late 15th cent.]
the complaynte of Dido [in a later hand]
lorie and honowre Virgill Mantuain / Lidgate.
Bere thi name & I shall as I can
Folow thi laten as thou goist beform /
How Enyas was to Dido for-Swron (sic) /
In thi Supporte ovide & naso will I take / 928
The tenour and the grete effecte make /
When troy was brought to distruction /
By grekys slyght & namely by Synon /
Feinyd the horse offird vnto Manerve / 932
Throw whiche many a Trogian dide stryve /
And Ector had after his Deith apperid /
And a fire so wode it myght not be sterid! /
In alle the nobilit toure of Ilion [leaf 113, back] 936
That of the Citie was the Cheyf Dungeon /
And all the Contrey was so low I-brought /
And Piramus the kyng brought to nought /
And eneas was chargid by Venus / 940
To fleyn) awey he toke askaneus
That was his sone in his right hande & fledde /
And on his bake he bare & forth he ledde /
CAMB. Ff. 1. 6; & RAWL. C. 86

304-305 PAR.-TEXT 150 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

His olde Fadir eleped Anchises	944
And by the way his wyff Creusa he lees	
And mekyl sorwe hadde he in his mynde	
Or that he kouth his Felysshipe Fynde	
But at laste whanne he hadde hem Founde	948
He made hym redy in a certeyn stounde	
And to the see he gan hym Full Fast hye	
And sayllith Forth with alle his companye	
Towardes ytaylle as wolde his destynee	952
But off his aventures in the see	
Ne nys nat to purpos Forto speken off here	
For hit accordyth nat to this matere	[leaf 6]
But as I seyde off hym and off Dydo	956
Shall be my Tale that I have y-do	
So longe he saylled in the Salte See	
Tyl in Lybye vnnetħ arryved he	
With shippes seven and no more navye	960
And gladde was he to londe Forto hye	
So was he with the Tempest al to-shake	
And whanne that he the haven hadde ytake	
He hadde a knyħt was called Acchates	964
And hym off alle his Felysshipe he chees	
To goon with hym the cuntre For tespye	
He toke with hym no more Companye	
But Forth they goon and leffte the Shippes Ryde	968
Hys Feer and he with outen eny guyde	
So longe he walkyth in this wyldernesse	
Tyl at the laste he mette an hunteresse	
A Bowe in hande and Arwes hadde she	972
Hire clothes wern kutted to the kne	
But she was yitt the Feyrest creature	
That euere was Fourmed by nature	
And Eneas and Acchates she grette	976
And thus she to hem spak as she hem mette	
Sawe yee quod she as yee haue walked wyde	
Eny off my sustren walke yow bysyde	
ADDIT 99 617	

ADDIT. 28,617

204	205
PARTEXT 304 LEGEND OF GOOD WOMEN. MS. RAWL. C. 86.	-305 151
His old fader / Callid Anchises /	0.4.4
And by the wey his wiff Crusa he leese	944
And Much sorow had he in his mynde /	
Or that he Coude his felishippe fynde /	
But at the last when he had them founde /	948
He made hym) redy on a Certeyn stovnde /	010
And to the see he Covde hym) fast hye /	
And saillyd forth with all hys Company /	
Toward Itayil as was his destine /	952
But his auenture on the see /	-
Is not to purpos to sepke (sic) of here	
for it acordith nat to my Matiere /	
But as I said of hym and of Dido /	956
Er I go ferther and or I haue adoo /	
So longe he sailid in the salt see /	
Till at libie vnneth arivith he /	
With Shippes viijne & with no more nave /	960
And glade was he to lond forto hye /	
So was he with tempest at to shake /	
And when that he the hauyn had I-take /	
He had a . kynght (sic) that was Callid Achates	964
And hym) of all his felishipe he chees	
To goo with hym & this land forto aspie /	
He toke with hym no more Company /	
But forth they gone & leten the shippes ride /	968
His fere and he with-outyn eny gyde /	
So long he walkyth yn the wildernesse /	
That at the last they mete an hunteresse /	
A. Bow in hand & arowes had she / [leaf 114]	972
Her Clothes Com) to hir' kney /	
But she was yet the fayrest creature /	
That euer was maide by nature /	
Eneas and achates she grett	976
And thus to them) snake as she them) mete /	

Sawe ye as ye walkyd wyde

Any of my sistres walkyng you by-side /

With eny wykle Boor or other Beeste [leaf 6, back]	980
That they have hunted in the Foreste	
I-tukked vpe with Arwes in theyr Caas	
Nay sothely lady quod this Eneas	
But be thy beaute as thenkyth me	984
Thow myfitest neuere erthely womman be	
But Phebus suster artow as I gesse	
And yiff so be thow be a goddesse	
Haue mercy on oure labour and on oure woo	988
I nam no goddesse sothely quod she thoo	
For maydens walken in this Cuntre heere	
With Arwes and with Bowe in this manere	
This ys the Regne off Lybye there yee bene	992
Off which ys Dydo lady and quene	
And shortly tolde hym alle thoccacioun	
why Dydo kome in to that Regioun	
Off which as now me lyst nat to Ryme	996
Hyt nedyth nat yt nere but losse off tyme	
For this ys alle and somme yt was Venus	
Hys owne Moder that spak with hym thus	
And to Cartage she badde he shulde hym dyfit	1000
And vanysshed anoon oute off his synt	
I kouthe Folwe worde For worde virgil	
But yt shulde lasten al to longe whil	
This noble quene that cleped was Dydo	1004
That whilom was the wyff off Scytheo	
That Fayrer was thanne the brift sonne	[leaf 7]
This noble town off Cartage hath begonne	
In which she Regneth in so grete honour	1008
That she was holde off alle quenes the Flour	
Of gentyllesse of Fredam of beaute	
That well was hym that myfit hire onys se	
Off kynges and off lordes so desired	1012
That alle the worlde hire beaute hath yffyred	
She stode so well in euery wyhtes grace	
Whanne Eneas was komen to that place	
ADDIT. 28,617	

Whit any wild Bore ar any wyld best /	980
That they have huntyd in this forest /	
I-tuckyd vp with arows in a case	
Nay sothely lady quod Eneas /	
But by thy beaute as thynkyth me /	984
Thou Mighest neuer erly woman be /	
But phebus sustre thow art I gesse /	
Or ellys I trowe thow art a goddesse /	
Haue mercy on oure laboure & woo /	988
I am no goddesse sothely quod she thoo /	
For Maydeyns walkyn in this Contrey here /	
With aroweys and with Bowes In this manere /	
This ys the Region of libie / ther ye bene /	992
Of Dido ys a lady and a quene	
And shortely she told them the occasion	
Why Dydo com yn-to that Region /	
Of whiche as now me list not reyne /	996
For truly it were but losse of tyme /	
For this is all and sunne it is Venus	
His owyn moder that spake to hym thus /	
And to Cartage she bade he shuld hym dight /	1000
And than vanyshyd anon oute of hys sight /	
I coude follow worde for worde Virgile /	
But it shuld last all to longe a whyle /	
This noble quene that clepid was dido	1004
That wiff' was whilom of Citheo /	
That sure was than the Bright sonne /	[leaf 114, back]
This noble Towne of Cartage hath be-gonne	
In whiche she Reigned yn grette honoure /	1008
And she was holden of all quens flower	
Of gentilnesse / fredom & of Beuate (sic)	
Yet well was hym) that hir myght ones see /	
Of kynges and of lordes she was desyred /	1012
So that all the world hir benaute had fired /	
She stode so well / yn euery whyghtes grace /	
And whan that eneas was Comen to the place /	f

Vnto the maystre Temple off the tovn) 10	16
Ther Dydo was in hire devocion	
Full pryvely his way thanne hath he nome	
Whanne he was in the large Temple kome	
	20
But Venus hadde made hym Invysible	
Thus seyth the book with oute eny les	
And whanne this Eneas and Acchates	
Hadden in this Temple ben ouere alle)24
Thanne Fonden they depeynted on a walle	
How Troye and alle the londe destroyed was	
Allas that I was born quod Eneas	
Thurh oute the worlde oure shame ys kyd so wyde 10	028
Now yt ys peynted on euery syde	
How we that whilom wern in prosperyte	
Ben now dysclandred and in suche degre [leaf 7, 1	back]
Noo lenger Forto lyve I ne kepe	032
And with that worde he brast out to wepe	
So tendirly that Routhe yt was to seene	
This Fresshe lady off the Citee quene	
Stode in the Temple in hire estate Realle	036
So Richely and eke so Fayre with alle	
So yonge so lusty with hire eyen glade	
That yiff that god that hevene and erthe made	
Wolde haue a love For beaute and goodnesse 1	040
And womanhede and trouthe and semelynesse	
Whome shulde he loven but that lady swete	
Ther nys no womman to hym halff so mete	
Fortune that hath the worlde in governaunce 1	044
Hath sodeynly brount Inne so newe a chaunce	
That neuere was ther so Fremde a caas	
For alle the company off Eneas	
Which that he wende haue lorne in the See. 1	048
Arryved ys nat Ferr From that Citee	
For which the grettest off his lordes some	
By aventure ben to the citee kome	
ADDIT. 28,617	

Vnto the Maister temple of the toune	1016
There Dido was in hir deuocion /	
Full preuely his wey than hath he nom /	
When he was In the Temple I-com/	
I can not sey yf it were possible /	1020
But that Venus had made hym) visible /	
Thus saith this boke / with-oute any les /	
And when thise Eneas and achates /	
Had ben in the Temple oner all /	1024
Then founde they depeyntid on a wall	
How Troy and all the land distroyd was	
Alas that he was Born said Eneas /	
Throw oute the world our shame is knowyn so wyde	1
Now is it here peyntyd vpon euery syde /	1029
We that wereyn in most prosperite	
Be now disc[lau]ndred & in suche degre [MS. discu	$dred^{l}$
No lenger for to leuyn I ne kepe /	1032
And whit that werde anon he gan to wepe /	
So tenderly that it was routhe to see /	
This lady Freshe & of the Cetie quene /	
Stode yn the Temple / in hir estate riałł /	1036
So richely & eke so fare with-all /	
So yonge so lusty with hir eigen glade /	
That yff goode that heuyn made /	
Wolde haue a lone for Beaute and goodnesse / [leaf 115]	1040
And womanhede trouth & sembines /	
There ys no woman to hym half so mete /	
Whom shuld he have but this lady swete /	
fortune that hath worlde in gouernaunce /	1044
hath sondely wrouth so new a chaunce /	
That neuer was there a more straunge Case /	
For all the Company of Eneas /	
Whiche he had went to haue lorn yn the see /	1048
Arriuyd ben not ferr from that Citie /	
Of whiche the gretest of his lordes sun	
By auenture / to the same Cite bend Com	

310-311 par.-text 156 legend of good women. Addit. Ms. 28,617.

Vnto the same Temple Forto seke	1052
The quene and off hire sokour to beseke	
Swych Renoun was ther sprongen off hire goodnesse	1
And whanne they hadden tolde alle theyre destresse	
And alle theyre Tempest and theyre harde caas	1056
Vnto the quene thanne appered this Eneas	[leaf 8]
And openly byknewe that yt was he	
Who hadde Ioye thanne but his meyne	
That hadde Founde theyr lorde and governour	1060
The quene sauh they dydde hym suche honour	
And hadde herde affter off Eneas or tho	
And in hire herte hadde Routhe and woo	
That euere swich a noble man as he	1064
Shulde ben dysherited and in suche degre	
And sauh the man that he was lyke a knyht	
And sufficeaunt off persone and off myht	
And lyke to ben a verrey gentyl man	1068
And well his wordes he be-sette kan	
And hadde a noble vysage For the noones	
And Formed well off Brawnes and boones	
And affter Venus hadde he suche Fayrenesse	1072
That no man myht be halff so Fayre I gesse	
And well a lorde he semyd Forto be	
And For he was a straunger somwhat she	
lyked hym the bette as god do boote	1076
To somme Folke off newe thing ys swoote	
Anoon hire herte hath pyte off his woo	
And with that pyte love kamme Inne also	
And thus For pytee and For gentyllesse	1080
He moste be Reffresshed off hys dystresse	af 8, back]
She sayde certys that she sory was	
That he hath hadde suche perylle and such caas	
And in hire Frendely speche in this manere	1084
She to hym spak and seyde as ye may here	
Be nat ye Venus sonne and Anchises	
In goode Feyth alle the worshipe and encres	
1 1111977 00 01197	

ADDIT, 28,617

And vnto the same Temple for to seche /	1052
The said queñe and hir' socour' to seche /	
Suche renowyn was spoke of hir goodenesse /	
And they had tolde all thir distresses /	
And all Tempest & thir harde Cas /	1056
Vnto the quene apperid Eneas /	
And openly they knew it was he /	
Who had ioic But all his meyne /	
That thei had founde thir lorde & gouernour	1060
The quen Saw how they did hym suche honour	•
And had herd of Eneas more than mow	
And yn hir' herte she had than rought & woo /	
That euer any suche a nobiH man as he /	1064
Shulde be descrite & be in suche degree /	
And Saw the man was like a kynght (sic) /	
[No gap in the MS.]	
And like to be a very gentilman /	1068
And well hys worde he be-sett Can /	
And had a nobile visage for the nones /	
And fourmyd well of Fleshe & bones /	
And after Venus he had suche farenesse /	1072
That no man myght be so fare I gesse /	
And wele a lorde he semyd for to be /	[leaf 115, back]
And for he was straung sun) what she /	
lykyd hym the better as god doith bote /	1076
For to serue folke / new aquytaunce is swote	
A none here herte had a pece of his woo /	
Whit that pyte / loue Cam' In also /	
And thus for pite and for genttilnesse /	1080
Refreshe she wold hym) of his distresse /	
She said Certys that sory she was /	
That he had suche perell and Cas /	
And yn hir frendely speche in this maner	1084
She to hym) spake & · said as ye may here /	
Be ye not Venus sone and Anchises /	
In good faith all the worshipe & encres /	
RAWL. C. 86	

312-313 PAR.-TEXT 158 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

That I may goodely doon yow ye shall have 1088 Youre shippes and youre meyne shall I save And many a gentyl worde she spak hym to And komanded hire Messagers Forto goo The same day with oute Faylle 1092 Hys shippes Forto seke and hem vitaylle Full many a beeste she to his shippes sent And with the wyn ganne hym present And to hire Realle paleys she hire spedde 1096 And Eneas al way with hire she ledde What nedyth now the Feste to dyscryve He neuere better at ese was in his lyve Fulle was the Feste off deyntes and Richesse 1100 Of Instrumentes off songe and off gladnesse And many an Amerous lokynge and devys This Eneas ys komen into Paradys Oute off the swolow off helle and thus in Ioye 1104 Remembrith hym off his estate In Troye To daunsyng chaumbres [catchwords at foot]

[a leaf (C i) gone here; next leaf (9, C ii) mostly gone.]

That I may do ye shall haue /	1088
Youre shippes & your meyn) I shall saue /	
And Many a gentill worde she spake hym) to /	
And Commandid her Messengres anon) to goo /	
	092
His shippes to see to stuffe & to vitaylle /	
Full Many a best shippes she sent	
And with the wyn Can hem present /	
	096
And Eneas allwey with hir she lede /	
What nedith then the fest to discryve /	
He neuer better at ease was in his lyve	
	100
Of Instrumentes songes & gladnesse /	
And Many and amerous & deuise /	
And Eneas is in Comyn) to parodise /	
<u> </u>	104
Ne remembreth hym) of his estate in troy	
To Daunsynge Chambres full of paramentes /	
	af 116]
	1108
And with the quene whan he hade sete /	
And Spices partid & the wyn a-gone /	
Into his Chamber he was lede anone	
To take his ease & for to take his reste /	1112
With all his folke to don what hym lest /	
There ne was a Cou[r]sour' well bridel anone /	
Ne stede for the Iustis wel to gone /	
	1116
Ne Iuell forto ffyll of riche stones / [1 full alterd t	o fyll]
Ne rubie none that shynyth by nyght	
Ne Sackes full of gold of large wyght /	
Ne Ientyle hauke facon ne herone /	1120
Ne hounde for herte or wilde dere /	
Ne Coupe of golde with faire florins bet	
That In the lande of libie myght be get /	
RAWL. C. 86	

Off which ther gan to breden suche That sely Dydo hath now swich d with Eneas hire newe geste to d That she hath loste hire hewe a

[leaf 9] 1156

LEGEND OF GOOD WOMEN. MS. RAWL. C. 86.	161
But that Dido hath to eneas sent	1124
AH eke is paide that he hath spent /	
Thus gafe this honorable quene her gyftes all /	
As she that Can in fredom passen all	
Eneas eke sothely with-outen lese /	1128
Hathe sent to his shippe by achates /	
After his sonne & after Riche thinges /	
Bothe Sceptre clothes Broches & Rynges /	
Sum for to were & sume for to present	1132
To her that all thise nobill thynges sent /	
And bad his sone how that he shuld make /	
The presentes & to the quen he it take /	
Repaired is this Achates agayn)	1136
And Eneas is ffull blithe & fayne /	
forto se his yong sone askanius /	
But neuertheles our Auctor tellith vs	
That Cupide that is goddes of loue / [leaf 116, back]	1140
At the prayer of hir fader aboue	
Had the likenesse of this chyld I-take /	
This nobile quene enamoured to make /	
On Eneas but as of that scripture /	1144
Be as be may I take of it no Care /	
But soth is this the quene hath such chere /	
Vnto the Chyld that wonder it was to here /	
And for the present that his fader sent	1148
She thankyd hym oft in full entent /	
Thus the quene in plesaunce & in ioye /	
With all the newe lusty folke of Troye /	
And of the Dedys hath she no more enquire !	1152
Of Eneas as thus the story leuid	
Of Troy but all the longe day ther twey /	
Entendid to Speke eythir' to othir' & play	
Of whiche ther gan bredyn afyre /	1156
That sely Dido hath now suche a desyre /	
With Eneas now her gest to dele /	
So that she hath lost her fresh hew & hele /	

PAR.-TEXT 314-315

RAWL. C. 86

316-317 PARTEXT	
162 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT	r. MS. 28,617
Now to theffecte now to the	1160
Why I have tolde this storye	
Thus I begynne yt Felle	
Whanne that the Moone	
This noble quene vn	1164
She syketh sore and	
She wakith we	
As done thes lo	
And at the l	1168
She made h	
Now der	
That	
This	1172
Fo	

```
ffecte what shulde I more seye [leaf 9, back] 1180
 alle to do me lyve or deye
   e as she that kouth hire goode
      uht and somedel yt withstode
         so longe a sermonynge
                                         1184
           maken Rehersynge
            t be withstonde
                ng wole yt wonde
                  he see
                                         1188
                     hire meyne
                        ode and kene
                          quene
                                         1192
                          [3 lines under]
                             fF
```

And to the effecte now & the frute of all /	1160
Why I have tolde this story & tellith shall	
Thus I be-gynne it fell vpon a nyght	
When that the mone vp-reisid had hir light	
This nobilt quene onto hir rest went /	1164
She syghed sore & gan hur self turment	
She waikith she walieth she makyth many a sighe /	
As doith this louers as I have hard said /	
And at the last vnto hir suster Anne	1168
She made her mone & Right thus gan she say /	
Now dere sustir' myn) what may it be	
That me a gasteth yn my dreme quod she	
This new Trogian is so in my thought	1172
For that me thinkith he is so will I-wrought	
And eke so likely for to ben) a man	
And ther with 1 so meky H good he can /	[leaf 117]
That all my liff & loue is in his cure / [1 MS. first]	yes whit]
Haue ye not herde hym) tell his auenture /	
Now sertes anne / yf ye rede me /	
I wold faym to hym I-wedid be /	
This is effecte what shuld I more sey	1180
In hym) lith all to do me leve or dey /	
Her suster Anne as she that Coude hir' good /	
Seid as she tough & what whit-stode /	
But herof was between hem so longe a talkyng /	1184
The whiche were to long to make of rehersyng /	
But finally it may not be with-stonde	
Loue well I-loue for nothing will it wonde /	
The dawnyng vprist in the see /	1188
This Amorus quene charged her meyne /	
The nettes dresse the Speres brode & kene /	
On huntyng wold this lusti Freshe quene /	
So prikyd her this new Ioly woo /.	1192
To hors all ben these lusty folkys goo /	
Vnto the Courte hondes ben I-brought /	
And vpon Coursers as Swyft as any thought	
RAWL. C. 86	

318-319 PAR.-TEXT 164 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

[1 leaf, C iii gone; C iv, a scrap of the margin of leaf 10 contains only a few letters beginning lines 1271—1280 of Dido.]

Her yong kyngħtes houeñ all a-boute /	1196
And of hir gentilwomen eke an huge route /	
And vpon a thicke palfrey pap[er] white /	
With SadeH rede embrauded with delite /	
And of gold the Bares emboce@ hie /	1200
Sate Dido all in gold and in perrye	
And she as faire as is the Bright more /	
That helith folke all fro nyghtes sorow /	
And on a · Coursour sterklyng as the fire /	1204
A man myght turne hym with a litel wyre /	
Ther Sat Eneas like phebus to deuise /	
So was he arrayd freshly yn the new gyse /	
The fomy BrideH with the bitte of gold /	1208
Gouernith his hors as hym-self wold /	
And forth this nobiH quene doith ride /	[leaf 117, back]
To hunten with this new Trogen by hir syde /	
The herd of herttes is founden a-none /	1212
With hay go bett prike lette gone /	
Whethir the lion cum or the Bere /	
That I myght ones mete hym with a spere	
This seyne thes yong kynghtes & vp they kylle	1216
The wyld Bestes & haue hem at thir wife /	
Amonge all this to Roumbelyn can the heuyn /	
The thounder rored with a grysly stevyn /	
And down Cam the rayn & the light so fast	1220
With hedowse fire that sore ben agast	
This nobild quene & also hir meyne /	
That iche of them was glade awey to flye	
And sothely from the tempest hem to saue /	1224
She flede her self vnto a litel Caue j	
And with her went this Eneas also /	
I note yf with them went any moo /	
Myn auctour Makyth of them no mencion	1228
And here be-gan the first affection /	
Be-twen hem ij this was on the first Morowe /	
Of this gladnesse & the gynnynge of hir sorow	/
RAWL, C. 86	

[Leaves C iii, C iv, are out of the Addit. MS. 28,617, Brit. Mus.]

For ther had Eneas hym kelid so /	1232
And told hir all his hert & woo /	
And sowreyn) is to hir' full depe to be trwe /	
For well for woo & chaunge her for no newe /	
And as a fals louer so well can play /	1236
That sely Dydo rewed on his payn	
And toke hym) for hir hosbonde & becam his wiff' /	
For ener more whill them last liff /	
And after this when the tempest stynte /	1240
With Mirth as they com home they went /	
The wykyd fame vp-rose that anone	
How Eneas hath with the queen I-gone	
Vnto the Caue & demeden what hem list /	1244
And when the Kyng that Iarbast he it wist [leaf 18]	
As he that ever louyd her as his liffe /	
And wowid her to have her to his wiff'	
Suche sorow / he makith & suche chere /	1248
It were grete routh & pite to here /	
But in loue all day it happith so /	
That on shall lawh at another's wo /	
Now hauheith (sic) Eneas yn his Ioey ·	1252
And hath more Richesse than ener he had in troy /	
O sely women full of Innocence /	
Full of pyte trouth & gode Concience /	
What Maith you false men to trusten so /	1256
for to have suche Routh of ther feingd woo /	
And have so many old samples her be-form /	
Se ye not all how thei haue be for-sworyn) /	
Where se ye one be he ne hath lost her liff /	1260
Or ben) vnkynde / or don) her sum myscheyf' /	
Or pyled her or bosted he of hes dede /	
Ye may as welle it dalyse as I may se /	
Take hede now of this worthy Ientilman	1264
This Trogian that her so welle plese can	
That fayned hym so trwe & obesyng /	
So gentil and so prime yn his doyng /	
RAWL, C. 86	
2 1111 07 00	

322-323 PAR.-TEXT 168 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

[Letters of leaf C iv.]

A	
A	1272
W	
Iu	
Se	
No	1276
Th	
Fo	
And	
And	1280

And Cam So well do his observannce /	1268
To her at feestes and at daunces /	
And when she goith to the temple & agayn /	
And fasten tyl haue seyn his lady /	
And beren hers 1 deuise for hir sake / [1 altera to hys]	1272
Woot ye not ' what & songes wold he make /	
Iustyng and doyng of armes many thynges /	
Send her lettres br[o]ches and rynges /	
Now / herkenith how his lady he hath seruyd	1276
There as he was like to have bend stervyd! / [If 118, bk]	
For hunger and for myshyff in the see /	
Desolate and flede from hys owym contrey /	
And all hys folke with tempest all to driven /	1280
She hath her Body & her Reame yevyn) /	
In-to his handes . ther as she myght haue ben) /	
Of other lande then of Cartage a quen /	
And to have lenyd In ioye wolle ye more /	1284
This Eneas that was so depe I-swore /	
Is wery of his Craft with-in a throwe /	
The hote ernest is ower blowe /	
And preuely he doith his shippis dight	1288
And shapith hym) to stele awey by nyght	
This Dido hath suspecion of this	
And thought well it was amysse /	
For yn hys Bede he lieth all nyght & sighith	1292
She askith a-none what hym) mysliketh	
My dere herte whiche I loue most /	
Certes quod he this nyght my faders gost /	
hath ym my slepe me so sore trument /	1296
And eke mercurie / this message hath present	
That nedys to the conquest of ItayH /	
My Desteny ys sone forto sayH	
For whiche me thinkyth bresten myn herte /	1300
There with his false terys oute they sterte /	
And takyth hir' with-In his armes two /	
Is that yn ernest quod she will ye goo /	
RAWL. C. 36	

Ye wole nat Fro youre wyff thus Foule Fleene	[leaf 11]
I am a gentyl woman and eke a quene	
That I was born Allas what shall I do	1308
To telle in shorte this noble quene Dydo	
She seketh halowes and doth sacrefyce	
She knelith crieth that routhe ys to devyse	
Conjureth hym and profreth Forto be	1312
Hys thralle his seruaunt in the leste degree	
She Fallith hym to Foot and swowneth there	
Dyssheuel with hire briht heere	
And seyth haue mercy late me with yow ryde	1316
Thes lordes which that wonen me bysyde	
Wolen me dystroye only For youre sake	
And ye wole me now to wyff take	
As ye haue sworne thanne wole I yeve yow leve	1320
To slene me with your swerde now sone at eve	
For thanne yitt shall I deyen as youre wyff	
I am with childe and gyff my childe his lyff	
Mercy lorde haue pyte in youre thoulit	1324
But alle this avayllith hire riht nouht	
For on a nyfit slepynge he lete hire lye	
And stale a way vnto his companye	
And as a Traytour Forth he game to saylle	1328
Towarde the large cuntre off ytaylle	
And thus hath leffte Dydo in woo and pyne	
And wedded there a lady that hift Lauyne	[leaf 11, back]
A Clothe he leffte and eke his swerde standyng	1332
Whanne he Fro Dydo stale in hire slepyng	
Rifit at hire beddys heede so ganne he hye	
Whanne that he stale a way to his navye	
Which Clothe whanne sely Dydo ganne awake	1336
She hath yt kyst Full offte For his sake	
And seyde O swete cloth whil Iubiter yt lest	
Take my soule ynbynde me off this ynrest	
ADDIT. 28,617	
•	

haue ye not Sworn to wiff me to take /	1304
A-las what woman of me will you make /	
I am a gentilwoman and a quene /	
Ye will not from thus fowle fleyn /	
That I was born Alas what shall I Doo /	1308
To tell yn shorte this nobill quene dido	
She sekyth halowes she doith sacrifice /	leaf 119]
She knelith Crieth that routh is to devise /	
Coniureth hym & proferyth hym to be	1312
His tharle his seruaunt in the lowest degree	
She fallyth doune to hys fote & Swunoieth there /	
All vnatired with her Bright here /	
And said haue mercy & lete me with you yde /	1316
The lordes that dwellyn here by side /	
Willen me distroy only for your sake /	
And ye will me for your wiff take	
As ye haue sworn than I gyve you leue /	1320
for to slee me with your swerde sone at eve /	
for than shall I die as your owyn wiff	
I am with chylde & gyve my chyld hys lyft /	
Mercy lorde & haue yn your thought	1324
Butt all thise petius complayntes avayleth nought	
for yn a nyght sore slepyng he lete her lye /	
And from her falsly stale to his Company	
And as a false traytour fourth he can saile /	1328
Towarde the large Contray of ItaiH	
And thus he left Dido in sorow & in paym	
And wedded ther a lady Callyd lavyn) /	1331
A clope he left be-hynde hynd & his sworde standing	4
When he from Dido stale awey in her slepyng	
Right at his beddys hede so can he hye /	
Whan he stale awey to his Nauye /	
Whiche clope when sely dido dide awake /	1336
She dide it kysse full oft for his sake /	
And said o swete clope / whiel Iubyter it lest /	
Take my Sowle & vnbynd me of this vnrest	

326-327 par-text 172 legend of good women. Addit. Ms. 28,617.

I have Fulfylled off Fortune alle the Course And thus Allas with-outen his socourse					
Twenty tyms y-swowned hath she thanne					
And whanne that she vnto hire sustre Anne					
Compleyned hadde off which I may not write 134	4				
So grete Routhe I have / yt Forto endyte					
And hadde hire norice and hire sustre goone					
To Feechen Fyre and other thyng anööne					
And seyde that she wolde sacrefyce 134	8				
And whanne she myht hire tyme well espye					
Vpon the Fyre off sacrefice she sterte					
And with his swerde she roffe hire to the herte					
But as myn Auctour seyth yitt thus she seyde 135	2				
Or she was hurte byforn or she deyed					
She wrote a lettre anōōn that thus beganne					
Rifit so quod she as the white swanne					
Ageyns his deeth begynneth Forto synge [leaf 12] 135	G				
Rifit so to yow I make my Compleynynge					
Nat that I trowe to getyn yow ageyne					
For well I wote that yt ys alle in veyne					
Syn that the goddes ben contrarye vnto me 136	0				
But syn my name ys lost thurh yow quod she					
I may well lese a worde on yow or a lettre					
Al be hit I shall be neuere the bettre					
For thilke wynde that blewe your shippe away 136	4				
The same wynde hath blowe away youre Fay					
But who so wole alle this lettre hane in mynde					
Rede Ovyde and in hym ye shull yt Fynde					

I have fulfild of fortune all the cours /	1340
And thus alas with-oute hys Socours /	
xx ^{ti} tymes Sowuned hath she than	[leaf 119, back]
And when that she vnto hir suster Anne /	
Complaymed · had of whiche I may not write	/ 1344
So gret routh I have for to endite	
And bad her now rise & to her suster gon) /	
To feche fire and othir, thing anone /	
And said that she wold sacryfie /	1348
And when hir tyme she myght wele aspie	
Vpon the fire of sacrifice she stert /	
And with hys Swerd smote her self to the hert	/
And as myn auctour / seith thus she said /	1352
Er she was hurt be-fore & or she deide /	
She wrote a lettre a non & thus it began /	
Right soo quod she as the whit Sawan (sic)	
A-yenst her deth beginneth for to syng /	1356
Right So to you I make my complanyng /	
Not for that I know to getyn) you agan	
For well I woot that it were yn veyn	
Sithe that the goddes ben contrary to me	1360
But sith my name ys lost / Throw oute quod she	3 /
I may lese on you a worde or a letter /	
all be it I shall be neuer the better	
For thilke wynde that Blew your shipe awey	1364
That same wynde hath brought your faith awey	/
But who will have all this letter yn mynde /	
Rede ovide & In hym) ye shall it fynde /	

Explicit the complant of Dido /

[IV.]

Kneipit legenda . ysephile & . Medee . Marter1:

How Rote off Fals lovers Duke Iason) Thow slyħ devourer and confusion Off IentyH wymman gentyH Creatures [1 The title is copied underneath in a later hand, but with Incepit for Incipit.]
Thow madest thy Reclaymynge and thy leures To ladves off thy stately Apparaumee 1372
To ladyes off thy stately Apparaunce 1372 And off thy wordes yfforsed with plesaunce
And off thy Feyned trouthe and thy manere [leaf 12, back]
With thyn obeyssaunce and humble Chere And with thy Countrefeted peyne and woo. 1376
Ther other Falseden oon thow Falsedest twoo
And ofte swore thow that thow woldest deve
For love whanne thow ne Feltest maladye
Save Foule delyce which at thow callest love 1380
Yiff that I lyve thy name shall be shove
In Englyssh that thy seeyte shall be knowe
Have at the Iason now thyn horn ys blowe
But certes yt ys bothe Routhe and woo 1384
That love with Fals lovers werkith so
For they shall have well bettre chere
Thanne he that hath bouht his love Full dere
Or hadde in Armes many a blody Boxe 1388
For euere as tendre a Capon etyth the Foxe
Thouh he be Fals and the Foule betrayed
As shall the goode man that therfore payed
Alle have he to the capoun skylle and rifit 1392
The Fals Fox wole have his parte at nyħt
On Iason this ensample ys well yseene
By ysyphyle and Medea the quene
In Tessalye and Guydo tellyth thus
There was a kyng that hift Pelleus
That hadde a brother which that hift Esono
And whanne For age he myht vnnethe goone
20 01 P

He gaff vnto Pelleus the governyng 1400 [leaf 13] Off alle his Regne and made hym lorde and kyng Off which Esone this Iasone getyn was That in his tyme in alle that londe there nas Nat swich a Famous knyht off gentyllesse 1404 Off Fredam off strenth and off lustynesse Affter his Fadris deeth he bare hym so That there has noon that lyst to ben his Foo But dydde hym alle honour and companye 1408 Off which this Pelleus hath grete envye Ymagynynge that Iasone myht be Enhaunsed so and putte in suche degree With love off lordes off his Regioun 1412 That From his Regne he may be putte adoved And in his wytte a nyht compassed he how Iasone myht best destroyed be with oute sklaundre off his compassement 1416 And at the laste he toke avysament That to senden hym into somme Ferr cuntre There as this Iasone may destroyed be This was his wytte al made he to Iasone 1420 Grete chere off love and off affeccioun For drede lest his lordes hit espyed So ffel yt so that as Fame renneth wyde Ther was such tydynges ouere all and such loos 1424 That in an yle that called was Calcos [leaf 13, back] By yonde Troye Estwarde in the see That ther Inne was a Ram that men may se That hath a Flees off golde that shone so brift 1428 That nowhere was there such a nother sifit But yt was kepte al way with a dragoun And meny other merveylles vpe and doun And with two Booles maked alle off Bras 1432That spytten Fyre and mych thyng there was But this was eke the tale natheles That who so wolde wynnen thilke Flees

He muste both or he yt wynne myht	1436
With the Booles and with the Dragoun Fyht	
And kyng Otes lorde was off that yle	
This Pelleus bethoult vpon this wyle	
That he his Nevew Iasone wolde enhorte	1440
To sayllen to that lande hym to dysporte	
And seyde Nevew yiff yt myht be	
That swich worshipe myht Fallen the	
That thow this Famous Tresor myhtest wynne	1444
And brynge hit my Regioun with Inne	
Hyt were to me grete plesaunce and honour	
Thanne were I holden to quyte thy labour	
And alle the coste I wole my sylff make	1448
And chese what Folke thow wylt with the take	
Latte se now darstow take this vyage	
Iasone was yonge and lusty off Corage	
And vndertoke to done this ylke empryso [leaf 14]	1452
Anōōn Argus his shippes kan devyse	
with Iasone went the stronge Hercules	
And many a nother that he with hym chees	
But who so askyth who ys with hym göön	1456
Latte hem goo rede Arganautikoñ	
For he wole telle a tale longe ynouh	
Philotetes anoon the saylle vpe drouh	
Whanne that the wynde was goode and gan hym hye	1460
Out off his Cuntre cally& Thessalye	
So longe he sayllyd in the salte see	
Tyl in the yle off Leonon arryved he	
Alle be this nat Rehersed off Guydo	1464
Yitt seyth Ovyde in his Epistles so	
And in this yle lady was and quene	
The Fayre yonge ysiphile the shene	
That whilom Thoas doubter was the kyng	1468
Ysiphile was goon in hire pleyng	
And romynge on the see clyves by the see	
Vnder a Banke anoon espyed she	
ADDIT. 28,617	

Where lay the shippe that Iasone gan arryve	1472
And off hire goodnesse adovne she sent blyve	
To wetyn that yiff eny straunge wyht	
With Tempeste thedyr were yblowe a nyht	
To done hym sokour as was hire vsaunce [leaf 14, back]	1476
To Forthern euery wyht and to do plesaunce	
Off verrey bounte and off Courteysye	
This Messager adovne ganne hym hye	
And Fonde Iasone and Hercules also	1480
That in a Cogge to londe were ygoo	
Hem to Refresshen and to take the heyre	
The morwenyng attempre was and Fayre	
And in his way this Messager hem mette	1484
Full konnyngly thes lordes the he grette	
And dydde his Message askyng hem anöön	
Yiff they were broken or ouht woo begoon	
Or hadde nede off loodman or off vytaylle	1488
For off sokour they shulde no thyng Faylle	
For yt was vtterly the quenys wylle	
Iasone answerde mekely and stylle	
My lady quod he I thanke hertly	1492
Off hire goodenesse vs nedith trewly	
No thyng as now but that we wery be	
And komen Forto pleyen oute off the see	
Tyl that the wynde be bettir in oure wey	1496
This lady romyth by the elyffe to pley	
With hire meyne endelonge the stronde	
And Fyndeth this Iasone and this other stonde	
In spekyng off this thing as I yow tolde	1500
This Hereules and this Iasone gan beholde	[leaf 15]
How that the quene yt was and Fayre hire grette	
And anōōn riħt as they witħ this lady mette	
She toke heede and knewe by here manere	1504
By here Array by wordes and by chere	
That yt were gentyl men off grete degree	
And to the eastelf with hire ledyth shee	

Thes straunge Folke and doth hem grete honour	1508
And askyth thaym off travaylle and off labour	
That they have suffred in the salte see	
So that with Inne a day twoo or three	
She knewe be folke that in his shippes be	1512
That yt was Iasone Fulle off Renovme	
And hereules that hadde the grete loos	
That sounten thaventures off Calcos	1515
[No gap in the MS.]	
For they ben worthy Folke with oute lees	1518
And namely moste she spak with hercules	
To hym hire herte bare that he shulde be	1520
Sadde wyse trewe and off wordes avysee	
With outen eny other Affeccioun	
Off love or other evyl ymagynaeioun	
This hercules hath This Iasone preysed	1524
That to the sonne he hath vp Reysed	
That halff so trewe a man ther nas off love	
Vnder the the Cope of hevene that ys above	
And he was wyse hardy secree and Riche [leaf 15, back]	1528
And thes three poyntes ther was noon hym lyche	
Off Freedom passed he and lustyheede	
Alle thoo that lyven or be deede	
Therto so grete a gentyl man was he	1532
And off Thessaylle lykly kyng to be	
There has no lak but that he was agaste	
To love and Forto speke shamefaste	
hym hadde lever hym sylff to mordre and dye	1536
Thanne men shulde hym a lover Espye	
As wolde god I hadde y-yeve	
My bloode and Flessh so that I myht leve	
With the noones that he hadde or where a wyff	1540
For his estate For suche a lusty lyff	
Leden she shulde with this lusty knyht	
And alle this was compassed on the nylit	
ADDIT, 28,617	

ADDIT, 28,617

Betwixen Iasone and this hercules	1544
Off thes twoo ther was a shrewed lees	
To kome to hove vpone an Innocent	
Forto doote this quene was they? entent	
And Iasone ys as koye as ys a Mayde	1548
He lokyth pytously but nouht he sayde	
But Frendely thane he to hire counseyllers	
Yifftes grete he gaffe and to hire Officers	
And wolde god I leyser hadde and tyme	1552
By processe alle theyre wowyng Forto Ryme	[leaf 16]
But in this hovs yiff eny Fals lover be	
Rifit as hym sylff now doth so dydde he	
With Feynyng and with enery sotyH dede	1556
Yee gete no more off me but ye wole Rede	
Thorygenall that tellith alle this caas	
The somme ys this that Iasone weddyd was	
Vnto this quene and toke off hire substaunce	1560
What so hym lyst vnto his purveaunce	
And vpon hire bygatte children twoo	
And drouħ vpe his sayle and sauħ hire neuer mo	
Λ lettre sent she hym certeyne	1564
which were to longe to writen or to Feyne	
And hym reprovith off his grete vntrouthe	
And prayeth hym on hire to have somme routhe	
And on his children twoo she seyde hym thys	1568
That ben lyke off alle thynges yvys	
To Iasone sauff they kouthe nat begyle	
And prayed god yt were longe whyle	
That she that hadde hire herte reffte hire Fro	1572
Muste Fynden hym vntrewe also	
And that she muste both hire children spylle	
And alle thoo that suffred hym haue his wylle	
And trewe to Iasone was she euere hire lyff	1576
And euere kepte hire chaste as For his wyff	
And neuere hadde she Ioye at hire herte [leaf 16, back]	
But dyed For his love in peynes smerte	

340-341 PAR.-TEXT 180 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. Ms. 28,617.

To Calcos komen ys this Duke Iasone	1580
That ys off love devourer and Dragone	
As matere apperith For me al way	
And From Forme to Forme yt passen may	
Or as a swolle that were botmeles	1584
Rifit so kan Fals Iasone haue no pees	
Forto desyren thurħ his Appetyte	
To done with gentyl wymmen his delyte	
This ys his luste and his Felicyte	1583
Iasone ys Romed Forthe in to the Citee	
That whilom cleped was Iaconytos	
That was the Maistre town off alle Colcos	
And hath ytolde the cause off his komyng	1592
Vnto Oetes off that Cuntre kyng	
Praynge hym that he moste done his assay	
To gete the Flees off golde yiff that he may	
Off which the kyng assentyth to his boone	1596
And doth hym honour as yt was to doone	
So Ferforth that his doubter and his heyre	
Medea which that was so wys and Feyre	
That Feyrer sauft there neuere man with eye	1600
He made hire to done with Iasone companye	
Atte mete and satte by hym in the halle	
Now was Iasone a semly man with alle	
And lyke a lorde and hadde a grete Renoun [leaf 17]	1604
And off his looke as Ryall as a Lyoun	
And goodly off his speche and Famylyer	
And koude off love alle the Craffte plener	
With oute booke with euerych observaunce	1608
And as Fortune hire auht a Foule meschaunce	
She wexe Enamoured vpon this Man	
Iasone quod she For auht I se or kan	
As off this thyng the which ye ben aboute	1612
ye and your sylff y putte in huge doute	
For who so wole this Aventure acheve	
he may nat well asterten as I leve	

Al DIT. 28,617

								0 10	
LEGEND	OF	GOOD	WOMEN.	ADDIT.	MS.	28,615	7.	181	

With outen deeth but I his helpe be	1616
But natheles yt ys my wylle quod she	
To Forthren yow so that ye shall nat dye	
But tourne sounde home to youre Thessalye	
My rifit lady quod this Iasone thoo	1620
That ye have off my deeth or off my woo	
Eny rewarde and done me this honnour	
I woote well that my myht ne my labour	
May nat deserve yt in my lyffes day	1624
God thanke yow ther as I ne kan ne may	
youre Man I am and lowlich yow beseche	
To be myn helpe with outen more speche	
But certes For my deeth shall I nat spare	1628
Thoo gan this Medea to hym declare	[leat 17, back]
The perylle off this caas From poynt to poynt	
And off his bataylle and what dysioynt	
He mote stonde off which no Creature	1632
Save only she ne myħt his lyff assure	
And shortly to the poynt Forto goo	
They ben accorded Full bytwix hem twoo	
That Iasone shall hire wedde as trewe knyfit	1636
And terme ysette to kome sone at nyħt	
Vnto hire Chambre and make there his othe	
Vppon the goddes that he For leeff ne lothe	
Ne sholde hire neuere Falsen nyħt ne day	1640
To ben hire housbonde while he lyve may	
And she that From his deeth hym savyd here	
And here vpon at nyħt they mette yffere	
And doth his othe and goth with hire to bedde	1644
And on the morwe vpward he hym spedde	
For she hath tauht hym how he shall nat Fayle	
The Flees to wynne and stynt his batayle	
And saved hym his lyff and his honour	1648
And gate hym a name as a Conquerour	
And thurn the sleyht off hire enchauntement	
Now hath Iasone the Flees and home ys went	
, mp. m . 00 . 01 M	

344-345 PAR.-TEXT 182 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

with Medea and Tresoures Full grete woone	1652
But vnwyst off hire Fadire she ys goone	
That affterward hath brouht hire to myscheff	
To Thessalye with Duke Iasone hire lieff	[leaf 18]
For as a Traytour he ys From hire ygoo	1656
And with hire leffte yonge children twoo	
And Falsly hath he betrayed hire Allas	
As euere in love a Theeff a Traytour he was	
And wedded yitt the thridde wyff anoon	1660
That was the doubter off kyng Creon	
This ys the mede off love and guerdon	
That Medea resseyved off Iason	
Rifit For hire trouthe and For hire kyndenesse	1664
That loved hym better thanne hire sylff y gesse	
And laffte hire Fadire and hire heritage	
And off Iasone this is the vasselage	
That in his dayes nas neuere noon Founde	1668
So Fals a lover goyng on the grounde	
And therfore in hire lettre thus she seyde	
First whanne she off his Falsnesse hym vpbreyde	
Why lyked me thy yelow heere to se	1672
More thanne the boundes off myn honeste	
Why lyked me thy youthe and thy Feyrnesse	
And off thy tunge the Infynyte graciousnesse	
O haddest thow in thy conquest deede ybe	1676
Full mekyll vntrouth hadde there dyed with the	
Well kan Ovyde hire lettre in vers endyte	
Which were as now to longe For me to write.	

[V.]

Incipit . Legenda . Lutricie . Rome . Martiris : TOw mote I seyn the Excellyng off Kynges 1680 Off Rome For hire horryble doynges Off the laste kyng callyd Torquenyus As seyth Guydo And Tytus Lyuyus But For that cause telle I nat this storye 1684 But Forto preysen and drawe to memorye The verrey wyff off the verrey Lucresse That For hire wyfhode and hire stedfastnesse Nat only that thes payens hire comende 1688 But he that cleped ys in oure legende The grete Austyn hath grete compassion Off this Lucresse that starffe off Rome toyn) And in what wyse I wole but shortly trete 1692 And off this thing I touche but the grete Whanne Ardea beseged was aboute With Romayns that sterne were and stoute Full longe leyn in the see and lytyl wroulten 1696 So that they wern halff ydell hem thounten And in his pleye Torquenyus the yonge Gan Forto Iape For he was lift off tonge And seyde hit was rift an ydell lyff [leaf 19] 1700 No man dydde more there thanne his wyff And latte vs speke off wyffes that ys best Preyse euery man his owne as hym lest And with oure speche latte vs ese oure herte 1704 A knyfit that hifit kalatyn vpe sterte And seyde thus nay sire yt ys no nede To trowen vpon the worde but on the dede I have a wyff quod he that as I trowe 1708 Is holden goode off alle that euere hire knowe Go we to nyht to Rome and we shull se Torquenyus answerde that lykyth me

348-349 PAR.-TEXT 184 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

To Rome be they komen and Fast hem difit	1712
To Calatyns hovs and dovn they lift	
Torquenyus and eke this Calatyne	
The housbande knewe the Esters well a Fyne	
And Full pryvely to the hove they goone	1716
For porter at the gate was there noone	
And at a chambre dore they abyde	
This noble wyff satte by hire beddys syde	
Dyscheuele For off malice she ne thauht	1720
And soffte wolle oure booke seyth she wrouht	
To kepe hire From slouthe and ydelnesse	
And badde hire seruauntz done here besynesse	
And asketħ hem what tydynges here yee	1724
How seyth men off the sege how shall yt be	[leaf 19, back]
God wolde the walles wern Falle adovn	
Myn housbonde ys to longe out off this tovn)	
For which the drede doth me so smerte	1728
That with a swerde yt styntes to myn herte	
Whanne I thenke on that sege or off that place	
God save my soule I pray hym For his grace	
And there with all full tendirly she wepe	1732
Off hire werke she toke no more kepe	
But mekely she lete hire eyen Falle	
And thilke semblaunt sat hire well with alle	
And eke hire teeres Fulle off honeste	1736
Embeseled hire wyflly chastyte	
Hire contenaunce ys to hire herte dygne	
For they accorden both in d.de and sygne	
And with that worde hire housbonde Colatyn	1740
Er she was off hym warr kome stertyng Inne	
And seyde drede the nat For I am here	
And she anōōn vp roos with blysfull chere	
And kyssed hym as off wyffes ys the woone	1744
Torquenyus this proude kyngis soñe	
Conceyved hath hire beaute and hire chere	
Hire yelow heer hire wordes and hire manere	

Hire hewe and how she hath compleyned 1748 And be no Craffte hire beaute was nat Feyned And kauht to this lady suche a desire That in his herte he brente as eny Fyre [leaf 20] So woodly that his wytte was all Forgetyn 1752 For well thount he she wolde nat begetyn And ay the more he was in despeyre The more he coveytyth hire and thount hire Feyre His blynde luste was alle his Coveytynge 1756 And morned whanne the brydde beganne to synge Vnto the Sege he komyth Full pryvely And by hym sylff he walkyth sobirly The ymage off hire al way recordyng newe 1760 Thus laye hire heer thus Fressh was hire hewe Thus satt thus spak thus span this was hire chere Thus Fayre she was and this was hire manere Alle this conceyte his herte hath now ytake 1764 And as the see with Tempest al to-shake That affter whanne the storme ys all agoo Yutte wole the watire quappe a day or twoo Riht so thouh hire Fourme were absent 1768 The plesaunce off hire Fourme was present But natheles nat plesaunce but delyte Or an vnrihtfull talent with dyspyte For maugre hire she shall my lemman be 1772 Happe helpith hardy man al way quod he What ende that I make hit shall be so And girte hym with his swerde and gan to goo And Foth he Ryte tyl he to Rome ys kome [1f 20, bk] 1776 And all allone his way he hath ynome Vnto the hovs off Colatyn Full Riht Dovne was the sonne and day hath lost hire lift 1780 And Inne he kome vnto a pryve halke And in the nyfit Ful theeffly gan he stalke For euery wifit was to his Reste broufit Ne no wifit hadde off Tresone such a thoufit

352-353 PAR.-TEXT 186 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

1784 Were yt be wyndow or be other gynne With swerde ydrawe shortly he kome Inne Ther as she lay this noble wyff Lucresse And as she wooke hire bedde she Felte presse What beeste ys that quod she that weyth thus 1788 I am the kyngis sonne Torquenyus Quod he / but and thow crye or noyse make Or yiff there eny creature a-wake Be that god that Fourmed man on lyve 1792 This swerde thurh thyn herte shall I Ryve And there with all into hire throte he sterte And sette the poynt al sharpe vpon hire herte No worde she spak she hath no myht therto 1796 What shall she seyn hire wytte is al agoo Rifit as a wolff that Fyndeth a lambe allone To whome shall she compleyee and make mone What shall she Fyht with an hardy knyht 1800 Well wote men that a woman hath no myht

[A leaf, D iii, gone here.]

Be as be may quod she off Forgevynge [leaf 21] 1852
I wole nat haue Forgyffte For no thyng
But prevely she kauht Forth a knyff
And ther with all she reffte hire selff hire lyff
ADDIT. 28,617

356-357 par.-text 188 $\,$ legend of good women. $\,$ Addit. Ms. 28,617.

And as she Felle adovn she easte hire looke And off hire clothes yitt she heede tooke For in hire Fallyng yitte she hadde kare	1856
lest that hire Feet or swich thyng lay bare	
So well she loved clennesse and eke trouthe	1860
Off hire hadde alle the toyne off Rome Routhe	
And Brutes by hire chaste bloode hath swore	
That Torquyn shulde ybanysshed be therfore	
And alle his kynne and lete the puple calle	1864
And openly the Tale he tolde hem alle	
And openly lete carye hire on a Beere	
Thurh alle the town that men may se and here	
The horryble dede and hire Oppressioun	1868
Ne neuere was ther kyng in Rome tovn	
Syn thilke day And she was holden there	
A seynt and enere hire day ys halwed dere	
As in theyre lawe And thus endith Lucresse	1872
The noble wyff as Titus berith wytnesse	
I telle yt For she was off love so trewe	
For in hire wylle she chaunged For no newe	
And in hire stable herte sadde and kynde	1876
That in thes wymmen men may al day Fynde	[leaf 21, back]
Ther as they caste hire herte there it duellith	
For well I wote that Crist hym sylff tellith	
That in Israell as wynde as ys the londe	1880
That so grete Feyth in alle that he ne Fonde	
As in a womman And this ys no lye	
And as off men looke ye what Tyrauntrye	
They done al way assay hem who so leste	1884
The trewest ys Full brotell Forto treste	

[VI.]

: Incipit . Legenda . Adriane . Martiris .

gue ¹ Infernal Minos off Crete Kyng [1 sic] Now komyth thy boot now komystow on the Rynge Nat For thy sake wryte I only this storve 1888 But only Forto clepe ayeyn vnto Memorye Off Theseus the grete vntrouthe in love For which the goddes off the hevene above Ben wroth and wreche haue taken For thy synne 1892 Be reede For shame now I thy lyff begynne Minos that was the myhty kyng off Crete That hadde an hundred Citees stronge and grete To scole hath sent his sonne Androgeus 1896 To Athanes off which yt happed thus He was slayne lernynge Phylosophye Rith in the Citee nat but For Envye The grete Minos off the which I speke 1900 hys sonnys deeth ys komyn Forto wreke Alcytote he bysegith harde and longe Buat 2 natheles the Walles ben so stronge [2 sic] And Nysus that was kyng off that citee 1904 So chiualrous that lytyl dredith he Off Minos nor off his Oost toke no cure Tyl on a day by-Felle an Aventure That Nysus doubter stoode vpon the walle 1908 And off the siege sauh the maner alle So happed yt that at a scarmysshyng She caste hire herte on Minos the kyng For his beaute and For his chiualrye 1912 So sore that she wende Forto dye And shortly off this processe Forto pace She made Minos wynnen thilke place So that the citee was alle at his wylle 1916 To save whom hym lyst or ellys spylle ADDIT, 28,617

But wykkedly he quytte hire kyndenesse	
And lete hire drenche in sorwe and dystresse	
Nor that the goddes hadde off hire pytee	1920
But that tale were to longe as now For me	[leaf 22, back]
Athanes wanne this kyng Minos also	
And Aleytote and other townes moo	
And this theffecte that Minos hath so dryven	1924
Thaym off Athanes that they mote hym yeven	
Fro yere to yere theyre owne children dere	
Forto be slayne rifit as ye shall here	
This Minos hath a monstre a wykked beeste	1928
That was so crueH that with oute Reste	
Whanne that a man was broufit in his presence	
He wolde hym etc there helpith no dyffence	
And euery thridde yere with oute dovte	1932
They casten loot as yt kam abovte	
On ryche on pore he muste his sonne take	
And off his childe he muste present make	
To Minos / to save hym or to spylle	1936
Or latte his beeste devoure hym at his wylle	
And this hath Minos done riht in despyte	
To wreke his sonne was sette alle his delyte	
And maken off Athanes his Thralle	1940
Fro yere to yere while that he lyven shalle	
And hoome he saylles whanne the tovn ys won	ne
The wykked custume ys so longe yronne	
Tyl that off Athenes the kyng Egeus	1944
Mote senden his owne sonne Theseus	
To ben devoured syth grace ys ther noon	
Syth that the loote ys Fallen hym vpoñ	[leaf 23]
And Forth ys ladde this wofull yonge knyht	1948
Vnto the Court of kyng Minos Full Riht	
And in a prisoun Fetred caste ys he	
Tyl thilke tyme he shulde Freten be	
Wel maystow wepe O wofull Theseus	1952
Thow art a kyngis sonne and dampned thus	

Me thenkyth this that thow were depe yholde To whom that saved the From cares colde And yiff now eny womman helpe the 1956 Well oulitestow hire servaunt Forto be And ben hire trewe lover yere by yere But now to tourne ageyn to my matere The Toure there this Theseus ys Inne throwe 1960 Dovne in the Botme depe and wonder lowe was Ioynynge to the walle to a Foreyne As yt was longyng to the sustren tweyne Off Minos that in theyre chambre grete 1964 Dwelten above towarde the maystre strete Off Athanes in Ioye and in solace Note I nat how yt happed per caas As Theseus compleyned hym by nyht 1968 The kyngis douhter that Adryan hyht And eke hire sustre Freda herden alle Hys compleynt as they stode on the walle And looked vpon the brint Moone [leaf 23, back] 1972 Hem lyst nat to goon to bedde so soone And off his woo they hadde compassioun A kyngis sonne to be in suche prisoun And ben devoured thount theym grete pytee 1976 Thanne Adrian spak to hire sustre Free And seyde Freda leve sustre deere This wofull lorde sonne may ye nat here How pytously compleynyth he his kynne 1980 And eke this pore estate that he ys Inne And giltles now certes this ys routhe And yiff ye wole assenten be my Trouthe He shall ben holpyn how so that we doo 1984 Freda answerde ywys me ys as woo For hym as euery I was For eny man And to his helpe the beste rede that I kan 1988 Is that we done the Iayler prevely To kome and speke with vs hastely

And doon this wofull man with hym to kome For yiff he may this monstre ouerkome Thanne were he quytte ther nys noon other boote 1992 lat vs wel taste hym at his hertis Roote That yiff so be that he a wepne have where that he darr his lyff to kepe and save Fyhten with this Feende and hym defende 1996 For in prison there he shall descende Ye wote well that the beeste ys in that place [leaf 24] That ys nat derke and there ys Rome and space To welde an axe & swerde a staffe or knyff 2000 So that me thenkith he shulde have his lyff Yiff that he be a man he shalle do so And we shull make hym balles and eke also Off wex and Towe that whanne he gapith Faste 2004 Into the beestes throte he shall hem caste To slake his hunger and encombre his teeth And rifit anoon whanne Theseus seeth The beeste achoked he shall on hym leepe 2008 To sleen hym or they komen more to kepe This wepen shall the Gayller or that tyde Full prevely with Inne the prison hyde And For the hove ye ykrynkelyd to and Fro 2012 And hath so queynte wayes Forto goo For yt ys shapen as the mase y-wrouht Therto have I a Remedye in my thount That be a clewe off twyne as he hath good 2016 The same way he may retourne anoon Folwyng al way the threde as he hath kome And whanne that he this beeste hath ouerkome Thanne may be Fleen away oute off this drede 2020 And eke the Gayllere may he with hym lede And hym avaunce at home in his Cuntree Syn that so grete a lordys sonne ys he This ys my rede yiff that he darr yt take [leaf 24, back] 2024 What shulde I lenger sermon off yt make

The Gayller komyth and with him Theseus	
Whanne thes Maydens ben accorded thus	
Dovne hym sette Theseus on his kne	2028
The rift lady off my lyff quod he	
I sorowfull man y-dampned to the deeth	
For yow whils that me lastyth lyff or breeth	
I wole nat twynne affter this aventure	2032
But in youre service thus I wole endure	
That as a wrecche vnknowe I wole yow serve	
For euere mo tyl that myn herte sterve	
Forsake I wole at home myn heritage	2036
And as I seyde ben off youre contre a page	
Yiff that ye vouchesauff that in this place	
Yee graunte me to haue so grete a grace	
That I ne have nat but my mete and drynke	2040
And For my sustenaunce yitt wole I swynke	
Rifit as yow lyst that Minos ne no wyfit	
Syn that he sault me neuere with eyen silt	
No no man ellys shall me konne espye	2044
So slely and so well I shall me guye	
And me so well dysfigure and so lowe	
That in this worlde ther shall me no man knowe	
To have my lyff and to have presence	2048
Off yow that done to me this Excellence [leaf 25]	
And to my Fadir shall I sende here	
This worthy man that now ys youre gayllere	
And hym so 1 dwerdon that hym shall well be [1 sic]	2052
One off the gretteste men off my Contre	
And yiff I durste yt seyn my lady briht	
I am a kyngis sonne and eke a knyfit	
As wolde god that yiff yt myht be	2056
Yee wern in my cuntre alle three	
And I with yow to bere yow companye	
Thanne shulde ye seen yiff that I theroff [l]ye	
And yiff I profre yow in lowe manere	2060
To ben youre page and serven yow riht here	
ADDIT. 28,617	
ODD TEXTS. 13	

368-369 par.-text 194 legend of good women. Addit. Ms. 28,617.

But I yow serve as lowly in that place	
I pray to Marce to yeve me suche grace	
That shamys deeth there mote on me Falle	2064
And deeth and poverte vnto my Frendes alle	
And that my spyryt be nyħt mote goo	
Affter my deeth and walke to and Froo	
That I mote off Traytour haue a name	2068
For which my spyryt goth to do me shame	
And yiff I euere clayme other degree	
But ye wouchesauff to gyff yt me	
As I have seyde a shamys deeth mote I dye	2072
And mercy lady I kan nat ellys seye	
A semly knyht was Theseus to se	[leaf 25, back]
And yonge but off twenty yere and three	
But who so hadde yseyn his contenaunce	2076
He wollde haue wepte For Routh off his penaun	се
For which this Adryan in this manere	
Answerde hym to his profre and his chere	•
A kyngis sonne and eke a knyfit quod she	2080
To been my seruaunt in so lowe degre	
God shelde yt For the shame off wymmen alle	
And leene me neucre suche a caas be-Falle	
But sende yow grace and sleyht off herte also	2084
Yow to defende and knyħtly sleen youre Foo	
And leene here affter I may yow Fynde	
To me and to my sustre heere so kynde	
That I repent nat to yeve yow lyff	2088
Yitt were yt bettre that I were your wyff	
Syn that ye been as gentyl borne as I	
And haue a Reavme heere Fast by	
Thanne that I suffred yow giltles to sterve	2092
Or thanne I lete yow as a page to serve	
Hit ys no profre as vnto youre kynrede	
But what is that at man wole nat do For drede	
And to my sustre syn that yt ys so	2096
That she mote go with me yiff that I goo	
ADDIT. 28,617	

Or ellis suffre deeth as well as I That ye vnto youre sonne as trewly Done hire be weddyd at your home komynge [leaf 26] 2100 This ys the Fynall ende off alle this thinge ye swere yt here on alle that may be sworne yee lady myn quod he or ellys to-torne And havith heere off myn herte bloode to borwe 2104 And that I be with the Minatour to-morwe yiff that ye wole yiff I hadde knyff or spere I wolde yt laten oute and theron swere For thenne at erst I wote ye wole me leve 2108 Be Mars that ys the chieff off my beleve So that I myht levyn and nouht Faylle To morwe Forto taken I wolde n 2112 Tyl

And to hire sustre seyde In this manere [leaf 26, back]

Al sofftely / now sustre myn quod she

Now beth we duchesse bothe ye and I

And sykered to the Regales off Athanes 2128

And bothe here affter lykly to be quenes

And savyd From his deeth a kyngis sonne

As euere off gentyl wymmen ys the wonne

To save a gentyl man emforthe hire myht 2132

In honest cause and namely in his Rifit

ADDIT. 28,617

372-373 PAR.-TEXT 196 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

Me thenke no wyht onht vs heroff blame
Ne beeren vs therfore an evyll name
this matere Forto make

2136

ke

And off his wyths Tressour he gan yt charge [leaf 27]	
A[nd] toke his wyff and eke hire sustre Free	2152
And eke the Gayllere and with theym alle three	
Is stoole a way oute off the londe by nyħt	
And to the cuntre off Ennopye hem dyħt	
There as he hadde a Frende off his knowynge	2156
There Festen they there dansen they and synge	
And in his Armes hath this Adryane	
That off the beeste hath kepte hym From his bane	
And gate hym there a newe Barge anoone	2160
And off his cuntre Folke a grete woone	
And takith his leve and hamward sayllith he	
And in an yle amydde the wylde see	
There as duelled Creature noone	2164
Save wylde beestes and that Full many oone	
He made his Shippe a lande Forto sette	
And in [this] yle halff a day he lette	
And s[eyde that on] the londe he muste hym Reste	2168
Hys maryners done rifit as hym leste	
ADDIT. 28 617	

And Forto telle shortly in this eaas	
Whanne Adryane his wyff a slepe was	
For that hire sustre Fayrer was thanne she	2172
He takith hire in his honde and Forth goth he	
To shippe and as a Traytour stale his way	
While that this Adryan on slepe lay	
And to his Cuntreward he sayllyth blyve [leaf 27, back]	2176
A twenty devyl way the wynde hym dryve	
And Fonde his Fadire drenchid in the see	
Me lyste no more speke off hym parde	
Thes Fals lovers poyson be theyre bane	2180
But I wole turne ageyn to Adryane	
That ys with slepe For werynesse y-take	
Full sorowfully hire herte may a-wake	
Allas For the myn herte hath pytee	2184
Rifit in the dawnyng awakith she	
And gropith in the bedde and Fonde rifit nouht	
Allas quod she that euere was I wrouht	
I am betrayed and hire heere to-Rente	2188
And to the stronde barefoot Fast she wente	
And cryed Theseus myn herte swete	
Where be ye that I may nat with yow mete	
And myht thus with beestes been yslayne	2192
The holowe Rokkes answerde hire agayn[e]	
No man she sauh and yitt shyned the [Moone]	
And hyħ vpon a Rokke she went soone	
And sauh his barge sayllyng in the see	2196
Colde wexe hire herte and riht thus seyde she	
Meker thenne ye Fynde I thes beestes wylde	
Hadde he nat synne that hire thus begylede	
She Cryed O turne ageyn For Routhe and synne	2200
Thy barge hath nat alle his meyne with Inne	
Hire kevercheff vpoā a pole vp styketh she	
[Ask]aunee he shulde hyt well y-se [leaf 28]	
And hym Remembre that she was behynde	2204
And turne ageyn and [on] the stronde hire Fynde	
ADDIT. 28,917	

But all For nouht his wey he ys y-goone Adovne she Felle a-swone vpon a stoone And vpe she Ryst and kysseth in alle hire care 2208 The steppes off his Feet there he hath Fare And to hire bedde rifit thus she spekith thoo Thow bedde quod she that hast resseyved twoo Thow shalt answere off twoo and nat off oone 2212 Where ys the gretter partye a-way goone All[as] where shall I wrecched wifit bekome For thouh so [be] that boote here kome Hoome [to my c]untre darre I nat For drede 2216 I kon my sel[ven] in this caas nat Rede What shuld [I] more telle hire compleynynge It ys to I ong i t were an hevy thynge In hire E[pistle] Naso tellyth alle 2220 But shortly to the ende telle I shalle The goddes have hire holpen For pytee In the sygne off Taurus men may se 2224 The stones off hire Crovne shyne clere I wole no more speke off this matere But thus this Fals lover ganne begyle Hys trewe love the devyl quyte his whyle

[VII.]

: Encipit ' legenda ' Philomene.

MHow yever off the Formes that hast wroult 2228 The Fayre worlde and bare yt in thy thouht Eternally thow thy werke began Why madestow vnto the sclaundre off Man Or all be hit / yt was nat thy doynge 2232 As For that Fyne to make swiche a thinge Why suffrest thow that Tereus w[as] bore That ys in love so Fals and For[swore]

That Fro this worlde vp to the Firs[t] hevene	2236
Corrumpeth whanne that Folke his n[am]e neven	.e
And as to me so grysly was his [ded]e	
That whanne that I in his Fou[le stor]ye Rede	
Myn eyen wexen Foule and sor[e alsoo]	2240
Yitt laste the venyme off so longe agoo	
That yt Infectyth hym that wole be-holde	
The storye of Tereus the whiche I tolde	
Off Trace was he lorde and kynne to Marte	2244
The CrueH god that stant with bloody darte	
And wedded hadde he with a blysfull chere	
Kyng Pandyones douhter Fayre and dere	
That hift Progne Floure off hire Cuntree	2248
Thouh Iuno lyst nat at the Feste to be	[leaf 29]
Ne ymeneus that god off weddyng ys	
But at the Feste redy ben y-wys	
The Furies three with theyre mortall bronde	2252
The Owle all nyht aboute the balkes wonde	
That prophete ys off woo and off meschaunce	
This Revell ffull off songe and ffull off daunce	
laste Fourtenyth or lytyH lasse	2256
But shortly off this story fforto passe	
For I am werye off hym Forto telle	
Fyve yere his wyff and he togedre duelle	
Tyl on a day she ganne so sore longe	.i. languendo
To seen hire sustre that she sauh nat longe	2261
That For desire she nyst what to say	
But to hire housbonde ganne the Forto pray	
For goddis love that she must oonys goone	2264
Hire sustre Forto se and kome anoone	
Or ellys but she moste to hire wende	
She prayde hym he wolde affter hire sende	
And this was day by day hire prayere	2268
With alle humblesse of [wif] hode worde and che	ere
This Tereus lete ma[ke his] shippes yare	
And into Grece hym sylff ys Forth y-Fare	

Vnto his [father] in lawe ganne he preye	2272
To vouchesauff that For a moneth or tweye	
That Philomene his wyffis sustre myht	
On Proigne hys wyff but onys haue a syħt	[leaf 29, back]
And she shall kome anoon ageyn anoone	2276
My sylff with hire I wole both kome and goone	
And as myn hertys lyff I wole hire kepe	
This olde Pandeone the kyng gan wepe	
For tendernesse off herte Forto leve	2280
Hys doubter goon and Forto yeve hire leve	
Off alle this worlde he lovyth no thyng so	
But at laste leve hath she to goo	
For Philomene with salte teeres eke	2284
Ganne off hire Fadire grace Forto seke	
To seen hire sustre that she lovith so	
And hym embraceth with hire Armes twoo	
And ther with all so yonge so Fayre was she	2288
That whanne that Tereus sauh hire beaute	
And off Array that ther was noone hire lyche	
And yitt off beawte was she twoo so Riche	
He keste his Fyrye herte vpon hire so	2292
That he wylle haue hire how so yt goo	
And with his wyles kneled and so preyde	
Tyl at the last Pandeone thus seyde	
Now sonne quod he that [art] to me so dere	2296
I the bytake my yonge doubtere heere	
That berith the keye off alle myn herttys lyff	
And grete [yow] well my doubter and [thy] wy	f
And giffe hire leve somme tyme Forto pleye	2300
That she may seen me onys or I deye	
And sothely he hym hath made Riche Feste	[leaf 30]
And to his Folke the moste and eke the leste	
That with hym kam he yaff hem gyfftes grete	2304
And hym conveyth thurh the maystre strete	
Off Athanes and to the see hym brount	
And turneth home no malice he ne thouht	

LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617. 201

The Oores pullen Forth the vessell Faste	2308
And in to Trace arryveth at the laste	
And vp in to a Foreste he hire ledde	
And in to a Cave pryvely hym spedde	
And in this derke Cave yiff hire leste	2312
Or leste nat he badde hire Forto Reste	
Off which hire herte agroos and seyde thus	
Where ys my sustre brother Tereus	
And ther with alle she wepte tendirly	2316
And quooke For Feere pale and pytously	
Rifit as the lambe that off the wolff ys beten	
Or as the Colver that off the Egle ys smeten	
And oute off his Clawes Forth escaped	2320
yitt yt ys a-Ferde and a-whaped	
Lyst yt be hente effte so[ne]s so that she	
But vtterly yt may noon other be	
By Force hath this Traytour done a dede	2324
That he hath reffte hire off hire maydenhede	
Maugre hire heede by strenth and by myht	
Loo here a dede off men and that a Riht	
She erieth suster with Full lowde stevene [leaf 30, back]	2328
And Fadire deere and helpe me god off hevene	
Alle helpith nat and yitt this Fals theeff	
Hath done this lady a more myschieff	
For Feere she sholde hys shame crye	2332
And done hym haue an opne velanye	
And with his swerde hire tunge off kerff he	
And in a castell made hire Forto be	
Full prevely in a prysone euere more	2336
And kepte hire to his vsage and to his store	
O sely Phylomene woo ys thyn herte	
Huge ben thy sorwes and wondre smerte	
God wreke the and sende the thy boone	2340
Now yt ys tyme I make an ende soone	
This Tereus ys to his wyff ykome	
And in his Armes hath his wyff ynome	
ADDIT. 28,617	

And pytously he wepte and shoke his heede	2344
And swore to hire he Fonde hire sustre deede	
For this sely Progne hath swich woo	
That nyh hire sorowfull herte breste atwoo	
And thus in teeres latte [1] Progne duelle	2348
And off hire sustre Forth wole I telle	
This w[ofu]H lady lerned hadde in youthe	
So that she werkyn and embrowden kouthe	
And weven in the stole the Radenore	2352
As hit off wymmen hath ben wouen yore	
And sothely Forto seyn she hadde hire Fylle	[leaf S1]
Off mete and drynke and Clothyng at hire wylle	
She kouthe eke rede and well ynouh endyte	2356
But with a penne koude she nat wryte	
But lettres kanne she weven to and Froo	
So that by the yere was alle agoo	
She hadde woven in a stamyn large	2360
How she was brount From Athenes in a Barge	
And in a Cave how that she was broufit	
And alle the thinge that Tereus hath wrould	
She wove yt well and wrote the storye above	2364
How she was served For hire sustre love	
And to a knawe a Rynge she yaff anoone	
And preyde hym by sygnes Forto goone	
Vnto the quene and beren hire that clothe	2368
And be sygnes swore many an othe	
She shulde hym yeve what she geten myħt	
This knave anoone vnto the quene hym dyħt	
And toke yt hire and alle the manere tolde	2372
And whanne that Progne hath this thinge beholde	
No worde she spak For sorwe and eke For Rage	
But Feyned hire to goon on Pylgrymage	
To Bacus Temple and in a lytyH stounde	2376
Hire dumbe sustre syttyng hath she Founde	
Wepynge in the Castell hire alloone	
Allas the woo the compleynt and the moons	

That Progne vpon hire sustre maketh [leaf 31, back] 2380 In Armes eueryche off hem other taketh And thus I late hem in here sorwe duelle The remnanaunt ys no charge to telle For this ys alle and somme thus was she served 2384 That neuere harme ne gylte ne deserved Vnto this cruell man that she off wyst Yee may be warr off men yiff that yow lyst For al be that he wole nat For shame 2388 Doone so as Tereus to lese his name Ne serve yow as Murdrer or a knave Full lytyl while shull ye trewe hym have That wole I seyn al were he now my brother 2392 But yt so be that he may have a nother

[VIII.]

: Ancipit . legenda : Philles :

TOY prove as well as by Auttoryte That wykked Fruyt komyth off wykked tree That may ye Fynde yff that yt lyke yow 2396 But For this ende I speke this caas as now To tellen yow off the ffals Demophone In love a Falser herde I neuere noone But yiff hit were his Fadir Theseus 2400 [leaf 32] God For his grace From such oon kepe vs Thus thes wymmen prayen that hit heere Now to theffecte tourne I off my matere Dystroyed ys off Troye the Citee 2404 This Demephone kome sayllyng in the see Towarde Athanes to his Paleys large With hym kome many a shippe and many a barge Fulle off Folke off which Full many oone 2408 Is wounded sore and syke and woo begoone ADDIT. 28,617

And they have at the Siege longe yleyne	
Behynde hym kome a wynde and eke a Reyne	
That shooff so sore his saylle mylit nat stande	2412
Hym were lever than alle the worlde ha lande	
So hunteth hym the Tempest to and Froo	
So derke yt was he kouthe nowhere goo	
And with a wawe brokyn was his steere	2416
His shippe was rente so lowe in such manere	
That the carpenter kouthe yt nat amende	
The see be nyfit as eny Torche brende	
For woode and possith hym now vp now down	2420
Tyl Neptyne hath off hym compassioun	
And Tetes Thorus ¹ Triton and they alle	[1 sic]
And made hym vpon a lande to Falle	
Wheroff that Philles lady was and quene [leaf 32, back]	2424
Lygurges douhter Fayrer on to seene	
Thanne ys a Floure agen the brift sonne	
Vnnethe ys Demephone to londe y-wonne	
Wayke and wery and his Folke Forpyned	2428
Off werynesse and also enfamyned	
And to the deeth he was almost ydryve	
Hys wyse Folke to conseyH haue hym yeve	
To seken helpe and sokoure off the quene	2432
And loken what his grace myht beene	
And make in that lande somme chevysaunce	
To kepen hym Fro woo and Fro meschaunce	
For syke he was and almast at the deeth	2436
Vnnethes myħt he speke or drawe his breetħ	
And lyeth in Rodopya hym Forto Reste	
Whanne he may walke him thouht yt was the beste	
Vn to the Courte to seken For sokour	2440
Men knewe hym well and dydde hym honour	
For off Athenes Duke and lorde was he	
As Theseus his Fadir hadde y-be	
That in his tyme was off grete Renoun	2444
Noone so grete in alle the Regioun	

And lyke his Fadire off Face and off stature	
And Fals off love yt kome hym off Nature	
As doth the Fox Reynard the Foxis sonne	2448
Off kynde he kouthe his olde Fadris wonne	
With outen lore as kan a drake sywmme	[leaf 33]
Whanne yt ys kauht and caryed to the brymme	
This honnourable Philles doth hym chere	2452
Hire lykith well his porte and his manere	
But For I am agrucched heere be-forne	
To write off hem that ben in love Forsworne	
And to haste me eke in my legende	2456
Which to perfourme god me grace sende	
Therfore I passe shortly in this wyse	
Yee haue well herde this Theseus devyse	
In the betraysynge off Fayre Adryane	2460
That off hire pytee kepte hym From his bane	
At shorte wordes Riht so Demophone	
The same way the same paath hath goone	
That dydde his Fals Fadire Theseus	2464
For vnto Philles hath he sworne thus	
To wedden hire and hire his trouthe plifit	
And pyked off hire alle the goode he myht	
Whanne he was hole and sounde and hadde his	Ryst 2468
And doth with Philles what so hym lyst	
As well kouthe I yiff that me lyst soo	
Tellen alle his doynge to and Froo	
He seyde to his cuntre muste he saylle	2472
For there he wolde hire weddyng apparaylle	
As Felle to hire honour and his also	
And openly he tooke his leve thoo	
And hath hire sworn he wole not soiourne [1633	, bk] 2476
But in a moneth he wolde ayen retourne	
And in that lande lete make his ordenaunce	
As verrey lorde and toke thobeyssaunce	
Wele and homly and his shippes dyht	2480
And home he gooth the next way he myht	
ADDIT. 28,617	

And that hath she so harde and sore ybouht Allas that as the stories vs Recorde She was hire owne deeth with a corde Whanne that she seye that Demephone hire trayed Bote to hym wrote she and Fast prayed He wolde komen and hire delynere off peyne As I reherse shall a worde or tweyne Me lyst nat wouchesauff on hym to swynke Ne spenden on hym a penne Fulle off ynke For Fals in love he was riht as his syre The devel sette theyr soules bothe on Fyre But off the lettre off Philles wole I write A worde or twey al thouh yt be but lyte Thyn Oostesse quod she O Demophon) Thy Philles which that is so woo begoon Off Rodopey vpon yow mote compleyne Over the terme sette bitwix vs tweyne That ye ne holden forwarde as ye seyde Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes liht the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne Yitt hath the Streme off Cyteys nouht brouht 2484 2484 2484 2484 2485 2488 As I reherse shall a worde Payne
She was hire owne deeth with a corde Whanne that she seye that Demephone hire trayed Bote to hym wrote she and Fast prayed He wolde komen and hire delyuere off peyne As I reherse shall a worde or tweyne Me lyst nat wouchesauff on hym to swynke Ne spenden on hym a penne Fulle off ynke For Fals in love he was riht as his syre The devel sette theyr soules bothe on Fyre But off the lettre off Philles wole I write A worde or twey al thouh yt be but lyte Thyn Oostesse quod she O Demophon) Thy Philles which that is so woo begoon Off Rodopey vpon yow mote compleyne Over the terme sette bitwix vs tweyne That ye ne holden forwarde as ye seyde Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes lift the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
Whanne that she seye that Demephone hire trayed Bote to hym wrote she and Fast prayed He wolde komen and hire delyuere off peyne 2488 As I reherse shall a worde or tweyne Me lyst nat wouchesauff on hym to swynke Ne spenden on hym a penne Fulle off ynke For Fals in love he was riht as his syre 2492 The devel sette theyr soules bothe on Fyre But off the lettre off Philles wole I write A worde or twey al thouh yt be but lyte Thyn Oostesse quod she O Demophon 2496 Thy Philles which that is so woo begoon Off Rodopey vpōn yow mote compleyne Over the terme sette bitwix vs tweyne That ye ne holden forwarde as ye seyde 2500 Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes liht the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
Bote to hym wrote she and Fast prayed He wolde komen and hire delyuere off peyne As I reherse shall a worde or tweyne Me lyst nat wouchesauff on hym to swynke Ne spenden on hym a penne Fulle off ynke For Fals in love he was riht as his syre The devel sette theyr soules bothe on Fyre But off the lettre off Philles wole I write A worde or twey al thouh yt be but lyte Thyn Oostesse quod she O Demophon) Thy Philles which that is so woo begoon Off Rodopey vpon yow mote compleyne Over the terme sette bitwix vs tweyne That ye ne holden forwarde as ye seyde Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes liht the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
He wolde komen and hire delyuere off peyne As I reherse shall a worde or tweyne Me lyst nat wouchesauff on hym to swynke Ne spenden on hym a penne Fulle off ynke For Fals in love he was riht as his syre The devel sette theyr soules bothe on Fyre But off the lettre off Philles wole I write A worde or twey al thouh yt be but lyte Thyn Oostesse quod she O Demophon) Thy Philles which that is so woo begoon Off Rodopey vpon yow mote compleyne Over the terme sette bitwix vs tweyne That ye ne holden forwarde as ye seyde Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes lift the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
As I reherse shall a worde or tweyne Me lyst nat wouchesauff on hym to swynke Ne spenden on hym a penne Fulle off ynke For Fals in love he was riht as his syre The devel sette theyr soules bothe on Fyre But off the lettre off Philles wole I write A worde or twey al thouh yt be but lyte Thyn Oostesse quod she O Demophon) Thy Philles which that is so woo begoon Off Rodopey vpon yow mote compleyne Over the terme sette bitwix vs tweyne That ye ne holden forwarde as ye seyde Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes liht the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
Me lyst nat wouchesauff on hym to swynke Ne spenden on hym a penne Fulle off ynke For Fals in love he was rifit as his syre The devel sette theyr soules bothe on Fyre But off the lettre off Philles wole I write A worde or twey al thouh yt be but lyte Thyn Oostesse quod she O Demophon) 2496 Thy Philles which that is so woo begoon Off Rodopey vpōn yow mote compleyne Over the terme sette bitwix vs tweyne That ye ne holden forwarde as ye seyde Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes lift the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
Ne spenden on hym a penne Fulle off ynke For Fals in love he was riht as his syre The devel sette theyr soules bothe on Fyre But off the lettre off Philles wole I write A worde or twey al thouh yt be but lyte Thyn Oostesse quod she O Demophon) Thy Philles which that is so woo begoon Off Rodopey vpon yow mote compleyne Over the terme sette bitwix vs tweyne That ye ne holden forwarde as ye seyde Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes liht the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
For Fals in love he was riht as his syre The devel sette theyr soules bothe on Fyre But off the lettre off Philles wole I write A worde or twey al thouh yt be but lyte Thyn Oostesse quod she O Demophon 2496 Thy Philles which that is so woo begoon Off Rodopey vpon yow mote compleyne Over the terme sette bitwix vs tweyne That ye ne holden forwarde as ye seyde 2500 Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes lift the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
The devel sette theyr soules bothe on Fyre But off the lettre off Philles wole I write A worde or twey al thouh yt be but lyte Thyn Oostesse quod she O Demophon) 2496 Thy Philles which that is so woo begoon Off Rodopey vpōn yow mote compleyne Over the terme sette bitwix vs tweyne That ye ne holden forwarde as ye seyde Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes liht the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
But off the lettre off Philles wole I write A worde or twey al thouh yt be but lyte Thyn Oostesse quod she O Demophon) 2496 Thy Philles which that is so woo begoon Off Rodopey vpon yow mote compleyne Over the terme sette bitwix vs tweyne That ye ne holden forwarde as ye seyde Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes liht the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
A worde or twey al thouh yt be but lyte Thyn Oostesse quod she O Demophon 2496 Thy Philles which that is so woo begoon Off Rodopey vpōn yow mote compleyne Over the terme sette bitwix vs tweyne That ye ne holden forwarde as ye seyde 2500 Youre anker which ye in oure haven leyde [leaf 34] Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face 2504 Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes liht the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
Thyn Oostesse quod she O Demophon) Thy Philles which that is so woo begoon Off Rodopey vpon yow mote compleyne Over the terme sette bitwix vs tweyne That ye ne holden forwarde as ye seyde Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes lift the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
Thy Philles which that is so woo begoon Off Rodopey vpon yow mote compleyne Over the terms sette bitwix vs tweyne That ye ne holden forwards as ye seyde Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolds komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes lift the worlds ageyne But for alle that yiff I shulds sothely seyne
Off Rodopey vpon yow mote compleyne Over the terme sette bitwix vs tweyne That ye ne holden forwarde as ye seyde Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes lift the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
Over the terme sette bitwix vs tweyne That ye ne holden forwarde as ye seyde Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes lift the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
That ye ne holden forwarde as ye seyde Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes lift the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
Youre anker which ye in oure haven leyde Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes liht the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
Hyht vs that ye wolde komen oute off doute Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face 2504 Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes lift the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
Or that the Moone went onys aboute But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face 2504 Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes lift the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face 2504 Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes lift the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
Syn thilke day ye went From this place And Foure tymes lift the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
And Foure tymes lift the worlde ageyne But for alle that yiff I shulde sothely seyne
But for alle that yiff I shulde sothely seyne
Yitt hath the Streme off Cyteys nouht brouht 2508
Fram Athenes the shippe yitt kome yt nouht
And yiff that ye the terme Rekne wolde
As I or as a trewe lover sholde
I pleyne nat god wote tofore my day 2512
But alle hire lettre writen I ne may
Be ordre For yt were to me a charge
Hire lettre was rifit longe and therto large
But here and there In Ryme I have yt leyde 2516
Ther as me thount that she well hath seyde

She seyde thy saylles komyth nat ageyne Ne to thy worde ther ys no Fey Certeyne	
Bote I wote why ye komen nat quod she	2520
For I was off my love to yow so Free	
And off the goddes that ye have swore	
Yiff here vengaunce Falle on yow therfore	
Ye be nat suffisaunt to bere the peyne	2524
To muche I trusted I may well seyne	
Vpon youre lynage and youre Fayre tonge	eaf 34, backj
And on youre Teeres Falsly oute wronge	
How kouthe ye wepe so by Craffte quod she	2528
May there suche teeres yffeyned be	
Now certes yiff ye wole haue in memorye	
It ount to be to yow but lytyH glorye	
To haue a sely Mayde thus betrayde	2532
To god quod she pray I and ofte ha prayde	
That yt moste be the grettest pride off alle	
And moste honour that euere shall yow befalle	
That whanne thyn olde Auncestres ypeynted be	2536
In which men may thayre worthynesse se	
Thenne pray I god how peynted be also	
That Folke may reden Forby as they goo	
Lo this ys he that with his Flaterye	2540
Betraysed hath and done hire vylanye	
That was his trewe love in thouht and dede	
But sothely off oon poynt yitt may they rede	
That ye be lyke youre Fadire as in this	2544
For he begyled Adryane y-wys	
With suche an Arte and with suche subtylite	
As thow thy selven hast begyled me	
As in that poynt all thoun yt be nat Fayre	2548
Thow Folwist hym certeyn and art his hayre	
But sen thus synfully ye me begyle	
My body mote ye se with Inne a while	
Riht in the havene off Athenes Fletynge [leaf 35]	2552
with oute sepulture or Buryynge	

Thouh ye ben harder thanne ys eny stoone

And whanne this lettre was Forth ygoone

And knewe how brotell and how Fals he was

She For despeyre Fordydde hire selff allas

Suche sorwe hath she For she besette hire so

Be warre ye wymmen For youre subelle woo

Sen yitt this day men may ensemple so

And trusteth as in love no man but me

[IX.]

: Encipit . Legenda . Ppermystre :

IN Grece whylom werne Brethren twoo Off which that oon was cally Danoo That many a sonne hath off his body wonne 2564 As suche Fals lovers offten tyme konne Amonge his sonnes alle there was oone That aldermoste he loved off enerychoone And whanne this Childe was borne this Danoo 2568 Shope hym a name and callyd hym Lyno That other brother callyd was Egyste That was off love as Fals as hym lysto {leaf \$5, back} And many a doubter hadde he in his lyff 2572 Off which he gate vpin his rifit wyff A doubter deere and dydde hire calle Ypermystra yongest off hem alle 2576 The whiche Childe off hire nativite To alle thewes goode borne was she And lyked to the goddes or she was borne That off the sheeff she shulde be the corne The wordes that we elepen destyne 2580 Hath shapen hire that she mot nedys be Pietous sadde wys Trewe as stele As to thes wymmen yt accordeth wele ADDIT. 28,317

For thouh that Venus yeff hire grete beaute With Iupyter compovned so was she With Conscience trouthe and drede off shame And off hire wyffhode Forto kepen hire name	2584
This thould hire was Felicite as heere The Rede Mars was that tyme off yere So Feble that his mailie hath hym Raffte Repressed hath Venus his Cruell Craffte	2588
And with Venus and other oppressioun Off honeste Mars ys venyme ys a dovn That ypermystra darre nat handle a knyff In malyce thouh she shulde lese hire lyff	2592
But natheles as hevyne gan has tourne	2596
Twoo badde espectes hat she off Satourne	[leaf 36]
That made hire dyen in prison	
As I shall affter make mencion	
To Danoo and Egistes also	2600
And thoun so be that they wern brether twoo	
For thylke tyme Mars spared no lynage	
It lyked hem to maken a maryage	
Bytwixen ypermystre and hym lynoo	2604
And easten swich a day yt shall be do	
And Full accorded was yt vtterly	
The array ys wrouht and the tyme Fast by	
And thus Lyno hath off his Fadris brother	2608
The doubter wedded and eche off hem other	
The torches brenning and the lampes brifit	
The sacrefices ben Full redy dyht	
Thensence oute off the Fyre reketh swote	2612
The Floure the leeff ys Rent vpe by the Rote	
To maken gerlondes and crovnes hye	
Fulle ys the place off Mynstralcye	
Off songes Amerous off Mariage	2616
As thilke tyme was the pleyne vsage	
And this was in the paleys off Egiste	
That in his hove was lorde as hym lyste	

400 401 PAR.-TEXT 210 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

And thus that day they dryven to an ende	2620
The Frendes take leve and home they wende	
The nyfit ys komen the Bryde shall go to bedde [leaf	S6, backl
Egiste to his chambre Fast hym spedde	
And pryvely lete his doulter calle	2624
Whanne that the hovs voyde was off hem alle	
He lokith on his doubter with gladde chere	
And to hire he spak as ye shall affter here	
My rifit doubter Tresour off myn herte	2628
Syn First that day that shapen was my sherte	
Or by the Fatale Sustren hadde my doome	
So nyħ myn herte neuere thinge ne kome	
As thow ypermystra douliter dere	2632
Take hede what I thy Fadir seyth the here	
And wirke afftir thy wyser euere moo	
For alderfirst doubter I loved the so	
That alle the worlde to me nys halff so leeff	2636
That I wolde rede the to no myschieff	
For alle the goode vndir this colde Moone	
And what I mene yt shall be seyde rifit soone	
With protestacion as seyne thes wyse	2640
That but thow do as I shall devyse	
Thow shalt be deede by him that alle hath wroult	
At shorte wordes thow ne skapest noulit	
Out off my paleys or that thow be deede	2644
But thow consente and wirke affter my Reede	
Take this to the For Full conclusion	
This ypermystre caste hire eyen dovn	
And quooke as doth the leeff off Aspees grene [leaf 3	7] 2648
Deede wexe hire hewe and lyke asshes to sene	
And seyde lorde and Fadir' alle youre wille	
Affter my myħt god wote I shall Fulfylle	
So hit be to me no Confusioun	2652
I nyl quod he haue noone Excepcioun	
And oute he kaulit a knyff as Rasour kene	
Hyde this quod he that yt be nat sene	
ADDIT 90 617	

ADDIT, 28,317

And whanne thyn housbonde ys to bedde ygoo	2656
while that he slepith kutte his throte atwoo	
For in my dremes yt ys y-warned me	
How that my nevew shall my baane be	0000
But which I not wherfore I wole be seker yiff thow say nay we twoo shall haue byker	2660
As I have seyde by hym that I have sworne	
This ypermystre hath nyh hire wytte forlorn?	
And Forto passen harmeles Fro that place	2664
She grantyth hym there nas noone other grace	2001
And there with all a costrete takith he	
And seyde heroff a drauht or twoo or three	
yeve hym to drynke whanne he gooth Reste	2668
And he shall slepe as longe as euere the leste	
The narbolykes and Epies ben so stronge	
And goo thy way lest hym thenke to longe	
Out komyth the Bryde with Ful sobre chere	2672
As off thes Maydenes offte hit ys the manere	[leaf 87, back]
To Chaumbre ys brouht with Revell and songe	
And shortly lyst this tale be to longe	
This lyno and she ben brouht to Bedde	2676
And euery wiht oute off the doore hym spedde	
The nyħt ys wasted and he Felle A-sleepe	
Full tendirly bygynneth she to wepe	
She ryst hire vpe and dredefully she quaketh	2680
As dothe the Braunche that Zepherus shaketh	
And hussht were alle in Argone that citee	
As colde as eny Froste now wexith she	
For pytee by the herte streyneth hire so	2684
And drede off deeth doth hire so muche woo	
That thryes down she Felle in this weere	
She ryseth vpe and stakereth here and there	2688
And on hire hondes Faste lokith she	4000
Allas and shall myn handes bloody be I am A Mayde And as by Nature	
And by my semblaunt and my vesture	
ADDIT. 28,617	
ADDII. 20,017	

Myn handes ben nat shapen For a knyff	2692
As Forto Reven a man From his lyff	
What devyl have I with this knyff to do	
And shall I have my throte kutte a twoo	
Thanne shall I bleede allas and me shende	2696
And nedys coste this thing must have an ende	
Or he or I muste nedys lese oure lyff	
Now certes quod she sen I am his wyff	[leaf 38]
And hath my Feyth yitt ys yt bette For me	2700
Forto be deede in wyfily honeste	
Thanne ben a Traytour levyng in my shame	
Be as he may For ernest or For game	
He shall awake and ryse and goon his way	2704
Out at this goter er that yt be day	
And wepte Full tendyrly vpōn his Face	
And in hire Armes gan hym to embrace	
And hym she roggeth and awakith soffte	2708
And at a wyndow lepe From the loffte	
whanne she hath warned and done hym bote	
This lyno swyth was and lift off Foote	
And From his wyff ranne a Full goode paas	2712
This sely womman ys so wayke allas	
And helpeles so that er she Ferre wente	
Hire cruell Fadire dydde hire hente	
Allas lyno why art thow so vnkynde	2716
Why ne haddestow Remembred in thy mynde	
And taken hire and ladde hire Forth with the	
For whanne she sauh that goon away was he	
And that she myht nat so Fast goo	2720
Ne Folwe hym she satte dovn rifit thoo	
Tyl she was take and Fetred in prisoun	
This Tale ys seyde For this conclusioun	

[unfinisht]

6.

The Dethe of Blannche the Duchesse

(A.D. 1369)

FROM BODLEY MS. 638.

[In Note 1, p. 34, of my *Trial-Forewords*, I said,—relying on the examination of the two MSS. by a Chaucer-friend—that this Bodley 638 was copied from the Fairfax 16. Further comparison of the two MSS. has led me to doubt this as regards Chaucer's *Blaunche*. Compare these differences:—

F. to fore, 190; B. byfore	swete he swete	, ,	Ful, 324; And	fille, 374; was
F. how, 514 B. where	; 79	1-2 in; not in	place, chamb	
E mamarina		1 E C .	aha kanda	1010

F. memoyre, yvoyre, 945-6; she koude, 1012. B. memorye, Ivorye that she was

And so I now print the Bodley copy, the it is very close to the Fairfax; I suppose from the same original.]



[Bodley MS. 638 (paper quires in vellum covers, ab. 1450), leaf 110, back.]

[11] is for \bar{n} : the light dot at the end of many lines is not printed.]

The boke of the Duchesse

haue grete wondir be this light how that I leue for day ne nyght I may not slepe wel nygh nought I have so many an ydell thought. 4 Purely for defaulte of slepe That bi my trouth I take no kepe Of no thinge how hit comyth or goth Ne me nys no thinge leue nor loth 8 Al is I-lich good to me Iove or sorwe wherso it be For I have felynge yn no thynge 12 But as it were a mased thynge Alway yn poynte to falle a doun For sorwefull ymagynacioun) Is alwey holely yn my mynde And well ye wote a-geyns kynde 16 Hit were to lyuen yn this wyse For Nature wolde nat suffyse To non erthly creature Nat longe tyme to endure 20 Without slepe & be yn sorwe And I ne may ne nyght ne morwe Slepe & this Melancolye [Lines 24—96 are left out]

		0 =
Had such pite & such routh	[leaf 111]	97
To rede hir sorwe that be my trouth		
I ferde the worse all the morwe		1.0.0
Aftir to thinkyn on hir sorwe		100
So when this ladi koude her no worde		
That no man myght fynde hir lorde		
Full ofte she swownyd & sayd allas		
For sorwe full nygh wood she was		104
Ne she koude no rede but oon		
But doune on kneys she sate a-now		
And wepte that pite was to her.		
A mercy swete ladi dere		108
Quoth she Iuno hir goddesse		
Help me owte of this distresse		
& yeue me grace my lorde to se		
Sone or wite wher'-so he be		112
Or how he fareth or in what wyse		
And I shal make yowe sacrifyse		
And hoolly yourys bicome I shall		
With good wyll body herte & all		116
And but thou wolte this ladi swete		
Send me grace to slepe & mete		
In my slepe som certeyn) sweuyn)		
	f 111, back]	120
Whethir my lorde be quyk' or ded		
With that worde she henge down the hed		
And fell a swowne as colde as ston		
Hir women kaught hir vp a-non		124
And brought hir in bed all nakyd		
And she forwepid & forwakyd		
Was wery & thus the ded slepe		
Fyll on hir or she toke kepe.		128
Thorgh Iune that had herd hir bone		
That made hir to slepe sone		
And as she praid right so was done		
Indede for Iuno right anone		132
THE STATE OF THE PARTY OF THE P		202

136

164

Callid thus hir messagere

To do hir erande & he come nere

When he was come she bade him thus

Goo bet quoth Iuno to Morpheus

Thou knowist hym well the god of slepe.

Thou knowist hym wen the god of sid

Now vndirstonde well & take kepe

Sey thus on my halue that he

Go faste yn-to the grete se 140

And bid him that on all thynge

That he take vp Seys body the kynge

That lith full pale & no-thinge rodye

[leaf 112]

Birk him) crepe vn-to the bodye

1.44

Bid him crepe yn-to the bodye And do hit goon to Alchyon

The quene ther' she lieth allone

And shew hir shortely it ys no nay

How hit was dreynte this othir day 148

And do the body speke right so Right as it was wonyd to do

The whiles that it was a-lyue

Goo now faste & hye the blyne 152

This Messanger' toke leue & wente

Vpon his wey & neurr ne stente Tyl he came to the derke valey

That stante bitwyx Rochis twey 156

Ther neurr yet grew come ne gras Ne tre ne nought that ought was

Beste ne man ne nought ellys

Sauff ther were a few wellys 160

Came rennynge fro the cliffes a dourd

That made a dedly slepynge soun

And ronnen down right bi a Cave [Deaf 112, back]

That was vndir a rocke I-graue

A mydde the valey wondir depe

Ther thes goddis lay & slepe Morpheus & Eclympasteyre

That was the god of slepis eyre 168

218

That slepe & did non othir werke This Caue was also as derke As helle pitte ouvr al aboute Thei had good leysar for to route 172 To enuye who myght slepe beste Som henge her chynne vpon her breste And slept vpright her hed I-hyd And som lay nakid yn her bed 176 And slepe whiles the dayes laste This Messager' come fleyng faste And cried O howe a-wake a-non) Hit was for nought ther herd hym) non) 180 A-wake quoth he who lithe here And blew his horne right yn her ere And cried awakith wondir hye [leaf 113] This god of slepe with his on ye 184 Caste vp & axyd who elepith ther' Hit am I quoth this Messager' Iuno bade thou sholdist gon And tolde him what he shulde don 188 As I have tolde you her byfore Hit is no nede reherse it more And went his wey when he had seyde A-now this god of slepe abreyde 192 Out of his slepe & gan to goon) And did as he had bede him doon Toke vp the dreynte body sone And bare it forth to Alchyone 196 His wife the quene ther' as she laye Right euyn a quater bifore daye And stode right at his beddys fete And called hir right as she hete 200 Bi name & seide my swete wife A-wake let be youre sorweful life For yn youre sorwe ther lith no rede For certys swete I am but dede 204

ye shul me neuyr on lyue I-se	
But good swete that ye	
Bury my body for such a tyde	
ye mow it fynde the se bisyde	208
And far' wel swete & my worldes blysse	
I pray god youre sorwe lysse	
To liteH while owre blisse lasteth	
With that hir yen vp she casteth	212
And saw nought allas quoth she for sorwe	
And deyde within the thridde morwe	
But what she seyde more yn that swowe	
I may not tell you as nowe	216
Hit were to longe for to dwelle	
My firste matere I wul you telle	
Wherfor I have tolde you this thinge	
Of Alchion & Seys the kynge	220
For thus much dar I say well	
I had be doluyn euery delt	
And ded right thorgh defaulte of slepe	
If I ne had red & take kepe	224
Of this tale nexte bifore	[leaf 114]
And I wul tell you wherfore	
For I ne myght for bote ne bale	
Slepe or I had red this tale	228
Of this dreynte Seys the kynge	
And of the goddis of slepynge	
When I had red this tale well	
And ouyrlokyd hit enerydeH	232
Me thought wondyr if it wer's so	
For I had neuyr herd speke er tho	
Of no goddis that koude make	
Men to slepe ne for to wake	236
For I ne knew neuyr god but oon	
And yn my game I seyd anon	
And yit me lust right euylt to pleye	
Rathir then that I shulde deye	240

Thorogh defaulte of slepyng thus I wold your thilke Morpheus Or his goddesse daime¹ Iuno [1 or danne] Or som wight ellys I ne rought who 214 To make me slepe & haue som reste I wol yeue him the aldirbeste [leaf 114, back] yefte that euyr he a-bode his lyue And her on warde right now as blyue 248 yif he wul make me slepe a lyte Of downe of pure downys whyte I wull yeue hym a fedir bedde Rayed with golde & right wel eledde 252 In fyne blak Satyn de owter mere And many a Pylowe & enery bere Of cloth of Raynes to slepe softe Him thar not nede to torne ofte And I wull youe him al that fallys To a chambre & al his hallys I wolde do peynte with pur golde And tapite hem) full many folde 260 Of oo sute this shal he have If I wiste where wer his Caue If he kan make me slepe sone As did the goddesse quene Alchione 264 And thus this ilke god Morpheus May wynne of me mo fees thus [leaf 115] Than euyr he wanne & to Iuno That is his goddesse I shall so do 268 I trow that she shall holde hir payde I had vnneth that worde I-sayde Right thus as I have tolde it you) That sodeinly I nyste how 272 Such a luste a-non me toke To slepe that right vpon my boke I fyl a slepe & therwith euvn) Me mette so ynlye swete a sweuyn) 276

So wondirfull that neurr yitte	
I trow no man had the witte	
To konne wel my sweuyn rede	
No not Ioseph withoute drede	280
Of Egipte he that red so	
The kynges metynge Pharao	
No more then koude the leste of vs	
Ne not skarslye Macrobeus	2 84
He that wrote all thauysion	
That he mette kynge Cipyon	
The noble man the Aufrykan	[leaf 115, back]
[Blank line in the MS.]	288
I trow a rede my dremys euyn)	
Lo thus it was this was my sweuyñ	
Te thought thus that it was May	
And yn the dawnynge I lay	292
Me mette thus yn my bedde all nakyd	
And lokyd forth for I was wakyd	
With smale fowlys a grete hepe	
That had afrayed me out of my slepe	296
Thorogh noyse & swetnesse of her songe	
And al me mette thei sate a-monge	
Vpon my chambre rofe withoute	
Vpon the tyles ouyr-al a-boute	300
And songe euerych yn his wyse	
The moste solempne seruyse	
By note that enyr man I trowe	
Had herde for som of hem songe lowe	304
Som hygħ & al of oon accorde	
To telle shortely at oo worde	
Was neuyr herd so swete a steuyn	
But it had be a thinge of heuyn	308
So mery a sowne so swete entewnys	
That certys for the towne of tewnys	
I nolde but I had herde hem synge	[leaf 116]
For al my chambre gan to rynge	312

Thorogh syngenge of her Armonye For Instrument nor melodye was nowgher herde yet half so swete Nor of Accorde halfe so mete 316 For ther was now of hem that feyned To synge for eche of hem hym peyned To fynde oute mery crafty notys Thei ne spary& not her throtys 320 And soth to seyn my chambre was Ful well depeynted & with glas Wer all the wyndowys well I-glasyd And clere & not an hole I-crasyd 324 That to biholde hit was grete Ioye For holely all the storye of Troye was yn the glasynge I-wrought thus Of Ector & of kynge Pryamus 328 Of Achilles & of kynge lamedon) And eke of Medea & of Iason) Of Parys Eleyne & of Lauyne And al the wallys with colourys fyne 332 were peyntyd both texte & glose [leaf 116, back] And al the Romaunce of the Rose My wyndowys were shette echone And thorogh the glasse the sonne shone 336 Vpon my bed with bright bemys With many glade gyldye stremys And eke the walkyn was so fayre Blew bryght elere was the Ayre 340 And ful attempre forsoth it was For nothir to colde nor hote it was Ne yn all the walkone was a clowde And as I lay thus wondyr lowde 344 Me thought I herde a hunte blowe Tassay his horne & for to knowe Whethir it were clere or hors of sowne And I herd goynge both vp & downe 348

Men hors houndys & othir thynge And al men speke of huntynge How thei wolde sle the harte with strenght 352 And how the hart had vpon lenght So much embosyd I not now what Anon right when I herde that How that thei wolde on huntynge goon [leaf 117] 356 I was right glad & vp a-noon Toke my hors & forth I went Oute of my chambre I neuvr stent Tyl I come to the felde withoute Ther ouyrtoke I a grete route 360 Of huntys & eke of Foresters With many relayes & lymers And hied hem to the fforeste faste And with hem so at the laste 364 I askyd oon ladde a lymere Say felow who shall hunte here Quoth I & he answeryd a-geyn) 368 Syr themperown Octouyen Quoth he & is her fast by A goddis half yn good tyme quoth I Go we faste & gan to ryde when we kame to the fforestys syde 372 Euery man did right a non) As to huntynge was to don) The mayster hunte a-non fote hote with a grete horne blywe iij mote 376 At the vncowplynge of his houndys Within a while the herte founde ys [leaf 117, back] I halwid & rechasyd faste 380 longe tyme & so at the laste This hert Rused & stale a-way Fro all the houndys a preuy way The houndis had ouyrshotte hym all 384 And were vpon a defaulte I-fall

Therwith the hunte wondir faste Blew a fforleigne at the laste I was go walkyd fro my tre And as I went ther came by me 388 A whelpe that fownyd me as I stode That had I-folwyd & koude no good Hit come & crepte to me as lowe Right as it had me I-knowe 392 Hild dound his hed & ioyned his crys And leyde all smoth down his herys I wolde have kaught it & a-non) Hit fled & was fro me gon) 396 And I him folwid & it forth went Doun bi a flowrye grene wente Full thicke of gras full softe & swete With flourys fele feyre vndirfote Fleaf 1181 400 And liteH vsyd hit semyd thus For both flora & zepherus Thei two that make flourys growe Had made her dwellynge there I trowe 401 For it was on to be-holde As though therth enuye wolde To be gayer than the heuvn) To have mo flourys swich senyid 408 As yn the walkene sterrys be Hit had forgete the pouerte That wyntyr thorgh his colde morwys Had made it suffer & his sorwys 412 All was forgete & that was sone For all the wood was waxyn grene Swetnesse of dewe had made it wexe Hit is no nede eke for to Axe 416 Wher ther wer many grene grenys Or thikke of trees so full of leuys And enery tre stode by hym-selue Fro othir wel ten fete fro othir twelue 420

So grete treis so huge of strength	
Of fourty fyftye fedme length	
Clene withoute bowgħ or stykke	[leaf 118, back]
with croppys both & eke as thykke	424
They were not an ynche a sondre	
That hit was shadwe ouyr all vndre	
And many an herte & many an hynde	
Was both bifore me & bi-hynde	428
Of ffownys Sowrys bukkys Doys	
Was full the wode & many Roys	
And many Squyrellys that sete	
Full high vpon the treys & ete	432
And yn her maner made ffestys	
Shortly it was so full of bestys	
That though Argus the noble counter	
Sete to rekne yn his Counter	436
And rekne with his ffygurys ten	
For by the ffygures mow all ken	
If thei be crafty rekne & noumbre	
And tell of euery thynge the novmbr	440
yit shulde he fayle to rekne euyn	
The wondrys me mette yn my sweuyn)	
But forth they romyd right wondr faste	
Doune the wood so at the laste	444
I was ware of a man yn blake	
That sete & had turnyd his bake	[leaf 119]
To an Oke a huge tre	
lorde thought I who may that be	448
What ayleth him to sytte here	
A-non right I wente nere	
Than founde I sitte euyn vpright	
A wondir wel farynge knyght	452
By the maner me thought so	
Of good muchill & yonge ther-to	
Of the age of foure & twenty yere	
Vpon his berde but liteH here	456

And he was clothid all yn blake	
I stalkid euyn vnto his bake	
And there I stode as styll as ought	
That soth to sey he saw me nought	460
For whi he henge his hed a doun	
And with a dedly sorwefull soun	
He made of Ryme x vers or twelue	
Of a complaynt to him selue	464
The moste pite the moste routh	
That euyr I herde for by my trouth	
hit was grete wondir that Nature	{leaf 119, back}
Might suffre any creature	468
To have such sorwe & be not ded	
Full pitouse pale & nothinge red	
He seide a lay a maner songe	
Withoute note withoute songe	472
And it was this for full well I kan	
Reherse it right thus hit bigan	
^t I haue of sorwe so grete wone	
That ioye gete I neuyr none	476
[No gap in the MS. The supposed line here was	my mistake.]
Now that I se my lady bright	
Which I have louyd with all my myght	
Is fro me ded & is a-gon	480
¶ Allas detħ what ayletħ the	
That thou noldist haue takin me	
When thou toke my lady swete	
That was so feire so fressh so fre	481
So good that men may well se	
Of all goodnesse she had no mete	
¶ Whan he had made thus his complaynto	
His sorwfull herte gan faste faynte	488
And his spirytes woxyn dede	
The blod was fled for pure drede	[haf 120]
Doune to his herte to make him warme	
For well it felick the herte hack harme	492

To wite whi eke it was a-drad	
Be kynde & for to make it glad	
For it ys membre princypall	
Of the bodye & that made all	496
His hewe chaungid & wex grene	
And pale for there no blod is sene	
In no maner lyme of his	
Anon therwith when I saw this	500
He ferde thus euyl there he sete	
I wente & stode right at his fete	
And grette him but he spake nought	
But arguyd with his owne thought	504
And yn his wytte disputyd faste	
Whi & how his life myght laste	
Him though his sorwys were so smerte	
And lay so colde vpon his herte	508
So thorogh his sorwe & heuy thought	
Made him that he herde me nought	
For he had welnygh loste his mynde	[leaf 110, back]
Though Pan that men clepe the god of kynde	512
Were for his sorwis neuyr so wroth	
Bat at the laste to seyn) right soth	
He was ware of me where I stode	
Bifore him & did of myn hode	516
And had I-grette him as I beste koude	
Debonayrely & nothynge lowde	
he seide I prey the be not wroth	
I herde the not to seyn the soth	520
Ne I saw the not syr trewlye	
A good sir no fors quoth I	
I am right sory if I have ought	
Distourblid you oute of youre thought	524
Foryeue me if I haue mystake	
yis thamendis is light to make	
Quoth he for ther lith non therto	
Ther is no thinge mysseide nor do	528
BODLEY 638	

loo how goodly spake this knyght As hit had ben an othir wight He made it nouthir tough ne queynte And I saw that & gan maqueynte [leaf 121] 532 With him & fonde him so tretable Right wondir skilfull & resonable As me thought for all his bale A-non right I gan fynde a tale 536 To him to loke wher I myght ought Haue more knowynge of his thought Sir quoth I this game ys don I holde that this herte be gon 540 This huntys kun him noughere se I do no fors therof quoth he Mi thought is there-on neuyr a delt Be oure lorde quoth I. y trow yow well 544 Right so me thinketh bi youre chere But syr o thinge wull ye here Me thinketh yn grete sorwe I you se But certys syr if that ye 548 Wolde oughte discure me youre woo I wolde as wys god helpe me so Amende it if I kan or may ye mow preue hit by assay 552 For be my trouth to make you hool [leaf 121, back] I wull do all my powere hoot And tellith me of youre sorwys smerte Perauenture it may ese your herte 556 That semyth full seke vndir your syde With that he lokyd on me a-syde As who seith nay that woll not be 560 Graunte mercy good frende quoth he I thanke the that thou woldist so But it may neuyr the rathir be do No man may neuvr my sorwe glade That makith my hew to fall & fade 564 BODLEY 638

BODLEY 638

And all my laughtre to wepynge

600

My glad thoughtys to heuynesse	
In trauayle ys myn Idylnesse	
And eke my reste my wele ys wo	
My good ys harme & euyr-mo	604
In-to wrath ys turnyd my pleyenge	
And my delyte yn-to sorwynge	
Myn hele ys turnyd yn-to sekenesse	
In drede ys all my sikyrnesse	608
To derke ys turnyd all my lyght	
My wytte ys folye my day ys nygħt	
My loue ys hate my slepe ys wakynge	
My myrth & melys ys fastynge	612
My contynaunce ys nycete	
And all abawyd wher'-so I be	[leaf 123]
My pes yn pledynge & yn werre	
Allas how myght I fare werre	616
My boldnesse is turnyd to shame	
For fals Fortune hath pleyde a game	
At the chesse with me allas the while	
The trayteresse fals & full of gyle	620
That all bihotith & no-thinge halte	
She geth vpright & yit she is halte	
That bagith foule & lokith feire	
The dispitouse debonayre	624
That skornyth many a creature	
An ydole of fals portrayture	
Is she for she wull sone varyeñ	
She ys the Mowstrys hed I-wryen	628
As filth ouyr I-strawyd with flourys	
Hir moste woorship & hir flourys	
To lye for that ys hir Nature	
withoute feith lawe or mesure	632
She ys fals & cuyr laughynge	
With oon ye & that othir wepynge	
That ys brought vp she sette all doun	
I likne hir to the Scorpyouñ [leaf 123, back]	636

That ys a fals flaterynge beste For with his hed he makyth feste But al amydde his flaterynge With his tayle hit wull stynge 640 And envenyme & so wull she She ys thenuyouse charyte That ys ay fals & semyth wele 644 So turnyth she hir fals whele A-boute for hit ys nothynge stable Now by the fyre now at the table For many oon hath she thus I-blent She ys pley of enchauntement 648 That semyth oon & ys not so The fals thefe what hath she do Trowist thou by oure lorde I wull the sey 652 At the chesse with me she gan to pleye With hir fals draughtys dynerse She stale on me & toke my Ferse And when I saw my Fers a-waye Allas I kouth no lengyr pleye [leaf 124] 656 But seide fare well swete I-wys And fare well all that euyr ther ys Therwyth Fortune seide cheke her' 660 And mate yn the myd poynte of the chekere With a powne erraunte allas Full eraftyer to pleye she was Than Athalus that made the game Fyrst of the chesse so was hys name 664 But god wolde I had onys or twyes I koude & knowe the Iupardyes That koude the Greke Pyttagoras 668 I sholde have pleyde the bet at ches And kepte my fers the bet ther-by And though wherto for trewlye I holde that wyssh not worth a stre 672 I had be neuyr the bet for me

For Fortune kan so many a wyle Ther be but few kan hir begyle And eke she ys the las to blame My-self I wolde have do the same 676 Be-fore god as I be as she [leaf 124, back] She ought the more excusyd be For this I sey yet more therto Had I be god & myght haue do 680 My wylle when she my Fers kaught I wolde have drawe the same draught For also wys god yeue me reste I dar wel swere he toke the beste 684 But thorogh that draught I have lorne My blisse allas that I was borne For euyrmore I trowe trewlye For all my wylle my luste holelye 688 Is turnyd but yet what to done Be owre lorde it ys to dey sone For no thinge I leue it nought But lyue & deye right yn this thought 692 For ther nys planete in Fyrmament Ne yn eyre ne yn erth non Element That thei ne yeue me a yefte echoñ Of wepynge when I am allone 696 For when that I avyse me well [leaf 125] And bethenke me euerydelt How that ther lyth yn rekenynge 700 In my sorwe for no thynge And how ther leuyth no gladnesse May glade me of my dystresse And how I have loste my suffysaunce And therto I have no plesaunce 704 Then may I sey I have right nought And when all this fallith yn my thought Allas then am I ouyrcome For that ys done ys not to come 708

BODLEY 638

BODLEY 638

I have loste more then thou wenyst

741

lo she pat may be quoth I Good syr tell me all hooly In what wise how whi & wherfor That ye han thus youre blysse lore 748 Blithly quoth he com sytte a-douñ I tell it the vp a condicyoun That thou shalt holely with all thi wytte Do thyn entente to herkne hit 752 vis syr swere thi trouth therto Gladly do then holde her' lo I shal right blithly so god me saue Holely with all the witte I haue 756 Here you as well as I kan [leaf 126, back] A goddis half quoth he & bigan Syr quoth he sith first I kouth Haue env maner wytte fro youth 760 Or kyndely vndirstondynge To comprehende yn any thynge what loue was yn myn owne wytte Dredles I haue euyr vitte 764 Be tributarye & yeue rente To loue hooly with good entente And throght plesaunce bicome his thrall with good wyll body herte & all 768 All this I putte yn his seruage As to my lorde & did homage And full denoutely I preyed him to He shulde bisette myn herte so 772 That hit plesaunce to him were And wurshipe to my lady dere And this was longe & many a yere Or that myn herte was set owghere 776 That I did thus & nyste why [leaf 127] I trow hit came me kyndely Perauentur I was therto moste able 780 As a white wall or a table

For it is redy to kach & take All that men wull theryn make Whethir that so men wull portrey or peynte Be the werkys neuvr so queynte 784 And thilke tyme I ferde right so I was able to have lernyd tho And to have konde¹ as well or bettre [1 or koude] Perauentre othir Arte or lettre 788 But for love kame firste yn my thought Therfor I forgate it nought \dots no gap in the MS. 792 For-whi I toke hit of so yonge age That malyce had my corage Nat that tyme turnyd to no-thynge Thorgh to mochill knowlachynge 796 For that tyme youth my mastres Gouernyd me yn Idylnes For it was yn my first youth And the full litely good I couth [leaf 127, back] 800 For all my werkys were flyttynge That tyme & all my thought varyenge All were to me I-lich good That I knew tho but thus it stood 804 ¶ Hit happyd that I kame on a day In-to a chambre there that I say Trewly the feyrest company 808 Of ladyes that cuyr man with y Had seen to-gedris yn on place Shall I clepe it happe othir grace That brought me there nay but fortune 812 That ys to lye full comvne The fals trayteres paruers God wolde I koude clepe hir wers For now she worchith me full woo 816 And I wull tell some whi so

Amonge thes ladies thus echoñ	
Soth to seyn I saugh oon	
That was like non of the rowte	[leaf 128]
For I dar swer withoute dowte	820
That as the somorys sonne bright	
Is fayrer clerer & hath more light	
Than eny othir planete in heuyñ	
The mone or the sterrys seuyñ	824
For all the worlde so had she	
Surmountyd hem all of beaute	
Of maner & of comlynesse	
Of stature & of so well set gladnesse	828
Of goodlihed & so well beseye	
Shortly what shall I sey	
By god & bi halwys twelue	
Hit was my swete right all hir-selue	832
She had so stedfast countenaunce	
So noble porte & meyntenaunce	
And loue that had well herde my bone	
Had espyed me thus sone	836
That she full sone yn my thought	
As help me god so was I kaught	[leaf 128, back]
So sodeynly that I ne toke	
No maner counself but at hir loke	840
And at myn herțe for-whi hir yeñ	
So gladly I trow myn herte syeñ	
That purely the myn owne thought	
Seide it were bettre to serue hir for nought	844
Then with an othir to be well	
And it was soth for euerydelf	
I wull a-non right tell the why	
I saw hir daunce so comelyly	848
Carole & synge so swetely	
Laugh & pley so womanly	
And loke so debonayrely	
So goodly speke & so frendly	852

237

That wonyd at home that he yn ynde The formest was alwey behynde. But good folke ouvr all other She louyd as man may do his brothyr 892 Of which love she was wondyr large In skylfull placys that bere charge But which a visage had she therto. Allas myn hert ys wondyr woo 896 That I ne kan diskryuen hit fleaf 1301 Me lakkyth both englissh & wyt For to vndo hit at the full And eke my spyritz be so dull 900 So grete a thynge for to deuyse I have no wytte that kan suffyse To comprehende hir beaute But thus much dar I sayn that she 904 was white rody fressh & lyuely hewyck And euery day hir beaute newyd And neygh hir face was aldirbest For certys Nature had such lest 908 To make that feyre that trewly she was hir chief Patrone of beaute. And chief ensample of all hir werke. And monstre for be hit neuvr so derke. 912 Me thinketh I se hir euyr-mo And yet more-ouyr though all tho That euyr leuyd were now a-lyue Ne sholde a founde to dyskryue 916 In all hir face a wyckyd sygne [leaf 130, back] For it was sad symple & benygne And which a goodly softe spech Had that swete my lyues lech 920 So frendly & so well I-groundyd Vp all reson so well I-foundyd And so tretable to all good That I dar swer well bi the rook. 924

Of Eloquence was neuyr founde	
So swete a sownynge facounde	
Ne trewar tongyd ne skornyd lasse	
Ne bet koude hele that by the masse	928
I dorste swere though the Pope it songe	
That ther was yit neuyr thorogh hir tonge	
Man ne woman gretly harmyd	
As for hir was all harme hydr	932
Ne lasse flaterynge yn hir worde	
That purely hir symple recorde	
was founde as trew as any bonde.	
Or trouth of any mannys honde	936
Ne chide she koude neuyr a delt [leaf 131]	
That knowith all the worlde full well	
But such a fayrnesse of a necke	
Had that swete that bon ne brecke	940
Nas ther non sene that myssate	
Hit was white smoth streight & pure flatte	
Withoute hole or canell bon	
As be semynge had she non	944
Hir throte as I have now memorye	
Semyd a rounde towre of Ivorye	
Of good gretnesse & nought to gret	
And good fayre white she het	948
That was my ladyes name ryght	
She was both fayre & bryght	
She had not hir name wronge	
Right fayre shuldrys & body longe	952
She had & Armys euery lyth	
Fattyssħ Flesshy not gret therwitħ	
Right white hondys & nayles red	
Rounde brestys & of good brede [leaf 181, back]	956
Hir hypes were A streigh[t] flatte bake	
I knyw on hir non othir lake	
Nat all hir lymes wer' pur' sewynge	
In as ferre as I had knowynge	960

BODLEY 638

(F) () 1 1 1 11 2		
Therto she koude so well pley		
Whan that hir lust that I dar sey		
That she was like to torche bright		
That every man may take of lyght		964
I-nough & hit hath neuyr-the-lesse		
Of maner & of comlynesse.		
Right so ferde my lady dere		
ffor euery wight of hir manere.		968
Might cach I-nough if that he wolde		
If he had yen hir to beholde.		
ffor I dar swere well if that she		
Had a-monge ten thousande be		972
She wold a be at the leste		
A chieff Merroure of all the fester		
Though thei had stonde yn a rowe	[leaf 132]	
To menys yen koude haue knowe		976
ffor wher so men had pleyd or wakyd		
Me thought the felishipe as nakyd		
Withoute hir that sawgh I onys		
As A crowne withoute stonys		980
Trewly she was to myn ye		•
The soleyñ ffenyx of Arabye		
ffor ther leuyth neuyr but oon		
Ne such as she ne know I noon		984
To speke of goodnesse trewly she		201
Had asmuch Debonayrete		
As cuyr had Hestre yn the bible		
•		988
And more if more were possible		200
And soth to seyn therwithalt		
She had a wytte so generall		
So hole enclyned to all good		
That all hir wytte was sette by the Rood.		992
with-oute malyce vpon gladnesse		
And therto I saugh neurr yet a lesse	(leaf 182, back]
Harmefull then she was yn dede		
I sey not that she ne had knowynge		996
BODLEY 638		

what harme was or ellys she		
Had koude no good as thenkyth me		
And trewly for to speke of trouth		
But she had had it had be routh		1000
Therof she had so much hir dele-		
And I dar seyn & swer' it wele		
That trouth him-self ouyr all & all		
Had chose his manere pryncypałł		1004
In hir that was his restynge place		
Therto she had the moste grace		
To haue stedfast parseueraunce		
And esy attempre gouernaunce		1008
That euyr I knew or wyste yitte		
So pure suffraunt was hir wytte		
And reson gladly she vndyrstode·/		
Hit folwyd well that she was good	[leaf 183]	1012
She vsyd gladly to do well		
Thes were hir maners euery delt		
Therwith she louyd so well right		
She wronge do wolde to no wight		1016
No wight myght do hir no shame		
She louyd so well hyr owne name		
Hir lust to holde no wight yn honde		
Ne be thou syker she wolde not fonde		1020
To hold no wight in balaunce		
By half worde ne by contenaunce		
But if men wolde vpon hir lye		
Ne send men yn-to walakye		1024
To sprewse & yn-to Tartarye		
To Alisaundre & yn-to Turkye		
And byd hym faste a-non that he		
Goo hoodles yn-to the dryc see		1028
And come hom by the carrenare		
And sey syr be now right ware		
That I may of you here seyn		
Wurshipe or that ye come a-geyñ	[leaf 133, back]	1032
DARK DIE AGG		

She ne vsy@ no such knackys smale But wherfor that I tell my tale Right on this same that I have seyde		
was hooly all my lone leyde		1036
For certys she was that swete wyfe		
My suffysaunce my luste my lyfe		
Myn hape myn hele & all my blysse		
My worldys welfare & my godesse		1040
And I hooly hyres energiest		
By oure lorde quoth I. I trow you well		
Hardely youre loue was well bisette I not how ye myght haue do bette		1044
Bette ne no wyght so well quoth he		1011
I trow hit well syr quoth I. Parde		
Nay leue it well syr soo do I		
I lene you well that trewly		1048
You thought that she was the beste		
AH to beholde the aldyrfayrest	[leaf 134]	
who-so had lokyd hir with youre Eyen		
with myn nay all that hir seyeñ		1052
Seyde & swore hit was soo		
And though thei ne had I wolde thoo		
Haue louyd louyd best my lady fre	[1 sic]	
Though I hade had, all the beaute		1056
That enyr had Alcypyades		
And all the strength of Ercules		
And therto had the worthynesse		1000
Of Alysaundre & all the Rychesse		1060
That euyr was yn babyloyne In Cartage or yn Macedoyne		
Or yn Rome or yn Nynyve		
And to also as hardy be		1064
As was Ector so haue I ioye		1001
That Achilles slough at Troy		
And therfor was he slayn also		
In a temple for both two		1068
DODIEW 690		

Were slayn he & Antylegyus [leaf 134, back] And so seith Dares ffrygyus For love of Poloxena 1072 Or ben as wys as Mynerva I wolde euyr withoute drede Haue louyd hir for I must nede. Nede nay trewly I gabbe now. Nought nede & I wull tell how 1076 ffor of good wyll myn hert it wolde And eke to loue hir I was holde As for feyrest & the beste 1080 She was as good so have I reste As euvr was Penolope of grece Or as the noble wyfe Lucrece That was the beste he tellith thus / The Romayne Tytus Lyuyvs 1084 She was as good! & no-thinge lyke Though hir storyes be Autentyke Algate she was as trewe as she fleaf 1357 1088 But wherfore that I tell the. when I first my lady say I was right yonge soth to say And full grete nede I had to lerne 1002 when my herte wolde yerne To loue it was a gret empryse But as my wytte koude best suffyse After my yonge childly wytte withoute drede I besette hytte 1096 To loue hir yn my beste wyse To do hir wurshipe & the seruyse That I koude tho be my trouth withoute feynynge outhir slouth 1100 For wondir fayne I wolde hir se So mochil hit amendid me-That whan I saugh hir first a-morwe I was warshid of all my sorwe 1104

Of alday aftyr tyll it were eue Me thought no thinge myght me greue Were my sorwys neuyr so smerte	[leaf 135, back]
And yet she sytte so yn myn herto	1108
That by my trouth I nolde nought	1100
For all this worlde oute of my thought	
Leue my lady no trewly	
Now by my trouth syr quoth I	1112
Me thinketh ye haue such a chaunce	
As shryfte withoute repentaunce	
Repentaunce may fy quoth he	
Shold I now repente me	1116
To loue nay certys than wer' I well	
wers then was Achetofell	
Or Antenore so haue I ioye	
The traytor that betraysed Troye	1120
Or the fals Genellon	
He that purchasyd the treson	
Of Rowland & Olyuere	
Nay while I am a-lyue here	1124
I nyll foryete hir neuyr mo	[leaf 136]
Now good syr quoth I thoo	
Ye haue well tolde me her bifore	
It ys no nede reherse it more	1128
How ye saugh hir first & where	
But wolde ye tell me the manere	
To hir which was youre firste spech	
Therof I wolde you besech	1132
And how she knew fyrst your thought	
whethir ye louyd hir or nought	
And tellith me eke what ye haue lore	
I herd you tell her bifore	1136
ye he seyde thou noste what thou menyst	
I have loste more then thou wenyst	
what losse ys that quoth I tho	
NyH she not loue you ys hit so	1110
DADLEY 49A	

BODLEY 638

Or haue ye ought don a-mys / That she hath lefte you ys hit this For godys loue tell me all / Before god quoth he & I shall [leaf 136, back] 1144 I sey right as I have seyde On hyr' was all my loue leyde And yet she nyst it not neuyr a delt Nought longe tyme leue it well 1148 For be right siker I durste nought For all this worlde tell hir my thought Ne I wolde haue wrathyd hir trewly For wostow whi she was lady 1152 Of the body she had the herte And who hath that may not asterte But for to kepe me fro ydylnesse Trewly I dyd my besynesse. 1156 To make songys as I best koude And ofte tyme I songe hem lowde And made songys thus a grete dell All-though I koude not make so well 1160 Songys to know the Arte all As koude Lamekys / son Tuball That fonde out fyrste the Arte of songe [leaf 137] For as his brotherys hamerys ronge 1164 Vpon his Anuelet vp & douñ Therof he toke the fyrste soun But Grekys seyn Pyctagoras / That he the fyrst fynder was / 1168 Of the Arte Aurora tellith so But theref no fors of hem two ¶ Algatys songys thus I made Of my felynge myn herte to glade 1172 And lo thus was althyr fyrste I not wher it were the fyrst Lorde it makyth myn herte light when I thenke on that swete wyght 1176

BODLEY 638

That ys so semely on to se		
And wyssh to god it myght so be		
That she wolde holde me for hir knyght		
My lady that ys so feyre & bryght	[leaf 137, back]	1180
Now have I tolde the soth to say		
My firste songe vpon a day		
I be-thought me what woo		
And sorwe that I suffryd thoo		1184
For hir & yet she wyste it nought		
Ne tell hir durste I not my thought		
Allas thought I y kan no rede		
And but I tell hir I am but ded		1188
And if I tell hir to sey right soth		
I am a-drad she wull be wroth		
Allas what shall I then doo		
In this debate I was so woo		1192
Me thought myn hert brast a-tweyñ		
So at the laste soth to seyn		
I bethought me that Nature		
Ne formyd neuyr yn creature		1196
So much beaute trewly		
And bounte withoute merey		
In hope of that my tale I tolde	[leaf 138]	
With sorwe as that I neuyr shulde		1200
For nedys & mawgre myn Hed		
I moste haue tolde hir or be ded		
I not well how that I biganne		
Full euyll reherse hit I kañ		1204
And eke as help me god with-alt		
I trow hit was yn the dysmalł		
That was the .x. woundys of Egypto		
For many a worde I ouyrskypte		1208
In my tale for pure fere		
Lest my wordys mys-sette were		
With sorwefull herte & woundys de !		
Softe & quakynge for pure drede		1212
BODLEY 638		

247

1248

BODLEY 638

Of Troy & of Ilyon

Had neuyr such sorwe as I tho I durst no more say ther-to For pure fere but stale a-way And thus I lyned full many a day 1252 That trewly I had no nede Ferthir then my beddys hede Neuyr a day to sech sorwe [leaf 139, back] I fonde it redy euery morwe 1256 For-whi I louyd hir yn no gere So hit bifeH an othir yere I thought onys I wolde fonde To do hir knowe & vndirstonde 1260 My woo & she well vndirstode That I ne wilned no thinge but goode And wurshipe & to kepe hir name Ouyr all thinges & drede hir shame 1264 And was so besy hir to serue And pite were I shulde sterue Sith that I wylned non harme I-wys 1268 So when my lady knewe all this My lady yaf me all holely The noble yefte of hir mercy Sauvnge hir wurshipe by all weyes Dredeles I mene non othir weyes 1272 And therwith she yaf me a rynge I trow it was the first thynge But vf myn hert was I-waxe [leaf 110] 1276 Glad that ys no nede to axe As help me god I was as blyue Reysed as fro deth to lyue Of all happy the Aldirbest 1280 The gladest & the moste at reste For trewly that swete wight Whan I had wronge & she the right She wolde alwey so goodly 1284 Foryeue me so debonayrely

249

In all my youth yn all chaunce She toke me yn hir gouernaunce Therwith she was alwey so trewe 1288 Owre ioye was euyr I-liche newe Owre hertis weren so euyn A payre That neuvr nas that on contravre To that other for no woo For such I-lich thei suffrid tho 1292 Oo blisse & eke oo sorwe both I-lich thei were both glad & wroth All was vs oon withoute were [leaf 140, back] And thus we leuyd full many a yer' 1296 So well I kan not tell how Syr quoth I when is she now Now quoth he & stynte A-non 1300 Therwith he wex as ded as ston And seid Allas that I was bore That was the losse that her-bifore I tolde the that I had lorne Bethenke how I seide her beforne 1304 Thow wost ful litely what thou menyst I have loste more then thou wenyst God wote Allas right bat was she Allas sir how what may that be 1308 She ys ded Nay yes be my trouth Is that your losse bigod it vs routh And with that worde right a-non 1312 They gan to strake forth all was don For that tyme the harte huntynge With that me thought that this kynge [leaf 141] Gan homeward for to ryde Vn-to a place was ther bisyde 1316 Which was from vs but a lyte A longe Castell with wallys white Be seynt Iohn on a riche hyll 1320 As me mette but thus it fyll

BODLEY 638

38	PART	EXT					
250)	DETHE	OF	BLAUNCHE.	BODLEY	MS.	638

Right thus me mette as I you tell	
That yn the Castell ther was a bell	
As it had smyte owrys twelue	
Therwith I a-woke my-selue	1324
And fonde me lyenge yn my bed	
And the boke that I had red	
Of Alchyone & Seys the kynge	
And of the godys of slepynge	1328
I fonde it in myn honde full euyn	
Thought I this ys so queynte a sweuyñ	
That I wull be processe of tyme	
Fonde to put this sweuyn yn ryme	1332
As I kan best & that a-non	
This was my sweuyn now hit ys don	

Explicit The Boke Of the Duchesse./ IL [?]

[? IL (after Duchesse.)]

7.

The Complaint to Pity

FROM

1. HARLEIAN MS. 7578.

2. THE MARQUIS OF BATH'S LONGLEAT MS. 258.

The original Contents of the latter MS are given on the back of the last leaf, 147, thus:—

- (1) Litera directa Cupidinis amatoribus [Hoccleve's; printed].
- (2) Vnum Carmen.
- (3) Templum Vitreum (leaf 1-32) [Lydgate's Temple of Glas; printed].
- (4) De folio & flore 1. ['The Flower and Leaf,' formerly attributed to Chaucer; often printed.]
- (5) Exclamatio martis (imperf., 1f 49-54) [CHAUCER'S: printed in the Supplementary Parallel-Texts, p. 143-152.]
- (6) Exclamatio de morte pietatis (leaf 55-57) [Chaucer's: printed here, p. 253].
- (7) Congregacio dominarum (leaf 58-75). [The Assemble of Ladyes. "For Septembre at the falling of the leaf;" printed in Stone's and the black-letter Chancers.]
- (8) Exclamatio Anelide contra Arcite (lf 76-84) [CHAUCER'S: printed in the Supplementary Parallel-Texts, p. 39-56].
- (9) Parliamentum Auium (If 85-101) [CHAUCER'S: printed in the Supplementary Parallel-Texts, p. 2*].
- (10) De oculo & corde (leaf 102-119): [printed by Wynkyn de Worde and the Roxburghe Club].
- (11) La bele dame sans mercy (leaf 120-136) [often printed].
- (12) De Rustico & Aui (leaf 137-147) [Lydgate's 'Chorle & Byrde'; often printed].

¹ First printed by Speght in 1598. The spelling and other peculiarities of this print should be compard with those of the remaining poems in Lord Bath's MS., including Chaucer's here.

THE COMPLAINT TO PITY.

[Harl. 7578 (vellum), leaf 13, back.]

(1) [The Proem.]

[P] itee that I Haue sought so yoore	1
With herte sore ful of heuy peine	
That in this worlde was no wight woer	
With oute the deth and if I shal not fayne	4
My purpose was to pitee for to compleyne	
Vppon the cruel tyranye	
Of loue / that for my trought doith me dye	7
(2) [The Story.]	
And whan that I by lenth of certaine yeres	8
Hadde euere in oon / a tyme sought to speke	
To pite I ranne / al be-spreynt with teeres	
To p[r]eyen hir on cruelte me wreke	11
But er I might with any worde oute breeke	
Or tellen any of my paynes smerte	
I fonde her dede and buried in an herte	14
(3)	
A downe I felle / whanne that I saugh be herse	15
Deede as stone while that the swough laste	
But vp I Roos with coloures wel diverse	
And piteouslye on her myne eyen easte	18
And nere the corse/ I gan to presen faste	
And for the soule I shope me for to praye	
I was but lorne there was noon othre waye.	21
HARL, 7578	

THE COMPLAINT TO PITY.

[The Marquis of Bath's Longleat MS. 258, paper and vellum, ab. 1460, leaf 55.]

(1) [The Proem.]

() [
p ite that I haue sought so yore agoo [leaf 55, paper]	1
With hert sore and ful of besy payne	
That in this worlde was neuer wight so woo	
Withoute deth and if I shal not fayne	4
My pourpos was to pite to complayne	
Vpon the Cruelte and Tyrannye	
Of loue that for my trouthe doith me dye	7
(2) [The Story.]	
And that by length of certayn yeres	8
Hade euer in oon sought a tyme to speke	
To pite Ranne al dispreynt with teres	
To praien hir of cruelte me a-wreke	11
But or I might with any worde oute breke	
Or telle hir any of my paynes smart	
I founde hir dede and buried in an hart	14
(3)	
Downe I felle whan I sawe the herse	15
Dede as a stoon while the sowne me last	
But vp I Rose with colour ful diverse	
And pituously on hir myn yen I cast	18
And nerrer the Corps I gan prese fast	
And for the soule I shope me to pray	
I was but lorne there was no more to say	21
LONGLEAT 258	

(4)

Thus ame I slayne sith that pitee is dede Alas that day / that euere shulde falle What maner man / dar nowe heue vp his hede	22
To whom shal any sorowful harte calle Nowe crueltee hath caste to sleen vs alle In ydel hope folkes nedles of payne	25
Sith sheo is and to whome we shulle vs compleyne.	28
(5)	
But yet encresith me this wondre newe That none wight woote that shee is dede but I So many a many that in her types here known	29
So many a man that in her tyme here knewe And yet sheo deide not sodeynlye	32
For I have sought her ful besyly	
Sith first I hadde witte or any mynde	
But shee was dede / or that I coude her fynde	35
(6)	
A-bouten the herse theer stoden loustelye With-oute any woo as thought mee	36
Bounte pleased well amed and rechelye	
And fressh beute luste and Iolite	39
Assured maner tought and honeste Wisdam astate dreede and gouernaunce	
Confetered both by honde and assurannee	42
(7)	
A Compleynt hadde I write in my honde [leaf 14]	43
For to have pitee / to putte as a bille	
But whanne I alle thise companye fonde That rather wolde enery cause spille	4.0
Thanne do me helpe I holde my compleynt stille	46
For to pat folk with-oute any fayle	
With-oute pitee may no bille a-vaile	49

(4)

· ·	
Thus am I slayne sith that pite is dede [leaf 55, back]	22
Alas that day that euer it shulde falle	
What manere man darre now holde vp his hede	
To whom shal now any sorowful hert calle	25
Now Cruelte hath cast to slee vs alle	
In ydell hope folke redelesse of payne	
Sithe she is dede to whom shul we complayne	28
(5)	
But yet encressith me this wondre newe	2 9
That noo wight wote that she is dede but I	
So many men as in hir tyme hir knewe	
And yet she died so soudenly	32
For I have sought hir ever ful besily	
Sithe I hade first witte or mynde	
But she was dede or I cowde hir fynde	35
(6)	
Abought hir' herse there stoden lustly	36
Withoute any moo as thought me	•
Bounte perfit wille armed and Richely	
And fresshe beaute lust and Iolyte	39
Assured manere youg and honeste	
Wisdam estate drede and gouernaunce	
Confetered bothe by bonde and aliaunce	42
,	
(7)	
A Complaint Hade I writen in myn hande [leaf 56, vellum]	43
To have put to pite as a bille	
But I al this companye there founde	
That rather wold al my cause spille	46
Than doo me halpe / I hilde my playnt stille	
For that folke withoute any fayle	
Withoute pite there may noo bille availle	49
LONGLEAT 258	

(8)

Thanne leuo I alle thise vertues saue pitc Kepinge the corse as ye haue herde me sayne Confetered by bonde of crueltee	50
And both assented whanne I shalle be slayne And I haue putte vp my compleint a-gaine	53
For to my foos my bille I dar not shewe	
The effecte of matere seith thus in wordes fewe	56
(9) [The Bill of Complaint.] (Tern I. 1)	
¶ Hombleste of herte hiest of reuerence	57
Benyngne floure corone of vertues alle	
Scheweth vnto youre souueraine excellence	
Youre servaunt if I durst my silfe so calle	60
His mortal harme whiche he is in falle	
And not al oonly for his euel fare	
But for youre renoune as that I shal declare	63
(10) (I. 2)	
It standeth thus youre contrarie cruelte	64
Alied ys to yonde youre regalie	
Vnthr' coloure of wommanly beawte	
For men shul nat knowe her tyrannye	67
With bounte gentilnesse and curtesie	
And hath depriueth you of youre place	
That hight bewte apportenaunt of grace	70
(11) (I. 3)	
For kendelich be youre heritage right	71
Ye been annexed euer to bounte	
And verely ye outhen do youre might	
To helpen trouthe in his aduersite	7.4
Ye beeth also the corowne of beeute	
And certes and if ye wante in his waye	
The worlde is lorne / ther is no more to saye	77
HARL. 7578	

PARTEXT 44

THE	COMPLEYNTE	то	PITE.	LONGLEAT	MS.	258.	257

(8)

· ·	
Than leue al vertues sauf oonly pite	50
Keping the Corps as ye haue harde me saiene	
Confedered by bounde and by Cruelte	
And be assented whan I shal be slayne	53
And I have put vp my complaint agayne	
For to my foes my bille I darre not shewe	
Theffecte of whiche saith thus in wordis fewe	56
(9) [The Bill of Complaint.] (Tern I. 1)	
Humblest of hert highest of Reuerence	57
Benigne floure crowne of vertues alle	
Shewith vnto youre Roial excellence	
Youre seruaunt if I me durst so calle	60
His mortal harme in whiche he is falle	
And nought al oonly for his euyl fare	
But for youre Renown as he shal declare	63
/10\ /T 9\	
(10) (I. 2)	
It standith thus that youre contrarye cruelte [leaf 56, back]	64
Alied is ayeinst youre Regallyte	
Vndre colour of womanly beaute	
For men shuld not knowe hir Tirannye	67
With Bounte gentilnesse and curtesye	
And hath depreued you of your place	
That is high bounde appertenaunte to your grace	70
(11) (I. 3)	
For kyndely by your heritage Right	71
Ye be anmexed euer vnto bounte	
And verrily ye aught doo your might	
To helpe Trouthe in his adversite	74
Ye be also the Crowne of beaute	
And certis if ye want in these twayne	
This worlde is lore there is nomore to saiene	77

(12) (Tern II. 1)

Eke what availeth maner of gentilnesse 78 With youre beninge and faire creature Shal cruelte been now oure gouernesse 81 Alas what herte may that endure Wherfore but ye the rather take cure To breeke these persones alliaunee Ye sleeth hem that beeth of youre obeisaunce 84 (13) (II. 2) And further overe if ye suffre this [leaf 14, back] 85 Youre renoune is for-do with a throwe Ther shal no man wete what paine is Allas that euere youre renouñe shulde be so lowe 88 Ye beith also fro youre heritage throwe By cruelte that ocupieth youre place And we despeired that seken to youre grace 91 (14) (II. 3) Haue mercy oon me therfor Vertoues Queene 92 That you have sought so treuly and so yoore Lette some streme of youre light on me be seene That loueth and dreedeth you euer lenger more 95 For soith for to saye I bere the sore And though I be not konnynge for to pleyne For godis loue haue mercy oon my peyne. 98 (15) (Tern III. 1) My paine is this that what so I desire 99 That have I nought / ne non thinge like | erto And euer set desire my herte on fyre Eke on that other side / wher so I goo 102 What manere thinge / that may encrese woo That have I redy vnsouth enery where Me lakketh but my deth / and thanne my beere 105 HARL, 7578

84

(12) (Tern II. 1) Eke what availleth manere of gentilnesse 78 Withoute you benigne Creature Shal Cruelte be your gouernesse Alas what hert may it long endure 81 Wherfore but ye rather take cure To breke that perilous aliaunce

(13) (II. 2)

Ye slee theim that ben vndre your obeissaunce

And further ouer if ye suffre this	[leaf 57, vellum]	85
Youre Renown is for-doo in a throwe		
There shal no man wite what pite is		
Alas that euer your Renown is falle so low	ve	88
Ye be also fro your heritage I-throwe		
By Cruelte that occupieth your place		
And We dispaired that seken your grace		91

(14) (II. 3)

Haue mercy on me thou heremus' quene ['or herenius]	92
That thou have sought so tenderly and so yore	
Lete summe streme of light on me be sene	
That loue and drede you euer lenger the more	95
For sothely for to saien I bere so sore	
That though I be not connyng for to playne	
For goddis loue haue mercy on my payne	98

(15) (Tern III. 1)

My payne is this that what I desire	99
That haue I not ne noo thing like thereto	
And euer setteth desire myn hert on fire	
Eke on that other side where so I goo	102
What manere thing that may encresse my woo	
That haue I redy vnsought euery where	
Me laketh but deth / and than my bere	105

LONGLEAT 258

(16) (III. 2)

What nedeth hit shewe parcelles of my peyne 106 Sith euery woo that herte may be-thenke I suffre and yet y dar not to you compleine For wele I wote though I wake or winke 109 You receheth not / whethre I flete or synke Yette neuer the lees / my trough I shal susteyne Vnto my deth and that shal well be seyne 112(17) (III. 3) This is to seye I wol be youre euere 113 Though ye me slee by cruelte youre foo Algates my sprete shal neuere disseuere Fro youre seruice for any paine or woo 116 Nowe pite that I have sought so yore agoo Thus for youre deith I may wel wepe and pleyne

119

With herte sore / and ful of besy peyne

(16) (III. 2)

What nedith to show parcelles of my payne [leaf 57, back] Sith euery woo that hert may bethynke I suffre and yet I darre not to you playne For wel I wote though I wake or wynke 109 Ye Rekke not whether I flete or synke And nethelesse yet my trouthe I shal susteyne Vnto my dethe and that shal wel be sayn-112 (17) (III. 3) This is to saien I wol be euere 113 Though ye me slee by cruelte your foo Algate my spirit shal neuer disseuere Fro youre seruice for any payne or woo 116 Sithe ye be yet dede alas that it is soo

Here endith thexclamacion of the dethe of pite

Thus for youre dethe I may wel wepe & playne

With hert sore and ful of besy payne

[Follows: "the boke of Assemble De Dames," leaves 58—75.

beg.: "In Septembre at the falling of the leef." ends: "Rede well my dreme for now my tale is doon.

Here endith the boke of Assemble De Dames."]

119



8.

The Parlament of Fowles

FROM

PEPYS MS. 2006.

(For a dozen other MSS. of this Poem see the *Parallel-Text* and *Supplementary Parallel-Text* editions; and for two other Bits of it, pages 1-21 above.)



The parlament of fowles.

[Pepys MS. 2006 (paper), p. 127, in hand B, ab. 1440-50 A.D.]

[667 lines out of 694. g is for g with an upcurl.]

(1) [The Proem.]

He lif so short the craft so long to lurne [T][page 127] The assay so harde so sharpe the conqueryng The dredeful Ioye alle wey that slitte so yerne Alle this mene I by love that my feelyng 4 Astoyneth wyth his wonderful werkyngt So sore I-wis that whan I on hym thynk Ne wote I well wheher I flete or synke 7 ¶ For alle be that I know not love in dede Ne wote how he quyteth folk her hyre Yet happeth me ful oft on bokes for to rede Of his myractes and of his cruel Ire 11 The rede I well he wul be lord and syre I dar not sey his stroken ben so sore But god save swyche a lorde I say no more 14 ¶ Of vsage what for lust what for loore On bokes red I oft as I yow tolde But why I speke alle this not yore Agoone it happed me to be-holde 18 Vpon a boke wrytten wyth letters old And per vpon a certeigne thyng to lerne The lang day ful fast and yerne 21 (4)¶ For oute of olde feldes as men seith Cometh alle this new corne fro yer to yere And oute of olde bokes in gode feith Cometh alle these newe science pat men leere 25 To rede forth it gan me delite But now to purpos of this matere

PEPYS 2006

That alle the long day me thought but lite

28

(5)

¶ This boke of whyche I make meneioun
Entitled was alle ther as shal I telle
Tulius of the drem of Cipioun
Chapitrees sevene it had of heven and helle
And erth and sowles pat per in dwelle
Of wheche as shortly as I can trete
Of his sentence I wil yow sey per grete

35

(6)

¶ First telleth it whan Cipion was come
In aufrike how he meteth massanyse
That hym for Ioy in armes hath I-nome
Than telleth he hir speche and alle the blisse [page 128] 39
That was betwen hem til the day gan mysse
And how his Aunctur Affrican so deere
Gan in his slepe that nyght to hym apere 42

(7)

¶ Than telleth that from a sterry place
How Affrican hath hym cartage shewde
And warned hym be-for of alle his grace
And seide hym what man lered of lewed
That loveth comyn profite wel I-thewed
He shal in to a blesful place wende
Ther Ioye is wyth outen eny ende

49

(8)

¶ Than axed he yf folk that her ben dede
Han lif and dwellyng in eny oper place
And Affrican seide ye wyth owten eny drede
And how owre present now lives space
Ment but a maner deth what wey we trace
And rightful folk shal gon aftur they dey
To heven and shewed hym the Galaxie

56

(9)

¶ Thenn swede he hym the litil erth that here is	
At regarde of the hevenes quantite	
And afturwarde shewed he hym the nyne speres	
And aftur that p molodye herde he	60
That cometh of thilk speres thryes thre	
That welles of musik ben and melodye	
In this world here and cause of Armonye	63

(10)

¶ Thann seide he to hym syn erth was lite	
And ful of tourment and of hard grace	
That he ne shuld hym in this world delite	
Thenn told he hym in certeyn yeres space	67
That euery sterre shuld com in to his place	
Ther it was first and alle shuld out of mynd	
That in this world is doon of all mankynde	70

(11)

¶ Thenn preyed hym Scipion to tell hym alle	
The wey to come in to hevenes blisse	
And he seide first know thy self Immortale	
And loke ay besyly that thow werche and wyse	7
To comyn profite and thow shalt not mysse	
To com swyftely vn to þat place dere	
That ful of blis is and of sowles cleere	77

(12)

¶ But brekers of pe law soth to seyn	
And licorous folk aftur pat they ben dede	
Shul whirle abowte the wordel all wey in peyn	
Till many a world be passed out of drede [page 129]	81
And thenn foryeven all her wykked dede	
Thenn shul they com in to pat blissed place	
To the wheche to com god send pe grace	84

(13)

¶ The day gan failen and þ° derk nyght
That reueth bestes from here besynesse
Beraft me my boke for lake of light
And to my bed gan I me for to dresse
Fulfilled wyth thought and besy hevynesse
For both I hadd that thyng¹ that [I] ne wolde
And eke I ne had that thyng¹ that I wolde

91

(14)

¶ But fynally my spyrite at the last
For wery of my labour alle \(\rho at \) day
Toke rest that made me to slepe fast
And in my slepe I mett as I lay
How Affrican in that silf aray
That Cipion hym saugh be-for \(\rho at ty \) de
Was come and stode at my beddes syde

98

(15)

¶ The wery hunter slepping in his bede
To wode ayen his mynde goth a-non
The Iuge dremeth how his plees ben spede
The Carter dremeth how his cart is gon

102
The ryche of gold the knyght fyghteth wyth his foon)
The sike mette he hath dronk of the tonne.
The louer meteth that he hath his lady wonne

105

(16)

¶ Kan I not seyn yf that the cause were
For I had rende of Affrican be forne
That made me to mette pat he stode per
But thus seide he thow hast p° so well born
In lokyng of myn old boke to-torne
Of wheche Macrobye rought not a lite
That somdel of thy labour will I the quyte

112

269

(17) [Invocation.]

That wyth thy firebronde dauntest whom thow list
That madest me this sweuen for to mete
Be thow myn help in this for bou maist best
As wysely as I saugh be north northwest
When I gan my sweuen for to write
So yef me myght to rym and to endite

119

(18) [The Story.]

¶ This forseid Affrican one hynt vp a-non)
And furth wyth hym to a gate me brought
Ryght of a park walled wyth grene ston
And ouer the gate wyth letters large I-wrought
The wer vers I-wryten as me thought
On eyper syde of full grete difference
Of wheche I shal sey the pleyn sentence

126

(19)

¶ Thught me men goon in to pat blesful place
Of hertes hele and dedely woundes cure
Thurgh me men gon to the well of grace
There grene and lusty may shal euer indure

130
This is p° wey to all gode auenture
Be glad pou redar and thy sorow of cast
A-lone am I passe in and sped p° fast

133

(20)

¶ Thurgh me men gon þen spake þ° oþer syde

Vn to the mortal strokes of þ° spere

Of wheche desdeyn and daunger is þ° gyde

Ther neuer tree shal frute ne leves bere

This strem yow ledeth to the sorowful were

Ther as the fishe in person is alle drye

The eschuyng¹ is oonly the reme[dye]¹ [¹ dye in a later hand]

PEPYS 2006

(21)

¶ Thyse vers of gold and blak I-writen were
The wheche I gan astoned to be-holde
For wyth oon encresed al my fere
And wyth pat oper be gan myn hert bolde

[No gap in the MS.]
No wytt hed I for encounter the black.

No wytt had I for errour for to chese

To entre or fleen or me to save or lese

147

(22)

¶ For right as betwyx adamandes two
Of cuen myg¹ a pece of Iren sette
Ne hath no myght to moven to ne fro
For what pat on doth hale p² oper lette
Ferd I pat nust wheper me wer bette
To entre or leve / til Affrican my gyde
Me hent and shof in at p² gates wyde

154

(23)

¶ And seid it stant writen in thy face
Thyn errour though thow tel it not to me
But drede pe not to com in to this place
For this wrytyngt is no thyngt ment by the
Ne by non but he loves servant be
For pou of love hast lost pe tast I gysse
As a sik man hath of swete and biternesse

161

(24)

¶ But natheles al though pat pou be dull

It that thow canst not do yet mayst thow see

For mony a man that may not stand a pulle

Yet liketh it hym at wrastlyng for to be

And demeth yet whether he do bett or he

And yef thow haddest konnyng to endite

I shal the shew matere of to wryte

168

271

PARLAMENT OF FOULES. PEPYS MS. 2006.

(25)

¶ Wyth that myn hand in his he tok a-non Of wheche I counfort caught and went in fast But lord so I was gladd and wel be-goon For ouer alle where that I myn yen cast 172 Were trees clad wyth leef that euer shal last Eche in his kynde of colour fresh and grene As emerawde that Ioie it was to seene 175

(26)

¶ The bildar ek and eke the hardy Asshe The pyler Elm the coofre to careyn The boxtre pypar / holme to whippes laighshe The seylyng firre the Cipres deth to pleyn 179 The sheter ew the aspe for shaftes playn The Olyf of pees and eke the drounken vyne The Victor palme the lawrer to deyne 182

(27)

¶ A gardyn saugh I ful of blosmy bowes Vpon a reuer in a gren mede Ther as bat swetnesse euermore I-now is Of flowres whyte blew yelow and rede 186 And cold welstremes and no thyng dede That swymmyn full of smal fishes lite Wyth fynnes rede and scales as siluer bright 189

(28)

¶ On enery bowgh birdes herd I syngth

Wyth voys of angel in her Armonye [No gap in the MS.] 193 The litil conyes to her pley can hie And forther abowte I gan aspye The dredfull Roo b bokk b hert b hynde Swyrels and oter moo small bestes of Ientil kynde 196

(29)

¶ Instrumentes of strynges of acorde

Herd I so pley and reveshynges swetnesse

That god \(\pu a \text{t} \) maker is of all and lorde

Ne herd he neuer as I gysse

200

Ther wyth a wynde vnneth it myght be lesse

Made in the leves grene a noys soft

¶ Acordynges to \(\perp ^e \) birdes soonges a loft

[page 132]

203

(30)

¶ The Eyr of that place so a-tempre was
That neuer per was greuaunce of hoot ne colde
Ther was eke euery holsom spyce and gras
No man may per was seke ne olde

207
yet ther was more Ioie a thowsand folde
Then eny man can tell ne neuer it per wold nyght
But ay be cler day to eny mannes sight

210

(31)

¶ Vndur a tree besyde a well I say
Our cupide his arows forge and fyle
And at his fote his bow alle redy lay
And wylle his doghter tempred all this whyle
The hedes in be well and wyth hir wyle
She cowched hem aftur as they shuld serve
Some for to sle and som to wound and karve
217

(32)

¶ Tho was I war of plesaunce a-non right

And of the aray lust and curtesye

And of the craft that can and of p^c myght

To doon by force a wyght to do folic

Differed was she I will not lye

And by hym silf vndur a nok I gysse

Saugh I delite that stode wyth Ientilnesse

224

273

(33)

¶ I saugh beaute wyth owten eny atyre
And yough full of game and Iolite
Fulhardenesse flatterie and desyre
Messangers and mede and oper iij 228
Her names here shul not be told for me
And vpon pylers grete of Iaspre long.
I saugh a temple of bras I-fownded strong. 231

(34)

¶ Aboute p° temple daunsed all wey
Wemen I-now of wheche ther som were
Fayre of hem self and som of hem wer gay
In kyrtels all discheuele went they there
That was hir office all wey pat be yere
And p° temple of downes whyte and faire
Saugh I sittyng¹ mony a thowsand paire

238

(35)

¶ By-for the temple doore ful sobrely

Dam pees satt wyth a curtil in her honde

And by hir syde wonder discretely

Dann pacience sittyng ther I founde

Wyth face pale vpon an hill of sonde

And alder next wyth in and ek wyth out

Byhest / and Art and of her folk a rowte

245

(36)

¶ Wyth in the temple of sikes hote as fire
I herd a sowgh that gan abowte renn
Whyche sikes wer engendre wyth desyre
That made euery auter for to brenn
Of new flames and well espyed I thenn
That all the cause of sorow that they drey
Come of the bitter goddesse Ielousye
252

(37)

¶ The god priapus saugh I as I went
Wyth in the temple in a souereyn place stonde
In suche aray as when the asshe hym shent
Wyth crye by nyght and his ceptre in his honde
Full besyly men gan assay and founde
Vpon his hede to sette of syndre hyew
Garlandes full of fresshe flowres new
259

(38)

¶ And in a pryvy corner of disport

Found I Venus and hir porter rychesse

That was full hawten of her port

Derk was the place but afturward lightnesse

I saugh a lite vnneth it myght be lesse

And in a bed of gold she lay to rest

Till at the hote sonn be-gan go west

266

(39)

¶ Her gilde heeres wyth a golden threde
I-bownde wer entressed as she lay
And naked fro the brest vn-to the hede
Myght men hir see and sothely for to say
The remanaunt conerd was wel to my pay
Ryght wyth a sotill coneryche of valence
Ther was no thikker cloth of no defence
273

(40)

The place yaf a thowsand sauours swete

And bachus god of wyn satt hir be syde

And Ceres next that doth honger bote

And as I seyde a myddes lay Cipride

To whom on knees per two yongt folkes cryede

To ben her help but thus I let hir lye

And forper in the temple I gan espye

250

(41)

That in dispite of Diane the chast
Full mony a vow I-broke hong on the walle
Of maydone swyche as can her tym wast
In hir seruice and peynted ouer alle
Of mony a storie wheche I towche shalle
A fewe as of Calixte and athalante
And mony a mayde of wheche the name I wante

287

(42)

¶ Simiranus Candace and hercules
Byblis Dido thesbe and pyramus
Trestrem I-sawde paris and AchiHes
Elene Cleopre and Troiles
Silla and eke the modur of Romulus
Alle these weren peynted on the oper syde
And alle her love and in what plite they dyed
294

(43)

¶ Whan I was comen ayen in to the place
That I of spak I was so swote of grene
Forth walked I tho my self to solace
Tho was I war wher ther sat a quene
That as of light the somer sonne shene
Passeth the sterr so ouer mesure
She fairer was thenn eny creature
301

(44)

¶ And in a land vpon a hille of flowres

Was sette this noble goddes nature

Of braunches wer hir halles and hir bowres

I-wrought aftur hir craft and hir mesure

305

Ne per nas fowle that cometh of engendrure

That ther ne were prest in hir presence

To tak hir dome and yeve hir audience

308

(45)

¶ For this was on seint Valentynes day
When every fowle cometh per to chese hir make
Of every kynd that men thynk may
And that so huge a noyse gan they make
That erth and see and tree and every lake
So full was that vnneth was per space
For me to stonde so full was all per place
315

(46)

¶ And ryght as Aleyn in pe pleynt of kynde
Devyseth nature of suche aray and face
In sweche aray men myght hir per fynde
This noble Emprice ful of grace 319
Badd euery fowle to make her own place
As they weren I-wont alle wey fro yer to yer
Seint Volentynes day to stonden per [page 135] 322

(47)

¶ That is to seye the fowles of Raveyn
Wer hyest I-sett and then the fowles smale
That eten as that nature wold enclyne
As worme or thyng of whyche I tell no tale
But water fowle satt lowest in p dale
But fowle that lyveth by sede sat on pe grene
And that so fele that wondre it was to seen)
329

(48)

¶ Ther myght men the ryaH Egle fynde
That wyth his sharp lok perseth p° sonne
And oper Egles of lower kynde
Of whyche elerkes well devyse konne
Ther was p° Tyraunt wyth his fethres donne
And gray I mene p° goshawk pat doth pyne
The birdes for his owtragious Ravyne

336

277

(49)

The Ientill fawkon that wyth his fete distreyneth
The kynges honde the hardy sperhawk eke
The quayles foe the Merleyn that peyneth
Hym self full oft the lark for to seke
Ther was the dowen wyth hir yeen meke
The Ielous swan a-yenst his deth pat syngeth
The Owle eke that of deth bode bryngeth

343

(50)

¶ The crane the giant wyth his trompes sown
The theef the chough and eke p° Ianglyng¹ pye
The scornyng¹ Iay and the Elys foo heroun
The fals lapewynk full of trecherye
The stare that alle councell can be-wrey
The tame Ruddok and p° coward kyte
The coke that orlege is of thropes lite

350

(51)

The sparow Venus sonne the nyghtyngalle
That clepeth forth the fressh leves newe
The swalow that morthrer is of p fowles smale
That maken hony of flowres fresshe of hewe
The wedded turtill wyth hir hert trewe
The pecok wyth his angels fethres bright
The fesaunt scorner of p cok by nyght

357

(52)

The waker gose be kokkow euer vnkynde
The popynjay ful of delicacye
The drake streyer of his owen kynde
The stork the wreker of avowtrye
The hote cormeraunt of glotonye
The Ravens the crowes wyth her voyce of care
The throstel olde the frosty feldfare

364

(53)

What shuld I seyn of fowles euery kynde That in this world have fethres and stature Men myght in but place assembled fynde Be-for pat noble goddes of nature 368 And eche of hem dede his besy cure Benyngly to chese or to take By his acorde his formel and his make 371 (54)¶ But to the point nature held on hir honde A formel Egle of shap the Ientilest That euer she a-mong her werkes fonde The moost benynge and the godelyest 375 In her was euery vertu at her rest So ferforth bat nature hir self had blysse To loke on hir and oft hir beek to kysse 378 (55)¶ Nature the wirker of be almyghty lorde That hote cold hevy light most and drye Hath knytt by even nowmbre of acorde In esy vois be-gan to spek and sey 382 Fowles take hede of my sentence I yow pray And for your ese in forthryng of your nede As fast as I may I will me spede 385 (56)¶ Ye knowen well how bat seint Valentyns day By my statut and thurgh my gouernaunce Ye com for to chese and flee a-wey Wyth your makes as I prik yow wyth plesaunce 389 But natheles my rightfull ordynaunce

PEPYS 2006

May I not let for all this world to wynne That he pat most is wurthy shal be-gynne

(57)

¶ The tercel Egle as pat ye know well
The fowle rial aboven yow in degree
The wyse and p^e wurthy secre true as stele
The wheche I have I-formed as ye may see
In every wyse and part as it best liketh me
It nedeth not his shap yow to devyse
He shall first chese and speken on his gyse

399

(58)

¶ And aftur hym by ordre shall ye chese
Aftur your kynd eueryche as yow liketħ
And as your happ is shall ye wynn or lese
But whiche of you þat lovetħ moost entriketħ
God send hym hir that sorest for hym syketħ
And ther wytħ alle the terceff gan she caffe
And seide my son the choise is to yow faffe

406

(59)

¶ But natheles in this condicioun

Moot be the choise of eueryche pat is here

That she agree to his eleccioun

Who so be he that shall ben his feere

This is owre vsage allwey fro yer to yere

And who so that may at this tyme have his grace

In a blesfull tym he come in to this place

413

(60)

¶ Wyth hede enclyned and wyth humble cheere
This rial tercel spak and taried nought
On to my souerayn lady and not my feere
I chese and chese wyth will hert and thought
The forme[l] on yowre hand so well I-wrought
Whose I am and euer will hir serve
Do what hir list to do my live or sterve

420

(61)

¶ Besechyng hir of mercy and of grace As she that is my lady soueraigne Or lette me dye present in this place For certes long may I not live in this peyne 424 For in myn hert is cornen euery veyne Havyng reward oonly for my trouth My dere hert have on my wo som routh 427 (62)¶ And yef I be founde to hir ontrue Disabeisant or wilfull necligent Avauntour or in proces love a newe I pray to god this be my Iugement 431 That wyth this fowles I be all to-rent That Ilke day pat euer she me fynde To hir vntrewe or in my gilt vnkynde 434 (63)¶ And syn that noon loveth hir so well as I Alle be that she neuer of love me be-hette Thann ought she on me have mercy For oper bonde can I noon on hir knette 438 For neuer for no wo shall I ne shall lette To serven hir how ferr pat she wende Say what ye list my tale is at an ende 441 ¶ Right as the fresshe redrose newe Ayenst the somer sonne colored is Right so for shame all wax gan hir hiewe Of this forme when she herd this 445 She nether answerd well ne seid a mys So sore abassed was she til pat nature

PEPYS 2006

448

Seide doughter drede yow not I yow assure

(65)

¶ A noper terceH Egle spak a-none	[page 188]
Of lower kynde and saide that shuld not be	
I love hir bett than ye do be seint Ihone	
Or att the leest I love hir as well as ye	452
And lengur have served hir in my degree	
And yeve she wolde have loved for long lovyng	
To me alone hadd be the guerdonyng	455

(66)

¶ I dar well say yef she me fynd fals	
Vnkynde Iangler or rebell eny wyse	
Or Ielous do me hongen by pe hals	
And but I bere me in hir servyce	459
As well as eny wyght can me devyse	
Fro point to point hir honour for to save	
Take she my lif and alle gode I have	462

(67)

¶ The thridde terceH egle answerd thoo	
Now syrys ye seyn the litil leyser here	
For euery fowle cryeth owt to be a goo	
Forth wyth his make or wyth his lady deere	466
And eke nature hir self ne will not here	
For taryyng not half that wold sey	
And but I speke I moot for sorow dey	469

(68)

¶ Of long servyse auaunt I me no thyng	
But as possible is me to dey to day	
For wo as he that hath be langwysshyng	
This twenty wynter and as well happen may	473
A man may serven bett and moore to pay	
In half a yere al though it wer no moore	
Than some men done that han served full yore	476

(69)

¶ I sey not this by me for I ne kan

Do no servise that may my lady plese

But I dar well sey that I am hir truest man

As to my dome and faynest wold hir plese

At short wordes till that deth me sese

I will be hyres wheler that I wake or wynke

And euer true in alle that hert may bethynke

483

(70)

¶ Of alle my list syn þat I was lorn
So Ientil plee of love or oþer thyng!
Ne herd neuer no man me be-forne
But who þat hadd leyser and konnyng!
487
For to reherce hir cher and hir spekyng!
And from the morow gan this speehe last
Till downward went the sonne wonder fast
490

(71)

¶ The noyse of the fowles for to be deliuered
So lowde rong have do and latt vs wende
That well wend I the wod hadd alle to-shevered (Page 139)
Come of they crey alas ye will vs shende 494
Whann shall your cursed pledyng have an ende
How shuld a Tuge ether partie leve
For ye or nay wyth outen eny preve 497

(72)

The goos the dook the cukkow alle so
So cryed keke keke cukkow quek quod hye
That thurgh myn heres the noys went tho
The goos seid alle this is not wurth a flye
But I can shape her-of a remedye
And wull say my verdit fair and swyth
For water fowles who wul be wroth or blyth
504

(73)

¶ And I for the wormes fowle-seid the foule cukkow
For I wull of myn own autorite
For the comyn spede take on me pe charge now
For to delyuer vs is grete charite

Ye may abyde a whylle yet parde
Quoth the turtill yef it be your will
A wyght may speke hym wer as god be stille

511

(74)

¶ I am a sede fowle oon the wurthyest
That wote I well and litil of konnyng*
But beter is a wyghtes tonge do rest
Thenn entremet hym of suche doyng*

Of wheche he can nether rede ne syng*
And who so it doth full fowl hym self acloyeth
For office vncomytted full oft anoyeth

518

(75)

¶ Nature whyche that all wey hadd an here
To the mormore of lewdenes be hynde
Wyth fawkon vois seid hold your tonge there
And I shal sone I hope it councell fynde
Yow for to deleuer and fro this noyse vnkynde
I luge of euery flok men shal oon call
To seyn the verdit for yow fowles alle

525

(76)

¶ Assented was to this conclusioun
The birdes alle and p^e fowles of Ravyne
Han chosen first by pleyn eleccioun
The tercelet of the fawkone to diffyne
Alle her sentence and as hym list to termyne
And to nature hym gonnen to present
And she accepte hym wyth glade entent

532

(77)

¶ The tercelet seid that in this manere Full hard were it to prove by resoun Who loveth best this Ientill formell here For enery hath suche replicacioun [page 140] 536 That by skyles may noon be brought a downe I can not see that argumentz availle Thann semyth it per most be bataille 539 (78)¶ Alle redy quoth these egles tercels tho Nay syres quoth he yef I durst it say Ye do me wrong my tale is not I-do For syres taketh it not a gref I pray 543 I may not gon as ye wull in this wey Oures is the voice that han the charge in honde And to the Iuges dome ye mooten stonde 546 (79)¶ And per-for pees I say as to my wytte Me wold thynk how pat the worthyest Of knygthod and lengest had vsed it Moost oft astate of blode the Ientilest 550 Were sittyng for hir yf pat hir lest And of the three she wote hir self I trowe Wheehe that he be for it is light to knowe 553 (80)¶ The water fowles han her hedes leyde To-gedre and of short avysement Whann eueryche hadd his large golee seide They seyde sothly all by oon assent 557

560

How that the goose wyth hir faukon Ient That desyreth to pronunce our nede

Shall telle oure tale and prey to god hir spede

(81)

¶ And for the water fowles the began

The goose to speke and in hir kakelyng⁴

She seid pees now take hede euery man

And herkeneth welle a reson I shall forth bryng⁴

My wytt is sharpe I love no taryyng⁴.

I sey I rede hym though he wer my broper

But she wull hym let hym love anoper

567

(82)

¶ Here is a parfit reson of a goose
Quoth the sparhauk neuer mote she the
Lo suche is to have a tonge loose
Now parde foole yet were it bett for the
To had hold thy pees than shewede thy nysete
It lith not in his wytt ne in his wille
But sotħ is seide a fole can not be stille

574

(83)

¶ The laughtre aroose of Ientill fowles alle
And right a-non the seede fowles chesen hadd
The turtill true and gan hym to hir calle
And preyde hir to sey þe sotli sadde

578
Of this matere and what she radde
And she answerd that pleynly hir entent
She wold shew and sothly what she ment

[page 141] 581

(84)

¶ Nay god forbede a lover shuld chaunge
The turtil seyde and wox for shame alle rede
Though his lady be euermore strange
Yet lett hym serve hir till he be dede 585
Forsoth I preyse not the gosse rede
For though she dyad I wull non oper make
I wull be hyres till that deth do me take 588

286

(85)

Well boreded quoth the dook by myn hate
That allwey men shuld love causelese
Who can a reson fynde or witt in that
Daunseth he merye that is menstrelles
Who shuld recehe of hym that is receheles
Yet quek quoth the goose it well and fayre
Ther be mo sterres in heven god wot pen a paire

595

(86)

¶ Now fye churll quoth the Ientill tercelet
Owt of the donghilf come pat worde fulf right
Tow canst not see whyche thyng is well be-sett
Thow fairest by love as owles do by nyght
The day hem blent fulf welf they se by nyght
Thy kynde is of so lowe wretchedenes
That what love is thow canst nether see ne gesse

599

602

(87)

¶ Tho gan the cukkow putt hym furth in prees
For fowle that eteth worms and blyve
So I quoth he may have my make in pees
I recche not how long ye stryve
606
Latt eueryche of hem be soleyn alle her lyf
This is my redd sith they may not a-corde
This short lesson nedeth ye not recorde
609

(88)

¶ Ye have the glotone filled I-nowgh his paunche
Than as we well seid the merleyn
Thow mortherer of the heysugge on pe braunche
That brought the furth thow rowthfull glotoun
Live thow soleyn wormes corrupcioun
For no force is of lake thy nature
Go lewde be thow the whyle pe world endure
616

PEPTS 2006

(89)

¶ Now pees quod nature I comaunde here For I have her all your opynyoun And yet in effecte be we neuer be nere But fynally thys is my conclusioun 620 That she hir self shall have hir eleccioun Of whom hir list who-so be wroth or blyth Hym that she cheseth he shall hir have as swyth 623 (90)¶ For sith it may not here discussed be

[page 142] Who loveth hir best as seide the tercelet Than wull I don this fauour to hir bat she shal have ryght hym on whom hir hert is sett 627 And he hir that his hert hath on hir knett This Iuge I nature for I may not lye To noon estat I have none oper ye 630

(91)

¶ But as for counceH for to chese a make Yef I wer reson thenn wold I Councell yow the riall Tercell take As seid the tercelet ful skylfully 634 As for the Ientilest and moost wurthy Wheche I have wrought so well to my plesaunce That to yow it ought to be a sufficiaunce 637

(92)

¶ Wyth dredefull voice this formel answered My rightfull lady goddesse of nature Soth it is that I am euer vnder your yerde As is euervehe other creature 641 And most be yours the whyle I may endure [No gap in the MS.] 644 And myn entent yow will I say right sone

(93)

¶ I graunt it yow quod she a-non This formet egle spak in this degree Almyghty quene till this yere be doon I aske respite for to avyse me 648 And aftur bat my choise to have all free This is alle and some that I will speke and sey Ye gete no more of me all though ye do me dye 651

(94)

¶ I will not serve Venus ne Cipride For soth as yet be no maner wey Now syn it may not in oper wey betide Quoth nature here is no more to sey 655 Thann wold I these fowles wer a-wey Eche wyth his make for taryyng lengur here And seid hem thus as ye shull aftur here 658

(95)

¶ To yow speke ye terceletes quoth nature Beth of gode hert and serveth alle thre A yere is not so long to endure And eche of yow peyne hym in his degree 662 For to do well for god wote quyt is she For yow this yere what aftur shall be-falle This entremetes is dressed fro yow alle

(96)

¶ And whann this werk is brought to an ende To euery fowle nature yaf his make

[The rest is wanting.]

Truth,

TWO SCOTTIFIED TEXTS,

FROM

MS. ARCH. SELD. B. 24 (BODLEIAN LIBRARY),

AND

MS. Kr. 1. 5 (Cambr. Univ. Library),

WITH

AN ENGLISH TEXT FROM

MS. 203, Corpus Christi College, Oxford.

TRUTH.

[Arch. Sold. B. 24 (Bodl, Libr.), paper, ? A. D. 1488, 1 lf 119.]

(1)

(1)	
Lee from the pres and duell with suthfastnesse	1
Suffice vnto thy gude / thoch It be small	
For hurde hath hate / and clymyng tikkilnesse	
Pres hath Inuye / and wele is blent oure all	4
Sauoure nomore than the behove schall	
Do wele thy self/ that other is folk canst rede	
And treuth the schall deliuer / this is no drede	7
(2)	
Payne the nocht all crukit to redresse	8
In trust of hir that turnyth as a ball	
Grete rest stant In lytill besynesse	
Be warr also to spurne againe an nall	11
Stryve nocht as croke doith with the wall	
Daunt thy self pat dauntist other is dede	
And treuth the schall deliuer this is no drede	14
(3)	
Quhat the Is sent / ressaue In bowsumnesse	15
The wrastlyng of this warld askith a fall	
here nys no home / here nys bot wildernesse	
Furth furth pilgrym / furth beste out of thy stall	18
Luke vp on hie / and thank thy god of all	
Wayue thy lust/ and lat thy goste the lede	
And trenth the schall deliner this is no drede	21

nd of a spurious mann "Denisa roowes and also he

Explicit Chauceres counsaling

[James IV of Scotland ruld from July 11, 1488, till he fell at

Flodden on September 9, 1513.]

 $^{^{1}}$ At the end of a spurious poem, " <code>DEuise</code> prowes and <code>eke humylitee,"</code> the eopier adds, on leaf 120 :

[&]quot;Quod Chaucer quhen he was rycht auisit"

[&]quot;Natiuitas principis nostri Jacobi quarti anno domini M^{no} iiij^e lxxij^o xvij die mensis marcij videlicet In festo sancti patricij confessoris In monasterio sancte crucis prope Edinburgh."

21

TRUTH.

[Cambridge University Library MS., Kk. 1. 5, paper, ab. 1450-60, leaf 4, back.]

(1)		
Fle fra the pres and duell with suthfastnes		1
Suffice one-to thi gud pocht It be small		
ffore hurde haith hait and clymyng tykilnes		
Pres haith enwy and weill is blynd our all		4
Sauore no more thane the behufe schall		
Dant thi self that dantis vtheris deid		
and treuch the sall deliuer that is no dreid		7
(2)		
Payne the nocht al crukyt to Redres		8
In trust of hire that turnyth as a ball		
ffore gret rest stant in lytill besynes		
also be war to spwrne agane an all		11
Stryf nocht as doith the crok with the wall		
Wayue thi lust and lat thi gost the leid		
and treuch the sal deliuer that is no dreid		14
(3)		
That the Is sent Resaue in bouxumnes	[leaf 5]	15
The werslyng of this warld askis a fall		
Here is no home here nys bot wyldyrnes		
ffurth pylgrum furth best out of thi stall		18
lyft wp thyne Ene and thank thi god of all		

Reull thi self that vthir folk can Reid And treuche the sall delinyr that is no dreid

TRUTH.

[Corpus Christi College MS. 203 (vellum, 5 oy 3½ ın., 1 ab. 1440), page 22: read by Mr. G. Parker.]

Prouerbium Seogan.

(1)	
¶ Fle fro the pres and dwell wyth sothfastnes	
Suffyse vn-to thy good yef hit be small	
For hord hathe hate and clymbyng tykelnes	
Pres hath envye and welle ys blent ouer all	4
Sauour no more then the behowfe schaff	
Rede well thy-selfe that othyr men canst rede	
And trewth the schall delyuer hit ys no drede	7
(2)	
¶ Ne study not yehe croked to redres	8
In truste of hur that turneth as a ball	
Meche rest standeth in lytyH besynes	
Ne stomble not thy fotte ayene a naH	11
Stryve not as doth the croke ayne the wall	
Daunte well thy-selfe that dauntest odres dede	
And treuth the schall delyuer hit is no drede	14
(3)	
¶ That the is sent receyue in buxumnesse	15
The wrastlyng of this world axeth a fall	
Here ys no home her is but wyldyrnesse	
Forth forth wrecehyde best out of thy staff	18
Lyfte vp thy hert and thanke thy god of AH	[page 23]
And wayue thy lust and let thy gost the lede	
And treuthe the schall delyuer hit ys no drede	21

[Follows: Prouerbium R. Stokys (a Tern)
1. I, & 21. Se meche sey lytyH and lerne to suffre in tyme]

10.

Enboy to Scogan

FROM

CAXTON'S TEXT, CAMBR. UNIV. LIBRARY.

(For three other MSS. of this Poem see the Parallel-Texts.)

[Caxton's Text. Cambr. Univ. Libr., leaf 24, back.]

[Only 21 lines out of 49.]

Thenuoye of chaucer to skegan [leaf 24]

(1) (Tern I. 1)

To broken ben the statutes hye in heuen
That create were / eternally tendure
Syn that I see / the bright goddis seuen
Mowe wepe and wayle / and passion endure
As may in erthe a mortal crature
Alas frowhens / may this thing procede
Of whiche errour / I dye almost for drede

7

(2) (I. 2)

By worde eterne whylom was it shape

That fro the fyfthe cerkle / in no manere

Ne myghte of teris down escape

But now so wepeth venus in her spere

That with her teris / she wil drenche vs here

Alas scogan / this is for thyn offence

Thou causest this deluge of pestilence

(3) (I. 3)

Hast thou not said in blaspheme of pe goddes

Thurgh pryde or thurgh thy grete rekelesnes

Suche thing / as in pe lawe of loue forbode is

That for thy lady / sawe not thy distres

Therfore thou yaf her up at mighelmes

Alas scogan of olde folke ne yonge

Was neuer erst scogan blamed for his tonge

[The rest of the book is gone.]

11.

Purse.

CAXTON'S TEXT,

FROM

THE UNIQUE COPY IN THE CAMBR. UNIV. LIBRARY.

(For six other MSS. of this Poem see the Parallel-Text.)

PURSE.

[Camb. Univ. Libr. Caxton, 1477-78 A.D., leaf 9.]

[Read by Mr. Bradshaw.]

The compleint of chaucer vnto his empty purse

(1)

To you my purs / and to none other wight 1 Compleyne I for ye be my lady dere I am sory now / that ye be light For certes / ye now make me heuy chere 4 Me were as lief / be leyd vpon a bere For whiche / vnto your mercy thus I crye Be heuy agayn / or ellis mote I dye Now vouchesauf / this day or yet be nyght 8 That I of yow / the blisful sowne may here Or see your colour like the sonne bright That of yelownes had neuer pere 11 Ye be my lyf / ye be my hertes stere Quene of confort / and of good companye Be heuy agayn / or ellis mote I dye 14 (3)Now purs that be to me my lyues light 15 And saucour / as down in this world here Out of this toun helpe me by your might Syn that ye wil not be my tresorere 18 For I am shaue / as nyghe as ony frere But I pray vnto your curtoisye Be heuy agayn / or ellis mote I dye 21 Thenuoye of chaucer vnto the kynge O conquerour of brutes albyon 22 Whiche that by lyne / and fre eleccion Ben veray kynge / this to yow I sende

Explicit ** *

And ye that may / alle harmes amende Haue mynde vpon my supplicacioñ

26

More Odd Texts .

OF

Chaucers Minor Poems.

First Series, Jo. LXXVII.

R. CLAY & SONS, LIMITED, LONDON & BUNGAY.

FOREWORDS.

After I finisht the Odd Texts of Chaucer's Minor Poems in 1880, I copied five more at Cheltenham in 1882 from the Phillipps MS. 9053, and Mr. George Parker sent me four from the Bodleian. I put them aside in the hope that others would turn up, and forgot all about them till Prof. Skeat sent me his excellent edition of the Minor Poems on Dec. 20, 1888. His admission of the Harleian-78 copy of the continuation of the Pity as genuine, reminded me that I had another copy of it from the Phillipps MS., and this showd (as Prof. Skeat pointed out) a unique last verse. It became therefore advisable to print the laid-by copies; and here they are.

No doubt the *Pity*-continuation—here cald by Shirley's name for the whole poem 'The Balade of Pitee'—ought to be printed as three separate poems: 1. in 7-line stanzas, 2. in terza-rima, imperfect, 3. in 10-line stanzas; but as they are all on the same subject, and the MSS. run them into one another, there is no great harm in keeping them under one head, in separate sections.

When I first printed the Harleian copy in our *Odd Texts* Appendix, pp. ii.-v., it seemd to fall off so towards the end that I didn't feel sure that it was Chaucer's, nor did Hy. Bradshaw. But as the two MSS. of it give it to Chaucer, and both are evidently from a Shirley copy, or transcripts of one, and its rymes keep Chaucer's laws, we may well hold this poem genuine, independent of our wish to make it so, on account of its witness to Chaucer's try at Dante's terza-rima.

The three Roundels from the last page of the Pepys MS. 2006, which our friend Prof. Skeat has kindly printed at the end of the Appendix here, I am willing to accept as Chaucer's, because of their merit and their Chaucer ring. The Newe-Fanglenesse which I printed on the fly-leaf to my Odd Texts Appendix, I still maintain is not Chaucer's. Nor can I acknowledge as genuine either of the other supposititious poems—An amorous Compleint, p. 218; Balade of Compleint, p. 222—which Prof. Skeat has admitted into his edition of Chaucer's Minor Poems.

There is no external evidence for them; no MS. gives them to Chaucer; and the internal evidence of worth is against them, for, tho' they observe his rymes, they are neither characteristic of him nor good enough for him. We cannot admit as valid the canon that all lyric poems which do not transgress Chaucer's laws of ryme, final e, exesura, &c., and use his phrases, are his. I hope Prof. Skeat 'll bunk these spurious things out of his second edition.

British Muscum, 5 Nor., 1890.

P.S. As I forget whether I've heretofore printed the reasons which made me in 1882 give up *The Mother of God* as Chaucer's, and assign it to Hoccleve, I state them now.

The only MS. of the poem I saw myself, Arch. Seld. B 24 (Scotch), gave it to Chaucer.² So did the Advocates' Library, Edinburgh, MS. 18, 2, 8.³ The poem was so much better than Hoccleve's long and dreary englishing of *De Regimine*

¹ He prints Newe-Funglenesse by its old title in Stowe's edition, 'Against Women unconstaunt,' p. 135.

² Parallel Texts, p. 144, col. 2.

³ Parallel Texts, p. 139, col. 3; p. 144, col. 3. But, as Bradshaw always allowd, the evidence of Scotch MSS, attributions to Chancer is not worth much. See the Hunterian Society's print of the Bannatyne MS. See also Skeat's Minor Poems, p. xliii, line 1, and p. xxxv, the lower half.

Principis that I didn't think The Mother of God could be his; still, it was not characteristic of Chaucer, had not his mark, and had one non-Chaucer ryme; honoure, cure, ll. 64, 66. But in the Canterbury Tales, we find armour with a double form (see New Engl. Dict.) -cote-armures, trappures, Knight's Tale, 72/2499, and cote-armour, flour, Sir Thopas, 196/2057; -also in the Venus, which I hold genuine, aventure, honoure (vb.), ll. 22-3. As the Oxford and Edinbro MSS. said it was Chaucer's, Hy. Bradshaw and I accepted it. I did not see the Phillipps MS. of the Mother of God when its copy was printed in our Parallel Texts. Dr. J. A. H. Murray kindly copied it for me. But when I got to Cheltenham in 1882, and took up the Phillipps MS., I saw it was one of Hoccleve's presentation copies, in the same hand—his own, I hold—as his Durham MS., and his Ashburnham MS., with the double curve of a B inside his W, &c. I had therefore to admit that the MS. evidence was in favour of Hoccleve being the author of The Mother of God. On reading the Virgin and other short religious poems in the Phillipps MS., and later in the Ashburnham one, I found them far better than Hoecleve's long De Regimine, so that he might well have written The Mother of God, which I before thought he hadn't wit for. Therefore, his own copy giving him the poem, it not fitting chronologically into Chaucer's works, and its having a ryme which was his and not Chaucer's, besides being more like his work than Chaucer's, I was glad to withdraw my former opinion,—given before I'd seen Hoceleve's three presentation MSS., -and to acknowledge The Mother of God as his.



The Compleynte to Pite.

PHILLIPPS MS. 9053.



21

THE COMPLEYNTE TO PITE.

[Phillipps MS. 9053 paper, 4 ab. 1450, p. 91: alterd copy of Shirley's Harleian 78, Parallel-Text, p. 41, with his abominable 'vertuous' for 'Herenns' = Erinnyes, in l. 92.]

And now here folwith A complaynt of pite made bi Geffray Chaucier the Aureat Poete that eucr was founde in oure vulgar to fore his dayes

(1)	
Ite whiche that I have . sought so yoer	1
p With hert sore . ful of besy peyne	
That' in this world . was no wight' woer	
Without the deth . and if I shal nat feyne	4
My purpos was . of pite for to pleyne	
And eke vpon . the cruel tirannye	
Of love that for my trowth . doth me to dye	7
(2)	
¶ And whan that I bethynk . of certayn yeeris	8
Had euer in oon . a tyme sought to speke	
To pite I ran . albe-spreynt with teris	
To preyen hir . on cruelte me wreke	11
But or I myght . with any word out breke	
Or tellen any . of my peynes smert	
I fonde pite ded. and buryed in an hert	14
(3)	
¶ And downe I fel . whan I sight the herse	{p. 92}
Ded as ston, while that the swough last	
But vp I rose . with colours wel diverse	
And pitously . myn Ien on hir east	18
And nere the corpse . I come to presen fast	
And for the soule . I shope me for to prey	

Me thought me lorn . ther was no nothir wey

(4)

· /	
¶ Thus am I slayne . sith that pite is ded	22
Allas the day . that euer it shuld befalle	
What maner man . dar now heve vp his hede	
To whom shal . my sorowful hert cal	25
Now cruelte hath cast . to slen vs al	
In Idel hope we live . redles of peyne	
Sith she is ded . to whom shul we compleyne	28
(5)	
¶ Thus am I slayn . sith that pite is ded truly	1 29
But yet encresith me . this wonder nuwe	1 truly added
That no wight wot hir ded . but only I	
So many a man . that in hir tyme hir knewe	32
And yit' she dyed nat' . al so sodainly	
For I have sought hir . ful busily	[some spurious.
Sith first I had wit . of mannes mynde	
But she was dede . or that I cowde hir fynde	36
(6	
¶ Abowte hir hers . stooden there boistously	37
Without makyng dole . as thought me	
Bounte . Parfite . wele arayed and Richely	
And fressh beaute . lust and Iolite	40
Assured maner, thought and honeste	
Wisdam estate . drede and gouernauns	
Considred both . by hand and assurauns	43
(7)	
// A compleynt had I . writen in myn hand	44
Fo[r] to have putte, to pite as a bill	
But whan I al this . company ther fond	
That rather wolden . al my cause spill	47
Than do me help . I hield my compleynt still	
For to the folkes . without any faile	
Withouten pite , ne may no bil availe	50

(8)

¶ Than leve I al these vertues sauf pite	51
Kepyng the hers . as ye have herd me seyne	
Confidred al. by band of cruelte	
And bien assented . that I shalbe slayne	54
So thanne I put . my compleynt vp ageyne	
For to my foomen . my bil I durst nat shewe	
Theffect of the mater, was this at wordes fewe	57

(9) [The Bill of Complaint.] (Tern I. 1)

¶ Humblesse of hert , highest of reuerence	The compleynt in the bill
Benyngne floure . corowne of vertues al	
Shewith vnto youre . souerayn excellence	
Youre seruaunt yif' I durst'. my self' so cal	61
His mortal harme . whiche he is in fal	
And nat alonly . for his evil fare	
But for youre Renowne . as I shal declare	64

(10) (I. 2)

I It standith thus. you're contrarie Crueite	9.6
Alyed is a agenst youre Regalye	
Vnder the colour . of wommanly beaute	
For men shuld nat . loo knowe hir tirannye	68
With bounte Gentillesse . and curtesic	
And hath deprived yow . now of your place	
That hight beaute, aportenaunt to grace	71

(11) (I. 3)

I For kyndely by youre. heritage and right	72
Ye beth annexed . euer to beaute	
And verraily ye oughten . do youre myght	
To helpe trowth . in his aduersite	75
Ye beth also , the corowne of beaute	[p. 94]
And certes . if ye want in this wey	
The world is lorn, ther is no more to sey	78

14	THE	COMPLEYNTE	TO DITE	DHILLIDDG	310 0019
1.4	LILLS	COMPLETATE	TO PITE.	PHILLIPPS	MS. 9053.

(12) (Tern II. I)

¶ Eke what availith . maner or gentillesse	79
With yow benygne, and faire creature	
Shal cruelte be now . oure gouerneresse	
Allas . what hert . shal may that endure	82
Wherfor but ye . the rather taken cure	
To breke of thoo persones alliaunce	
Ve slen theym that him of your chairannes	85

(13) (II. 2)

¶ And further ouer, if ye suffren this	86
Youre renound is fredom, that with a throwe	
Ther shal no wight wete . what peyne is	
Alas that your renoune . shuld be so lowe	89
Ye bien than . from your heritage I-throwe	
By cruelte , that occupieth your place	
And we dispaired . that sechen to youre grace	9:

(14) (II. 3)

¶ Have mercy on me . ye vertuous qwene	93
That yow have sought , so trewly , and so yoore	
Lete the streame of your light, on me be sene	
That lovith and dredith yow . ay lengger the more	96
The soth for to sey. I bere the hevy peyne-	
And though I be nat konnyng, for to pleyne	
For goddis love, have mercy on my peyne	99

(15) (Tern III. 1)

¶ My peyne is this . that what so I desire	100
That have I nought , ne nought that lith therto	
And euer settith desire, myn hert on fyre	
Eke on that other side . where so I go	103
What' maner thyng'. that' may encrese my wo	
That have I redy, vnsought euery where	
Me lakkith but my deth, and than my bere	106

(16) (III. 2)

¶ What nedith it . shewe parcels of my peyne	107
Sith euery woo . that hert may bethynk	[p. 95]
I souffre and yit. I dar nat to yow pleyne	
For wele I wote . although I wake or wynke	110
Ye recchen nat . whether I fleete or synk	
Yit neuertheles. my trowth I shal sustene	
Vn-to my deth , and that shal wele be sene	113
(77)	
(17) (III. 3)	
¶ This is to sey. I wil be youres euere	114
Though ye me slee. bi cruelte as a foo	
Algates my spirit [†] . shal neuer disseuer	
From your service. for any peyne or woo	117
Now pite that I have sought so yore agoo	
Thus for yowre deth. I may wele wepe and pleyne	
With hert sore . al ful of besy peyne	120

[The Balade of Pite printed in the Appendix, p. 42-6, runs on here, as if it were part of this Compleynte.]



Anclida and Arcite.
(THE COMPLAINT ONLY.)

PHILLIPPS MS. 8299.



19

ANELIDA AND ARCITE.

THE COMPLAINT.

[Phillipps MS. 8299, (about the middle. 2 leaves vellum, 1 paper. ab. 1450 A.D.).]

(31) (Compleint 1. Proem.)

So thirlith with the poynte of remembraunce [leaf A] 211

The Swerde of sorowe y-whett with fals plesaunce

My herte bare of blys and blak of hewe

That Turnyd is in to quakyng al my daunce My sewertee in to a wapped countenaunce 215

Sith it availleth not for to be true	
For who so truyst is it shall hir rue	
That semeth love and doth her observaunce	
Alway till oon and chaunge it for no newe	219
(32) (Compleint 2; Movement I. 1.)	
I wote my self as wele as any wight [leaf A, back]	220
For I. lovid oon with all my hert and myght	
More than my self an hundreth M^1 sith $M_1 = M_1 =$	1)
And callid hym myn hertes day and my knyght	
And was all his als fer as it was right	224
And whan that he was glad than was I blith	
And his disese was my deth as swyth	
And he agayne his trouth hath me plight	
For euermore his lady me to kyth	228
(33) (Compleint 3; Movement I. 2.)	
Nowe is he fals allas and causeles	229
And of my woo he is so rewtheles	
That with oute worde hym lust not dayn)	
To bryng a-gayne my sorowfull hert in pes	
For he is thaught vp in another lees	233
And as hym lust so laghes he at my paym	
And I canne not my wofull hert refreyn	
For to loue hym alwey neuer the lesse	
[237
(34) (Compleint 4; Movement I. 3.)	
And shall I playm allas the harde stounde	238
Vnto my foo that gane myne hert a wounde	
And yet desyreth that my herme be more	
Ye certeys for that shall euer be founde	
None other helpe my sores forto sounde	242
My disteyn hath happed so full yore	
I woll no nother medicyne ne lore	
I woll be euer as I was one bounde	
That I have said be said for enermore	246

		Γ.	F111	1277 1	TOT.	10.
NELIDA AND	ARCITE.	PHILLIPPS	MS.	8299.		21

(35) (Compleint 5; Movement I. 4.)

Alas where is becomy to your genumesse	27.6
Youre wordis full of pleassaunce and humblenesse	
Your observannce on so low mautre	
And your awaityng and your besynesse	
Vppon) me that ye callid your maistresse	251
Your souerayne lady of this worlde is here	
Alasse is there now nother worde ne ehere	
Ye witsauf vpon myn heuynesse	[leaf B]
I-wys your loue I by it all to dere.	255
(36) (Compleint 6; Movement I. 5.)	
Nowe certes swete yf that ye	250
Thus causeles decaused be	

Of my dedely aduersite

Youre namely resoune hath it to respite

259

To sle your frende and namely me

That neuer yet in no degre Offendid you as wysely he

Alae where is becomen) your contiln

That all wot of wo my sowle quyte 263

But for I was soo playn) Ersite [Shirley's Harl, 7333 has 1, 261-8, his other MSS, not.]
In all my werkes muche and litely

And so besy you to delyte

Myne honoure sauf meke kynde & free 267

¶ Therfore ye put on me this wite And of my sorowe reche not a myte If that the swerde of payne bite My wofull hert thurgh your cruelte

hert thurgh your cruelte 271

(37) (Compleint 7; Movement I. 6.)

My swete foo whi do ye so for shame

Thynke ye that forthered be your name

To love anew and be vntrue nay

And put you in sclaundre newe and blame

And do me adversite and grame

276

No	we	tu	rne	ag	ayn	e a	nd	yet	t be	pl	ayī	so	t alv	ay		
				yeu									-	game		280
			(3	8)	((Con	ple	int	8;	M	ove	me	nt I	[. 1.)		
Λs	s w	het	her	ne s sha the	ıH	I p	ray	Oľ	els	pla	ıyn	е	ue			281
O ₁	e w	ith e be	the e ne	mo e de o no y or	th othe	ye er 1	mo nen	t d	epa vey	rt s	vs t ew					285
\mathbf{A}	ls v	era	ily	ye	sle	me	w	itħ	the	e pa	yn					200
T	ıat	ma	у у	re s	ce '	vnf	eyr	ıyd	on	my	7 In	ue				289
(3	S	hir	ley'	iple s 1.	ISS	ĭ.,]	; . Par	Mo allo	ven el-T	ext	s, p	I. :	2 : 66-7	$left$, Sup_j	out, pleme	as in entary
[٠				290
								•			•	•	•			
٠		•	•	•	•	٠	٠	٠	•	٠	•	٠	٠			
							•		•	•	•	•	•			294
				٠									٠	ر		
													.]			298
(4	0)	(Con	nple	eint	10	; 2	Voi	vem	ent	II.	3:	4 &	5 ry:	mes i	n ede.)
N	ay	rat	her	I p	e t	har	do) s (o fo	wle	a			[leaf]	B, back	299
[٠		٠					
				L T										11.		303
					-			-					iyes med	bede e		
		-		e flo												
F	uH	loi	ige	ago	00 1	ne	oug	ht	hav	re t	ake	en l	iede			307

				x x 2 0 0 1	1 124 F	100.1	· U	4)
ANELIDA	AND	ARCITE.	PHILLIPPS	MS.	8299.	,	2	9

(41) (Compleint 11; Movement II. 4.)

For yf I myght haue you to myne agayñ	308
I myght als wele kepe Aprile fro rayn	
As to holde you and make you stidfaste	
O myghty god of treuth souerayn	
Where is the trouth of man who hath yt slayn	312
For who thaym louyth shall fynde paim as faste	
Als in a tempest is a roten maste	
Is that a tame beste pat is ay fayn	
To flee a-way whan yt is leest agast	316
(42) (Compleint 12; Movement II. 5.)	
Mercy swete yf I myssaye	317

Haue I ought spoken oute of pe way I not my wit is half away I fare as doth pe song of Chauntplur 320 For nowe I playne and nowe I play I am so mased that I deye Arsite hath born away the keye Of all my worldly good auentur 324

In all this world ther' is no creatur'

Wakyng in more discomfitur'

Than I ne more sorowe endur'

For if' I slepe a forlong or twey

328

Euer thynketh me that your figur'
Before me standes in aqur'

To profir and nowe ensur'

To be true vnto me tilf ye deye · 332

(43) (Compleint 13; Movement II. 6.)

This long nyght this wondre sight I drye

And on the day for thilk affray I dye

And of all this my swete I-wis ye ne reche

And neuer moo myn eyen two ben drye

But to your ruth and to your truth I crye [leaf C, paper] 337

But weleawey full fer be thay to feehe	
Thus holdeth me my destenye o wreche	
And me to rede out of this drede or gye	
Ne may my wit so weeke is yt not streche	341
(44) (Compleint 14; Conclusion.)	
Than ende I thus sith I can do no more	342
I yeve yt vp for nowe and euermore	
For shall I neuer put efte in balaunce	
My sykernes ne lerñ of loue the lore	
But as the swanne as I have harde say yor	346
Ageyns his deth syngeth his penaunce	
So syng I here my destany and chaunce	
How that Arcite Anelida so sore	
Hath ther-led with the poynt of remembraunce	350

[There is no 45th Stanza in Continuation.]

Here endeth the compleyet of Anchida the Quene of Hermenye vpon fals Arcite of Thebees.

Truth.

1. PHILLIPPS MS. 8299. 2. HATTON MS. 73. 3. MS. ARCH. SELD. B. 10.



TRUTH.

[Phillipps MS. 8299 (at the end of Chaucer's Tale of Grissilde, written on as Part of the Tale).]

[And let hym) care wepe wryng and wayle]

(1)

(-)	
Fle from the prees and dwell with sothfastnesse	1
Suffise the thyne owne though it be small	
For horde hath hate and clymbyng tykylnesse	
Prees hath envye and wele blente ouer all	4
Favour' nomore than thou behove shall	
Rewle well thy self pat other forkis canst rede	
And treuth the shall delyuer it is no drede	7
(2)	
Tempest the not all crokis to redresse	8
In trust of her that turnyth as a balt	
Muche wele stondeth in litil besynes	
Be ware therfore to spurne ayenst an all [2nd leaf]	11
Stryv not as doth to Crokke with the wall	
Daunte thy self that dauntist an opers dede	
And treuth the shall delyuer it is no drede	14
(3)	
That the is sente receyue in buxumnesse	15
The wrastlyng of the worlde askith a fall	
Here is noon home here nys but wyldernesse	
Forth pylgryme forth . forth best oute of by stall	18
Knowe thy contrey loke vp thanke god of all	
Holde the high wey and let thy goste the lede	
And treuth shall the delyuer it is no drede	21
Explicit, &c.	

[This MS. follows the 4 best—Par. Text 407—in reading Tempest for peyne in 1.8; Knowe thy contrey for Looke vp on hye in 1.19; and Holde the high wey for Weyre bi lust in 1.20; but it varies from the two main classes of the MSS. by leaving out bing and its variant good in 1.2; and reading 'Suffice the thyne owne,' a unique half-line, I believe.]

TRUTH.

[Hatton MS. 73, leaf 118, back (Bodl. Libr.).]

Good conseylle.

(1)

The fro the prees And dwelle with sothfastnesse	1
Suffise vn-to thi good though it be smal	•
For hoord hath hate. And clymbynge tykulnesse	
Prees hath enyye. And wele is blent over al	4
Sauour no mor'l than the bihoue shal	*
Do wele thi-self that other folk canst rede	_
And trouthe the shal delyuer it is no drede	7
(2)	
¶ Peyne the nat alle crokede to redresse	8
In truste of hip that turneth as a bal	
Gret reste stondeth in litle bisinesse	
be-war also to spurne a-geynst an al	11
Stryf nat as doth the crok with the wal	
Daunte thi-self that dauntest others dede	
And trouthe the shal delyuer it is no drede	14
(3)	
¶ That the is sent . receyue yn buxumnesse	15
the wrastelyngge with the world axseth a fal	
Her' is non home her' is but wildernesse	
Forth pilgryme forth , forth beest out of thi stal	18
Loke vp an hie And thank god of al	
Weyve thi luste And lete thi goost the lede	
And trouthe the shal delyuere it is no drede	21

¹ The curls of r' really mean e in this copy.

TRUTH.

[MS. Arch. Seld. B. 10, leaf (at end of Harding's Chronicle, p. 4 of 'The Prouerbes of Lydgate'): Bodl. Libr.]

Ecce bonum consilium galfridi chaucers contra fortunam,

(1)Le from the prece & dwell with sothfastnes. 1 Syffyse vnto thy god thoughe it be small. For hoorde hathe hate & clymbynge tykilnes. Prece hathe enuye & welle is blent ouer all. 4 Sauoure no more than the behoue shall. Rule thy-selfe that other folke canst rede. And trouthe the shall delyuer it is no drede. 7 Payne the not eche croked to redresse. 8 In truste of her that turneth as a ball. Grete rest / stonde in litil besynes Beware also to sporne agaynst a wall. 11 Stryue not as dothe a cocle with a wall. Daunt thy-self that dauntest other dede. And trouthe the shall delyuer it is no drede. 14 (3)That the is sente receyue it in buxumnes. 15 The wrastlynge of this worlde askethe a fall. Here is non home / here is but wyldernes. Forthe pylgrym forthe beste oute of the stall. 18 Loke vp on hyghe an[d] thanke oure lorde of all. Weve thy luste and let thy gooste the lede. And trouthe shall the delyuer it is no drede. 21



Nach of Stedfastness.

HATTON MS. 73.



LACK OF STEDFASTNESS.

[Hatton MS. 73, leaf 119. (Bodl. Libr.).]

These baladdis were send to the kyng.

(1)

(1)		
Cumtyme this world was so stedefast And stable		1
that mannes word was obligacioun		
But now it is so fals And disceyvable		
that word and dede as in conclusioun)		4
ben no thyng on for turned vp so doun		
Is all this world for mede and wilfulnesse		
that al is lost for lak of stedefastnesse		7
(2)		
¶ What maketh this world to be so variable		8
but lust that folk is han in discensioun		
For now adayes a man is holde vnable		
but yf he can by som collusioun		11
Do to his neyghbur wrong or oppressioun		
What causeth that but wilful wrecchednesse		
that al is lost for lak of stedefastnesse		14
(3)		
¶ Trouthe is put doun' resoun is holde fable		15
Vertu hath now no domynacioum		
Pyte exiled no man is mercyable		
thurgh couetyse is blent discrecioun)		18
the world hath mad a permutacioun)		
Fro ryght to wrong fro trouthe to fikulnesse		
that al is lost for lak of stedefastnesse		21
MORE ODD TEXTS.	C	

436-437	PAR	TEX	г			
34	LACK	OF	STEDFASTNESS.	HATTON	MS.	73.

// Lenvoy //

¶ O . prince desyre to be homurable	22
Cherysshe thi folk, and hate extorcioun	~~
Suffre no thyng that may be reproueable	
to thym estate don in thi regionn	25
Shewe forth thi swerd of castigacioun	20
Drede god . do lawe . loue trouthe and rightwesnesse	
And dryue thi peple a-gayn to stedefastnesse.	28

Fortune.

MS. ARCH. SELD. B. 10.



FORTUNE.

[MS. Arch. Seld. B. 10, at end of Harding's Chronicle, and p. 2 of 'The Prouerbes of Lydgate,' Bodl. Libr.]

Paupertas conqueritur super fortunam.

(1)	
This wredchid wo[r]lde is transmutacioun. As welle / and wo / now pore / & now / honour.	1
As welle / and wo / now pore / & now / honour.	
Withouten ordre / or wyse dyscrecyon.	
Gouernede ys by fortunes erroure.	4
But neuertheles / the lacke of her fauoure.	
Ne may not do me / synge thoughe pat I dye.	
I'ay toutz perdu mon temps et mon labour.	
For fynally / fortune I defye.	8
(2)	
Yet me lefte the syght of my reason.	9
To knowe frende fro fo in my myrroure.	
So moche hath yet thy turnynge vp and downe.	
I-taught me to knowe in an houre.	12
But treuly no fors of thy reddoure.	
To hym that on hym-selfe hathe maystry.	
My suffysaunce shall be my socoure.	
For fynally fortune I defye.	16
(3)	
O socrates thou stedfast champyon.	17
She myght neuer be thy tormentoure.	
Thou neuer dreddest her oppressyon.	
Ne in her chere founde thou no fauoure.	20
Thou knewe well / the deceyte of her coloure.	
And that her moste worship is to lye.	
I know her eke / a fals dyssymuloure.	
For fynally fortune I dyffye.	24

/() Duran 32 / 1	
(4) Puer. Fortuna ad paupertatem.	
No man is wretchede but hym selfe it wene.	25
And he that hathe hym-self hathe suffysaunce.	
Why sayst thou than I am to the so kene.	
That hast thy-self oute of my gouernaunce.	28
Say thus gramercy of thyne haboundaunce.	
That thou hast lent / or this thou shalt not stryne.	
What wotest thou yet hou I will the anaunce.	
And eke thou haste / thy best frende alyue.	32
(5)	
I have the taught / dynysyoun betwene.	33
Frende of effecte / and frende of countenaunce.	
The nedeth not / the gall of non hen.	
That cureth eyen / duk for penaunce.	36
Nowe seyst thou clere / that were in yngnoraunce.	
Yet holde thyn anker / and yet thou mayst aryue.	
There bounte bereth / the keye of my substaunce.	
And eke thou hast thy best frende alyue.	40
(6)	
How many haue I refusede to sustene	41
Syth I the fosterede / haue in my pleasaunce.	
Wylte thou than make / A statute on thy quene.	[p. 3]
That I shall be ay at thyne ordynaunce.	44
Thow borne arte in my reygne of varyaunce.	
Aboute the whele with other must thou dryue.	
My lore is better than thy wycked gouernaunce.	
And eke thou hast thy best frende alyue.	48
(7) Paupertas ad fortunam.	
Thy lore I dampne . it is adversyte.	49
My frende / mayst thou not rene blynde goddes	
And that I frendes knewe / I thanke it the.	
Take them agayne / let them go lye on presse.	52
The negardes / kepynge theyre ryches.	
Pronostyke is / her toure thou wylt assayle.	
Wyckede appetyte / cometh a before sykenesse.	
In generall this rule may not fayle.	56

FORTUNE. MS. ARCH. SELD. B. 10.	39
(8) Fortuna ad paupertatem.	
Thow pynchest at my mutabilite.	57
For I the lente a droppe of my rychesse.	
And nowe me lykethe to withdrawe me.	
Why sholdest thou my royallte oppresse.	60
The se may ebbe / and flowe more and lesse.	
The skye hathe myght / to shyne rayne and hayll.	
Right so may I stowe my britylnesse.	
In generall this rule may not fayll.	64
(9) Paupertas ad fortunam.	
So execucion of the mageste.	65
That all puruayeth of his ryghtwysnes.	
That same thynge fortune clepe ye.	
Ye blynde bestes / full of rudenesse.	68
The heuen hathe properte of sykernesse.	
This worlde hathe euer / restles trauayll.	
Thy last day is ende of myne intresse.	
In generall I this rule may not fayle.	72

PAR.-TEXT 444-445

Fines.

[Follows:—Ecce bonum consilium galfridi chaucers contra fortunam. Printed above, p. 29.]



6.

Purse.

PHILLIPPS MS. 9053.



PURSE.

[Phillipps MS. 9053. Paper, ? ab. 1450, page 31.]

Chaucer [in In. Stow's hand].

(1)

• /	
O yow my purse, and to nonother wight	1
t Compleyne I . for yow [are] my lady decre	
I am so sory that ye bien light	
For certis . but if ye make me hevy chiere	4
Me were as lief , to be leyde on biere	
For whiche, vnto yowre mercy thus I crye	
Beth hevy ageyne . or ellis must I dye	/77 4
(2)	
¶ Now fouchesauf this day . or it be nyght	8
That I of yow . the blisful sowne may here	
To se youre coloure, as the some bright	
That of your eye . lownesse hath no peere	11
Ye bien my light . ye be myn hertis feere	
Qwene of comfort, and of company	
Beeth hevy ageyn . or ellis must I dye	14
(3)	
¶ Now purse that beth to me my lyf my light	15
And souerayne lady downe . in this world here	
Out of this towne . help me thurgh youre myght	
Sith that ye wil nat . be my tresorere	18
For I am shave as nygħ, as any frere	
For whiche . vnto youre mercy I crye	
Bieth hevy ageyne . or ellis must I dye	21

Thus farr is printed in Chauce[r] fol. 320. vnder ye name of Tho: Occleeue. /

[Lydgate's 'Allas fortune. allas what haue I gilt,' is added as a continuation of Chaucer's Poem, as in Harl. 2251, Par.-Text 449, col. 3.]



Appendix.

- 1. THE BALADE OF PITEE (Phillipps MS, 9053) with a unique final stanza.
- 2. ROUNDELS (Pepys MS. 2006).

I. THE BALADE OF PITE.

(Phillipps MS, 9053, If. 95, where it is written in stanzas-1st lines are markt ¶—as part of the Compleyate to Pite printed above, p. 11-15. All the lines start level in the MS., but are inset here, to show the structure of the poem. This copy is from one of Shirley's: cp. Elas, l. 51. For the other Shirley copy, Harl. 78, see our Odd Texts of Chaucer's Minor Poems, Appendix, p. ii-v.) (I. 7-line Stanzas, 1) ¶ The longe nyghtis, whan euery creature 1 Shuld have theyr rest . in somwhat be kynde Or ellis ne may theyr lift, nought longe endure It fallith most in to my wooful mynde How I so fer have brought . my self behynde 5 That sauf the deth . ther may nothyng me lisse So dispaired I am . from al blisse 7 (I. 2)¶ This same thought . me lastith til the morow 8 And from the morow . furth til it be Eve There nedith me, no care for to borow For both I have gode leyser, and goode love Ther is no wight, that wil my wo bireve 12 To wepe Inough, and wailen al my fill The sore spark of peyne . now doth me spill 11 (3) [II. Tevza Rima, 1] ¶ This love that hath me set in suche a place 17 That my desire, wil neuer fulfill

THE BALADE OF PITE. PHILLIPPS MS. 9053.	47
For neither pite . mercy . neyther grace . Can I nat' fynde . and yit' my sorowful hert' For to be dede . I can it' nat' arace	20
The more I love . the more she doth me smert Thurgh whiche . without remedye That from the dethe . I may in no wise astert	23
(4) [II. Terza Rima, 2]	
¶ Now sothly what she hight. I wil reherce Hir name is bounte. set in wommanhede Sadnesse in yowth. and beaute prideles	24
And plesaunce . vnder gouernaunce and drede	27
Hir surname ie1 eke . faire rowtheles [1 so in Ms., 6	or is]
The wise I-knyt . vnto goode aventure That for I love hir . she sleeth me giltles	30
Hir love I best . and shal while I may dure	
¶ Better than my self . an hundred thousand dele Than al this worldis . riches or creature	33
Now hath nat love . me bestowed wele To love there . I neuer shal have part Elas right thus . Is turned me the whele	36
Thus am I slayn . with loves fury dart' I can but love hir best' . my swete foo	200
Love hath me taught, nomore of his art	39 40
But serve al wey . and stynt for no woo	40
(5) [III. Ten-line Stanzas, 1]	
¶ In my trewe careful hert . there is	
So moche woo . and so litel blisse	
That woo is me . that euer I was bore	43
For al thyng whiche I desire I mysse	
And al that ener I wold nat Iwisse	10
That fynd I redy to me euermore	46
And of al this I not to whom me pleyne For she that myght, me out of this bryng	
Ne recchith nought, whether I were or synge	

So litel rowth. hath she vpon my peyne [p. 97] 50

(6) (III. 2)

¶ Elas whan slepyng tyme is . lo than I wake	
Whan I shuld daunce, for feere lo than I qwake	
[53
This hevy liff I leede . loo for yowre sake	
Though ye therof . in no wise heede take	
[no gaps in the MS .]	56
Myn hertis lady, and hole my lives qwene	
For trewly durst I sey . and that I fele	
Me semeth that your sweete hert of steele	
Is whetted now, ayens me to kene	60
(7) (III. 3)	
¶ My dere hert and best be-loved foo	
Why likith yow , to do me al this woo	
What have I don . that grevith yow or saide	63
But for I serve, and love yow and no mo	
And while I live . I wil euer do soo	
And therfor sweete . me beth nat evil apayed	66
For so goode and so faire . as ye be	
It' were right' grete wonder. but' ye had	
Of al seruauntis . both of goode and bad	
And lest worthy of al hem . I am he	70
(8) (III. 4)	
¶ But neuertheles . my right lady swete	
Though that I be vnkonnyng and vnmeete	
To serve as I kowde, ay yowre hienesse	73
Yit is ther non fayner , that wolde I heete	
Than I to do youre ease . or ellis beete	
What so I wist . that were to your hyenesse	76
And had I myght , as goode as I haue wil	
Than shuld ye feele . where it were so or non	
For in this world, than livyng is ther non	
That fayner wolde . youre hertis wil fulfil	80

(9) (III. 5)

¶ For both I love, and eke drede yow so sore
And algatis mote, and have yow don ful yoore
That' bettir loved is, non ne never shal

And yit' I wold besechen yov of nomore
But lovith wele, and beth nat wroth therfore
And lete me serue yow forth, lo this is al

For I am nat so hardy, ne so woode
For to desire, that ye shuld love me
For wele I wote, elas that wil nat be
I am so litel worthy, and ye so goode

[p. 98]

(10) (III. 6)

For ye be oon . the worthyest on lyve

And I the most vnlikly . for to thryve

¶ Yit for al this . witeth ye right wele

¶ Yit for al this . witeth ye right wele

That ye ne shul me . from youre service dryve

That I ne wil ay . with al my wittes fyve

Serve yow triewly . what wo so that I fele

For I am sette on yow . in suche manere

That though ye neuer wil . vpon me rewe

I must yow love . and bien euer als triew

As any man can . or may on live [here]

100

(11) (III. 7)

¶ But' the more that' I love . yow goodly free
The lasse fynd I . that' ye loven me
Elas whan shal that' . hard witte amend'
Where is now . al your wommanly pite
Youre gentilnesse and your debonarite
Wil ye nothyng' therof' . vpon me spende
And so hoole swete . as I am yowres al
And so grete wil . as I haue yow to serve
Now certis . and ye lete me thus sterve
Yet' have wonne theron . but' a smal

[p. 99]

110

MORE ODD TEXTS.

(12) (III. 8.)

I For at my knowyng. I do nat why And this I wil beseche, yow hertily That there euer ye finde, whiles ye live 113 A triewer seruaunt to yow . than am I Loveth thanne . and sle me hardily And [I] my deth to yow . wil al forgyve 116 And if ye fynde no trewer . so verily Wil ye suffre than . that I thus spil And for no maner gilt . but my goode wil Als goode were thanne . vntriewe as triewe triewly 120 (31) (Unique final stanza, III. 9) ¶ But I my lift and deth . to yow obey And with right buxum hert, holy I prey As youre most plesure . so doth by me 123 For wele leuer is me . liken yow and dye Than for to any thyng . or thynk or say That yow myght offenden . in any tyme 126 And therfor swete . rewe on my peynes smert And of your grace grauntith me som drope

Explicit Pyte

130

For ellis may me last, no blisse ne hope Ne dwelle withyn, my trouble careful hert

dan Chaucer Lauceire (?)

II. ROUNDELS (MERCILESSE BEAUTE).1

(From MS. Pepys 2006, p. 390 and lust.)

[I. Captivity.]

Yowre two yen woll sle me sodenly

I may the beaute of them not sustene
So wondeth it thorow out my herte kene
And but your word will helen hastely

Mi hertis wound while that it is grene
Your yen &c. [= two first lines.]

Vp-on my trouth I sey yow feithfully

That ye ben of my liffe and deth the quene
For with my deth the trouth shalbe sene
Your yen &c. [= three first lines.]

[II. Rejection.]

So hath yowre Beaute fro your herte chaced Pitee that me nauailleth not to pleyū

For danger halt youre mercy in his Cheyne 16

Giltless my deth thus haū ye me purchaced

I sey yow soth me nedeth not to fayn

So hath your Beaute &c. [= lines 14, 15.]

Alas þat nature hath in yow compased 21

So grete beaute þat no maū may atteyū

To mercy though he sterue for the peyū

So hath your beaute &c. [= lines 14, 15, 16.]

[III. Escape.]

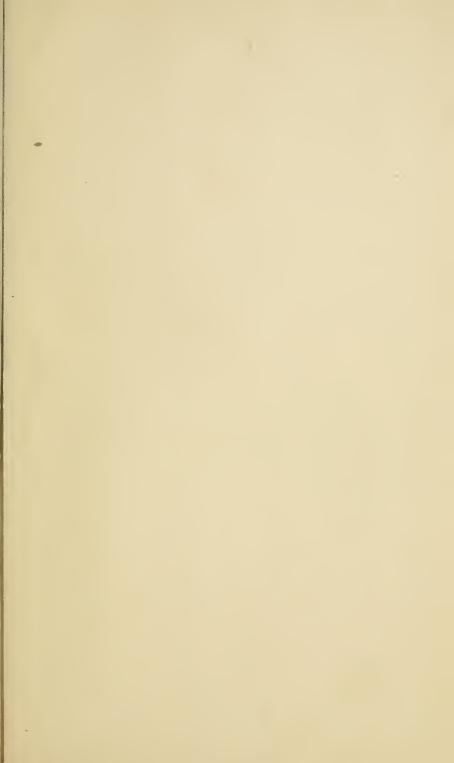
Syū I fro loue escaped am so fat
I neuere thenk to beū in his prisoū lene 28

¹ No title in MS. The words 'Mercilesse Beaute' occur in the Index to the MS., with reference to this poem.—W. W. Skeat.

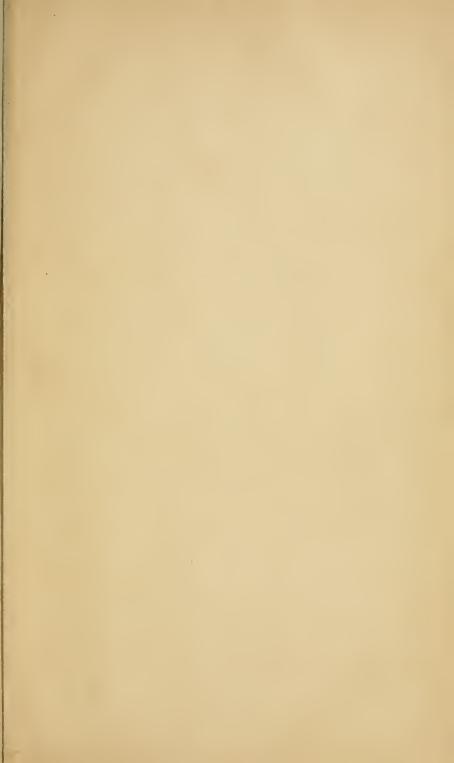
Syn I am fre I Counte hym not a bene
He may answere & sey this and that
I do no fors I speke ryght as I mene
Syn I fro loue &c. [= lines 27, 28.]
Love hath my name Istrike out of his selat
And he is strike out of my bokes Clene
For euer mo this is non oper mene
Syn I fro loue &c. [= lines 27, 28, 29.]

Explicit.

N.B. The copy printed by Percy (Reliques of Ancient Poetry, Series the Second, Book I), though taken from this MS., abounds in errors. Not counting expansions of contractions, &c., his errors are as follows:—1. Youre; eyn will. 3. wendeth. 4. words. 5. My. 6. Youre two eyn will sle me sodenly (where the MS. has only Your yen &c., and is here right in making yen follow Your immediately). 14. youre beauty; chased. 15. n'availeth. 16. daunger. 17. have; omits me; purchased. 21. compassed. 24. youre. 28. nere thinke. 31. speak. 36. P. suggests ther for this (probably he is right; but he omits to give the reading this).—W. W. Skeat.









PR 1901 A3 no. 23, 60, 77

PR - Chaucer Society, London
1901 - Publications

CIRCULATE AS MONOGRAPH

PLEASE DO NOT REMOVE

CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

